In business we're first class

الأحد * تشريل الأول (اعتوبر) ١٩٩٧ للوافق ٤ جملت الاخرة ١٤١٨هـ/ العند ١٣١٧٧

0171-371 3717

قذائف على البليدة استهدفت منطقة عسكرية. . . وايطاليا تعرض وساطة

الجزائر: مئة قت

🛘 الجرائر - والحياة:

🖬 حصد مسئسل العنف في الجزائر حوالي مئة قتيل معظمهم سقطوا ضحايا مذابح في مناطق العباصمية الجيزائرية ومبية ووهران. وفي ما اعتبر سابقة في مسلسل التصعيد تعرضت البليدة (٤٠ كيلومترأ جنوب العاصمة) لقصف مدفعي اوقع ستة قتلى

تشهد لها مثيلاً بعد سقوط قذائف على شبوارعها، على مدى ساعتين ونصف ساعة، ما دفع المواطنين الى الهرب والتجمع في «الملعب وأطلقت صيفارات الإنذار في

الجمعة حال رعب وفوضى لم

منطقة عسكرية طأولها القصف واستطاعت طائرات هليكوبتر ان تحدد مصاب القصف

النتعة في الصفحة (٦) سقوط ٦ قتلى و٥٠ جريحاً في

أربعة شوارع واحياء طاولتها

القذائف وهي سيدي يعقوب

وباب الزائر وشارع اول نوفمبر

ونكر مسواطنون ان ميصدر

القصف ربما يكون منفعاً صنعة

الاسلاميون قبل بضع سنوات في

بلدية بوقىرة في دائرة بوفساريك،

وهو يستمي «الهنابسهب». لكن

ورنقة الباي.



بعض ضحايا الجزرة في ملاحة (ا ف ب)

مبعوثان لطالباني وبارزاني يلتقيان في لندن غدآ

مخاوف أميركية من حرب جوية بين العراق وايران

من كامران قره داغي: 🗖 واشتطن – من حسن سندروسي:

🗷 افانت صحيفة «نيويورك تايعز، أن هناك مــخــاوف لدى وزارة الدفـاع (البنتــاغــون) الاميركية من أن يؤدي رد مختمل من جانب العراق على غارات جوية شنتها قبل اسبوع طاثرات أبرأنية على اراضيه ألى حرب جوية بين البلدين، ما سيضعف اهعسية منطقتي الحظر الجوي فوق جنوب العبراق وشهماله. وعزت الصحيفة الى هذا السبب قرار البنتاغون تقديم موعد توجه حاملة الطائرات ونسمستن الى

منطقة الخليج. ونقلت «نيسويورك تايمز، عن مسسؤول في ادارة الرئيس بيل كلينتون أن القرار «يرتبط قليلا جداً بايران ولكن كشيراً جداً بِالْعراقَّ، ويُسْبِتُ الى مُسَوُّولُ في البِئتَاغُونَ قولَه: «السوَّال هو هلُ

اصطناعي دشن به الاتصاد السوفياتي

عصر الغضاء آلذي ظل متفوقا فيه عقوداً

قبل أن شبقه الولِّيات المتحدة الى القمر

متصدر ملك الاشبارات كبان قيمرا

اصطناعيا كرويا وزنه ٦. ٨٢ كيلوغرام فقط

يصمل أربعة هوائيات سيمناه العلماء

السوفيات مسبوتنيك - ١، واطلق من مركز

بليكانور الفضائي في كازاد ستان، الجمهورية السوفياتية السابقة. لكن

حسين) يستغل هذه الفرصة، وزاد مسؤول في البيت الابيض: والايرانيون يطيرون والعراقيون يطيرون ونحن نحدر كلا الطرفين بان هذا غير مقبول، وقبال مسوول في البيت الابيض ا والحياة، اول من امس ان تصريك ونيميتن هو واشارة الى كل

الاطراف بأننا عازمون على فرض منطقتي الحظر الجوي بالقوةء. وكنان العراق اكد ان طائراته طاردت الطائرات الايرانية التي اغدارت على قداعدتين تابعستان النظمة مصاهدين خلق، في شرق العسراق وشمال شسرق، وعلق مسسؤول بارز في ادارة كلينتون مؤكداً أن العراقيين ويحققون مكسباً كالمياً من الهجوم (الايرانِي) ولإ نريدهم أن يحققوا

مكساً عملياً ايضاً، واوضيح البنتاعيون اول من امس ان سيميتز، تحمل ١٤ طائرة سقساتلة من طراز واف ١٤٠ أي توماهوك، و٣٦ طائرة هجومية منّ

الصواريخ موجهة وغواصة هجومية تحمل ٣١٧ صاروغا من طراز «تومساهوك». وللولايات المتّحدة الآن تسع سفن حربية في

طراز «إف/اي – ١٨ سيء اضنافة الى ٢٥ طائرة استطلاع للانذار

المبكر وطائرات هليكوبتسر

وطائرات مساندة أخرى. ويرافق

الحاملة طرادان ومدمرة وفرقاطة

على صحيد أخر توقعت مصادر كردية مطلعة أن يعقد غدأ في لندن لقاء كردي على مستوى عال بين كوسرت رسول عضو المكتب السياسي للاتحاد الوطني الكردُستَاني أبزعامة جُللالُ طالباني) ونيتشيروان بارزاني عضو ألمكتب السياسي للحرب الديموقراطي الكريستاني (برعامة مستعبود بارزانی) فی اطار ما يعرف بـ دع مليـة أنقرة للسلام، التي ترعاها الولايات المتحدة وبريطانيا وتركيا في شمال

النتمة في الصفحة (٦)

متتالية تابع النّاس في كلّ

انداء العالم، عبر مناظير نور

ا «نجمة مضيئة صغيرة» تتحرك

من تركي الدخيل:

في «الدولية للمحاماة، ولم نتلق حتى اليوم ما يفيد ما صرح به

■ قبال المصامي السبعبودي اسامة السليم (شريك في الشركة الدولية للمحاماة) وكيلٌ شقيق المرضة الاسترالية القتيلة ايفون غيلفورد في المحاكم السعونية لـ والحياة؛ أن تنازل شفيق المعرضة فرانك غيلفورد عن المطالبة بالقمصاص من المسرضيين ألبريطانيتين المتهمتين بقتل شقيقته في السعودية وكي يكون

بان مبلغ ۱,۲ مليون دولار اودع في حساب شقيق القتيلة مقابل

الممامي (صلاح) الحجيلان، وكيل

وكأن الصحيلان صرح امس العفو عن المتهمتين، مشيرا الى ان شركات بريطانية دفعت الملاغ. الى ذلك ذكر مصدر مطلع في تصريحات الى والحياة، امس ان القضاء السعودي واظهر دقة فاثقة، في تناوله القَصْسِية.

التتمة في الصفحة (٦)

محامي شقيق القتيلة لم يتلق تنازل موكله

قضية المرضتين البريطانيتين

AL HAYAT

🗆 عمان - من خيرالله خيرالله:

🗷 قال الملك حسين في حديث أدلى به الى

والحياق، أن الأردن اتَّخذ، بعد تعرض السبد

خالد مشعل رئيس المكتب السياسي لحركة

دحماس، لمحاولة اغتيال في عُمان دالمواقف التي كان يجب ان يتخذها في تلك الصالة،

مضيفاً أنَّ المُوقفُ الاردني وأدَّى التي معرفة

العلاج المناسب الذي مكنناً من انقاذ حياته،

طائشٌ من جهة لا تؤمن بالسلام، وانتقد

بشددة رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين

نتانياهو قائلاً: «أنا شخصياً عاجز عن أن

أصل الى نتيجة من حيث معرفة بمأذا يفكر

وأكد أن الارين كان سيست خذ احراءات

محددة يمكن ان تصل الى حد سحب السفير من استرائيل. وقال في هذا المجال: «لو لم

يصلنا العلاج لضاله منشعل بما مكننا الحمدلله من أعادته الى وضعه الطبيعي،

خرازي لـ "الحياة":

ألية لأمن الخليج

لكانت لنا اجراءات كثيرة،.

🗆 نيويورك –

من راغدة درغام:

🗷 استبعد وزير الخارجية

الإيرائي كمأل خرازي قيام علاقة

في مواجهة العلاقة التركية -

الأسر البلية العسكرية. وقال في

حبيث ألى «الحياة» (نصبه في

الصفَّحة ٤) ان بين العراق وإيرانً

«مسائل معلقة» بما لا يسمح بقيام

محور ثلاثي والا اعتقد أن هذا

وشسدد على أن دلاً بديل من

التعايش، في منطقية الخليج،

احتمال ممكن في هذا الوقت،

رئيس ورُّراء اسرائيل وهذا يقلقني للغاية.

ووصف متحاولة الاغتيال بانها معمل

نافذاً لا بد من تقديمه الى المحاكم السعودية، وهذا سيتم عن طريقنا

من سلامة نعمات:

□ لندن - «الحياة»:

الاسسلامي، الدكستور رمسضان

عبدالله شَّطح في تصريحات الى

«الحسياة» أن محسرب الله، يدرب

عناصر محركة المقاومة الاسلامية

(حصاس) ودالجهاد الاسلاميء

مشيراً إلى أن داخوة من الحركة

استشهدوا سابقاً، تلقوا

تدريباتهم العسكرية لدى صرب

الغزايكشف للمرة الأولى بعد - ٤ سنة على اطلاق أول قمر اصطناعي

النجمة المضيئة التي رصدها عالم مذهول لم تكن "سبوتنيك"! 🛘 موسكو -من پوري تيسوفسكي:

الخارجي في صورة مؤثرة لم يبدأ إلا بعدما نجح العلماء السوفيات في انتاج صاروخ بالسبتي فادر على حمل 📰 «بِيبِ... بِيبِ... بِيبِ...»، هَذْهِ هَي الاشارات الغربية التي استمع اليها عالم منفول قبل ٤٠ سنة، في الرابع من تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٥٧، اطلقها أول قصر أجسام تقبلة بمكنها اختراق الجانبية الارضية، وهذا لم

يت حقق إلاّ في عام ١٩٦٢ عندما اصبح الضابط الشاب بوري غاغارين اول إنسان دار في الفضاء الضارجي حول

كوكينا الأرضى وعاد اليه سالماً. ومنذ ١٩٥٧ أطلق العلماء السوقيات؛ ثم الروس؛ الى الفيضياء ٢٠٧٩ قيميراً اصطناعياً من أنواع مختلفة بينها ٢٦ قمراً

في الساعات الاولى من مساء ٤ تشرين

أن النور الذي تابعه العالم لم يكن لـ «سبوتنيك»، بل للمرحلة الثانية من الصاروخ الذي اطلق القمر الاصطناعي. آنذاك فرضت ألرقابة السوفياتية المعارمة تعتيماً كاملاً على هذه الحقيقة لأغراض دعائية واضحة. والأن صرنا نعرف أن

في السماء الداكنة. وكانت المحافة السوفياتية نشرت تفاصيل دقيقة عن مواعيد مرور اسبوتنك، فوق القارات الخمس ما سهل عمليات ISSN 0967-5590 الرصد والمراقبة، ولكن بعد ٤٠ سنة كُشف للمرة الأولى

مشاهدة «سبوتنيك» كانت مستحيلة لضالة حجمه، بينما أمكن مشاهدة الصاروخ الذي ظل وزنه سبعة أطنان في مرحلته الَّثَانية. هذا السر كشفه أوليغ إيفانوفسكي، أحد المشاركين في تصميم «سنبوتنيك - أم، في مقابلة نشرتها أمس صحيفة «كوميرسانت



بولو سبور عطر الرجال من رالف لورين

الملكفهد وزعماءعرب الأميرسلطان

Hi-Tech

www.sakhr.com

AL HAYAT SUNDAY 5. OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12637

طبعةالقاهرة

تحدث الى الحياة عن الوضع التوتر الى حد كبير في النطقة

وبعدما وصف الوضع في المنطقة بانه

«متوبر الى صد كبير، حدر من ان «الاصور

واجري الحديث مع العاهل الأردني ظهر

الجمعة المأضي في بيته الجديد دباب السلام،

في منطقة الحَمَّر قرب عمان، وبدا العاهل

الأربني مرتاحاً الاانه كان بتابع عن كثب

الحديث ان مسئلة ولآية العهد عشيء مُفروغ

منه، أي أنَّ الأمير الحسَّن هو ولي عُهده، وأنَّ

«البحث في بالي منذ زمن بعيد ومعه (مع

الاسيس الحسن) في ترتيب الاسترة... واناً

اتحنث هنا عن الأسرة الهاشمية في موضوع

السعد خالد مشعل، كيف ترون انعكاس ذلك على

• جلالة الملك، بعد الصادث الذي تعرض له

وحرص المُلك حسين على التاكيد في

التحقيقات في محاولة اغتيال مشعلً

ما يلىء الامير الحسن.

هلناً ان ايران تلقت ردوداً خليجية ابجابية على اقتراحها

وأكسد خسراري حقيه ايبران في

ملاحقة «الارهابيين، عناصر

العراقية ددفاعاً عن النفس، ولوح

بتكرار الغارات عبر الحدود على

صواقع للمحارضة في الأراضي العراقية، لكنَّه اصْناف: «هذا لا

يعنى انبا غير، مهتمين باجراء

محادثات مع العراقيين في شان

مسائل اخرى، بما فيها مسالة

اتحاد الارهابيين سركزا لهم في

ألية للأمن الجماعي.

وهنا نص الحديث:

تسير في اتجاه الياس من احراز اي تقدم،

🗆 الرياض - والحياة::

■ اجسرى خسادم الحسرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز اتصالاً هاتفياً من جدة اول من امس بالأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثباني لرئيس مبجلس الوزراء وزير الدفساع والطيسران السعودي في سويسرا، اطمأن فيه الى صحَّمَة إثر نُجَّاح العملية الجراحية التي أجريت له الجمعة الماضي في ركبته اليسرى.

وأفَّـــأَدَّتُ وكِــالَّهُ الأَنْبِـاء السلمودية؛ ان الملك فهد تمذي للأمسيس سلطآن تمام المس والعاقية والشفاء العاجل. وأجرى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي اتصسالاً معاثلاً

بالأمير سلطان. وتلقى الاصير سلطان برقيات تهنئية واتصالات من عبيد من الرعب سأء للعبرب، فسأتصل به للأطمئنان الى صُحته وتهنئَتُه بنجاح العملية العاهل المغربي

التتمة في الصفحة (٦)

الشيخ ياسين ينتقل الى غزة اليوم

لنائب الأمين العام لد مصرب الله،

وقال زعيم والجهاد الاسلاميء واستشهدوا في الشريط اللبناني المحتل او داخل فلسطين تلقوا تدريباتهم العسكرية لدى حرب

السعيد حسن نصيرالله الذي نكر مساء اول من امس ان حزبة درب

في اتصال هاتفي مع «الحياة» فيَّ لندن، أن كلام نصرالله وصحيح ويقيق منة في المنة بل أن هناك أخوة من الحركة نفذوا عمليات

«الجنهاد» مع «صرّب الله» تسبيّب

إحراجاً للحكومة اللننانية فأحاب ونعتقد أن جهود الحزب في دعم المقاومة في فلسطين غير منفّصلة عن ارادة الشبعب اللبناني، وهذا ما اكده تلاحم المقاومة الأسلامية والجيش اللبناني في معركة

الله». واضباف انه لا ينكر مجبهود

المقاومة في فلسطين بل نثمن هذا

الدور ونعتَز به،

النتمة في الصفحة (٦)

(3) EUG.

ALC CARE 194 LE عي عمنعه Same Lake -امينه ززق T. 60 2000 -

Saint diese Steel

شبعورا ءان لا احد يقيل الوقوف

عند أرقامه الحقيقية. صحيح أنه

يعترف بأن ثمة أهداراً سياسياً،

لكنه يضعه في خانة الاسهام في

كانتونات ومتاريس

عبدالجميد بيضون ان «تشعل

عواطف الرئيس الحريري الجميع

وليس فقط الرئيس بريء. ولاحظ

ان والازمة بدأت في مكان وانتهت

في مكان أخــــر، وان رشيس الحكومة حملها من البنزين الى

الموازنة، فاساساً لم تكن هناك

ازمة موازنة، بل بشكلة عجز،

واعتبر بيضون ان مشروع

الرئيس الصريري سياسياً هو

هيمنة لفريق معين على الحكم مع

استبعاد الافرقاء الأخرين، وقال

دان مسالغ كبيبرة انفقت خلال

خمس سنوات، وكان الهدف منها

تعزبز القاعدة السياسية لرفيق

الحريري اي انضاله في النظام،

ورأى دان الوضع القائم السوم

تحول وضع كانتونات طائفية

ومذهبية وتراشقا طائفيا لا

ينقصه الا بعض المتاريس،

وأضاف «أن القرار الوحيد الذي

يمكننا تسجيله عليه (الحريري)

أنه منع اي صرخة احتجاج سواء

اكانت في الإعلام او في الشيارع

وعطل أخر مظاهر التيموقراطية،،

وأشار الى أن رئيس الجمهورية

«هو الذي اسقط مشروع التعديل

الوزّاري شعوراً منه بأن رئيس

الحكومة سيأتي بجماعة تخصه

على حساب حصه الرئيس

الهراويء. ورأى «ضرورة خضوع

المؤسسات كلها للرقابة، ووجوب

ان توقف الحكومة صرف سلفات

الخَـــزننة». وقـــال «ان الطروف

ستتغير ووزير المال سيحاكم أمام المجلس الاعلى لمحاكمة الرؤساء

والوزراء من جراء صرف سلفات

الخزينة وهذه نتيجتها خطيرة

على مستقبله السياسي وعلى

وان هناك مشكلة واضحية عند

السيحيين وهى طريقة تعثيلهم

في النظام السييساسي وعلى الحكومة إن تواجه هذه المشكلة

من خلال وضع قانون انتخابي

يشعرهم بالتمثيل الصحيح

والاتفاق على توعية النواب الدبن

سيمثلونهم، وعلى قاعدة تشكيل الحكومة ونظام جديد للادارة

المحلية من خلال انشاء البلديات

والمجالس كغيرها. وعندما تشعر

وتساعل نائب رثيس المجلس

الاسلامي الشبعي الأعلى الشبيخ

عبد الأمير قبلان عن اسباب

الصحوة المفاجئة التى اعلنتها

الحكومة في شأن موضوع ترشيد

الانفاق وتعرير الجبايات. وسأل

هل يجوز ان نبني الجسسور

والصروح وننفذ المشاريع الكبرى

في حين أن الخسرينة فسارغسة

والتطاول على المال العسام جسار

وكسذلك الإهداراء، ودعسا الى

والاستفادة من التجربة

الاستحسادية المريرة التى كلفت

وعن التمثيل المسيحي اوضح

مستقبل البلدء.

وتمنى النائب مسح

اصفاء جو وفاق وطنيه.

بري يصرعلى جلسات الاستجواب للحكومة

لبنان: التوافق على الموازنة لم يعالج تامين المال للمهجرين والحماية السياسية للع

🗆 بيروت - والحياة:

🏗 التَّفَاعَلَاتُ السَّيَاسِيَةُ التَّعَ أطلقها الجندل على الوضع الاقست صادي اللبناني وتمويل مشاريع إنفاقية وفرض رسوم جديدة، وشملت الموازنة وضغض الُعجِز لخُفض الدين العام، لم تنته نيولها، بعد اقرار مشروع قانون الموازنة المتقشفة للسفة المقطة.

وفي حين أقر سجلس ألورواء ي جلسته اول من امس المشروع بالإجماع، نتيجة عودة التواصل الذي انقطع اكثر من عشرة ايام بين رئيسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري، وانعكس ارتياحا في الاوسساط السناسية، يتطلب بعض ما شهده السجال بينهما، وبين الكثير من القوى، المعالجة التي لا تقف عند حدود الاتصال الهاتفي بين

وتعدد اوسناط رسمية ومراقبة محموعة من العناوين التي تتطلب المعالجة والتوافق بين اركان الحكم، بعد اقرار الموازنة التي تطبع تمهيدا لإحالتها الاثنين على المجلس النيابي لتسجيلها في قلمه ضمن المهك الستورية.

الجلسة النيابية

آولاً: الجلسة النباسة التي كان بري اعلن عزمه على الدعوة اليها منتصف الاسبوع المقبل لهدفين، الأول محاسبتها لترد على ١١ استحواباً وعُعُ سوَّالاً من النواب، والشاني تشريعي لدرس ١٢ مشروع قانون واقتراح قانون، بينها مشسروع سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العام والتي لم يلحظ مشروع الموازنة الجديد واردات لتغطية نفقاتها.

وحين أعلن بري تحسضيسره للدعوة آلى الجلسة استخدم حقه الدستوري لأن المجلس النيابي في دورة استتنائبة تستمر حتى منتصف الشهر، لتبدأ في اول ثلثاء يعده، بحسب الستور، الدورة العادية التي يفترض بالمُجِلِّس النيابي خلالُّها ان يبحثُ في الموازنة وقبل كل عمل أخره

المؤسسات السياسية والدستورية في ظل الحسابات المقابلة التَّي يتصنع بها اداريون ونواب اللوازنة لا بعني مقابلتها بالفاء فكرة الجلسة النيابية، التي لا حزاجلي والاستقالة تعنّى بالضرورة التعاطي بكيدّية مع الحكومة. فالأجواء تحسنت وفي المواقف امس اعلن وزير الاشتغال العامة على حراجلي انه بين الرئيسسين بعد الاتصالات اصر خلال جلسة سجلس الوزراء بينهما وبعدما تم تحسين ارقام الاخبرة على الصصول على سأ مصوارنات مصحلس الحثوب يكفي من اموال النامين سلوكية

أقبل الانشمل وزارة الاشغال موازنة تكفى لهذا الهدف، وطلبت بالتحديد زيادة بقسمة اربعين قضية الهجرين ثانياً: قضية المُهجّرين: وافق بليون ليرة، ورداً على ســؤال عن امكان استقالته في حال لم تتأمن الاموال، قال: «كلُّ شيء ممكن، انا لا اتحدث عن استقالة بل اموال، اننى لا أتحمل مسيؤولية أن يراجعني مواطن خلال العام ١٩٩٨ في شيان طريق ما ويكون امامي خيار اللجوء الى احتباط وقال ونحن جسزء من الدولة،

شَبِكُة الطرق العامة، واضاف ولا

ممكن أن أتحمل المسؤولية ولا

واذا كانت الدولة هذه السنة رأت ضرورة عدم وجود خطة لاستكدال مشاريع او لانشاء مشاريع جديدة، مالى، لكنه يتطلب ايجاد الموارد فهذا الاص خطأ، ولكن لا يمكننا الا المقابلة للإنفاق على هذه القضية. الموافقة. وسا لا نقبله الا تكون الحماية السياسية ثالثاً: الحماية السياسية

هناك اعتمادات في وزارة الاشغال تكفى لتامين سلوكية لمشاريع على مدى خمس سنوات كما كان مقرراً، وهذه المشاريع هي المخرج الدي يمكن ان يكون للدولية لتعويض غياب المشاريع الجنيدة خلال هذه السنة، ورأى النائب مروان حمادة ان سجلس الوزراء انجسز اصعب موارنة في تاريخه في تسعين تقيقة، واصفأ اياها بـ «الاكثر رصانة بين الموارنات السابقة، ولفت الى أن الموضوع وبخلفياته

مجلس الوزراء في جلسته اول من امس على طلب ورير المحجرين وليد جنبلاط الفاء ميلغ عشرة بلايين ليرة مخصصة لاستكمال يتطلب البحث عن تمويل أخسر بمبالغ اكبر، وهذا يصتّاج الى ليست ادارية او مشروعاً بسبطاً. وابجاد التمويل للمهجرين شأن سياسي، اضافة الى انه

المطلوبة من اجل تنفيذ ما قاله الحريري داخل جلسة محلس الوزراء الآخيرة، عندما شدد على «ان الحفاظ على نسبة العجز المقررة (٣٧ في المئة) خط احمر أن نسمح بتجاورد يقتضي من كل الوزراء التزام الصرف على اساس ارقام الموارنة حستى لا يزيد عن المتوقع، وهذا يتطلب التقشيف والصؤول دون الاهدار، وتحسين الحياية ومكافحة الفسياد في الأدارة عبر اصلاحها، وكلها

للدورة الاستثنائية للردّ على وعلى كل منهما ان يقوم بواجبه، موقف الصريري الذي اعلنه في المحكومة وصوسيسة الإسكان والشيؤون الإجتماعية التي بدا لوهلة ان تقليصها جاء انتقاماً من اسقاط مشروع رئيس الحكومة بزيادة

العودة، معتبراً اياه رمزياً، ما تُوافق سياسي يفوق موضوع الموازنة نظراً الى ان هذه القضية

وتقسول مسصسائر وزارية

وذكـــرت اوســاط بري ان

وأشبارت اوسناط بري الى انه

ندوته التلفريونية قبل اكثر من عشرة ايام ومضمونه ان تشروع قانون تسوية الإسلاك السحرية وعسدد من المساريع الانمائيسة موجودة في المجلس النيابي ولم تبت. أي ان تهبيؤ بري لدعوة النواب الى الاجتماع جاء اثناء تصاعد الجدل بينهما وقبل حصول الاتصبال الهائقي الذي «كسر الجليد»، فهل يستمر الوضع على حاله، عبر ،تمترس، كل فريق وراء المؤسسة التي ينتمي اليها؟ لم والحسيساة، أن الاتصالين الهاتفيين اللذين اجريا اول من امس بين رئيسسي الجلس والحكومة، قبل جلسة مجلس الوزراء التي أقررت مسشروع الموازنة وبعدها، لم يتناولا دعوة برى الى الجلسة النبابية. وفي الاتصال الثاني عقب اقرار

الموازنة رحب بري باقسرارها متقشفة. واثار مع الصريري ضرورة اللقاء، مقترحاً أن يتم بعد عودته الاثنين من الجنوب، فيما غادر الحريري بيروت الى باريس في زيارة خاصة خلال عطلة نهاية

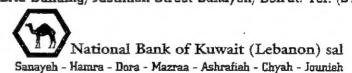
التحضيرات في المجلس النيابي قائمة لعقد جلسات استجواب واستئلة، وان هذه الجلسات لن تلغى نتيجة الاجواء الايجابية التم سادت العلاقات بين رئيسي المجلِّس والحكومة. وتوقَّعتُ عقدًّ جلسة نيابية عامة خلال الاسبوع

سيعلن موقفاً اليوم من الاوضاع في كلمة يلقيها في الجنوب في الجمعية العمومية لكثبافة الرسالة الاسلامية، مرجحة ان يحدد أسس التعاطى مع الحكومة ورئيسها، من منطلق الاحتفاظ بمسافة عنه، وعلى قاعدة اخذ المجلس النيابي دور المصاسبة

السياسية وغير السياسية أخذ منحى خطيراً وكاد يهدد شيئاً من اهداف لكل الحكومــــات التي تعاقبت وحالت المحاصصة الاستقرار الاقتصادي في البلده. وحسيا «دور سورية في تامين السياسية دون التوصل الي تحقيق نسية كثيرة منها. وهذا يجعل من الصفاظ علم هذا والخط الاحمر ومجالاً للمناكفة

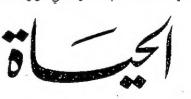
الوفاق الوطنى، واشار الى ان «لا للحكومة، في مواضيع الاهدار في تغير حكوميا قبل نهاية العهدء. الانفاق وغيره. واعتبرت المصابر نفسها ان ودافع عن موقف وزير المهجرين (اللَّادةُ الَّ ٣٢)، وهو بنلك شاء من الواجب التصيير بين عمل الاستفادة من الايام الاخبيرة الحكومة وعمل المجلس النيابي وليد جنبلاط في شأن ملف عودة والصراعات والمناورات اليومية الله جرين، ونقل عنه أن لليه في العلاقة بين اركان الحكم، داخل WE HAVE MOVED TO

INew Head Offices: BAC Building, Justinien Street Sanayeh, Beirut. Tel: (01) 741111 - 7422221



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يفطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتبره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسرانة «الحيساة»، فأنت ستجدها حولك في كمل وقست.



المواطن والوطن اكلافأ باهضَّة. السبع: الإعلام الديني يبت مع الرجعيات

□ بيروت - والحياة:

سيبتُ في اطار هذه المرجعيات لاَّ ■ اطلع وزير الإعلام اللبناني في أطار أخسر، ويما يحسول دون استخدام المواقع الدينية الأهداف باسم السبع امس من رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الأعلى سياسية وإعلامية. الاصام محمد مهدي شمس الدين على ما اتفق عليه وصفت وعلم من مصادر اللقاء ان الجمهورية الشبيخ محمد رشبيد الامام شنمس الدين والمفتى قبائي قبائي في شيان الإعلام المرئى «يقضِلان ان يعالج الاعلام المرئيّ والمسمموع في اطار الدولة والمستمتوع ودور المقتامات

الإسلامية في هذا الشان. ونود السبع بهذه دالتوجهات التى تشكل خطوة ايجابي وموضوعية لمعالجة هذا الملف

اللبناني بزيارتها لبيروت، من جانب أركسان السلطة من دون الجميع في هذا الشان ما دامت الأعتبارات الاقليمية هي الدافع وراء تصويت كهذا، خلّف سياسية وموضوعه اقتصادى. وقي الأوساط السياسية المطلعة على هذا الحسانب مسداولات لا تخفى انزعاج دمشق من تعاطى المستؤولين مع هذه الزيارة، مسأ أثاح لقوى معارضة أن تنهب بعيداً في الحديث ضد الوحود السوري. وانعكست الرسالة تصبريحات واضحة عند كسار وولين ردأ على هذه المراهنات. وهذا يعني ان السبب الإقليمي للخلاف لم يعد رئيسيأ - أنَّ لا أفق للضَّلاف اذا كُان

ورأى ءان الاعسسلام الديشي

وتلفيزيون لبنان الرسيمي، والا

يكون هناك اعملام نيني منقصل لأنه سيرتب نشوء جزر إعلامية

9661 - 461 6008 • Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

9662 - 734 1100 • Taif:

9667 - 223 0518 Abha

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

من ١٤ إلى ١٧ أكتوبر ١٩٩٧ ترقبوا أهم حدث في عالم الصيد! معرض الصيد العربي ٩٧ في دبي، واحد من أكثر المعارض إثارة. والذي قرية البوم السياحية، دبي - الإمارات العربية المتحدة يضم مختلف معدات الصيد من كافة انحاء العالم، بالإضافة ال أحدث التقنيات العالمية لرياضة الصيد الأصيلة. تربية الصقور سيارات ذات الدفع بالأربع عجلات ه لاوات صيد السبك ه معدات الخيمات و اسلحة قليمة ميدياك للإتصالات والترويج اليفون ١٠٠١٦٤ ١٩٠٠ وكدن ٢١٦١٢٦ ١ ١٧١

خندلالعباله

+ ELA .

ونصحت بالركون الى "الوقت "للمعالجة -هدف رعزعة وضع الحكومة أو الإخرى للخلاف بين أركان الحكو المتعلقة بعناوين كيسرى سنا الانتخابات البلدية والتقسيمان الادارية وقسانون الانتسخيابات النبابية ومعركة رئاسة الجمهورية، هي الاشرى مرتاطة بالظروف الإقليمية، وليس بأقطان Marie Bank اللعبة الداخلية وحدهم بل بنظرة * ** سنسورية الى الوضع الدلخلي by warmen وعلاقته بالظروف الاقليمية 200 - Sec. 2-

وبقول مصدر سياسي واسع الإطلاع لـ والصياة، أن القَّفَادة السورية أبلغت من يعنيهم الامر ان الخَـــلاف الذي نشب بسيب اسقاط مشروع الصريري في مجنس الوزراء الاسبوع الماضي مجد ان يتراجع وانها ستتنظَّ لدى كل حلفائها من اجل معالحة الامور المتعلقة بالموارنة والوضع الاقتصادي، وهي تفهمت راي بري تحميد اي زيادة رسوم خوفاً منّ انْعكاساتَهَا السلبية في الشارع وتفهمت في الوقت نفسه رأي الحريري وجوب تنفيذ مشاريع إنفاقية وَخُفْضُ العجرُ عبر زيادة ألرسبوم لكنها دعت الى اللجوء الى الوقت لانه كفيل بمعالحة الخلاف على هذا الامر ... من باب إصسرارها على حسد الني من الاستقرار في هذه المحلة كي لا تتأثر الساحة اللبنانية بالانواء

تغسرها أو تعسلها. وعلى رغم أن الرئيس الصريري كان راغباً في ذلك وان رئيس الجمهورية الياس الهراوي سبقه في الرغبة وفي حِسْ نَبِضَ دُمشق في الأمر، وأن الرئيس بري استطلع رأي القيادة السورية فجاء الجواب للجميع حاسماً واضحاً أن الوقت ليس وقت التلهى بتغيير حكومي سينشىء خلافات على الحصص يؤدّي الى تنخلنا كالعادة. لدينا أمور أهم على الصعيد الإقليمي. وفيما ينسى كثيرون أن هذه

الخلافات السياسية الأبعد من الموازنة محكومة بـ ّالسقف ّ

دمشق تفهمت رأي حلفائها

🗆 بيروت - من وليد شقير:

■ حل بحفف إقرار الموازنة فى

حلس الوزراء من الخالفات

السياسية التي دارت عليها،

خصوصاً بين رنيسي المجلس

النبابي نبيه بري والحكومة رفيق

يقول مصدر وزاري ان الخلاف

أبعد من الموارنة نفسها، وإن كان

يتركز على السياسة الاقتصادية

والماليحة للدولة في هذه المرحلة

والتي بدورها لها أبعاد سيأسية

الخافت حيناً والعلني حيناً اخر

سن أركبان اللعبية وأقطابها في

لبنان، لكنه محكوم يسقف لن

في تصريحه بعد جلسة محلس

الوزراء مساء الخميس المأضى

على الخلافات السياسية بالقول:

والسياسة والاقتصاد متداخلان

طرح الرئيس بري مجموعة من

الاستلة عن حفض الانفاق في

وزارات وإدارات يمسك بحقائبها

مؤيدون له، رافضاً رفع الرسوم

التي تطاول ذوي الدخل المصدود

فَوِّقِ قَصَّدِرْتُهُم. وتندرجَ هُذُه المواقف مضافة الى مطالبات

الوزراء بتحسين موازنات

وزاراتهم في إطار عملية التقشف

القائمة، تُحت عنوان التنافس

السياسي على تقديم الخيمات

الى الناس والإمساك بملفات

ينعكس اداؤها على شعنبية

ضرورات التوافق

الخلافات السياسية التي نشأت

وكان الموضوع الاستصادي

والموازنة وقويما وموضوعها

على أن أقطاب اللعبة محكومون

بالتوافق السياسي، السباب عدة

أبرزها بحسب مصابر متعددة

وزارية ونبابية، الآتي: - أن مفعول التصويت داخل مجلس الوزراء ضد مشروع

الحريري الانفاقي بـ ٨٠٠ مليون

دولار وزيادة سيعسر البنزين وإسقاطه، أدى غرضه السياسي اذا كان من خلفياته الكامنة، الرد

داخل مركز القرار اللبنائي، عبر

غالبية الوزراء على ما تُجم من

مراهنات وتوجهات بعد زبارة

وزيرة الخارجية الاميركية ماتلين

أولسرات للبنان، وعلى الابتهاج

وأجمع المتتبعون لتطورات

الرمور السياسية.

وفيما علق الرئيس الحريري

تتصلة بمواضيع المسراع

الحريري

يتعداه.

الحكومة حين تشكلت بعد خلافات على الحصص استوجبت تنخلأ سورياً، حسم تركيبتها بان جاء حلفاء وثيقون لدمشق الى المقاعد المختلف عليها، ما جعلها تركيبة تطمئن القيادة السورية، فان التوجهات الى فتح معركة بين الحكومة والمجلس النيابي، كأحد الاسلحة في الصراع على ألموازنة، لن يقود ألا الى وبهدلة، الطاقم الحاكم كله. فالنواب لن يقصروا والحكومة كستلك في تبادل الاتهامات في شان الإهدار والإنفاق، ولكن تحت سقف بقاء الحكومية للاستباب المنكورة أعلاه ... فينتهي ألامر الى حُدّلان الجميع، وبلا نتائج سياسية

- ان الخلفيات السياسية

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range

of travel and cargo services

throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: • Riyadh:

9662 - 542 1371 Makkah:

□ لنئن - «الحياة»:

■ حدد النائب بطرس حرب مواصفات وحيازة ثقة الناس، معتبراً أن هذه الصفات ليس زاهداً بهناء وحمل صرب الدي يزور النَّذِنُ حَالِياً في صَدِيثُ الى «الْصِياةُ، عَلَى المارسة السياسية الداخلية حالياً، وقال انها «خرقت اتفاق الطائف، وان الحكوسة

وقال حرب عن قضية المهجرين انها بجبرح بَارْف، ولا أشبعبر أن ثميَّة حيلاً مطروحاً لها. واقترح وضع اللف في ايدي هيئة خاصة بنل وزارة المهجرين هذا من جهة. ومن جهة اخرى، لا يجوز الاقتراض لبناء الجسور وشق الطرق وتبقى قضية المهجرين كما هي الأن. فالأولوية يجب أن تعطى لعودة المهجرين. وعلى الصعيد السياسي لا يطمئن الجدل بين وليد جنبلاط وبكركي اللهجر ولا يشجعه على العودة. فجنبلاط يرغب في عودة المهجرين في اطار صيغة يتصورها الأفضل لاستمرار فعالية بوره السبيساسي. انه يرغب في عسودة المهجرين حتى لا يسد الفراغ ألذي نشاعن تهجير المسيحيين في الشوف طُرف أخر يضرب ميزان القوى في المنطقة. والمؤسف أن الدولة مستسورطة في هذا الموضسوع، وتسهل هذا المنحى. فالدُّولة التي عجرَتُ عن استسرداد قسمسر بيت الدين الذي هو ملكية عاميَّة، يبدو انها لا تنوي ان تعالج جدياً عودة المهجرين.

المجلس النيابي فسيسمسا لاتزال عسودة

a lighter

STATE OF THE STATE OF

• Irridule:

1 Ningsty

+ Hall:

· Tail.

· Ithaliran:

The state of the s

Danmain Landa &

心理学

Whit.

What.

That.

Holds .

Whh ? .

为62:

1667 -

رئيس الجمهورية المقبل بالنزاهة والوطنية لا تستهل وصوله الى الرئاسة التي قال انه لم تعد حكومة وحدة ووفاق وطنيين. كنلك حمل على سياسة الاقتراض ومعالجة ملف عودة المهجرين مقترحاً تسليمه الى هيئة خاصة، أذ أن وزير المهجرين وليد جنبلاط يرغب فيها في اطار صبيغة تحفظ استمرار

وسئل حرب عن ملف الديون فياجياب «الديون في لبنان توازي تقسريباً الناتج المحلي. وفي بلد لا ثرواتٌ فيه تبلغ المسالة الخط الأصمر. لذا يجب الحدر في عملية النيون. فالمفروض تصديد سلقف النتن ووضَّعَ أولوياتُ لِانفاقه. على سبيل المثالَ، أضطر رئيس وزراء بريطانيسا العظمى طوني بليس الى الانتقال من ١٠ الي ١١ داونينغ ستريت لأن الشقة الأولى لا تسع أفراد عائلته، ولم يفكر في بناء قصر علماً ان الإمكانات لا تعوزه، فيما يسعى رئيس الحكومة في لبنان الى بناء قصر حكومي لسكنه تبلغ كلفته ٢٠٠ مليون بولار. هذه هي العقلية التي تدير عملية الديون. واسال انضَّناً هَلَّ الوقتُّ مناسب ليناء مَلَحَق لَبني

على الانسحاب القورى وغيير المسروط

ومؤازرة القوات الدولية في بسط السيادة

للبنانية. واي شروط اسرائطية خارج ذلك

مناقضة للقرار ٤٢٥ الذي لا تجوز المساومة

رناسة الجمهورية

فاحات: «معنثناً ثمة اسماء تطلع الى

السطح وتفرض الظروف احدها، أنا رجل

سياسي واسعى ان أصل الى سا يدكن ان

اعتقده يخدم بلدي. فلست زاهداً بالمنصب.

وسُئُل اذَا كَانَ يَرِي صَفَاتَ مُحَدِّدَةَ لِلْرِئْيِسَ

المقبل، فأجاب: ﴿ رئيس الجمهورية يجب أن

يتمتع بصفأت النزاهة والوطنية ويتمتع

يَّثْقَةَ النَّاسِ. ولا ارى حالياً أنْ هَذَّهِ الْعَنَاصِرِ

وعن صغاته السياسية قال الرئيس

الجمهورية توجهات شخصية غير ملزمة

لمجلس الوزراء بحسب وثيقة الطائف. لكن

عليه أن يسعى الى بناء دولة القانون

والمؤسسات، وتصرير جنوب لبنان من

أسرائيل، وتمكين الدولة من ممارسة

مهمشها في تسيير شؤون اللبنانيين

وعن رأيه بالتصديد كسا يشاع، قال:

ه التصديد اجتمال غير مستبعد على رغم

الجرزم بان الأصر غيس وارد. وانا لا أوافق

عليه بالطبع، وأؤيد الرثيس الهراوي في

رفضه التمديد. كما لا أرى ان التمديد السابق صبِّ في مصلحة الرئيس الهراوي

السلام والاقتصاد

بالعملية السلمية فأجاب: «نظرية ربطً

السلام بالإقتصاد غير صحيحة. كنا نتمني

لو أن الدول العربية ساعدتنا، كما وعدنا

في الطائف لكان حجم الديون والاقتراض

افضل حالاً. ولا بد من القول ان وجود

الصريري على رأس الحكومة فسح المجال

للاستندانة، نظراً الى منا يتمنع به من

رصيد. لكن الاقتراض اصبح عملية

مفلوشة لا أولويات لها، ويتناول كماليات لا

حاجة لنا بها. الاقتراض يكون مفيداً في

اطار سياسة بعيدة المدى، وفي ظل ادارة

قادرة على ضبطه وتصويله الى قطاعات

انتاجية، وليس فلش القروض في كل

الاتجاهات وهدرها في كل الاتجاهات، لاننا

نواجه خطر سقوط الثقة بلبنان، وخلق

الجسو المشكو منه، ان أي خطة شاملة

ومدروسة تنفذ على ايدى أهل ثقة لا يمكن

وسننل عن ربط النهوض الاقتصادي

مسهلة لوصولي الى الرئاسة.

والاستغناء عنّ الخارج.

ومصلحة لبنان.

وسنئل حرب اذا كان مرشحاً للرئاسة

حكومة مزقت اتفاق الطائف

اتفاق الطائف

وسنئل عما وصل اليه تطبيق اتفاق الطائف، فأجاب: «الممارسة السياسية الداخلية ارتبطت بالمنطقة، بعيماً خرقت هذه المسارسة وثيقة الطائف. طبقه ا ما يناسب من هذه الوثيقة وأهملوا ما لا يناسب، وفشل المسؤولون في أخذ ميادرة داخلية، فسقط القرار الوطني الداخلي وهذا ما يؤِّدي الى التبخُلُ السُّورِيِّ، وما يُتَحَمل مسؤوليته اللبنانيون. شيء جيد ان ننسق مع سورية في المفاوضات، وهذا ما يجب السعى اليه، من دون ان يعنى فقدان لبنان هرية الحركة في ما يتعلق بأمنه وسيانته، لكن الواقع انه لم يعسد هناك جسو وحسدة ووفاق وطنيي. لم تعد الحكومة حكومة وفاق وطنى وانما ذات لون واحد، ما أدى الى الشعور بأن ما تقوم به الدولة لا علاقة للبنانيين به، وما دفع بقسم منهم إلى

اللون الواحد

وسُئل عن مواصفات هذا اللون، فاجاب: وانه موافق على ضرب الوفاق وعدم احترام تركيبة المجتمع اللبناني، ومنصباع الى ارادة توجيه، وموافق ايضا على تولي التسرويكا شـــؤون البلد وعلى ان تكونّ قسراراتها هي الأساس، منا يستقط دور المؤسسات النستورية وينشئ سؤسسة مــضالفة للدستور. أنه لون منسجم مع الواقع الاقليمي ويحمل غيره المسؤولية السياسية، ويبرر حمايته لذاته بالرغبة

انسحاب اسرائيل وسُلل حرب عن تصريحات وزير الخارجية فارس بويز الأخيرة عن قضية الانسحاب الاسرائيلي فأجاب: ﴿فُوجِئْت بكلام وزير الخسارجسية الذي تكلّم عن طروحات مفصلة لانسحاب اسرائيلي من لبنان خصوصا اشتراط اسرائيل العودة الى اتفاق ١٧ أيار. فوجئت لأنه سبق وقيل لنا انه لم يطرح شيء علينا سابقاً، واعتقد ان الانسحاب عير الشروط لن يكون الا مُفْخَخًا. فالسَّالَةُ تَقْتَضَى البِحثُ في حل مشكلة النطقة المحتلة وكبفية انتقال السلطة الى الدولة اللبنانية، والسماح لها ببسط سلطتها، وفي تأثير الانسحاب على فترة المراوحة في عُملية السلام، وهل ان اسرائيل تسعى الى سحب الورقة اللبنانية الضَّاعُطة عليها، أم ستسهل استعادة سيادة لبنان؟ في انتظار ذلك لا أرى أي وسيلة للبنان الإ القرار ٤٢٥ الذي ينص

الهراوي يستقبل مفتي تونس

🖬 بيروت – «الحياة» - استقبل رئيس الجمهورية اللبنانية الباس الهراوى مفتى الجمهورية التونسية الشيخ محمد مختار السلامي امس في قصر بعبدا في حضور مفتى الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد

وشدد ألمقتي السلامي على الاثر على الصلات الضاربة باعتماق التاريخ والمنطلقة الى المستقبل مع وحدة النظرة بين الحكومتين التونسية واللبنائية، وقال استمعت الى التحليل الواضح والصادق والصريح والبعيد الغور لشكلات العالم العربي والتي سببها العدوان الاسرائيلي والتي يقابلها شرف صمود الشعب اللبناني وحكومته ورئاسته.

وكان المفتي السلامي عقد اجتماعاً مع المفتى قباني في دار الفتوي.

الحريري يبرق الى الاسدوميارك

■ بيسروت - «الصياة» - ابرق رئيس الحكومة رفيق الحريري امس الى الرئيسين حافظ الاسد وحسني مبارك ونظيريه السوري والمصري محمود الزُعبي وكمال الجنزوري، منهنئاً اياهم بنكري حبرب تشرين (اكتوبر).

واشاد في برقيته الى الاسد به انجازات الجيش السوري في تلك الحرب، وبالجهود التي يبذلها لتحقيق الانجار ألكبير للأمة العربية، متمنياً صواصلة عمله الدؤوب لتحقيق أمالنا في تحرير ارضنا المحتلة. كذلك اشاد في برقية الى مبارك «بما انجره الجيش المُصري الباسل في يوم العبور، متمنياً عصر التقدم والازدهار،

لوفتهانزا تعود الى بيروت في نهاية الشهر

■ بيروت - «الحياة» - اعلن السفير الإلماني في بيروت بيتر ويتيغ أن شركة الطيرأن الإلمانية «لوفتهانزاء ستعود الى استئناف رحلاتها الى مطار بيروت الدولي في نهاية الشهر الجاري، بعد ان كانت تُوقَفْتُ في بدأيةٌ الصربُّ اللبنانية في

منتصف السيعينات. وقال ويتبغ في كلمة القاها مساء اول من امس في مقر اقامته، لمناسبة الاحتفال بذكرى الوحدة الالمانية قبل سبع سنوات، فى حضور عدد كسبير من المسؤولين والشخصيات السياسية والنيابية اللبنانية والجالية الالمانية «أن هناك تشابهاً بين لبنان والمانيا رغم الفوارق التاريخية اهمها تجربة اعادة الاعمار والمصالحة بعد ستوات من الانقساده.

وقال: «اننا ندرك تماماً ما تفرضه اعادة البنية التحتية المصرة وما هي المساكل التى تطرحها مسالة عودة المهجرين.

واستبعد بن عامي كلياً ان ، جوازي سفر كندين مزورين. تكون العملية تمت من غير علم في وقالت الاذاعة الرسمي ■ القدس – أ ف ب – وضعت رئيس الوزراء وطالب بتستعيل مُحَاوِلَةُ اغتيالُ مسؤولُ في محركة لجنة تحقيق رسمية حول عملية القاومة الإسلامية، (حماس) في

نتانياهو في قفص الاتهام

بعد فشل محاولة اغتيال مشعل

وصتى الأن ستبيحث لجنة برلمانية مكلفة مراقعة الأجهزة الأمنية واجهزة الاستخبارات

القضية وفق ما أعلن أحد أعضائها. وكانت اللحنة نفسها احتمعت قى العام ١٩٨٥ بعد فضيحة اكتشاف الحاسوس جوناثان

بولارد في البحرية الأميركية الذي كان يعمل لصالح اسرائيل. وبدأت قضية عمان تثير ضحة حين اضطر نتانياهو الأربعاء الى الاقراج عن المرشد الروحي لحركة مصاسء الشبيخ أدمد باسين لتهدئة خواطر العاهل الأردني

الملك حسين. واتخذت القضية بعدئذ أهمية كبيرة بعد قرار السلطات الكندية استدعاء سفيرها في تل أبيب الم «التشاور». واتهمت أوتاوا الاستخبارات الاسرائيلية باستخدام جوازي سفر كندين مزورين في محاولة اغتيال خالد مشعل في عضان. واوقف رجالان

بعد المحاولة وهما يحملان

بأنه ما كان يجب اعطاء أمر للقيام ويقود مموساد، الجنرال دائي ياتوم المستشار العسكرى السابق لرئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل

وقيالت الإذاعية الرسيميية ان

مسؤولأ سياسيا اسرائيلنا كبدرأ

أعبرب أمس المسبث عن أستقيه

له «الأذى الكبير» الذي الحقته

القبضية على العبلاقيات بين

طلب عدم ذكر اسمه ان هذه الأزمة

تأتى بعد أسابيع من زيارة قيام

بها وزير الخارجية الاسرائيلي

ديفيد ليفي الى كندا حيث وعد

تتمتين العالاقات الوينة تقليديا

بين البلدين. وفي هذه المناسبة،

دعا ليفي رئيس الوزراء الكندي

الرسمي الجمعة الى تبادل

الاتهامات بين مسؤولين حكوميين

والأجهزة الأمنية بشأن المسؤولية

الفريق العملاني بالفشل في

سهمته ويرد المسؤولون الأمنيون

ويتهم المسؤولون الحكوميون

عن العملية.

وأشار التلفريون الاسرائيلي

جان كريتيان الى زيارة اسرائيل.

وأوضح هذا المستؤول الذي

عشية عودة سفيرها إلى أوتناوا

كندا تؤكد 'تورط' اسرائيل في قضية محاولة اغتيال مشعل

📰 القدس المحتلة. أوتارا - رويتر، أ ب ب - أكدت كندا صراحة -تورط اسرائيلُ، في قضية استخدام اثنين من منفذي محاولة اغتيال رئيس المكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الاسلامية وحماس) السيد خالد مشعل في عمان جرازي سفر كتبين مزورين الأسبوع الماضي. جاء ذلك عشية عودة السفير الكندي لدى اسرائيل ديفيد بيرغر الى بلاده تعبيراً عن غضب كندا ازاء هذه القضية. وصرح بيرغر الصحافيين في الطار قبل رحيله اقدمنا

مرة اخرى عدداً من الأسئلة ونتمنّى تلقى اجابات عليها في الأيام للقبلة بعدما تعود الحكومة الاسرانيلية للعمل (اليوم)

واستدعاء بيرغر رد مخفف نسبياً على صعيد الاحتجاجات الديبلوماسية على رغم ان أوتاوا تبحث حالياً ما اذا كان هناك مبرر لاتخاذ خطوات اخرى. وقال بيرغر: محكومتنا لا تقبل ان يستخدم أي شخص مأذون له من حكومة اجنبية جواز سفر كنديا لاغراض غير فانونية وهذا هو حقيقة السبب في عودتي الى بلادي..

سمية اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية (موساد) بأنها وراء الاسرائيليين متورطون، في العملية.

الاسرائيلية جوازات سفر كندية مزورة.

ورداً على سؤال عن معرفته ما اذا كانت الاجراءات الانتقامية تتضمن طرد ديبلوماسي اسرائيلي، قال اكسورثي ولا أعلم بعد، أنه من المهم جداً معرفة الوقائع بدقة،.

في بيان «عبّر الناطق باسم وزارة الضارجية عن أسف

صدقية رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتأنياهو على المحك بعد

الأردن نسبت الى الاستخبارات

الاسرائيلية ووضعت الحكومة في

موقع محرج على الصعيد الدولى

والمعروف ان الاجهزة الأمنية

ولاسيما جهاز الاستخبارات

الاسرائيلية (موساد) هي تحت

السلطة المباشرة لرئيس الوزراء

اذا كان نتانياهو أعطى الضوء

الأخضر لمحاولة اغتيال رئيس

المكتب السياسي لـ «حماس» في

٢٥ ايلول (سَبِتَّصبر) الماضي في

عمَّان، فهو يكون قد تحمل مجَّارُفةً

كبيرة لا تبررها النتيجة المتوخاة

وقال النائب العمالي شلومو

بن عامي عضو لجنة الشؤون

الخارجية البرلمانية أن «نتانياهو

يراكم الأخطاء ويظهر صرة اخرى

لكن رعيم المعارضة العمالية

ابهود باراك بقى متحفظا ولزم

رَعماء عماليون أُخرون في اتصال

مع وكالة «فرانس برس» الصمت.

الى أي حد هو متهور خطير،

وقبال نّواب من المعارضية انه

الإسرائيلي.

من العملية.

وفي القدس المعتلة أبدت اسرائيل أول من أمس أسفها

الستدعاء كندا سفيرها. وقالت وزارة الخارجية الاسرائيلية

ابتداءً من ۱۱۹،۰۰۰ ريال سعودي

للأعلان الكندي وآكد رغبة اسرائيل في الحفاظ على علاقات ووصف وزير الخارجية الكندي ليويد اكسورتي استدعاء وقال الوزير الكندي أن السلطات الأردنية لم تأت بعد على

محاولة اغتيال مسؤول محماس، ءولكن وفقاً لمعلوماتنا، فان ولمع الى ان كندا قد تتَّخذ أجراءات ضد اسرائيل، منها تعليق التعاون في مجال الاستخبارات، وذلك احتجاجاً على استخدام عناصر يعتقد انهم من اجهزة الاستخبارات

الا ان اكسورثي أكد أن أي قرار في شأن هذا الموضوع م يتخذ بعد في انتظار الشاورات مع السفير بيرغر المتوقعة غدأ الاثنين في أوتاوا.



م كاديلاك كاتيرا الجديده تتحلى بجميع هذه المزايا. اختبروها فعليا اليوم.

المتعارف هاتف جديد ١٤١٥ - ١٤٤ زياهن ٢٧٠-٢١١، دمام ١٤٤٤ - ٨٥١ مجموعة بالبيد المصودة هاتف، روز الإعلى المنظم المنظون على النيسي فانتسرياض ٢٦-٨-٤٠٤ مرسنة النصر التجارية فاتف، جدة: ١٠٢٧-٥-٢٧١. ويور فعالمن المنازك المنظونة فاتل، ومان ٢٤١١-٢٨٨، النفس ١٨٨٤-١٨٨ العبيل ٢٨٨٠-٢٦١، جدة: ١١٤٠-١٠٦٠.

خرازي لـ "الحياة": لطهران الحق في مهاجمة معارضيها داخل العراق

🗆 نيويورك – من راغدة درغاد:

📰 نفي وزير الضارجي الايراني كمال خرازي امكان قيام مَحْوِرٌ أيراني - سُورِي - عَراقيُ خَالِياً لمُواجِهَةَ العَلاقةَ التَركيةِ -الاسرائيلية. وقال في صديث الي والحياة، أن الغارات الايرانية داخل الاراضى العسراقسية وحق للدفساع عن النفس، في وجسه الهجمات التي تقوم بها المعارضة المسلحة الايرانية. ودعا السلطة والمعارضة في الجزائر الي حوار معتبراً أن لابد من حلّ سلمي للنزاع لأن ما يجري في الجزائر لا حلّه العنف،

وفي ما ياتي نص الحنيث • ثمة كلام عن امكان قيام شبه محور ایرانی - سبوری - عراقی بولجه المحور القائم عدر تعزين العلاقات العسكرية بين تركيا واسرائيل بمباركة الولايات المتحدة ومشاركتها. كثيرون لا ياخذون هذا الكلام على محمل الجد كيف تنظر من جهتك اليه؟

- لا اعتقد أن هذا (قيام محور ايرائي - سوري - عراقي) أحتمالًا في الوقت الراهن، علاقتنا جيدة بسورية، لا شك، انما مع العراق، لنا مسائل عدة معلقة بحب حلَّها. اننا نبينل جهينا لفتح نوافذ حسيدة بين ايران والعبراق. وانا اجتمعت مع وزير الضارجية (العراقي السيد محمد سعيد الصَّحَّاف) هُنا في نيسويورك. وكانت بيننا محابثات صريحة. وقررنا معاً ان نستمس في هذه المحادثات.

● في اعقاب هذه المحادثات قامت أيران بعمليات عسكرية عبر الصدود دلخل الاراضى العراقية مما يشابه ما تقوم به تركيا ألى استمرار من عمليات عسكرية عبسر الحدود تحت ذريعة ملاحقة الارهاب ومكافحته. هل قدمتم

العراقيين تفسيراً مرضياً لهم؟ - قلنا باستمرار انه لیس فی استطاعتنا تحمل أعمال ارهابية

ضد ابران يقومون بها (المعارضون الايرانيون) عبسر الحدود (الايرانية - العراقية) من قتل الناس في القرى، الي توجيه ضربات عسكرية لإنابيب النفط لذلك، قررنا القيام بغارة على معسكراتهم دفساعناً عن النفس. وهذا حقناً. أن هذا لا يعني اننا غير مهتمين بإجراء المحادثات مع العراقيين حول مسائل اخرى بما فيها مسالة اتخاذ الارهابيين مركزاً لهم في العراق.

 العنزة، السيد الوزير، انما
 مناك تشابها بين ملاحقة تركيا للاكراد عسكرياً داخل العراق بعدر الدفاع عن النفس في وجه الارهاب، وبين الغارات التي تقوم بها اسرائيل في جنوب لبنان تحت نريعة مكافحة الارهاب، وبين ما تقسوم به ايران اليسوم في الاراضى العراقية!

- لا. الامر بختلف نحن قمنا بغارة جوية على المعسكرات وعدناً. ما يقوم به الاسرائيليون هو احسلال الأراضي اللبنانية لستوات عديدة.

• هل ستكررون الضارات عبر المسمود؟ هل تنوون تكرار ذلك في

- هذا حق في النفساع عن النفس. وما دامت المجموعات الارهابية تقوم باعمال ارهابية ضد اراضينا من حقنا النفاع عن

• الا ترى نك يسماهم في تأكل سيادة الاراضي العراقية؛ - لا ابدأ. أننا نؤكد دائماً حسرصنا على وحسدة الاراضي العراقية. وسنقوم بجهننا للحفاظ على سلامة الأراضي العراقية ووحدتها.

• مل تنظرون الى العالقة

(N) MOTORDL

العسكرية التركية - الاسرائيلية بأنها تشكّل تهديداً لايران؟ – اعتقد ان توسعية اسرائيل تشكل تهديدا لايران ولدول اخرى في المنطقة. ونحن اعربنا عن قلقنا

العميق للسلطات التركية من

التعاون العسكري مع اسرائيل وهذا مصدر قلق ليس فقط لإيران. وانما كل بول المنطقة قلقة من هذا وعمان. ونحن ننوي اقامة علاقة صداقة مع جميع جيراننا بما التعاون فيهم دول مجلس التعاون. • ويما أن القلق مشترك والتهديد مشترك لكل من ايران والعول العربية،

هل في امكانكم القيام بأي شيء في - نعم. جميعنا دان المناورات العسسكرية بين الاسسرائيليين والاتراك والامبركيين في مياه الناحية النظرية والعملية. البحر المتوسط ويجب أن نجري المريد من المناورات بين دول

المنطقة لأن هذه مسالة تمس الامن القومي لكل الدول. • قال الرئيس حسني مبارك، في اعقاب اجتماعه مع المستؤولين الاتراك، انه لم يعدد قلقاً من المناورات وانما يتفهمها!

> - لا ادري ما هي طبيعة المحسادثات التي جسرت بين السلطات التركية والرئيس مبارك. صحصيح أن المسوولين الاتراك يقولون أن هذه المناورات هدفها تعزيز عمليات الإنقاذ البحرية. لكننا لا نصدق نلك. اننا نعتقد أنه ينبغى ان تراقب عن كثب مثل هذه المناورات العسسكرية في منياه المتوسط اذ انها تشكل تهديدا

لدول المنطقة. ● اشبرت سابقاً الى ضرورة تعزيز المادثات والتنسيق بين ايران والدول العربية. هل اقترحت ابران ذلك رسميساً، وما هي الخطوات التي تقترحونها في هذا الصدد.

المشاورات مع دول المنطقة. أجريت اجتماعات هنا في نيويورك مع

StarTAC

عدد كبير من وزراء الخارجية، اجتمعت مع كل وزراء خارجية بول محلس الشعباون الخليجي ماسية سثناء الكويت لأن وزير الشارجية ليس في نيسويورك. اجتمعت مع وزراء خارجية الملكة العربية السنعوبية وقطر والبحرين ودولة الامارات العربية

• ما هو تمسور أيران لشكل العلاقة الايرانية - العربية؟ ماذا في نهنكم بعد الانتخابات في ايران في ضوء الكلام عن صفحة جديدة في العلاقة العربية - الايراثية؟ صف لنا، ادًا شيئت، فلسفة هذه العبلاقة من

- أولى الركائز هي بناء الثقة بين ايران والدول العربية. فاذا تمكنا من بناء الثقة نحو بعضنا السعض، سنتمكن من التعاون اقتصابيا ومن بناء اجواء تعاون جـــــيدة. وفي اطار مـــــثل نلك

التعاون، يمكن حل مشاكل عدة. • كيف يتم بناء الثقة مع وجود ذلك القدر الكبير من اتعدام الثقة. ما هي الخطوة الاولى، واقعياً؟ - علينا أن نبدا من مكان ما.

ونحن مصممون على تطوير علاقة جيدة مع جميع جيرانناً. اساس اُسْلُودِنا مُسْبِنِي عَلَى مسديد الصداقة. وانني اعتقد ان في نهاية المطاف لا بنيل عن الجلوس معاً والحديث معاً انطلاقاً من انتا جيران، وأن احداً منا لن يتمكن من أزالة الأخسر من الخسارطة. ويالتاني، لا خيار سوى التعانس صعاً. قادا تعاطينا مع بعضنا البسعض باخسلاص على هذا الإساس، سنتمكن من بناء الثقة. • ما هي في رأيكم أهم العراقيل

امام تحقيق هذا ألهنف. - لو تركتنا القوى الخارجية

موتورولا الشركة التي أنتجت أول

ماتف خياوى في العالم تقديم لك الآت ابتكارًا لامشيل لسه في

"StarTAC أوك هاتف يمنحك

ملةة حديث غير محدودة بضضل

تقنية جديدة لبطاريته البتي

يمكن تبديلها خلال المكالمة وبياني في مجموعات متنوعسة تناس

إحتياجاتك كما أنسه يمنحلك

مواصفات متقدمة مثل التوافق

التام مع الفاكس ويبث المعلومات

والرئين الصامت "Vibracall

StarTAC"

MOTOROLA

What you never thought possible."

(A), Molestoks and StarTAC are tradentatios of Molestoke Inc. © Copyright 1997 N

وزر الإستخدام السربيع ليكون سهل الإستعمال.

سهولة الحمل.

لانقستا، سنتمكن من حل مشاكلنا

الاسلحة. فهم تمكنوا من بيع ٤٠ بليون دولار من الاسلحة للدول العربية في اعقاب غزو العراق

العربية. هذا خلاف اساسى ولختلاف رئيسي بين الطرفين: انتم تعارضون ريسي بي الميركي في النطقة فيما توافق عليمه النول الفليجينة بل ويعضها يرى ان الوجود العسكري الاميركي ضروري لأمنه القومي. كيف تتخليون على هذأ التباعد الرئيسي وانتم تصيغون شكلا جديدا لعلاقة ايرانية - عربية؟

سنسدها من خيلال بناء الثيقة الضرورية ومن خسلال اقناع يعبضنا اليعض يجدوى تقنين الاصوال التي نملكها في اهداف بناءة للمنطقة. فيعد بناء الثقة، وبعد توقع اتفاقات عدم التبخل في شوون بعضنا، ومعاهدات البة امنية جماعية، يحين الوقت لتسقنان الامسوال في تعساون اقت صادي سلمي وفي تنسية المنطقة اقتصادياً. وحتى اولئك

التنمية الاقتصادية للمنطقة. الدول الخليجية عندما تقدمت بهذأ

- كانت ايجابية جداً. واعتقد ان الانتشابات الأخيرة في ايران خلقت اجواء ايجابية جداً. وعلينا استغلال هذه الفرصة لنتحدث

وبناء الثقة بيننا. واحدى الشاكل القائمة هي الوجود العسكري في المنطقة لدول كبرى نعشقد ان وجودها هنا هو لخلق الانطساع بوجود خطر ولتعزيز السباق على التسطح ليسيع المزيد من

• وهنا بالذات نقطة التباعد بين سياسة ايران وسياسة دول الخليج

– سنسد تلك الفحوة

النين يستفيدون من بيع السلاح في استطاعتهم الاستثمار في • ماذا كانت ربود وزراء خارجية

معاً ولنبني الثقة الضرورية. ● شعرت الدول الذليجية في السابق ان ايران كانت تهدف الى

الايرائية في تحسن مستمر منذ

الانتخابات، على رغم ما يُزعم بأن ايران متورطة في انفجار الخُبر في

الملكة. كيف تسير العلاقات في ضوء

- صحيح ان عبلاقية ابران

بالسعودية تتحسن. يوجد الآن

تبادل زيارات وخطوط جوية بين

ايران وجدة، وانا اجتمعت مع

وزير الضارجية الاسير سعود

الفيصل. وقد وجدنا أن في أعقاب

الانتخابات توجد اجواء جديدة

بين ايران والمسعدوبية. ونحبّ

عسازمسون على توظيف هذه

الفرصة، لذلك انوي زيارة المملكة

القلطة المقطلة. وكسان وزير

الخارجية السابق النكتور على

اكبر ولايتى زار السعويية لتسليم

الدعوة لحضور مؤتمر القمة

الاسلامية في طهران في كانون

الأول (ديسمبر) المقبل. وفي ضوء

ذلك قرر ولى العهد الامير عبدالله

• عل لأيران دور في احتواء سا

المشاركة في المؤتمر.

العربية السعونية في الاشهر

تصدير الثورة الى جيرانها، وهي تقول ان نمط الشصرف الايراني ساهم ويساهم في تبرير الوجود الاميركي العسكري في المنطقة. ما هي الخطوات التي تنوى ايران القيام بها لتبديد الشكوك والخاوف؟ - اننا ننطلق من فلسفة

جسديدة واقعار جسديدة. ونحن نؤمن بان من خسلال الحسوار والإحتكاك في امكاننا بناء علاقة صداقة وفهم بعضنا البعض. واذا كان هناك سوء فهم حول الماضي في الامكان البوم تحويله الى تفاهم وعلاقات افضل. • مل تعمل ايران على تطبيع العلاقات مع العراق، أو أن التطبيع مع العراق ينخذ المقعد الخلفي الآن ريثما يتم التطبيع مع دول مجلس التعاون

- نُرْبِد تطبيع العلاقات مع جميع جيراننا من دون ان بشكل العَنف يجب أن يتوقف. التطبيع مع طرف ضرراً للتّحر، هناك مسائل معلقة، ويجب حل هذه الشباكل عبر الحوار وتبادل الزيارات وتطوير العلاقات • تبدو العلاقة السعودية -

الاسلامية في كانون الأول (ديسمبر)؟

لها ليران؟

قوة موحدة. • هل تعتبر ايران انجازات محزب الله، في مقاومة اسرائيل في جنوب

اللبنانيين. بالطبع يوجد تلاق في الأراء بيننا ويين حزب الله ونحن قدمنا الساعدات الأسانية له.

الاحتلال.

الساحة الإمبركية.

في القوقاز مستعر، ويبدو أن اسرائيل تحقق نجاحا كبيرا على حسابكم في تلك المنطقة. ماذا يجري اليوم بين ليران وانريبجان خصوصاً في موضوع انابيب النفط الى تركيا اسرائيل تعارض قطعاً أن تمر الاتابيب عبر ايران، فهل نجمت؟

تعمدي الفسلاف بين المكومسة والاسلاميين وما نشهده في معظم المالات أرتكاب مجازر رهيبة، هل يوجد دور لإيران في هذه الرحلة

تساعد الجزائر خصوصاً لن الجزائر سبق وساعدت ايران كثيرا اثناء ازمة الرهائن مع الامبركيين؟ - اولاً، ان ايران لم يسبق أن

أي حال، أننا نعتقد بأن هذا

بأنها موقف ايراني ضدها.

الجنزائر على جدول اعمال القمة - ما يهمنا هو مساعدة الجرّائر على ايجاد حل للمشكلة. وعلينا أن تنظر في وسسائل

• ما هي اولويات القمة، كما تعد - توجد مسائل عدة في العالم

اننا معجبون بمقاومتهم قوى

تدخلت في الشــوون الداخليــة للجزائر. ثانياً، اننا لا ندعم هذا العنف. وذالثاً، ليس واضحاً من هو الطرف المسؤول عن العنف. لا بد من التحقيق في ذلك ورابعاً، نحب أن ندعم قيام مصابقات بين الحكومة والمعارضة فعندما دعا عبياسي مستني الى وقف النار، دع منا دعوته، ودع منا اقامة الحوار لحل المساكل، وللأسف، عندما توضحت نتبحة الانتخابات في الجزائر (الصلحة الاسلاميين)، قاموا (السلطة) بسحق بخيث تيع تلك الخابثة. إنما على

● التكومة الجرائرية تعارض الدعسوة الى الحسوار بينها ويين العارضة، وقد ترى دعوتك الى الحوار

- لا يمكن وضع حد لما يجري في الجِرْائر عبر العنف، لذلك لا بد من البحث عن حل سلمي للنزاع، • هل تنوي ايران طرح موضوع

مساعيتهم

الإسلامي يمكن للقمة ان تسحث فيها. وُنْدَن تَنظلع الى تنسيق جهوبتا كبول اسلامية لنصبح

لينان نصراً ابرانياً؟

تنسحب انفرادياً من جنوب لبنان، وا يبقى اي مبرر لصرب الله الاحقة اسرائيل عبر الحدود، أو أن على حزر الله عند ذلك التزام عدم شن اي مجوم

على اسرائيل في اعقاب انهاء الاحتلال الحنوب اللبناني؟ - هذا عسائد الى اللبنانيين اعتقد ان اولى الخطوات في انسحاب اسرائيل. لننتظر ونرُ أنْ كانت اسرائيل ستنسحب حزب الله حركة مقاؤمة مستقلة

والقرار ليس لنا. هل توافق ایران علی الفکرة القائلة أن بأنتهاء الاحتلال يجب ان تنتهي المقاومة؟ - ان حزب الله حركة مقاومة ما دام هناك احتلال. • دعا عديدون في السلحة

الاميركية الى فك سياسة «الاحتوا، للزيوج، عن أيران وإقامة الحوار معها. هل اتُخدت لجرامات وخطوات في هذا الاتجاه لم أن مسللة أنفجار الخير عرقلة اساسية امام اقامة - لم يطرأ شيء بيننا وبين.

الولايات المتحدة لجهة اقامة حوار. بوجد قدر كبير من الضغوط على الادارة الامدركية لتغيير سياستها نحو ليران لأن الشركات الاميركية كرمت من سوق مريحة ومنهمية جدا في المنطقة. فالشركات الفرنسية التقطعة مشلأء أستغلت الغرمية لتوقيع اتفاقات. وعليه، من الطبيب على ان تواجه الادارة الاميركية المزيد من الضفوط في • التنافس بين ايران واسمرائيل

- ان موقع ايران الاستراتيجي

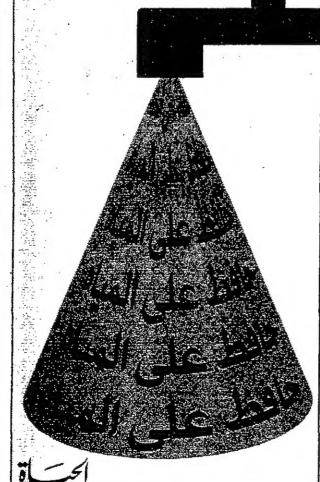
في ثلك المنطقة يعلى النتائج. صحيح ان استرأئيل، بنعط تصرفها التوسعي، تصاول ان تعزز وجودها مع جيراننا. انعا لا احسد يمكنه ان ينفي في نهاية المطاف، أن الإثربيجانيين وغيرهم معناء فاسهل طريق، وأكثره منفعة اقتصادية، لإنابيب النفط والغاز هو عبر ايران. وبالتالي، اعتقد ان

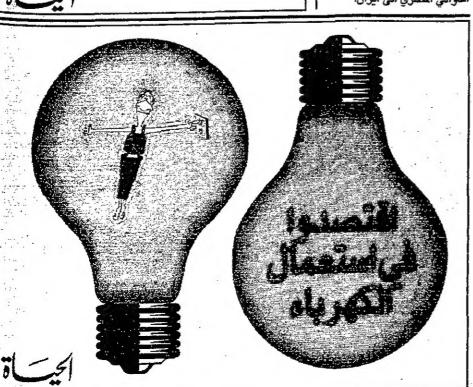


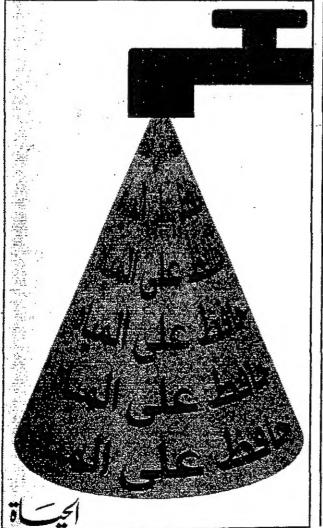
□ القاهرة – «الحياة»:

■ توجه وزير الصحة المصري اسماعيل سلام امس الى طهران للمشاركة في الأجتماع الاقليمي لنظمة الصحة العالمية الذي نستضيفه طهران حيث يلتقي تطيسره وزير المسحة الايرائي للبحث في تدعيم التعاون بين

وقال سلام لدى مغادرته ان الزيارة سنتكون فرصنة للاطلاء على تجسرية ايران في مسج الصحة، عشيرا الى أن وفدا من شركات الدواء يرافقه في زيارته للبحث في أمكان تصدير الانتاج النوائي المصري الى ايران.







□ الرياض - والحياقة:

■ استقبل شادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرين في مكتبة في قصر السلام في جندة امس القائد العام للقيادة المركزية الأصيركية الفريق اول انتوني بيني والوفد

ولم تورد وكالة الانباء السعودية، تفاصيل أَمَا دُارُ في المقابلة التي حضرها الأمير فيصل ·· بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشبياب، ورئيس الديوان الملكي محمد بن معبدالله النويصر وابراهيم بن عبدالله العنقري المستثنار الخاص للملك فهد والسفير الاميركي لدى السعوبية وايش فاولر.

اليمن: احزاب المعارضة تتشاورقريبا فى اللجنة العليا للانتخابات

🗆 صنعاء - من مراد هاشيني

■ تعقد احزاب المعارضة اليمنية خلال الدومين القبلين اجتماعاً للتشاور في شان اللَّمْنةُ العلب اللانشخابات، بعدما اوشكت الفترة القانونية التي حددها النستور لانتخاب

لجنة جديدة على الأنتهاء. ووفقاً للدستور يتعين على مجلس النواب انتخاب لجنة جديدة خلال الاشهر الستة التي تعقب الانتضابات الاشتراعية، علماً أنَّ الانتخابات الاخيرة اجريت في ٢٧ نيسان (ابرين) الماضي. لكن المجلس لم يناقش هذا الموضوع خلال الفترة الماضية كما لم يدرجه في جدول اعماله للفصل الاول من دور الانعقاد

السادس الذي بدأ امس. ويتوقع أن يشارك في أجتماع أحتراب المعارضة الحزب الاشتراكي اليمني والتنظيم الوحدوي الناصري وحزب آلحق وحزب البعث القومي واتحاد القوى الشعبية. ولم يستبعد مصدر في المعارضة توجيه الدعوة الى التجمع

وقسال الامين العسام للتنظيم الوحسدوي النامسري عضو المحساس الأستساري السيد عبدالملك المضلافي لـ «الصياة» أنه كيطالب المؤتمر الشسعسبي ألعسام الحساكم بالتشباور مع احزاب المعارضة للاتفاق على قائمة موددة باسماء اعضاء اللجنة الجبيدة (١٥ عضواً) قبل انتخابها كم تم عند انتَّ خَابُ اولُ لَجِنَّةً عَلَيْنَا لَلانْتُ خَابِاتُ في

رؤساء الاركان الخليجيون بجتمعون عداً في الدوحة:

تطوير "درع الجزيرة" ومشروع الانذار البكر

□ النوحة - من محمد المكي احمد:

■ يعقد رؤساء الاركان في دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعاً يستمر يومين في الدوحة غدا الأثنين برئاسة العميد الركن حمد بن على العطية رئيس الاركان القطري.

ويشَّترك في الاجتماع اللواء الركن عيد محمد الكعبي نائب رئيس الاركان في الامارات واللواء الركنُّ عبدالله بن سلمان ألَّ خليفة رتيس الأركان البحريني والفريق أول ركن صالح على المحيا رئيس الاركان السعودي والعبصيد الركن علي بن سيالم بن مسعوا المعسري مساعد رئيس الاركان للعمليات والتخطيط العدائي والفريق الركن علي محمد المؤمني رئيس الاركبان الكويتي. كما سيشارك في الاجتماع اللواء الركن فالح عبدالله الشطي الأمين العبام المساعد للشيؤون العسكرية في

🗆 دمشق - من ابراهیم حمیدی:

🗷 نفى مـمىـدر سـوري مـســؤول وجــود

حشبود عسكرية سورية على الحدود الشنرقية

مع تركبيا أو المثلث الحسدودي السوري -

العراقي - التركى، وقال المصدر لـ «الحياة»:

﴿لا يوحِدُ اي شيءٌ جَديدٍ، على الجانب السوري

وكان المصدر السوري يرد على تصريحات

لمصدر قريب من الاستخبارات التركية اكد اول

امس أن سنورية وتنفذ عملية انتشار للقوات

وعلم ان رؤساء الاركان سيبحثون في ورقة عمل، تتناول دعم التعاون العسكري وتعزيزه، كما سيبحثون في تطوير قوات الرع الجريرة، اذ ان هناك دولاً ترى ضسرورة لزيادة عسد الى معارسة دورها كراع لعملية القوات، فيما ترى نول اخرى أن عددها الحالي كاف. ويركز رؤساء الاركان على آلية لتنفيذً وقالت القيادة في بيان ورعته مشروع الإنذار المبكر يسبمي مشروع والحزام الأمني، وعلم أن دول المجلس كانت اتفقت على وكالة الأنباء القلسطينية (وفا) هذا المسروع الذي يمتد نطاقه من الكويت حتى مسقطه. ويستهدف هذا المشروع تعزيز

و—-عقب الاحتماع الأسبوعي الذي عقد في مدينة رام الله في الوضّع الأمني وكشف اي خطر يهدد المنطقة. الغربيَّة ليلُّ الجمعة - السبت: القد اصبح واضحا للادارة كما سيبحث الاجتماع في عشروع والاتصالات المؤمنة، ودعم التدريبات المشتركة. وسيرفع لأميركية ان الحكومة الاسرائيلية فير جادة في عملية السلام رؤساء الاركان توصياتهم الى اجتماع يعقده وترقض وقف الاستيطان وترفض ورَراء الدفاع في مجلسُ التعاون في مطلع تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في النوحة. تُنْفَيِدُ الْآتِفَاقِ المُوقِعِ في البِيت الأبيض، وأكست القسسادة القلسطينية «ان مصير عملية السلام صرتبط أشد الارتباط بالدور الأميركي وبالمسؤولية

القصادة الغلسط بنسة أمس السبت من أن الأمن والإستقرار والسملام في الشمرق الأوسط يرتبط سلباً وايجاباً بتقدم او أَنْهُ بِيارَ الْمُفْاوضِاتُ الْفُلسِطِينِيةَ - الاسترائيليية وبعت الادارة الأميركية مجندأ

وأوضَّح عبرفات «أن الوضع ممكنة ودعت الجــ الأميركية كراع لعملية السلام، منشطدة على وحق الشعب الفلسطيني اقامة دولته المستقلة

موقفها من قضية الاستبطان حين تطلب الأمن لاسرائيل». من جهة اخرى، قالت ،وفا ؛ ان

القيادة الفلسطينية: اميركا يجب ان تكون واضحة

في موقفها من الاستيطان عندما تطلب الأمن لاسرائيل

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أكد خلال الإجتماع «عونه العاجلة لعقد قمة عرسة طارئة لبحث ما ألت اليه عملية السلام في قل النهج المعادي للسسلام الذي تسيير عليه الحكومية الإسرائىلىة.

الخطير والمتفجر يتطلب التحرك العربى لمواجهة هذه التحديات من دون ناخير وقبل ان يفلت رُمام الموقف على الأرض، كما رحبت القيادة باطلاق سراح الشبيخ أحمد بأسين مؤسس دحركة المقاومة الإسلامية، (حماس) من السجون الإسرائيلية معربة عن الأمل بأن «يعود الى مسقط رأسه والى أشله في أقسرب فسرصنية الاسترائيني الى اطلاق سيراخ ألاف الأسسرى والمعستسقلين الفلسطينيين النين نص اتضاق الوسلو على اطلاقهم من يون قيد

السلطة الفلسطينية تطالب اسرائيل بدفع المتحقات الالية التبقية عليها

■ غزة - أ ف ب - طالب وزير المالية في السلطة الوطنية الفاسطينية محمد زهدي النشاشيبي اسرائيل أمس بدفع جميع المستحقات التي بلغت حتى الآن ١١٠ ملايين دولار مع الفوائد التي ترتبت على حجر هذه الأموال وابقانها في الخزينة الاسرائيلية.

وأضاف النشاشيبي الذي كان يتحدث خلال موتمر صحافي عقده في عُـزة «أن المعـراثيل أعلنَت في الأسـبـوع الماضـي أنهما افـرجت عن بعض مستحقات السلطة الفلسطينية وانها حولت ٢٥ مليون شيكل، واجسالي ما حولته حتى الآن لا يشكل ٤٠ في المئة من المستحقات». وأشار النشاشيبي الى «أنَّ حجم المستحقات المسلطة الفلمطينية

على استرائيل بلغ ١٦٠ مالاين دولار حتى الآن، وأكد أن السجر في ميزانية السلطة الفلسطينية وصل الى ١١٦ عليون دولار وأخشى ان يستمر هذا العجر أذا لم تباير اسرانيل الى تجريل جميع

واعتبر النشاشيبي ان ساحصات عليه السلطة من الدول المائحة لتمويل مشاريع البنية التختية من اجمالي التعهدات التي قدمت لا يتجارز ١٢٠٠

وكانت اسراتيل قد حجزت مستحقات السلطة العلسطينية في اعقاب العملية الانتحارية المزدوجة التي وقعت في القدس الغربية في أواخر شبير تمور (يوليو) الماضي.

وعلى أن الإدارة الأميركية ،يجب وقــال المصــدر الســوري ان الانبــاء التي تناقلتها وسائل الاعلام «ملفقة جملة وتفصيلاً شعث يؤكد وصول روس الى المنطقة غدا ولا اساس لها من الصحة، وأكد عدم وجود

■ غــزة - أ ف ب - اكــد وزير التـــخظيط والتعماون الدولي في السلطة الفلسطينيية الدكتور تبيل شعث امس ان المنسق الاميركي الضاص لعملية السلام في الشرق الاوسط ينيس روس سيصل عُدْاً الى المنطقية وسيبجستمع مع رئيس الوزراء الاسرانيلي بِّنيــآمين نتــآنيــآهـَو في القــدس ومع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفاتٌ في مدينة راّم الله في الضفة الغربية.

واوضح شعث في تصريح صحافي ان اجتماعا للجنة التنشيق العليا سيعقد في القندس غداً في حضور امين مين اللجناً التنفيذية محمود عباس (ابو مازن) ووزير الخارجية الإسرائيلي بيفيد لبفي وروس. واضاف انه في ختام هذا الأحتماع ستعقد اجتماعات لتسع لجان مششركة أسرائيلية فلسطينية لمدة يومين،

واعتبر شعث هذه الاحتماعات «اختمارية لإن الاسرائيليين قادرون كالعادة على تضييع اشهر اخرى من دون الوصول الى حل يضمن

تطبيق الاتفاقات كما حدث قبلاً،. وفي اشارة الى الإجتماعات التي ستعقد , ١٣ تشسرين الأول (اكستسوبر) الجساري في وأشنطن اوضح شعث انها ستبحث ،قضيّتينَ سركريتين هما اعادة الانتشار في الضُّفَّة

الغربية وتجميد الاستيطانء وأكد وأنه أذا حدث فعبلاً تقدم في هذين المجالين مع كل التقدم الذي قمنا به نحن في مجالً الامن ايضاً، عندئذ يمكن السوجة اليّ المفاوضيات المستقبلية (مفاوضيات الحل

وكأنت وزيرة الخارجية الاميركية مابلين اولبترايت اعلنت في ٢٩ ايلول (سبتمبر) الماضي في نيويورك بعد اجتماع مع محمود عباس وديفيد ليفي، معاودة الاتصالات لاحياء مفاوضات السلام، في اطار تسع لجان فرعية نص عليها اتفاق الخليل لتنفيذ ما اتفق عليه بشان المطار والميناء في قطاع غزة والمر الأمن بين الضفة الغربية والقطاع والمعتقلين الفلسطينيين والشؤون المدنية والاقتصادية.

سلامة ينتقم لعياش

🗷 واشفطن - ق.ن. - قِال حسن سِلامة عضو محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) انه دبر ثلاثة تفجيرات انتصارية في اسرائيل العام الماضي انتقاما لمقتل مرسدد المهندس يحيى عياش على يد الاستخبارات الاسرائيلية (موساد) وكان عياش الملقب بالمهندس قتل في غزة في كانون الثاني (يناير) من العام الماضيّ عندما انفجر فيه هاتفه المصول بتدبير الاستخبارات الاسرائيلية.

وقال حسن سلامةً في مقابلة مع شبكة (سي. بي. اس) الثلفزيونية الاميركية أنه قام بتهريب ٣٨ كيلوغراماً من الساسة الي استراثيل من غيرة وانه اضطر في بدض الاحيان أن يسير على قدميه مسافة ٢٤ كيلومترأ لتجنب دوريات الأمن ألاسرانيلية

وأضاف في المقائلة التي احرثها: معه الشبكة الاميركية في سجنه باسرانيل وتبث اليوم الاحد أنه أعتمد على زميل له لتجنيد «الْعَنَاصِر الاستشهادية» وشرح كيف تم وضع القنابل في حقائب تحمل على الظهر ويتم تفجيرها بمجرد الضغط على الرر.

على بعد ٣٠ كيلومترأ من التقاء الحدود في نفت دمشق تقديم دعم للحرب.

سورية تنفى حشد قوات

على الحدود مع تركيا

الدكتور نبيل نجم امس الى الجامعة منكرة رسمية جاء فيها أن «دورية كويتية مؤلفة من

•اي شيء جديد، على الجانب السوري للحدود.

بعلاقات حسن الجوار مع انقرة ورغبتهم في

حل المشاكل بين الحانبين في اطار وعلاقات

الجوار والتباريخ ومتصلصة الشبعبين،

ويعتبرون مسالة محرب العمال الكريستأنى

(برُعامة عبدالله اوجلان) مشكلة داخلية. كمّا

رورةين فتحت النيران على نورية عراقية في ٢٥

ايلول (سبتمبر) الماضي قرب العلامة الحدودية

وكان السؤولون السوريون اعلنوا تمسكهم

الرقم ٩ ووصفت المنكرة التصرف الكويتي بأبه التعارض مع ميثاق الامم المتحدة والجامعة العربية، واكتت احتفاظ العراق بحقه القانوني في الحنصنول على تعنويضنات سالية على ا الأضرار التي سببتها هذه الاعمال.

احتجاج عراقي على "تحرشات كويتية"

■ أبلغ العبراق صاصعة الدول العريسة احتجاجه على اعتراض بورية كويتية بحرية دوريات حرس السواحل العراقية ،، وطالب الامن العام للحامعة الدكتور عصمت عبدالجيد بالتدخل لدى الكويت للكف عن مثل

وسلم المندوب العسراقي لدى الجسام عسة

ما من هاتف متحرك بنظام جي اس ام يخ العالم يضاهي مزايا هاتف فيليس جيني من خلال الحجم الصغير والاداء الكبير، فيوزنه الذي لا يتعدى الـ ٩٥ غزام، يتميز أخف هـ اتف بنظام جي اس ام في العالم أيضاً بنأطائول مدة تشغيل وأطول مدة تحدث عن أي هانف أخر في هنته وتحولك مسرة الإتصال الصوتي التسوطرة بداخله الإنصال بالشخص ، بمحادثته بمجسر د لفيظ إسمه. وفي حال حدوث أي خيل فني لهات ك. تق فكمنا ترى، أصبحت المزايا أكبر مبين أي وقت مضي

الموزع المعتمده

النَّاغِي النَّحِدةِ (قَسَمُ الْأَلْكَتْرُونِيَّاتٌ) صرب کی استان ۱۹۱۷ مانت ۱۹۲۱ (۲۱ الخط الساخن حدة: ١٩٢٩٢٩ [٦] الرياض: ٢١٤٥٨١٤ (١)، الخبر: ٢٩ ٨٥٢٢١٨ (٢)

أصغرو أخف هاتف جي اس ام في العالم.

PHILIPS معالياة أفضل.

متصدرها الى بيع الناط كسا

تشمل الاقتراحات تعيين مبعوث

دولي خناص من قبل الأمن العنام

للامم المتحدة كوفي انان للتعاطي

مع الأزمة لجهة التوصيل الي حلّ

سلمى وصوافاة متجلس الاص

بتفرير عن المسائر التي لحقت

بالشبعب الليبيي من جسراء

العقوبات وكأن قرار مجلس

الجامعة دعم طلب ليسا الخصول

على تعبويضسات من الولايات

المتحدة من جراء عدوانها على

الصربرية عيام ١٩٨٦ بزعم تورط

ليبيا في تفجير ملهي برلين، وهو

قرار مجلس الجامعة الإعضاء الي

تنفيذ الحزء المتعلق بالحسابات

من جانب واحد في حنال فشل

الجهود المبدولة في مجلس الامن

لى هذا الاتجام، وتدعو

الأَقْتراحات الاطراف الغربية في

الازمــة (الولايات المتــحــية

وبريطانيا) ألى التجاوب مع اي

البدائل الثلاثة المطروحية لحل

الأزمة سلميا وتقضي بمصاكمة

المواطنين الليبيين في بلد صحايد

او في مقر محكمة العدل الدولية

في لأهاي سنواه امنام منحكمية

اسكتلنية او محكمة دولية.

العودة الى الأصول والتزام صا اتفق عليه وتنفيذه ونلك من قبل كل

الأطراف سواء بالنَّسبة الى اتفاق أوسلو أو بمرجعية مدريد أو بالأسس

• ولكن الا يخشى أن يكون هدف نتانياهو نسف كل ما تحقق منذ مؤتدر

- انا شخصياً عاجز عن أن أصل الى نتيجة من حيث معرفة بماذا يفكر رئيس وزراء اسرائيل وهذا يقلقني للغاية. وفي كل لقاء تم حتى الأن

كنا نسمع أنَّ هناك نبيات وأن هناك عزَّماً علَى الاستيمرار في مسيرة

السلام و لَّكنَّ كثيراً مُما توقَّعناه لم يتَّحول الَّي واقع علَى الأرَّض، واقع

ملموس من الناس، واقع ملتزم به. أن الأمور تسبير في أتجاه اليأس من

احراز أي تقدم. مَحنَ في النقطة التي يمكن أن يتحول فيها سير الأمور

قبل شهر من موعد الانتخابات الأربنية كيف ترون تأثير ما حصل أخيراً

- لا ادري بالضبط لأن ممارسة الحق في الترشيح عائد الى الانسان

على الوضع الداخلي الأربني، أي هل يمكن أن يكون هناك تفكير في أعادة النظر

نفسه الذي من حقه خوض المعركة أو عدم خوضها وهي ليست معركة بل

عملية بناء في نظري وتحقيق مريد من التماسك على صعيد الوطن

وبالتَّاليُ لننتظَّر كي نَّري كيف ستسير الأمور، لكني واثقَ من انَّ الغالبية

العظميّ من الناس التي أظهرت المشاعر النبيلة من خلال زياراتي لكل

المحافظات أوعى بكثير من بعض السياسيين. وهذه الغالبية هي القّاعدة

لصلبة التي أنَّ شَاءً الله سنوفق في خُدَمَتُها ونوَّدي وأَجِبنا تجاهها

وهي بالثالي تمثل الإجبال الآتية التي هي هدفنا وهمناً في هذه الحياة.

● الا تخشون أن يثير اطلاق الشيخ احمد ياسين مؤسس محماس، عبر الاربن

- يا سيدي، عجرُنا في موضوع الحساسيات، بعني في الحقيقة رجِل

- اعتقد انه في الزيارة الأخيرة للرئيس عرفات للاردن اطلعته على

متورة الوضع والحقيقة اني اتصلت به وما كان في امكان ان اتصل به

قبل أن شاهدت الطائرة تهبط وفيها الشيخ باسين. بعد ذلك اتصلت به

وبشَرته بما حدث. ثم ان مدينة الحسين الطبية ليست غريبة، وكان لنا

حظ انقاذ حياة الرئيس عرفات نفسه فيها. بعد هذه المعاناة كلها كان

طبيعياً أن ينقل الشبيخ ياسين الى الاردن وطنه الثاني لينال كل الرعاية

هنّاك كلّم كثّير في الاردن عن مسالة ولاية العهد خصوصاً في ضوء الرسالة التي وجهتموها إلى الامير حمزة في مناسبة بلوغه الـ١٨ من عمره.

– ولى العهد هو قرة العين وهو محل الثقة وهو ساعدي اليمني وهذا

نبيء مفرّوع منه. البحث في بالي منذ زمن بعيد ومعه (مع آلامير الحسن)

ايضًا في ترتيب الاسرة في الصّقيقة، اي في كيف يمكن ان تكون في

السنويُّ اللَّائقُ بها. وأنا اتَّحدث هنَّا عن الآسرَّة الهاشمية في موضِّوعٌ

ما يلي، ان شاء الله بعد عمر طويل، الامدرِ الحسن من حيث أمكانية انّ

يوجّد تُرتيب لاختيار الأفضل والآكثر تاهيلاً لتحمل المسؤولية والمؤيد من قبل الجميع في الوقت والزمان اللنين يجعلا نلك مناسباً. واعتقد أن هذه

الافكار ربماً فيها شيء من العودة الى الاصول بالنسبة الينا كمسلمين

وفيها نوع من الديموقراطية في ما يتبعلق بموضوع الملكية ايضناً

- لا يا سيدي أنا أصلاً لم أكن في وقت من الايام مع سيطرة حرب

واحد وكُل ما المناه اننا مع الوقت، وسنحتاج الى وقت، ستمر عدة

بورات وستتعاقب مجالس عدة الى ان نصل الى وقت بلتقى الناس عند

افكار تنسجم مع ما يرونه في مصلحتهم في اطار حربين او ثلاثة. اعتقد

ان هذا هو الشيء الطبيعي الذي يمكن أن يحصل ولكن مع هذا العدد الضخم من الاحزاب نقول ان الازدهام يعيق الحركة. هناك اتصاه في ما

- لا جديد، صَلِاتَنَا احْوِيةَ واتَصَالَاتِي بِالرئيسِ حَافظ الاسد مستمرة،

- المؤتمر في حد ذاته شيء مقرر منذ زمن بعيد. وقرر هذا في عمان

على أن يكونَ اللَّقاء المقبل فيَّ القاهرة ثم في النوصة. الإن الموضوع الاهم

من اللقاء هو الجو الذي يسود المنطقة والذي لا بد ان يكون جواً تجنب

به رؤوس الاموال والمستثمرين حتى يستفيدوا بالقدر الذي يفيدوا فيه

اللقاء في اعتقادي نجاحه او فشله في هذه للرحلة مرهون بالتغيير

النجمة المضيئة

نتمة الصفحة الاولى

وليس هذا هو السر الوحيد الذي كشفه ايفانوفسكي امس. فهو اكد،

عكسُ مَا كَانَ شِنَائِعاً عَلَى نَطَاقَ واستَّع، أن القيادة السوفيَّاتية لم تعط علماء

الفضاء صكاً على بياض لينفقوا ما شاؤوا من الأموال على مصناعة

القضاء، في السباق مع الولايات التحدة في عهد الحرب الباردة. وأوضح

ايفانونسكي أن السرولين الماليين في القيامة السياسية لم يكونوا يوافقون

على تخصيص المال اللازم إلا بعد درس نقيق لكل مشروع فضائي جبيد

وبعد التاكد من أنه ناجع أقتصابيا مئة في المئة. ولم يكن العاملون في

مسناعة الغضاء، يتمتعون بامتيازات لا حدود لها كما كان يعتقد كثيرون،

وأكد إيفانوقسكي أن راتب المهندس الفضائي (١٤٠٠ روبل شبهرياً مضافة راحد بعد المسلمي من راحب المحدد . اليها مكافأت بعد كل عملية اطلاق ناجحة) كَانَ امتيازاً كَبيراً إِنّا احْدٍ في

الاعتبار أن المهندس العادي كان يشقاضي نصو ١٥٠ رويلاً شهرياً في

وكان تصميم «سبوتنيك - ١ ، وإطلاقه انتصاراً شخصياً لسيرغي كوروليوف دابو البرنامج الفضائي السوفياتي، وانتصارا سياسيا هانلا

للزعيم السوفياتي الراحل نيكيتا خروشوف في الصراع على الفضاء مع

يبِيو لاعادة النظر في الوَّضع الرآهن. أننَّا نَنتَظر ونشجع على ثلك...

● اخيراً ما هو موقف الاردن من مؤثمر الدوحة الاقتصادي؟

والتطور في الاتجاه الصحيح. هذا كل ما في الامر،

● هل من جديد على صعيد العلاقة مع سورية؟

على صعيد تحقيق وضع افضل للانسان.

في المناخ نحو الاقضلُّ. وأن شاء الله يتحقُّق ذلك.

لكن لا شيء جديداً يتعدى ذلك.

● كيف تتصورون مرحلة ما بعد الانتخابات في الاردن؟

- أن شاء الله مرحلة انطلاقة جديدة وعمل بناء.

حتى ولو بدا أن هناك سبطرة لحزب واحد ومعارضة مهمشة؟

الوئيس باسر عرفات الذي حاول من ج

جليل ورجل في مثل سنة وفي وضِّعه الصحي ومعاناتَه، كَان لنا عسَّعَى

مِنَ اجِلَ اطلاقَهُ، الذِّي ياتي النِّضَا استجابة لمَّا سبق وطرحته القيادة

وحاولنا من جهتنا. الحقيقة مس شايف شو الغريب في الذي حصل.

في مقاطعة الانتخابات من بعض الأطراف خصوصاً الحركة الاسلامية؟

في الاتجاه الصحيح وأن شاء الله يتحقق نلك.

- كل شيء على حاله... كل شيء على حاله.

ساسيات لدى السلطة الوطنية الفلسطينية؟

• هل هناك تقهم فلسطيني للقضية؟

المكنة وهو في طريقه أن شاء الله الى غزة.

● كل شيء على حاله؟

اى أن تكون الخطوات كلها على أسس قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨٠.

ا ثبت عدم صحته لاحقاً. ودعا

مولاي هشام

ومعهدالشرق الاوسط

اللك الدسن الفائي بيناثاً الس

لاكون الشحيدة الرئيسي في

مؤثمره الصنوي الذا في وقد تعمين بصفقي الشقومية التحديث عن

التظرر في العالم العبري في

القبرن الـ ٢١٪ وفي هذا السبيان

تحبث في ثلاثة مراضيغ رئيسية

تحسات الاصلاحات الاقتصالية

والنمقرطة ودقوق الانسيان

وعمليته المسلام العبرتينة

ولقد لاحظت أن عنوان القال

عن هذا الحدث (في والحيداة،

بتاريخ ٤ تشرين الأول/ اكتوبر

١٩٩٧) يمكن أن يؤدي الي يعض

ودعاني معهد الشرق الاونسط

4

....

إنساء - مساء

and one of the

بهدناس ساسفه مبدناء

A 14

Marin 1 198-1

- Links

23 mg - ---

the street was

राक्षी हुड़ कि

4- 105-19

🖪 رَادُنظن – رالم بِنَافِر – أضمر الامييز مولاي فشألمين عبدالله، ابن اع العامل المزي

مشاورات للتوفيق بين اقتراحين لأنهاء ازمة لوكربي

من مجمد علام:

■ علمت «الحـــــاة» ان مشاورات تجرى حاليا بان مصر وليبيا وروسيا الاتحادية والامانة العَّامَة لَجَامِعَة العربية من جهة، وبريطانيا والولايات المتحدة من جهة اخرى، من اجل الوصول الى بحل وسط لانهاء ارمية لوكتربي سلميا عبر تسوية مقبولة وصرضيه لجميع الاطراف على ساس القانون الدولي واحترام سيادة ليبياء. ويقوم الحل على التوفيق بين الاقتراح العربي (ليبي اقره مجلس الجامعة) بمصاكمة المتهمين الليجيين، للشبتيه في انهما وراء تفجير طائرة اميركية فوق بلدة لوكربي في اسكتلندا عنام ١٩٨٩. أصنام محكمة اسكتلنبية خامية ووففأ لقانونها على ان تعقد جلساتها في مقر محكمة العدل الدولية في لأهاي، وبين اقسسراح بريطانيساً محاكمة المتهمين في أسكتلندا بحضور مراقبين دوليين وعرب مع تقييم كل الضمانات القانونية وعلم أن المشساورات تهسف الى الخروج بمصيغة قانونية مقبولة

من الأطراف المعنسة،، وتحسيد

الكفيد تثمة الصفحة الاولى

وكان النيوان الملكي السعودي اعلن الجمعة أن الأمير سلطان أحرى عملية جرامية ناجحة في الركبة اليسرى في مستشفى «كلينيك جينولييه، في سويسرا، وتولى اجراءها فريق من خمسة اطباء سعوديين والطبيب الاميركي ريتشارد كيرنز استشاري العظام

اللك حسين

- اعتقد أن الأربن أتِّذِ المُواقف التي كأن يجب أن يتخذها في تلك الحالة. والأردن كان دائماً ضد العنف وضَّد استخدام أراضيه من قبل أي جِهة كانَّتَ لَابِذَاء أي كان، وفي طبيعة الحال ايضاً أنَّ الأربنَ لا يَستَطيعُ أنْ يقبل بأن يتعرض مواطنُو ألبلد لأي أذى أو خطر سواء كان ذلك داخلً الأربن أو خارجه. فالحمد لله على سلامته في أي حال لقد تماثل والحمد لله للشفاء التام ونجا مما أريد له. • في رأيكم، ما هي أبعاد الحادث؟

- في الحقيقة أنَّ المُوضوع غامض ولا أفهم أوله من أخره. ولا أفهم ماذا يمكن أن يفسره اللهم الآآذا كان عبارة عن عمل طائش من جهة لا تؤمن بالسلام ولا تريد أن تستمر مسيرة السلام وتريد أن تعكر أجواء السَّلَامُ في هذه المُرْحَلَة خُنصبوصناً أنَّ الْمُفَاوِضِناتُ بِدَاتِ مَنْدَ قَلْيِلْ بِينَ الجانب الفُلسطيني والجانب الإسرائيلي. في الحقيقة ان الأمر غريب.

 الا يعنى ذلك أن هناك نية اسرائيلية لعدم احترام اتفاق السلام مع الأردن؟ - نحن لا نقيل الا لن يحترم هذا الاتفاق كما هو محترم من جانبنا واي تجاوز للاتفاق لا يمكن ان نقبله. كنِّلك لا نقبل أي تجاوز يتعرض له الانسسان الأربني هنا على الأرض أو الأعستنداء عليسه. أن الأربن ملتسرّم السلام وملتزم منع ان يكون أرضاً لمهاجمة الآخرين أو ايذائهم بأي شكل من الأشكال، وكل من هو على هذه الأرض الأربنية يعرف نلك تماماً وهذا شيء لا يمكن أن نقسبل به في اي شكل من الأشكال واوضيحنا نلكٌ في الاتصالات التي اجريناها على كل صعيد محلياً وفي المنطقة وفي العالم • ماذا قلتم لبنيامين نتانياهو وهل كانت هناك فكرة لأستدعاء السعير الأردني

مناك عزماً على تفادي وقوع كأرثة في المنطقة. ● الا تعتقدون أن أستمرار السياسة الاسرائيلية على حالها سيؤدي إلى هجرة

إنا لله وإنا إليه راجعون

في ذمة الله حرم الاستاذ مصطفى مشهور

المرشد العام للاخوان المسلمين

تبحث صيغة قانونية مقبولة وقواعد تقديم المتهمين للمحاكمة

العقوبات المفروضة على ليبيا

المنبثقة عن مجلس الامن خلال

اجتماعها يوم ١٧ من الشهر

الجاري مقترحات لتخفيف

العقوبات والمعاناة عن الشعب

الليبى كان تبناها مجلس الجامعة

العربية في لجتماعه في القاهرة

للجلس السفير نبيل العربي

هذه المقستسرحسات برغم ابالأغ

واشنطن ولننن القاهرة رفضها

لها عقب اقرارها في اجتساع

مجلس الجامعة. وكشفت مصادر

مصرية لدالحياة، عن وجود افكار

عربية لجهة طرح المقترحات على

الجمعية العامة للامم المتحدة من

اجل استصدار قرار بتذفيف

العقوبات في حال جندت الولايات

المتحدة وبريطانيا الاصوات في

مجلس الامن لرفض المقترحات، او

تعطيل اي حل لازمة. وتتضن هذه

المقترحيات استبلناء الرحلات

الحبوبة للاغبراض الإنسبانيية

والمسؤولين من طرابلس والسها

وسيعرض مندوب مصر لدى

الشنهر الماضي.

وقواعد تقبيم المتهمين للمحاكمة في استثلثدا، كما تتناول افكارا في شان امكان محاكمتهما امام محكمة دولية في اسكتلندا. وكسان وزير الخسارجسسة

خلال اجتماعات الحمعية العامة للامم المتحدة وشبد على عبدم سماح القانون البريطائي بانتقال هيئات قضائية نعقد جلساتها خارج بريطانيا. وينكسر أن الرئيس حسسني الدارة كان طلب من الادارة الاسبركبة خالال لقائه نائب الرئيس الاسيسركي ال غبور في موسكو يوم ٢٤ ايلول (سبتمبر) الماضي واعبادة النظر في مستالة استمرار العقوبات المفروضة على

البسريطاني روبين كدوك عسرض

مقترح بلاده الاسبوع الماضي

ليبيا والقبول بحل مرض لجميع اطراف الازمة، وسط المساعي العربية المبنولة لرفض فرض عقوبات جديدة والعمل على تخفيف العقوبات القائمة. كما دعا البيان الصادر في خشام القمة المصرية - الروسية الى دالعمل المشترك من اجل ايجاد حل وسط

لحل ازمة لوكريي. من ناحبية أخسرى ينتظر ان

المتعلقة باداء الشبعائر البينية (الحج والعمرة) والعلاج ونقل الابوية ومعدلت الطوارئ والعمال ورعسايا الدول الاجنب

الملك الحسن الثاني والعاهل الاربني الملك حسين والشبيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت. وتلقى الامير سلطان برقيات تهنئة من الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير قطر والشيخ جاسم بن حمد آل ثاني نائب الأمير ولي العهد القطَّري، والشبيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس الوزراء، وولى العهد القائد العام لقوة بفاع البحرين الشبيخ حمد بن عيسى أل خُلْيفة، والفريقَ الأول الركن الشبيخُ محمد بن رُايِدُ أَلَّ نَهِيانُ رَئِيسَ ارْكَانَ القُواتُ الْمُسَلَّحَةُ فَي دُولَةَ الْأَمَارَاتَ.

- في طبيعة الحال الأجراءات تتخذ. ولكن من حيث الناحية الواقعية لا يوجد هنأك دليل مادي ولا توجد أداة في اليد يمكن ان يكون لها أي صلة بما حصل للاخ خالد مشعل، لكن منَّ هذه الناحية وحتى أقوالً رفاقه في نلك الوقت بانه لم يمسه أحد من هؤلاء بشكل مباشر. هذا من جِهة، ولكن من جَهة أخرى كان لنا موقف أدى الى معرفة العلاج المناسب الذي مكننا س انقاد حياته.

- لو لم يصلنا العلاج لخالد مشعل بما مكننا الحمد لله من اعالته

لى وضعه الطبيعي لكانت لذا اجراءات كثيرة. وماذا قلتم للأميركيين خصوصاً للرئيس كأينتون عبر الأمير الحسن؟ تحدثنا عن الأوضاع في المنطقة ودقة الوضع الذي تجتازه المنطقة وعن ضرورة وجود تنسيق ويور اميركي فاعل مؤثر وهو ما سبق ان تحدثت عنه الى السيدة أولبرايت لدى زيارتها المنطقة.

 هل شعرتم بأن هناك تفهما أميركياً لذلك؟ - اعتقد ان هناك تفهماً أميركياً. ربما كانتَ الانطباعات بأن الأمور تسير بشكل مريح أو انها لم تبلغ بعد مرحلة الخطر، ولكن اعتقد ان

فلسطينية ثالثة الى الأردن مع ما يعنيه ذلك من عدم اعتراف باتفاق السلام؟

- الوضع مشوتر الى حد كبير، انا عندما نهبت الى واشنطن فر الرحلة المشبهورة بناء على دعوة الرئيس كلينتون للمشاركة في اللقاء الذي حضره الأخ ياسر عرفات وبنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل، نهبت وأنا مطلع على صدورة الوضع في نلك الوقت من حديث القرى المُصاصَّرة والمُدنَ المُطوقة بالجيشُ والأسلحة الثُّقيلة. والواقع انه في طيلة هذه الفقرة كنت اخشى من أن أي حدث ماسوي جديد يمكن أنّ يفجّر الوضع في شكل من الاشكال ويمكّن ان نجابه بنَّلَكُ أي حدثُ حِديدً لا نستطيع أن نحيد أبعاده. اني أقول كفي لمثل هذه الإعمال وابعو الي

تنعى أسرة تحرير مجلة «الدعوة» السيدة الفاضلة والمجاهدة الصابرة زوجة فضيلة الاستاذ مصطفى مشبهور المرشد العام للاخوان المسلمين، والتي انتقلت الى جوار ربها مساء الخميس ٣٠ جمادي الاولى ١٨٤١٨ والموافق ٢ من تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧م، بعد حياة حافلة بالصبر والتضحية.

ونسال الله سبحانه وتعالى ان يتغمدها بواسع رحمته، وان يجزل لها العطاء، ويقبلها في الصالحين وأن يسكنها الفردوس الأعلى لله ما أخذ ولله ما أبقى، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم.

المغرب: الهجرة غير المشروعة الى اسبانيا مستمرة رغم تشديد الرقابة

🗖 الرياط – والحياة::

■ اعتقلت مصالح الوصدة البحرية للنرك الملكي في طنجة اول من أمس سمعة أشخاص كانوا يعتزمون التوجه نحو اسبانيا على متن قارب صيد من

صنع اسباني. وقالت الصالح المهتمة ان التحسريات أفيانت أن القيارب تم شراؤه في مكان قريب من سيشة المصتلة شمال الصلاد وكان يستضم في نقل المهاجرين غير القانونيين الى اسبانيا.

ولاحظت المصادر انه على رغم تشسيد الرقسابة على المنافسذ

■ عرض وزير الداخلية الاسباني السابق خوسيه

باريو تويغو تفاصيل المحادثات التي كان اجراها مع

أعضاء منظمة وابتاء الباسكية الانفصَّالية في الجزائر،

بهدف البحث في ارضية التفاهم والحوار لوقف العنف

والاعمال الارهابية. وتضمن كتاب اصدره بعنوان

٢٠٠١، يوم في الداخلية، معلومات عن مواقف الحكومة

الاشتراكية التى كان يراسها فيليبي غونزاليس رئيس

أميركي لسبر أغواره.

القرار النهائي،

الولايات المتحدة. معروف أن التفوق السوفياتي في الفضاء استمر نحو . عقدين، وأسفرت المنافسة مع أميركا عن سلسلة من الانجازات الكبرى في

غرو الفضاء. لكن الطريق نحو القضاء لم يكن كله مزروعاً بالورود. يكفي

التذكير بان ثلاث مغامرات فضائية انتهت بكوارث انسانية راح ضحيتها

أربعة رواد سوفيات وسبعة رواد أميركيين، يُضاف اليهم مثاّت آخرون،

معظمهم سوفيات، قتلوا على الأرض في حوادث ارتبطت بالاعداد لرحلات

في مناسبات مثل الرابع من تشرين الأول فرصة كي يتنكروا، ويتنكر العالم معهم، الماضي المجيد عندما كانوا يتمتعون بالتقوق الفضائي. ولكن قد تكون

السلوى الأكبر أن الصراع السابق على القضاء حل مكانه تعاون روسي

'مخاوف'أميركية

مشيرة خصوصا الى استمرار الحملات الإعلامية الضارية بين الحزيين

وتزايد الاتهامات التي يوجهها حزب بارزاني وأنقرة الى حزّب طالباني ومفادها ان الاخير يقدم دعماً لوجستياً عسكرياً لمقاتلي حزب العمال الكريستاني في ظل العملية التي ينفذها الجيش التركي في شمال

معروف أن أخر لقاء بين حزبي طالباني وبارزاني في اطار «عملية

انقرة، عقد في العاصمة التركية في أيار (مايو) المأضي وانتهى الي

الفَشَّل في ظلَّ عملية عسكرية وأسعةٌ بدَّاتَهَا، يُومْ عقد اللَّقَّاء، القَّواتِ

التركية في شمال العراق. وبنلت الادارة الاميركية منذ نلك الحين جهوداً

لترتيب لقًّاء بين الطرفين في انقرة أو واشتطن ولكن من دون جدوى،

الأمر الذي حمل، كما يبدو، مسوَّولاً كبيراً في الادارة الى توجيه انتقادات

شُدِيدة الَّى قيادتي الْحَرْدِينِ. وقَالُ المُسْؤُولُ، في تصريحاتُ أَدَى بها الى «الحياة، ونشرتها في السابع والعشرين من الشهر الماضي، ان طالباني

مُستبعداً إمكان عقد لقاء بينهما. وحنر المسؤول ذاته بارزاني تحديداً من

ان ديماول اللعب مع اطراف حوله اقوى منه، وهو يصرص على الايلزم

نفسه اتجاهاً او آخر، مشيداً على أن اللولايات المتحدة مشكلة مع بغداد،

ولا يستطيع بارزاني تغيير نلك ولكن يمكنه ان يكون جزءاً (من الشكلة)

وَقَالَتَ مُصادر دبيلوماسية غربية لـ دالحياة، أن بارزاني اتصل، اثر

تصريحات المسؤُّولُ الأميركيّ، بمُسَّاعد وزير الخارجُيةُ لَشُؤُون السَّرقُّ الاوسط بالوكالة ديفيد والش ليؤكد له الترامه الوساطة الأميركية ويجدد

قبوله الدعوة الاميركية لزيارة واشنطن. ينكر ان الرئيس بيل كلينتون

كان أشار في رسالته الاخيرة عن سياسة ادارته تجاه العراق الى قبول

بارزاني الدعُّوة. لكن نيتشيروان بارزاني شند، في تصريحات نشرتها

صحيفة حربه (برايه تي) في كريستان في التاسع والعشرين من الشهر

الماضي، على أن رَعيم الْحرَب الديموةراطي لم يقرر بعد قبول الدعوة

الأميركية، وقال أن أميركا تقول أنها مستعدة لأستقبال مسعود

(بارزائي) على اعلى المستويات، لكننا لسنا متلهفين لهذه الريارة كثيراً

اذ يجِبُ أَنْ نَعْرَفْ، وَيِكُونَ نُلْكُ وَاصْحَاءُ سَبِبِ هَذَهُ الرَّيَارَةَ وَأَي مَسَائِلُ

ستحل فيها. الدعوة لا ترال قيد الدرس في قيادة بارزاني ولم يتخذ

ولم تبد المصادر الكردية أي تفاؤل بامكان تصقيق تقدم على طريق

لصالحة بين الحزبين نتبجة للقاء لنىن معتبرة أنهما وغير جنيين

ويكنبان على الجهات الراعية لعملية السلام في شان نياتهما تجاه

الآخر، وإلا لماذا يقطعان الاف الكيلومترات للاجتماع وراء أبواب مغلقة

مع وسطاء، بينما يمكنهما أن يقطعا بضعة كيلومترات فقط ليلتقيا في

أيّ مكان بين أربيل والسليمانية، اللتين بثقاسم حزباً بارزاني وطالبائي

الجزائر:

شهادات آخرين افانت ان الجهة التي قصفت منها المدينة هي سفوح

وقال ديبلوماسيون غربيون لـ «الحياة» ان مصدر القصف منفع من

ويشير بعض المراقبين الى احتمال تسرّب اسلحة ثقيلة الى الجماعة

عيار ٤٢ ملم على الارجح استهدف تجمعات عسكرية دلإثارة البلبلة، في

المسلحة خلال المجازر الاخيرة، ولا يستبعدون ان تكون لعزل الجنرال

سعيد باي (قائد النَّاحية الأولى) وتعيين الجنرال رابح بوغابة (قائد

الولاية الخامسة التي اجرت الاتصالات مع الجيش الاسلامي للانقاذ)

وافاتت وكالة مفرانس برس، ان ١٤ قنيفة سقطت على مدينة البليدة،

واستهدفت خصوصاً منطقة يقيم فيها موظفون في الدولة، وسوق

المدينة والبريد. وتعتبر البليدة ملجاً للجماعة الإسلامية المسلحة. وقال

احدُ سِكَانُ الْمُدينَةُ: والجِميع كَانَ خَاتُفاً. كِنَا نُسِمعِ القَصِفُ ولا أحد يعرف

ابن ستسقط القدائف. وأفاد أحرون ان الجيش رد على القصف. وصباح

امس عانت الحياة الى طبيعتها في المبينة. وكتبت صحيفة «الوطن» انّ

مصدر القصف الجيال المُطلة على المدينة، وأن الحصيلة كانت £ قتلي

وقعتُ في بوينان ليل الخميس - الجمعة وفي بلنية بن شيكو صباح اولَّ

من امس حيث اوقعت ١٥ قتيلاً، وكذلك في مُجزَرة بوار أولاد بن عيسني

وكتبت الصحف الجزائرية امس ان ٨٩ منذياً على الآتل قتلوا

بعضُهم بالقؤوس او قطعت رؤوسهم في سلسلة مجازر ارتكيت منَّة

الْحُمِيسُ فِي مَنَاطَقَ الْجِرَائِرِ وَمُدِّيةً وَوَهْرَانِ. وأَصْافَتُ أَنْ ٣٨ شَخْصِا

بيثهم نساءً وأطفال تبحوا أو قتلوا بالفؤوس ليل الخميس - الجمعة

في ملاحة في سهل متيجة جنوب الجزائر. وأنت منبحتان ليل الجمعة ــ

السُّيت الى مُقتلُ ٣٧ شُخصاً في منطَّقة الدُّية (٨٠ كلم جَنُوب الجِرَائر)

وعثر قرب وهران (غرب الجرائر) على جِئث ١٤ شخصاً قتلوا مساء

الحُميس على ايدي مجموعة مسلحة، وهذه اول منبحة جماعية يعلن

الى نَلْكَ لُوحظ ان الجيش تدخل بسرعة لوضع حد للمجررة التي

الحدال على مسافة ٤ - ٥ كيلومترات.

بدلًا منه، علاقة بالاحداث التي شهنتها البليدة.

في ولاية المدية حيث سقط ٢٢ قتمالًا.

عنها في منطقة وهران، ثاني من الجرائر.

بينهم ١٥ عاملاً زراعياً.

يرقض الذهاب الى انْقَرَة، بينما يرفض بارزاني الذهاب الى واشتط

ويعاني برنامج الفضاء الروسي الآن ظروفأ حرجة ولعل الروس يجدون

البحرية فإن حركة الهجرة غير الشروعة لم تتوقف. وعرَّت ذلك الى الأجراءات التي كانت اقرتها السلطات الاسسانية من اجل تسوية أوضاع المهاجرين، وأن كانت ركزت على تشديد الرقابة في مداخل مدينتي سبتةً ومليلية، منّ خــلال وضع حــواجــز من الإسلاك الشائكة وأجهزة الانذار. ونقلت مصادر اعلامية في الرباط أمس أن شهوارغ مسينة مليلية المحتلة باتت تضم أفواحاً كبيرة من المهاجسرين المغسارييين

والإفارقة النين قيموا من بلدان السياحل الافيريقي، على أمل

الهجرة يوماً ما الى شبه الجزيرة

ونكر تقرير نشرته وكالة المفرب العسريي للأنبساء ان السلطات الاسبسانيية اقامت مستويعا زراعيا لإيواء المهاجرين يضم حوالي ١٢٠٠ شخص، تم أبرمتا في وقت سابق اتفاقات لمحاربة الهجرة غير المشروعة، بيد ان السلطات المغربية تلتزم ترحيل الخارقة النين يثبت انهم عبروا

الإقارقة في مسينة مليلية المحتلة تهجير ٣٠ منهم الاسبوع الماضي بعد تسوية أوضاعهم الادارية. وكانت سلطات محريد والرباط

الاراضي المقربيسة بطريقة

الوزراء الاسباني السابق ازاء قضايا الهجرة غيز المشروعة والأرهاب والتعاون الامنى مع بلدان الشمال الافريقي. وقال المسؤول الاسباني السابق أن قانون الهجرة آلذي وضعته سلطات مدريد لتأمين شروط عمل واقامة الإجانب خلف ربود فعل عنيفة، بذاصة في مدينتي سبتة ومليلية. وأكد مجدداً أن السلطات المغريبة ترفض الاندماج الكامل للرعايا المعارية في المستنين المعتلتين. وتوقعت المصادر أن يثير صدور الكتاب ردود فعل لدى الاوساط الاسبانية المتشيدة.

البليلة في شمل دوري في المؤمن وقد شنددا، رئيس العهد ورئيس المؤتخر وأنا في مناسبات عدة على الطبيعة الشخصية وأود أن أؤكد ان وجهات النظر التي عبرت عنها عي وجنهات نظري الخاصة ولا تمثل اية وجهة نظر رسمية،

واوضحت صحيفة طوماتان، أن العمال الـ ١٥ الذين قتلوا في قرية نَسْنَاوَ فِي المُنية فَجَرِت جَنْتُهم بِالمُتَفَجِرات الَّتِي جَرِحَت عَنداً مِنْ عَمَالُ الانقاذ اثنآء محاولتهم انتشال الجثث

في باليرمو (أ ف ب) اكد وزير الخارجية الإيطالي لمبرتو دبني ادس ان بِلاده تعترم المساهمة في البحث عن دحل بشيح عودة الهدوء الي الجزائر، معرباً عن استعداده للقيام بوساطة بين اطراف النزاع. وكان الرئيس الفرنسي جاك شيراك اعرب الجمعة في ختام القمة الفرنسية - الإيطالية عن رَغبته في أن تتمكن ايطاليا من المساهمة في

اعادة الهدوء الى الجرائر، بحكم علَّقاتها والمتازة، مع هذا البلد. ونكر ديني أن موقع ايطاليا اسهل من موقع فرنسا التي لها ماض استَعماري (في الجَزآئر) كي تقوم (برعاية) بمصانئات بين الحكومة الجزائرية والإصوليين، واضاف أن «اللهمة صعبة حداً، لأن الإطراف ترفَضَ الْوسنَاطات التّي تعتبرها تدخلاً في الشؤون الداخلية، مشيّر الى أن ايطاليا «ستحاول القيام بما هو مُعكن». وزاد أنه الم يعد ممكناً الاستمرار فقطفي التفرج على للاساة الجزائرية، ولنينا المسؤولية

وخلص الى ان القضاء الشرعي السعودي كان باستطاعته الحكم على المتهمتين بالاعدام لو لم يكن قضاء نزيهاً. وقال ان التحقيقات المشاجرة اثر اتساحُها ببقع الدم. وتابع المصدر أن كل هذه الإبلة أضافة الى الأعتراف جعلا القضاة يصدرون حكمهم في القضية وفق هذه المعطيات وغيرها. واشار الى ان وكيل المتهمتان ناقش هذه المعطيات من

يذكر أن القضية الأن امام محكمة التمييز في الرياض بعدما اصدرت

في غضون نلك حرصت السلطات الارينية العليبا امس على عدم توجيه اصابع الاتهام ألى اسرائيل في محاولة الاغتيال الفاشلة التي تعرض لها السيد خالد مشعل في عمان الاسبوع الماضي، فيما تفاعلت وفضيحة عشيعل، في اسرائيل وسط تبادل للاتهامات بين رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو ورئيس جهاز الاستخبارات (موساد) داني باتوم

وأعلن وزير الدولة الأردني لشؤون الاعلام الدكتور سمير مطاوع

امس ان اسرائيل ستطلق قريباً معتقلين فلسطينيين لم ينكر عددهم وذاد اعلان الوزير اطلاق مزيد من المعتقلين بعد اطلاق الشبيخ ياسين التكهنات بوجود اتفاق مسبق بين اسرائيل والسلطات الاربنية. وقال مطاوع أن العاهل الأردني الملك حسين ديبنل باستمرار جهودا للإفراج عن المعتقلين الفلسطينيين، تنفيذا للألتزامات الإسرائيلية تجاه

باطلاق معتقلين أرتنيين محتجزين في سجون اسرائيل الى ذلك، كشعفت مصادر ديبلوماسية غربية أن رئيس الونداء

وأكدت المصادر له والصياة، أنْ ياتوم وصف بشعل بانه ورأس الأفعى، في محماس، في سياق تبريره لاختياره تصفيته من يون غيره

ستة سفراء اخرين، واعتبرت عدم تاجيل تقييم اوراق اعتماد الساير

وشملت جهود الحكومة الإسرائيلية لتدارك فضيحة دمشيعل - غيث

ينكر أنَّ الأردن استدعى سغيره في تل أبيب السيد عمر الرفاعي للتشاور اثر اندلاع الازمة، من دون الإعلان عن تلك رسمياً. ونفت مصادر حكومية أن تكون الملكة «سحبت» سفيرها لدى اسرائيل أو جمدت

نتانياهو في شكل قد يؤدي الى «أزمة حكومية حقيقية».

المعنوية للقيام بشيء ماء. محامي شقيق الفتيلة لكن المصادر ذاتها، المطلعة على تفكير قيادتي الحربين، لم تؤكد تفاؤلها بإمكان أن يسفر اللقاء عن تقدم على طريق المسالحة بين الاكراد،

واوضح ال دايفون غيلفورد اصيبت بـ ١٣ طعنة، طبيقاً لاعترافات المُمرضَّتِينَ مِنْهَا ٤ طَعِنَاتُ غَـاثَرةً فِي أَسَـفَلَ الثَّدِي وسط القَّلْبِ، وفي الطحال، ثُمّ تربّحت القتيلة فطعنت فيّ رقبتها، وكأنّت الطعنة الرابّ الغائرة في الرِّئة من الظهَّر، فأصبحت الرِّئة تسرَّب الهواء، وأثبِت تَقْرِير الطبيب الشرعي ان الوفاة كانت بسبب نضوب الهواء من الرئة إثر الطعنة، ما جعل القصاص بدرا عن أوسيل ماكلوكلان التي اعترفت بانها وضعت وسادة على وجه القتيلة بهدف كتم انفاسها، لأنَّ الوفاة لم تكن بهذا السبب. وبالتالي دان الحكم سبورا كيم باري بالقتل وحكم عليها بالاعدام، وحكمت لوسيل بالسجن والجلد لأنها لم تكن سبب الوفاة

خلال منكرات تطرق فيها الى الطبيب الشرعى والى ابلة الإدانة. الحكم محكمة الخبر الكبرى، واذا اقرت الحكم ترفعه ألى مجلس القضاء الاعلى ليرفعه في حال اقراره الى الملك لتنفيذه. لكن اتمام جهود التسوية بتنازل شقيق القتيلة، ولو مقابل مبلغ مادي يكفي السقاط

شلح لـ الحياة

الانصارية التي هُرْم قيها العدو شر هزيمة، وسقط فيها ١٢ جنباً اسرائيلياً. وزاّد زعيم والجهاد الاسلامي، أن مساعدة الصرب وتنصب على بناء الخبرات القُتَالية للمجاهدين الذِّين ينطلقون من دلخُلْ فلسطين لصَّرب اهداف العدو هناك، مشيراً الى ان حركته ومحماس، وبحرْب الله، تقاتل في دخندق واحد ضد عدو يحتل ارض فلسطين وارضاً

سبب الفشل الدوى للعملية.

وأستمرت الحكومة الأردنية في نفي وجود ،صفقة، مع اسرائيل لاطلاق معتقلين فلسطينيين كان بينهم مؤسسة حركة «حماس، الشيخ احمد ياسين الذي سيغادر عمان اليوم عائداً الى عَزَة بعدما تلقى العلاج في مدينة الحسين الطبية منذ اطلاقه الأربعاء الماضي.

السُلطة الفُلسطينية. كما تحدث الوزير الأربني عن وعود اسرائيلية

الاسرائيلي «تبادل الاتهامات» مع رئيس «موساد» داني ياتوم بسبب الفشل الدريع الذي منيت به محاولة اغتيال مشعل في عمان، وقالت المصادر ان نَبَّانياهو حمل ياتوم مسؤولية فشل المحاولة، فيما ألقى ياتوم اللوم على تتانياهو الذي دامر بهاء

ونكرت مصادر اسرائيلية ان السفير الاسرائيلي في عمان اوبيد ايران سيقدم اوراق اعتماده لدى البلاط الملكي الهاشمي اليوم الي جانب الإسرائيلي الجديد ببادرة ايجابية، بالنسبة الى العلاقات الثنائية الثي هدت مُحَاوِلَةُ اغْتَمِالُ مَسْعَلَ بِتَقْوِيضِهِا ۚ الاسْبُوعِ الماضي، قبل تُحرك الحكومة الإسرائيلية المكثف لاحتوائها.

قيام نتانياهو وكل من وزير البقاع اسحق مورنضاي ووزير البنية التحقية ارييل شارون بريارة عمان سرأ الاحد الماضي وأجتماعهم بواي العهد الأمير الحسن.

وتوقعت مصادر سياسية اردنية ان تتزايد الضغوط على حكومة



في تسم ما ال

· ·

مصر: النيابة تطلب

اعدام المتهمين

فى قضية العائدون

من السودان وأفغانستان ً

🖪 قررت محكمة أمن الدولة

العليا في مصر برئاسة المستشار

احمد صلاح النبن بنور تأجيل

النظر في قضية «العائدون من

السودانُ وافغانستان، الى جلسة

تعقد بعد غد الثلثاء لبدء سماع

مرافعات الدفاع، وكانت المحكمة

عقدت جلسة امس وسط احراءات

امنية مشددة استمعت خلالها الي

مرافعة النيابة في القضية المتهم

فيها ٢٢ من اعضاء الجناح

العسكري لتنظيم والجماعة

الإسلامية، على رأسهم مصطفى

حمزة المتهم الرئيسي في قضية

محاولة اغتيال الرئيس حسني

مبارك في اديس أبابا في حزيران

ولند الحندي مواقف المتهمين في

القَصْية، وقال أن حمزة يقف خلف

كل العمليات التي نفذها تنظيم

والجماعة الإسلامية، منذ العام

١٩٩٢، مشيراً الى ان حمزة صدر

ضده حكم غيابي في ذلك العام من

المحكمة العستكرية العليا في

ألاسكندرية في قضية «العائدونَّ

من افغانستان، وانه تولى تدريب

عشرات من اعضاء التنظيم ويفع

بهم على صراحل الى داخل البلاد

في محاولات مستمرة لإحداث

وأضساف ممثل النساسة أن

المتهمين اعترفوا خلال التحقيقات

بأن حمزة اصدر اليهم تكليفات

باغتيال مسؤولين وشن هجمات

ضد منشسآت عسامسة وأهداف

سياحية، كما قام يتمويلُ نشاط

قرنق في القاهرة قريبا

من مصطّفي ابو هارون:

■ علمت والحسياة، أن زعيم

والصركية الشيعينية لتنصرين

السودان، الدكتور جون قرنق

سنيرور القاهرة آخر الشهر

الجاري للقاء المسؤولين المصريين.

الشارجية في والصركة، ابن اكور

وصل الى القّاهرة للتحصّير

للزيارة وبحث مع المسطوولين

المصريين تحديد موعدها النهائي،

وقال لـ «الحياة» انه يحمل رسالّة

شُـفوية من قرنق آلى الرئيس

حسنى مبارك وأوضح أن زيارة

قرنق آلى مصر هي الاولى منذ

اكد أن رعيم «الحركة الشعبية»

يلتقي السفراء المصريين في بعض

وكسان مسسؤول العبلاقسات

🗖 القاهرة –

تخريب وضرب الاقتصاد المصري.

وعرض ممثل النيانة السعد

(يونيو) العام ١٩٩٥.

🗆 القاهرة --من محمد صلاح: الدكتورة فيليس ستاركي كانت ضمن وفد برلماني زار الاردن وفلسطين وسورية ولبنان

نائبة عمالية بريطانية تتحدث الى "الحياة" عن مشاهداتها في الخليل وغزة والقنيطرة

من سورانا طربوش:

🖀 قالت النائسة العمائسة النكتورة فيليس ستاركي، التّي انتخبت للبرلمان البريطأني في الأول مَنْ أيار (سايو) الْمَاضِيِّ، انَّ زيارتها الأولى للشرق الأوسط صا ين ١٦ و٢٥ من الشهر الماضي، كانت منطقة لما كشفته. وكان من المقيد لي تماما أن أرى بعيني الأشسياء ألتي كنت اعرفها من خلال القراءة، وكانت النائبة ستاركي ضمن

وفيد من أربعية أشخاص بمثل «مجلس صرّب العبصال للشيرة الأوسطه. ونكرت أن أكثر ما أثر في نفسها كان مشاهدة وحقيقة السسيطرة التي يمارسها الاستراتيليون علَّى الغلسطينيين، والحصار المقروض بخل الاراضى الفلسطينية، ومحسادرة هويات الفلسطينيين في القدس. وقالت أن الوفد بعد تقريرا

الى وزير النولة البسبريطاني لشبؤون الشبرق الأوسط وعب ت عن الأمل بأن يتمكن الوقد من لقاء الوزير، والتبقى الوفيد كبيار المسؤولين والقادة البرلمانيين في الأردن وفلسطين وسنورية ولبنان ومسحسر، ولم يلتق مسسوولين أسرائيلين أو ممثلين عن حرب

العمل الإسرائيلي. وقناد الوفيد رئيس مسجلس حرب العمالُ، النائب ارني روس، وضم الى جانب ستأركى ألنائبين بيريك وأيأت وجسون تركسيت والنكشورة ستاركي بأحشة فى الكيمياء العضوية وقادت فرنقآ للأبحاث في جاسعة اكسفورد.

الانتكابات الاضبرة عن دائرةً ميلتون كينز بغالبية عشرة الاف صُوتَ. ولَهَا خَسِرَةَ ١٤ سنة في العمل في الحكومة المطلبة، وكانت رئيسية متحلس بلدية متدينة اكسفورد. ويخطط وزير المارجية البسريطاني روبن كسوك لزيارة الشيرق الأوسط قيرييا. وكنان المفستسرض أن تتم الزيارة شسلال احتلال المنطقة. الشهر المقبل لكن تقرر تأجيلها. وتتسلم بريطانيا بدءا من أول كانون الثاني (يناير) المقبل رئاسة الاتصاد الأوروبي. وقالت الدكتور ستاركي له والحياة، أن ذلك يعطى بريطانيا ووضعا ممتازا للعب دور

قيادي والمساهمة في شكل واضح

في دفع عملية السيلام الى أصام، وكحان المستؤولون العبرب ركثوا للوفد العصالي البريطاني على ضرورة قيام الاتحاد الاوروبي بتوجيه الضغوط الى اسرائيل لالزامها بتنفيذ الإتفاقات المبرمة. وعن محادثاتها مع المسؤولين العرب قائت سنتاركي: «شعرت بالفعل ان هناك فرصةً للتقدم لو كان هذاك شريك معقول من الطرف الأخرر، لأنهم كلهم يؤمنون بالتعايش. لكن من الصعب جدا التسقسدم بوجسود الخكومسة

الاتفاقات التي كانت ابرمتهاء. قد تنفجر لتطال كل الاطراف، والتسقى الوفسد اثناء زيارته سورية وزير الضارجينة السبيد فساروق الشسرع ونائب رئيس الجمهورية السيد عبدالحليم خدام ورئيس محلس الشعب عبدالقاس قدورة. وقالت النائبة العمالية: «للسوريين موقف بالغ الوضــوح وهم يؤمنون به الى

يستمروا في تكراره، ولست ما يشير الى ان السوريين بدركون الحاجة الى العودة الى المحادثات وتحريك الموقف. وزار الوفد مدينة القنيطرة المدمرة في الجولان. أن لبيس هشاك من سنسبيب استراتيجي يمنع اسرائيل من الحصول على الأمن من دون

يقوم وفد برلماني سوري بزيارة بريطانسا خلال الاشهر القليلة الْمُقَعِلةَ. وترى ان من المفسيد ان يضم الوفد السوري نائبة آو اكثر، وترى النائية السريطانية ان

على الطرف العسريي ان يبدي العام عما يدور في استرائيل الذي تلحقه المسارسات و الأحساط بين الفلسطينيين، التي

ولمست خطلال زيارتها الى أريدا وغرة كيف أن السكان حاولوا أستغلال الفرصة التي قدمها اتفاق اوسلو لاقامة السلام، ثم تعشر المصاولة بسبب القيود التي وضعتها اسرائيل على نمو الاقتصاد الفلسطيني. واعتبرت

كما سيستكمل بريماكوف فى

القاهرة البحث في عدد من

القضايا التي طرحت في سوسكو

في شنأن عبد من الموضِّوعات

وقالت: وتدرك عند زيارة الجولان

تقول ستاركي ان من المقرر ان تظرأ للعدد الكبير من النائبات في مجلس العموم البريطاني.

فاعلية اكثر في طرح قضيته علم وسسائل الاعسلام الدولي. بالمقسابل تُحِد أن تلك الوسيائل تَنْقُل بوماً صواقف اسرائيل لأن لحكومتها نظاماً فاعلاً للعلاقات العامة. وتقول: «هناك حاجة لإعلام الرأي والمناطق الفلسطينية، والضير الإسترائطية بالأمل بالسلام، وما الاس اثبلية الحالية، لأنها لا تلتزم تسببه من تراكم لمشاعر الغضَّب

ان داتفـــاق اوسلو، رغم كل نواقصه، كان قاعدة يمكن البناء عليها، لكن الحكومة الاسرائيلية الحالية تطرحه جانبا الأنء بعض ملاك ومستأجري الاراضي الانطباع الاقوى الذي خرج به الزراعية بعيد تطبيق قانوز الوفد من اللقاء مع الرئيس ياسر الإيجارات الجديد في مصر. وافاد

عرفات كان خبية أمله الكبيرة في زيارة وزيرة الخارجية الأسيركية مادلين أولبرايت الى المنطقة. وصدمت الدكتور ستاركي عند زيارتها الخليل بالمستوطّنات الأسرائيلية والاستفزازات التي يوجهها المستوطنون الى السكان،

مثل رسم النجمة السداسية

وكتابة شعارات مثل «اقتلوا كل

العسرب!، على أبواب بيسوت

الفلسطينيين. وكان المستوطنون

قبل ايام من زيارة الوقد هاجموا

بالحسجسارة عسالا فلسطينيين

يتوجهون لاصلاح طريق المدينة،

ضنفن منشيروع يموله الاتصاد

الاوروبي. وعندما احتيج سائق

الشاحنة التي تقل العمال اعتقلته

الشرطة الاسترائيلية، ثم اعتقلت

المهندس الأمسركي المشرف على

العمل لأنه احتج على اعتقال

السائق. وقبالت سيتاركي ان

الحادث ببين أن المستوطنين أن

يعملوا ما يحلو لهم، لكن الذي

قوة واصدقاء اسرائيل في حرب

العَمال، قالت أن ليس من المناسب

اعتبار نلك التنظيم «طرفا مناوبًا».

ورغم الفرق في التوجه بين

المجموعتين فهناك «تطابق كبير

في المصالح، بين «اصدقاء

سترائيل في حسرب العسمسال،

و،مجلس حـزب العمال للشـرق

ستتناول محادثات بريماكوف فى

القاهرة تفعيل الاتفاقات التي

وقعت في موسكو في شبان دعم

العلاقات الاقتصادية والتجارية

الزيارات بأول زيارة رسمية

لرئيس روسي في مطلع نيسسان

وعندما سألتها «الحياة» عن

يعتقل هو السائق،

لجان التوفيق لتفادي سقوط ضحايا جيد للقانون. وناشد بيان المركز رئيس الحكومة الدكتور كمال الجنزوري اصدار توجيهات الى اجهزةً الشبرطة لعدم التحذل لصبالح الملاك في الصدامات التي تقع مع المستأجرين. ولفت الى أنَّ واجهزة

من حازم محمد:

■ تواصلت الصدامات بين

بيان اصدره دمركز الارض لحقوق

الانسان، سقوط ١٤ حريما منيد

اثنان في حالة خطرة، وتوقيف

١٥ مواطَّنا في محافظات الدقهلية

والمنوفية والقليسوبية وبني

سويفه فيما دعا معارضون

رئيس الحكومة الى مد فترة عمل

الشرطة اتخذت مواقف محايدة في محافظات، وانحارت الى الملاك في محافظات اخرىء. وشدد البيان على انه موفقا للقانون لا

يحق للمالك تسلم ارضه الابعد مستور حكم قنضائي نهنائي لصالصه، ودعا حرب العمل المعارض الحكوصة الى مصد فشرة عمل لجآن التوفيق لتلافي وقوع الصدامات في الريف، وشيد على ان «الاوضاع ليست كما نقلتها الحكومة، والصورة ليست متفائلة ولا بد من تكشيف الجهود لمنع

الشخصا جرحواو10اوقفوافي كمحافظات

مصر: معارضون يدعون رئيس الحكومة

الى التدخل لوقف الصدامات في الريف

واوضح بيبان المركز ان قوات الشبرطة القت القبيض على ١٠ مزارعين في قرى عدة في صركر دكرنس التأبع لمصافظة الدقهلية شمال مصبر رفضوا تسليم الارض الى اصنصابها الابعد صدور احكام قيضائية. ولفت الى ان راكثر من ٥٠٠ مستأهر في قرية خمسة اشخاص.

اقاصوا خياضا في اراضيهم المستأجرة في محاولة لمنع تسليمها الى الملاك مما ادى الى الصندامات اصيب فيها ستة اشخاص نقلوا الى المستشفى من بينهم المزارع مستعد توفيق

وحالته خطرة». وزاد البيان ان «مصادمات اخسرى وقسعت في مستسافظة القليبوبية بين عائلتين تمت السيطرة عليها أثر تنخل أجهزة الشرطة التى سمحت للمستأجرين بحصناد المحصول قبل تسليم الأرض الى الملاكء.

وشهدت محافظة بنى سويف جنوب مصر صداما بين مستأجر (قَبْطَى) ومالك الارض (مسلم) مما ادى ألى اطلاق المستاجر صلاح متري جيد رصاص مسستة المرخص، فأستفر ذلك عن جرح

وزراء الخارجية اجتمعوا في نيويورك بحضور عبدالجيدوانان

قرارات موحدة للمؤتمرالاسلامي في قضايا اساسية القتال والعمل معاً من أجل ابجاد

من عبدالعزير نجم الدين:

🇷 تناول الإجتماع التنسيقي السنوي لوزراء خارجية الدول الاعتضاء في منظمية المؤتمر أهمية الشراكة بين منظمة المؤتمر

لتحقيق السلام والامن والتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

الاسسلامي عسبدأ من القسمسايا الاساسية معبراً عن موقف موحد تجاه العديد منها طهرت في السيان الخسامي. وحضر الأجتماع، الذي عقد في مقر الامم المتحدة في نيويورك برَّئاسةٌ ورير خارجية جمهورية أندونيسيا علي العطاس رئيس المؤتمر الاستلامي الرابع والعشرين لوزراء الضارجية كلُّ من الامن العام لمنظمة الامم المتحدة كوفي انان والامين العام لحامعة ألدول العربية النكتور عصمت عبدالمجيد الاجتماع للمرة الاولى والقى كل منهما كلمة أبرر فيها الاسلامي ومنظمتيهما، كما أعرباً عن تقديرهما للتعاون المتمير القائم بين منظمية المؤتمر الاسلامي وكل من منظمية الامم المتحدة وجامعة الدول العربية

وأكد الاجتساع الترامه ستعادة وحدة الصوسال الوطنية في هذا البلد، كما حض

السياسي والجسفسرافي والديموغرافي في القدس الشريف والالترام بتنفسد كل الاتفاقات الموقعة مع منظمة التحرير الفلسطينية واستحثناف المفاوضات على المسارين اللبنائي والسبوري من النقطة التي توقفت عندها وقق الاسس التي كانت عليها مسيرة السلام في مدريد. وأكد الإجتماع عدم سريان اعتماد وفد اسرائيلٌ في الجمعية العامة للامم المتحدة على تمثيل الاراضي العربية والفلسطينية

المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها

القدس الشيريف. ودعيا الى العمل

على أن تكون المساركسة

الفلسطينية في الامم المتحدة

منسجمة مع التحقائق الجديدة

خاصة بعد قيام السلطة الوطنية

الفلسطينيسة في الاراضي

الشعب العراقي.

اسرائيل من اجل تثبيت سلطتها تسوية سياسية شاملة تحل في الإراضي الفلسطينية بما فيها القيس الشريف ودعوة المجتمع الدولى لحمل استرائيل على وقف اعمال الاستيطان وأية اجراءات اخرى تهدف آلى تغيير الوضع

السلام والاستقرار في الصومال. ودعا الاجتماع العراق الي مواصطة الجهود لاستكمال تنفيذ التزاماته بموجب قرارات مجلس الامن ذات الصلة والي العمل على اعادة الامن والسيلام والاستقرار في المنطقة كما بعاه الى التعاون التَّام مع اللجنة الدولية للصليب الاحتمار واللجنة الشلاثية في جنيف من أجل اطلاق الإســرى والمحستجزين من العسكريين والمدنيين الكويتيين عاجلا بغية وضع نهاية لهذه القضية في اسرع وقت.

وأكسد على احستسرام سيسادة العبراق وستلامنة أراضينية واستقلاله السياسي مرحباً في هذا الخصوص بالاتفاق الذي تم التسوصل اليسه بين الامين العسام للامم المتحدة والعراق في شان تنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦ عام ١٩٩٥ معتبراً ذلك خطوة ايجابية نحو تخفيف معاناة

وأعاد الاجتماع تاكيد تضامن الدول الاعضاء مع الجساهيرية العربية الليبية في خلافها مع التزامه تعزيز السلام والمصالحة وفرنسا. وجدد تقديره للمرونة التي اظهرتها ليبيا لحل الخلاف

من محمد علام:

■ يصل وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف الى القَاهِرةُ خَالِلُ آيامُ في بداية جولة في منطقة الشبرق الأوسط تشمل ستورية واسرائيل وغزة تعتبرها الاوسناط الديبلومناسية المصرية ومهمة، لجهة تنشين نور حقيقي لبلاده في عملية السلام باعتبارها احد راعيي العملية الي جانب الولايات المتحدة. ويتوقع ان تعيين مبعوث روسي لعملية الشرق الاوسط احد النقاط التي السلام على غيرار المبيعيوثين

طلب اطراف عربية عدة. وسيلتقي بريماكوف في القاهرة الرئيس حسني مبارك ووزير خارجيته السيد عمرو سوسى لمصادثات تتناول تقويم الوضيع الراهن لعملينة السنلام وسبل الخروج من المارق الذي يواجه العملية بشبب سياسات اسرائيل وممارساتها المخالفة لمرجعية مدريد، وامكانات التحرك الروسي بالتنسيق مع الجسانب العسربي لدعم هذا التسحسرك في

الفترة المُقبِلة. .وكان قصور الدور الروسي في نبه اليها الرئيس مبارك خلال

والتكنولوجية والثقافية الدولية والاقليمية ذات الاشتمام المُسْتَرِكَ، في مقندمها توسيع و السياحية. عـضــوية مـّـجلس الامن، وحلفًّ وستعقب زيارة بريماكوف شــــمْـُــالْ الاطلسيّ، والامن والاستقرار في المتوسط وعلاقته زيارات الى القاهرة يقوم بها نائب رئيس الوزراء بوريس نيمتسوف ووزير الاقتصاد بالإمن الاوروبي والوضع في منطقسة القسرن الافسريسقي ميخائيل فراديكوف خلال كانون الأول (ديسمير) المقبل، ثم رئيس والبحيرات العظمى والخليج والمساعي المبذولة لتخفيف معاناة الوزراء فيكتور تشيرنوميردين في

الحصيار الدولي المفروض على

الفلسطينية في مفاوضاتها مع

واحصك علحا جهاز استقباك أوربت بنصف السعر فقط

للاستفسار أو الاشتراك اتصك بأحد الأرقام التالية: +357 9095000 Orbit Direct الإمارات العربية المتحدة 9714 826262+ • المملكة العربية السعودية 1244455 800 696+ (رقم مجانيا) • الكويت 5658887 655+ • عمات 795888 996+

اشترك في قناة أوربت -ESPN الرياضية خلاك شهر أكتوبر



لا تضيع هذه الفرصة وسارع في الاشتراك!

The state of the s Ar .1 . 1 . 1 . 1 Committee and 1.50 mm \$4

And the second second

مولان مشار

ومعهد الشراد الايس

- E 72 7 F

コペルン 大山松春

- + · - · - · · A - months 5 7 7#x .7 2 The second of the second

which were a server and the first with a war the make whole the

ومليق لفنينة

مرابع مستعور الشرور الدار الداهدر والمدام الميوهي المستدسات the party of the second district <u> الأرسال والمحمور بالمحموم</u>

للول المياة

مجرموحرب

كروات

امام محكمة لاهاي

منع الرئيس الكرواتي فسرائيسو

ونقل تلفزيون زغرب عن احد

المحسامين الكروأت النين

سيدافعون عن هؤلاء المتهمين ان

المحموعية تضع ٨ كيرواتيين

سيشوجهون الأحد او الاثنين

(البسوم أو غيداً) على متن طائرة

فليكوبشر تابعنة لحلف شنمال

الاطلسي الى مسيناء سسبليت الكرواتي على البحر الادرياتيكي

واضناف المصامي أن مواهقة

المتهمين مجاعت بعدما تعهدت

الولامات المتحدة بانهاء

محاكماتهم خلال فترة تتراوح بين

ومن بين المتسهسمين النين

بيسلمون انفسهم مدير شرطة

محينة فححتان السابق بيرو

سكوبلياك المتهم بارتكاب جرائم

حرب ضد القرويين السلمين وسط

من جميل روفائيل:

🗷 تجـــرى اليـــوم الاحـــد

الانتخابات الرئاسية في دولتي

الاتحاد البوغوسلافي (الجِنبِد) أذَّ

تتم في صربياً الجولة الثانية بين

۳ - ٥ اشهره.

وينتقلون من هناك الى لاهاي.

المعارضة الأفغانية تعلن فك الحصارعن مزار الشريف

مزار الشريف على الطريق السريع

الذي يصل بينها ومدينة شببرغان

عاصمة اقليم جوزجان الأسبوع

الماضي تحت سيطرة سكان

محليين متعاطفين مع طالبان

قطعوا الطريق الى مزار الشريف.

■ كـابول - رويتــر - أعلى التحالف المعارض لحركة طالبان الإفخائية امس استيت انه أطاح أنصار ميليشيا حركة طالبان الاستلامية غرب مدينة منزار الشريف الشمالية واستولى على حصن استراتيجي وكسر حصار

وقال متحدث باسم المعارضة: فواتنا استعادت قلعة الجانجي النبلة الماضية بعد عميية ناجحة وأضبأف ومشبارف المديثة هادثة تمامأ وتحت السعطرة الكاملةء ولم يتبسن تأكييد ذلك من مصادر مستقلة. وقال متحدث باسم طالبان انه لم بنشب قبتال

امس حول مزار الشريف. وسقطت قلعة الجانجي التي تقع على مسافة ١٥ كيلومتراً عرب

روانداء معارك بالمدفعية

بين الهو تو والجيش

■ كيفالي - أف ب - افادت

منضناير منشتلفية أن رميايات

بالاسلمة الثقيلة سمعت صباح

امس السبت في منطقة جيزيني

(شمال غربي رواندا). وقالت محصادر المنظمات

الانسانية في غوما (جمهورية

الكونغو النيُّموقراطية - رَائَيْن

سابِقاً) في اتصال هاتفي معها أن

رمايات مدفعية تستمع بشكل

مستقطع من الجانب الأخسر من

من جهة اخرى اكدت مصاد

أجنبية في كيغالي أن معارك دارت

طوال الاستبسوغ حسول مستينة

الرواندي الذي تسيطر عليه اقلية

التبوتسي والمتسربين ألهوثو

وجنود القوآت المسلحة الرواندية

واشبارت المصباير الاجتبيية

نفسها الى ان استة من التوتسي

قستلوا بدآية الاسبسوع وان مسأ

يجري حالياً هو عمليات انتقام

بقسوم بهسا الجسيش الوطني

الحدود مند بداية الاسبوع

سوالين للجنرال عبدالرشيد دوستم بخلوا سزار الشريف صباح أمس السبت.

امقاتلي) طالبان وطريهم من وقال أن مؤيدي طالبان في منطقة بلخ شدمال غربي مزار الشريف اضطروا الى ترك المنطقة أو غيروا ولاعهم.

دولية اخرى على مغادرة مزار . وقال محمد محقق زعيم حزب الشريف جوأ، لكنه أوضح أنه الوحدة الشبيعي المعارض أن ما لبس هناك حاجة لاتخاذ مثل هذه بين أربعة وخمسة ألاف مقاتل الخطوة. ومطار بهدادي قناعية عسكرية جوية تقع غبرب سزار الشبريف بالقرب من القلعبة وتم وأضاف بضاؤوا لللصقة اجلاء نصو ٧٠ من عمال الإعاثة الدولدين قبل استوعين بعد تقدم طالبان الى مشارف المسنة.

واضطرت طالبان الى التراجع قبيل يومين بعيد قيتيال عندف وقصف للمدينة سقط خلاله اكثر من ٨٠ شخصاً بين قتيل وجريح.

وتابع انه اذا كان عمال الإغاثة

الدوليون يرغبون في مغادرة

المنطقة فإن المعارضة ستسهل

رحيلهم من مطار بهدادي خمارج

المدينة. وزاد: «انتا مستعدون

لساعدة الأمم المتحدة أو أي جهة

بدءالتحضيرلانتشار مراقبين عسكريين في برازافيل

وما من ثلاثة واربعية مبراقيين عـــسكريين من الكونغــو الديموقــراطيــة وصلوا الى اربعة مكلفين بالتحضير لانتسار مراقبين عسكريين من جمهورية برازافيل بعد ظهر الجمعةء الكونغسو الديموقسراطيسة الى ومن المقرر أن تنتشر وحدة برازافيل الجمعة حسبما صرح الكونغو الديموقراطية في معسكر بذلك مصعر مستقل. وكنان لوران بيزيريه كنابينلا الرئيس ليسويا الذى تشتبك

القوات الموالية له مع قوات سلفه رئيس الكونف - كــنشــأســا دنيس ساسـو نغـيـسـو منذ ٥ حزيران (يونيو) الماضي. وقد حنر وباسكال ليستوبا رئيس الكونغو - برازافيل قررا التنشاء الماضي نغيسو من نشر هذه الوحدة واكد ارسال وحدة من جنود الكونغـق ان ذلك بمثابة داعلان حرب، الديموقراطية الى برازافيل لخلق ممر أمني بين المدينتين وتحسديد وزرآء الكوتفؤ برنار كوليلاس مصابر اطلاق قذائف مدفعية على أنباء صدرت الجمعة عن ضباط كينشباسيا. وأسفرت هذه القَّدَائفَ عنّ وقوع ٢١ قتيلاً في كينشاسا

قسريبين من الرئيس ليسسوبا ومفادها ان فرنسا تطلق قذائف يومى الأثنين والتلثاء. وتربيت بعدظهم الصمعة اشاعات عن وصول ۳۰۰ جندي من جسمسها ورية الكونغسو التيموقراطية الى برازافيل بعد الظهر وانهم حاصروا العاصمة.

مدفعية على كيشاسا.

واوضح المصدر المستقل ان

ونفى الرئيس ليسسوبا اي يد لفرنسياً في اطلاق هذه القدآئف الذي يبلقي كل من البطرفين المتحاربين المسؤولية عنه على

الخلاف الحدودي بين البلدين على

هذه المسالة الى قيام ثلاث حروب

منذ التقسيم بين الهند وباكستان

ومن جانب اخبر نفى رئيس

بتنافس فيها ٨ مرشدين. القصف المذفعي بالضرورة. وادى

بالتصويت الصلحة شيشبيلي. مسا يؤدى آلى فبشل العب الاقتسراعية وعدم فوز اي من المرشسحين ووجسوب اجسراء

وكأن المرشحان الاشتراكي والرابيكالي تصدرا النتيجة من بين ١٧ مرشحاً على الرئاسة في

عوسكو - رويتر - في الثاني من نيسان (ابريل) الماضى تعانق الرئيس الروسي بوريس يلتسسن والرئيس.البيللروسي الكسندر لوكاشينكو وتبادلا القبلات بعد ترقيع اتفاق

وبعد ستة اشهر لعبت موسكو دورها السابق كه مشقيق أكبره فوجه زعيم الكرملين اهانة بالغة الى لوكاشبنكو باعتراضه في اللحظة الاخيرة على زيارة رسمية كان سيقوم بها لروسيا. ولم يكن هناك ما يعكس الوضع المتدهور للعلاقات بين البلدين اقضل من مشهد طائرة لوكاشينكو قابعة بائسة على مدرج مطار مينسك بعدما رفض السماح لها بالطيران الى ياروسلاقل (شمال موسكو) حيث كان لوكاشينكو سيجري محادثات مع زعماء اقاليم

ولكن الخلاف بين البلدين اعمق بكثير من مجرد رغبة يلتسن المطنة في اقناع لوكاشينكو باطلاق بافل شرميد، وهو صحافي من بيلاروس يعمل في التلفيزيون الروسي كان احتجز في تموز (يوليو) ويواجه عقوية قد تصل الى السجن خمسة اعوام بتهمة انتهاكات تتعلق

عادت موسكوالي دور "الشقيق الأكبر"

فانهار التحالف بين روسيا وبيلاروس

وتشمل مصالح الكرملين في العلاقات مع بيلاروس محاولة اعادة تأكيد النفوذ على أرجاء الامبراطورية السوفياتية السابقة وابجاد حلفاء له في مواجهة توسعة حلف شمال الاطلسي شرقًا. ولكن المسائلة تشعلق بامور اكشر من السياسات الخارجية والدفاعية. فالوحدة مع بيلاروس التى تبدو متعثرة الأن مرتبطة كذلك بالسياسات الروسية الداخلية والصراعات الخاصة بخلافة يلتسن.

وبلغ تودد يلتسن الى لوكاشينكو نروته اثناء سعيه الى اعادة انتخابه رئيسا في ١٩٩٦ فقد زار بيلاروس بين جولتي الحملة الأنتخابية .. قبل ان يختفي عن الانظار لتعرضه لشكلات في القلب. وسناعد التوجه الى الوحدة مع بيلاروس يلتسن الذي سمعي الى الظهور في صورة من يحاول أعادة بناء الاتحاد السوفياتي على الحد من هجوم معارضيه الشيوعيين والقوميين عليه. وادى الاتحاد الدفاعي الذي تشغل بمقتضاه بيلاروس انظمة انذار وبفاع جوى امامية الى تعزيز التأثير العسكرى

الروسي على الصدود البولندية بينما يعمل اعضاء حلف وارسو السابق على الانضمام الى الحلف الاطلسي. ولكن في المجال الاقتصادي لن تُصقَّق، روسيا مكاسب كجيرة عن طريق الاتصار الجمركي مع بيلاروس التي تخلف اقتصادها عن ركب الاصلاح وتدين لروسيا بنصو ٢٠٠

مليون دولار من ثمن الغاز الطبيعي. وكمان شرميت اذاع رسسائل بأن تراخي الرقابة على الحدود في بيلاروس يكلف روسيا اموالا طائلة اذ تقدفق ألسلع من ليتوانيا عبر بيلاروس الى داخل روسياً من دون تحصيل حنمارك عنها. واتهم لوكاشينكو موسكو وبالابتزاز، وحدر من أن بلاده التي تمر معظم التجارة الروسية عبر اراضيها لديها سبلها الخاصة لمارسة ضغوط اقتصادية.

كذلك شكلت العلاقات مع بيلاروس اختبارا لقوة الفصائل المتنازعة داخل الصفوة الروسية حتى أن بعض المحافظين يرون في لوكاشينكو خليفة محتملا ليلتسن اذا نجحت الوحدة بين البلبين في حين أن الليب سراليين الروس يحتقرونه. وقد تتيح الوحدة مع بيلاروس، التي تتطلب تغيير الدستور الروسى، ليلة من فرصة لترشيح نفسه لفترة رئاسة ثالثة في ألعام . . . ٢٠ أما انقصالهما فأمر غير وارد نظرا الى المسالم الاقتصادية والاستراتيجية الشتركة والتأييد الشعبي الكبير للوحدة في البلدين.

ALHAYAT

🗆 سكوبيا -- والحياة:د ■ وافق عدد من المتهمين الكروات بارتكاب جرائم حرب في البوسنة على تسليم انفسهم الى تعهدت روسيا بموجبه الاتحاد مع جارتها. محكمة لاهأى، وذلك في اعقاب حادثات اجراها المبعوث الامتركي الخاص روبرت غيلبارد في زغرب اول من امس الجمعة

ويلغ تدمور العلاقات بين موسكو ومينسك حداً بدأت معه وسائل الاعلام الروسية تقارنها بالعلاقات بين الكرملين والشيشان على رغم الفارق الكبير بين الحالين. فالشيشان ما زالت رسميا جزءاً من روسيا يرغب في الانفصال عنها في حين ان بيلاروس المُسْتَقَلَّةُ منذ ١٩٩١ ترغب في علاقات تكامل وتقارب اكبر مع روسيها. ولا تتمتع بيلاروس، التي تقع على الحدود الغربية لروسياء باحساس قوى بالهوية الوطنية وقبل انهيار الاتحاد السوفاتي لم تكن هناك ضغوط تذكر من اجل الاستقلال.

اجلاء مئات السياح من باخرة احترقت قبالة قبرص

YOA.

11 -1

المرسوم ومر ساهورات

إلى الهيئة الملكية الم

على الساهمة في

AF 32 give

بياستاني هي الميام

e par a some and

* * *

which is your _

لكرم الضبي

وصرح مسؤول العلاقات العنامة للقوات البريطانية في الجــزيرة مــرفين وين جــونز أنّ مسروحسيات تابعسة للقبوات التربطانية المتمركزة في قيرص شَارِكَت في عملية الأنقاد وأجلت ركاب البأخرة «رومانتيكا» بعد أندلاع النيران في غرفة المحركات. وكسان رجسال الاطفساء النبين أرسلوا من القواعد البربطانية

وأجهزة الانقاذ القبرصية، حاولوا السيطرة على الصريق لكن وكالة الانبساء القسيسرصنيسة نكسرت أن السفينة وبدأت تغرق. وعاد الركباب واضراد الطاقم

أقاربهم في انتظارهم. وقال جوئز ان حميع الركاب وأفراد الطاقم سالمون، مصَيفا أن

لتكون مناسبة لاول اتصال

وأعلنت وزارة الضارحسية البحريطانية أن داحك الاهداف الرئيسية لهذه الزيارة سيكون عرض وجهة نظر بريطانيا، قبل الصدقين الكبيرين العام ١٩٩٨ وهما الرئاسة البريطانية النورية للاتحساد الاوروبي في الفسصل الأول، وعقد قمة الدول الصناعية السبع الكبرى في أيار (مايو)

وزيارة بلير التي تست ساعة ستكون مناسبة لتحربك العلاقات الثنائية التي شهدت تباطوءا في عهد حكومة جون والتدخل في الشبيشان وقضية

المقبل في برمينغهام.

الانتسخسابات التي اجسريت قسبل اسبوعين، وظهرا آلاربعاء الماضى معأ في مواجهة تلفريونية وتاكد انهما لا مختلفان في الالتزام القومي والمواقف المتشتندة تحاه الاقليبأت القومية والتمسك بحساية صرب للبوسنة الاان مُسِسَلَى بدا اكثر تطرفاً وعنفاً.

بولاتوف تش الرئيس سلوبودان ميلوشنيفيتش بمزيد من اندماج جوكانوفيتش في الفترة الاخيرة على الوقوف الى جانب المعارضة الصسربيسة والدعسوة الى جسعل

الاتصاد مقتصرا على بعض الامور الخارجية والدفاع من اجل ضُمَّان الحفَّاظَ على الهوية ائی روسیا.

بليرني موسكواليوم يلتقي يلتسن للمرة الاولى

الوزراء البسريطاني توني بليس السوم الأحد زيارة الى موسكو مباشر مع بوريس يلتسن لتحريك العلاقات الثنائية التي شهدت تباطوءا في عسهد الحكومسة

تجسس خطيرة كشيرا من الأزمات الدبلوم أسية بين لندن

وكانت الملكة اليزابيث قامت

البريطانية السابقة.

مواقفهما الى حد الصراع ما دعآ الى هذه الانتخابات المبكرة من ويتركز الصراع على الموقف من الاتحاد اليوغوسلافي اذ يؤيد

في آلعام ١٩٩٤ باولَ زيارة رسمية

المُرشَّحِينَ الاشتَّراكي زُورانَّ ليليتش والرائيكائي فويسلاف من جهة اخرى تجرى اليوم سيشيلي فيما تشهد جمهورية الجــولة الاولى من انتــخــابًات الحيل الأسود الجولة الأولى آلتي الرئاسية في الجيبل الاستود ويتحصص ألمتنافحسين رئيس وعلى رغم التسرجسي حسات السائدة في صربيا بغوز ليليتش الجمهورية مومير بولاتوفيتش وميلو جوكانوفيتش. الإ ان استقطلاعات الرأى العام وكسان بولاتوفسي وجيوكانوفيتش اختلفا في

اجِل حسم الموقف.

الخاصة للجبل الاسود.

بدء الانتخابات الرئاسية

في صربيا والجبل الاسود

اشارت الى شدة المنافسة بينهما، ضصبوصنا أنه توفر اتجناه لدى قطاع واسع من المعـــارضين ويختسى ان تؤدي تعسوات المعارضة لمقاطعتها آلى أن يقتصر التنصبويت على اقل من نصف الناخبين البالغ عسهم نحو ٧

انتخابات جديدة كباملة وفيقأ للمستور بعد ٣ أشهر.

مبوسكو، التبوقيع مع نظييره الروسى فيكتور تشيرنومردين في مفاوضات طويلة.

حضور بلتسن، على اتفاق متعاون ضد الجريمة المنظمة، كان موضع وقيد سيويت التيفياصييا، الإخيرة في تموز (يوليو) الماضي خلال ريارة قام بها الى موسكو وزير الخارجية البريطاني روبن

وتابعت وزارة الخارجية البسريطانية أن الامسر يتعلق مبتعزيز التبادل بين الحكومتين وقسوتى الشسرطة ووكسالتي الاستخبارات لمواجبهة زيادة الحريمة المظمية في روسيا والانكساب على معالجة مشكلة تهريب المخبرات ومكافحة توسيع عمليات المأقبيا على المساح

وكبائت السلطات الروسيمة ضبطت في أب (اغسطس) الماضي مليون بولار وأوقفت سبعة مهربي مخسرات في مسيئة براتسك في سيبيريا. وقد اخطرتها الجمارك البريطانية بهذه العملية التى اكتشفت أن المخدرات كانت مخبأة في صنابيق اناناس مستوردة مُن امُيركا الجِنُوبية.

🗯 ليماسول (قبرص) - اف ب نكرت وكالة الأنباء القبرصية أنه تم احلاء مشات من السياح بالروحيات من سفينة سياحية أمس السبت وبدأت تغرق.

فبرضية اشتعلت فيها النبران

والسفيئة لحقت بها أضرار كبيرة بسبب النيران، التي لم تحلُّد

اتفاق هندي - باكستاني على وقف التراشق المدفعي

البندين التنسيق لوقف القصف

المُنفَعِي على الصدود الذي اوقع

العسديد من القستلى بين السكان

■ نيبوللهي - أف ب - اعلن رسميا أمس السبت في نيوبلهي ان رئيــسى حكومـــتى آلهند وباكستان اتفقا على العمل لوقف التراشق المنفعي على الحدود بين

البلدين منذ بضعة ايام لهندى اندر كومبار غوجبرال ونظيره البآكستاني نواز شريف مسأء الجمعة عبر «الهاتف الاحمر، للمرة التانية خلال ثلاثة

أتصل به وانهما اتقفا على الطلب

وتبادل البلدان الاتهامات بيدء

باكستانيا حسب اسلام أباد.

واعلن متحنث عسكري هندي ان الوضع كان هادئا السبيت علي الحدود بين البلدين في كتسير. وكثبراً ما ترتفع حدة النوتر ابقاء النزاع في كشمير في اولوية الاهتمامات العالمية.

عسام ١٩٤٧. وعلى رغم تبسالل القصف المنفعي الأخير من المقرر هذا القَصف الذي اوقع ١٧ قتيلا الثاني (نوفمبر) المقبل جولة نيودلهي وعشسرين قسيلا حسييدةُ من المفساق التي استؤنّفت في آذار (مارس) الماضي بعد توقف استمر ثلاث سنوات. ويعتبر الحلاون الهنود ان هنف باكستبان من هذا القصف

في منطقة كشمير القسومة بين الهند وباكستان من دون تباثل

المعنيين.

من المســؤولين العــسكريين في



حين بدأ بث الفضائية المصرية عام ١٩٩٠، كانت ترتكز على تراث فني هو الأصل في المنطقة. ففى العشرينات نشأت صناعة السينما، وكانت أم كلثوم تشجى الأمة العربية من المحيط إلى الخليج. وفي الأربعينات بدأ نجيب محفوظ كتابة روائعه ثم توج إنجازه بجائزة نوبل. وفي الخمسينات تألقت فاتن حمامه أمام عمر الشريف، الذي أصبح نجماً عالمياً،

كُمَّا لَمْع عبد الْحَلْيم حَافظ، ولا تزال أغنياته أكثر الأعمال مبيعاً. وفي الستيسات ينطلق التليفزيون المصري ويتواصل عطاؤه حتى اليوم. فمن حفلات أم كلثوم إلى حفلات هائي شاكر وعمرو دياب. ومن مسلسلات "رأفت الهجان" و "ليالي الحلمية" إلى "هارون الرشيد" و "حياة الجوهري" ليتأكد أن شجرة إبداع الفضائية المصرية قادرة دوماً على الإثمار.

الياباني الدولار * فى سوق لندن

إه ١٧٠٠٨ توقيت لنين ۽

🛘 الرياض –

(٥٠٠٥ بليون دولار).

من محمد النامي:

ALHAYAT / BUSHNESS

الدهب في سوق لندن في سوق لندن اقفال الجمعة \$ 444 00 (مزیج برنث) (دولار ـ برقيل) السعرالسابق تسليم تشرين الثاني (موفعير) ٩٧ 777, T+

شركة كوربية تبنى

اضخم فندق في الخليج

للمركز التجاري الكوري فوز شَــرَكــة ،ســانيــونغ، ٱلكُوريةُ الجنوبية بمناقصة لبناء اضخم

فندق في منطقة الخليج يقام في دبي يتالف من ٥٧ طابقاً تبلغ

تكاليقه ٧٠ مليون دولار. ورفض

كيم كشف الجهة التي تمتلك مشروع الفندق. لكن مصادر

كورية جنوبية تقول أن صاحب

المشروع شخصية رسمية ذات

منصب حكومي رقيع المستوى.

وأكد المسؤول الكوري الذي كان

يتحدث في مؤتمر صحافي امس

أن الشركَّة الكورية الجنُّوبية

ستبدأ في تنفيذ مشيروع الفندق الشهر المقبل.

■ ابو طبي - «الحسيساة» -اعنن يانغ تشول كيم المنير العام

تكاليفها ٦٨٦ مليون دولار

على استخدام المصفاة نسبة ٦٠ ﴿ للتكرير المحدودة، (باركو). وتملك «باركو « خطوط نقل المنتحات النفطية المحدودة ببن كراتشي ومولتان (وسط باكستان) وطولها كما تملك «ايبيك» نسبة ٤٨ في

المئسة من استهم «الشسركسة الباكستانية - العربية للاسمدة، (بافكو) وتدير مجمعاً صناعياً لانتاج الاسمدة في مولتان ايضاً. وقالت مصادر مطلعة ان «اببيك» تنوي شراء حصة الحكومية في «بافكو» البالغة ٥٢ في المئسة من رأس المال عندما تُطْرِح للتخصيص قريباً.

في المئة من احتياجاتها من النفط الضام الذي تنتجه امارة ابو

بنسبة ٢٠ في المئة من تكاليف المصفاة وستغطى النسبة الباقبة بتسهيلات تقدمها الحكومة اليابانية وتسهيلات مصرفية. وسيتم انجاز المشروع في ايلول (سبتمبر) السنة ٢٠٠٠.

وسيعرز مشروع المصفاة استثمارات الشركة التي تعلك في باكستان نسبة ١٠ في المئة من والشركة الباكستانية - العربية

■ وقعت «شركة الإستثمارات البترولية الدولية، (ايبيك) اتفاقاً مع وزارة النفط والموارد الطبيعية التاكستانية ليناء مصفاة نفط في منطقة ملتان الباكستانية تصل تكاليفها الإجمالية الي ١٨٦ مليون دولار وطاقتها الانتاحية الى ١٠٠ الف برميل يومياً.

وقال عضو محلس ادارة والمبيك، محمد ناصر الخيلي: وأن الاتفاق، الذي وقع مساء الجمعة في اسلام اباد، تضمن بندأ ينص

بطاقة موحدة لتسجيل السيارات في الخليج

□ الرياض – من خالد الفريان:

🗷 عـقــد المديرون العــامــون للجمارك في دول مجلس التعاون الخليجي امس السبت في مقر الاسانة العامة للمجلس في الرياض اجتماعهم الـ ٢٥. وقال الشبيخ حسن بن فيصل بن ثاني المدير العام لادارة الجيمارك في قطر ورئيس الاجتماع لـ «الحياة» ان الإجتماع اقر بطاقة موحدة لتسحيل المركبات في دول المجلس تستهدف تسهيل اجراءات تسجيل السيارات.

وأضاف الشبيخ حمد أن أهم النقاط التي ناقشها الاجتماع اضافة الى بطاقة المركسات، مشروع القانون الموحد للجمارك لدول مجلس التعاون. . وأوضح أن الاعتضاء أطلعه أ

على التقرير الذي اعدته اللجنة الفنية وانّه تم اجّراء تعديلات عليه لاستكمال مناقشيته في الاجتماع المقبل. الى ذلك قال السيد ابراهيم

السبيتي مدير أدارة الجمأرك في المحلس أنه تمت اعادة المسروع التجارة الدولية.

وفي سسؤال له «الحسيساة» عن مشروع توحيد التعرفة الجمركية، قال المدير العام لادارة الجنمارك القطرية ان هذا الموضوع يشعلق بلجنة ترفع تقاريرها الى وزراء

الجبيل وينبع بكلفة تراوح بين ٢ وه. ٢ بليون دولار بهدف دعم مشاريع التوسع في المدينتينُ الصفاعيدية الصفاعيد استثماراتها الى نحو ٥. أ بليون دولار في ينبع، ونصو ١٢ بليون دولار في الجنبيل بعد ان وصلت الاستثمارات الحالبة للمساعات القائمة في الجبيل آلى ١٧ بليون دولار، وفي ينبع الصناعية الي

نفقاتها نحوه ١٦ بليون دولار

رئيس الهيئة الملكية للجبيل وينبع يحض القطاع الخاص

على المساهمة في تمويل توسيع منشآت الطاقة

نحو ثمانية بلايين دولار. ويعقد المؤتمر ثلاث جلسات تركبز الاولى على استخداصات الفار والطاقة في التنصية الصناعية، والثانية على تطور مصادر الفار والاستفادة منه في الاغراض الصناعية، والاخيرة على دور القطاع الْحُـــاص في مشاريع الطاقة والبنى التحتية

شيفرون -السعودية تخطط للبدء بمشروع العطريات في الجبيل

🛘 الجبيل – من سعد الغامدي: 🔻

 بدأت شركة «شيفرون السعودية للبتروكيماويات» الاعمال الانشائية في مجمعها الصناعي العملاق في الجبيل الصناعية، لانتاج العطريات والديبات والسيكلوهسان، وتقدر تكاليف المرحلة الاولى بنحو ٢٠٦ بليون ريال (١٥٠ مليون دولار). وتخطط الشركة حالياً لمراحل التسليم الهندسية للبدء في تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع التي تقدر تكاليفها بنحو ١٠٨٨ بليون ريال (٤٨٠ مليون دولار).

في السعودية.

ً وكان الأمير عبدالله بن فيصل

اعلن العام الماضي في الاجتماع

السنوي الاقليمي لملتقي الشرق

الأوسط الذي عفد في دبي ان

الاستثمارات المتوقعة في منطقتي

الجبيل وينبع تبلغ ٢٩ بليون

الاستثمارات المتوقعة لنطوير

البنية الإساسية لقطاعي الطاقة

والصناعة في السعوبية يُصل الى

۱۳۷ بلیون دولار علی مدی الـ ۲۳

سنة المقبلة منها ١١٦ بليون دولار

لمشاريع الطاقة والكهرباء حت

سنة ٢٠٣٠ ونصو ١٢ بليون دولار

للمشاريع البتروكيماوية الفرعية،

وثلاثة بالأيين دولار لمصانع

دولار حتى سنة ٢٠٠٣.

وتستهدف المرحلة الثانية أنتاج ٧٠ ألف طن مترى سنوياً من مادة الماليك انهيدرايد و٢٠ ألف طن سنوياً من مادة البيوتان دأيول و٢٠٠٠ ألف طن من حامض تيرفشاليك ومنقى، و١٠٠ ألف طن من الكابر ولكتام، و٨٠ ألف طن من السايكوا هكسانول و في الف طن من سلفات الامونيا.

ومن المتوقع ان تبدأ الشركة تشغيل المرحلة الاولى في الربع الثالث من السنة المقبلة بطاقة انتاجية سنوية تبلغ ٤٨٠ الف طن من البنزين و٢٧٠ الف طن من السيكلوهسان و٣٢٧ ألف طن من الغازولين و١٩٠٠ مليون طن من خُلِيطُ البِنزينُ و ٢٤٠ ألف طن من البِنتين المضاف، و ٢٥٠ ألف طن من البراكسلين و٢٥٠ الف طن من مادة الفا أولفينز العادي.

وأظهرت دراسة المشروع الأولية إن السوق السعودية ستستهلك ٢٤ في المئة مِن البنزين و٧٦ في المنَّة من مادة البيوتين و١٠٠ في المئة من مشتقاتً الزيلين و٢٠ في المئة من مادة الفا اولفينز العادي و٢٤ في المئة من الماليك سة في المئة من بيوتاندايول، و ٤٠٠ في تيرفثاليك، في حين ستسبُّوق الشركة المتبقي من الانتاج في الاسواق العالمية ويعتبر المشروع الضخم أول مشروع صناعي استث الشركة: «أنَّ المشروع يعتبر خطة استراتيجية خاصة لشركة شيفرون»، مشيراً الى ما يتمتع به المستثمر في السعودية من حوافز وتسهيلات عدة بالإضافة الى ما تتميز به مدينة الجبيل الصناعية مز مزايا تشمل توافر جميع التجهيزات الأساسية والخدمات وتوافر المواد الاولية من الصناعات

الأوسط (ميديك)، حوالي ٢٠٠ شخصنة رسمية ومستثمر اجنبي من كبار التنفينيين في المؤسسات المالية الدولية والأقليمية المنتخصصة في تمويل مشاريع تطوير الغاز والطاقة الكهربائية، والمشاريع الصناعية اضافة الى المصارف وخبيراء القانون ومجموعة من معولى التقنية

ويتناول المؤتمر، الذي يشارك فيه وزراء الثال والنفط والصناعة والكهرباء السحوديون سبل تمويل مشاريع النفط والغاز والماء والكهسرباء والاتمسالات في السعودية التي تنوي استثمار ٣٠ بليون دولار في مشاريع بنية تحتيجة في السنوات الخمس

وتتوقع السبعبوبية ان يلعب المؤتمر دوراً صهـمـاً في الخطط المست قبلية عن طريق تحديد الإمكانات والفرص المتأشة لتعزيز خطط تنمعة الصناعة والطاقة في السعوبية وتطويرها. وسيكونّ ضمن اطروحات المؤتمر الرئيسة امكانات توسيع مرافق الطاقة في

■ حضّ رئيس الهيئة الملكية للجبيل وينبع الامير عبدالله بن فيصل بن تركي القطاع الضاص السنعبودي على الاشتبراك في عمليات ادارة مشاريع توسعة منشات الطاقة في الجبيل وينبع وتمويلها والتي تقدر تكاليفها

> ولشيار الاصير عبدالله، الذي تحسنت ألى وكسالة الانبساء السعوبية، لَمْنَاسُبة انعقاد المُؤتمر الثنائي لاستنصدامات الغياز المستقبلية في الإغراض الصناعية والطاقة المقرر عقده في ينبع بين ١٨ و٢٠ تشرين الاول (اكتروبر) الجــــاري، الى ان الفـــرص والامكانات المتساحية في الجبيل وينبع تشبجع على احتذاب الاستشمارات المطلوبة لتطوير القاعدة الصناعية المتنامية في المدينتين خصوصاً وفي السعودية

الاجمالية بنصو ٦٢ بليون ريال

ويشـــارك في المؤتمر، الذي يعتبر ملتقى متخصصاً لمجلس



CAREER OPPORTUNITY Leading Commercial Bank, due to expanding activities, is currently seeking a qualified candidate for a permanent and a challenging position as outlined below:

BRANCH MANAGER

(Beirut Area / Lebanon)

BA/MBA

- 10 years minimum experience in a similar position in Dubai and/or Kuwait.
- · Trilingual: Arabic-English-French.
- · PC literate.
- · Successful candidate will be dynamic, innovative with strong communication skills. A professional communicator, must demonstrate strong management, financial analysis, structuring and risk assessment skills.
- · Lebanese citizenship is a prerequisite.

Responsabilities:

- · Successful candidate will assume the full duties of a Branch Manager, including asset and liability management, ultimate responsibility for branch administration operations, and to promote, maintain and optimise constructive connections with the local branch business community, developing a wide deposit base and a solid
- In addition to his Branch Management duties, the successful candidate will be responsible for establishing and maintaining strong business connections with Dubai and/or Kuwait business community. In marketing, priority must be given to deposit gathering and promotion of sound investment opportunities. Also through regular travel to Dubai and Gulf area states, successful candidate will explore business opportunities and promote banking services through existing relationships and development of new contacts.

Human Resources P.O.Box 165658 Ashrafieh - Beirut Lebanon

Acknowledgements will be made only to candidates under consideration.



الغرنسي

19.04

10,27

1 VIV

A, 444

الغربك

£,YAO

,1475

4:00

وعدم تجاوز الانفاق المحدد

لتعزيز الإيرادات قال: هناك عند

من الرســوم زيبت ونتــمني الا

تنعكس سلباً على الاقتصاد بل ان

تكون لها انعكاسات ايجابية على

الموارَّنة، واضاف: «كل جهد يبدَّل

على صعيد خفض العجز في

للوازنة سينعكس ليجابأ على

الاقتصادء. واشار السنيورة الى

ان همّ الدولة اللبنانية خيفض

العجز وقال: «كلما تمكنا من نلك

اسهمنا في تعزيز الاستقرار اللالى

والتقدي والاقتصادي، وادى ذلك

الى خفض معدلات الفائدة على

اللحرة اللبنائية وتاليأ نكون

اسهمنا في تخفيف الثافسة بين

القطاعين ألعسام والخساص على

الموارد المالية المتاحة ما يؤدي الى

استعمال القطاع الخاص القسط

الكبير من الاموال التي تحتكرها

الدولة اللبنانية بهدف تصريك

قال: «انها وأضحة في الجدول

الخاص بالأبرادات، وهي تتوزع

على احسارات العسمل والدوائر

العقارية وضريبة البيعات بنسبة

٢ في اللبة التي بوشر تنفينها

اعتباراً من اليوم (أمس) باستثناء

البنزين وللازوت وهي تحقق ١٤٠

وعن الزيادة على صنفيحة

البنزين، أسال دان الموضوع لم

وعن انواع الرسوم التي زينت

عملة الاقتصادء.

مليون دولاري

🗷 وعد وزير الدولة للشوون المالية فؤاد السنيورة في حديث الى والحياة، بالتزام نسبة العجر التوقعة سنة ١٩٩٨ البالغة ٠.٣٧ في الملة وعدم الإنفاق من خبارج للوازنة في اي شكل من الإشكال. وقسال عن خسيسة الدين العسام ونسبتها من الموارّنة «انها تبلغ

وكان مجلس الوزراء اللبنائي اقرُ مُساء الجمعة موازنة ١٩٩٨ التي بلغت ٧٩٢٠ بليسون ليسرة (نحنو خسمسة بلايين دولار)، بليون ليرة، وبلغت نسبة العجز فيها ٥٠.٣٠ في الله، ومن مجموع الانقاق ٥. ٧٧ في الملة.

النسبة المتوقعة وهي ٣٧ في الملة، معتبرأ انءمن البكر تحبيها منذ الأنَّه وقيال السنيسورة: وأن المبالغ المنورة من اعوام سابقة البالغة ٣٠٠ بليون ليرة والمبالغ المقبرر هسرقتهنأ لليلنيات وهي بصدود ٢٠٠ بليون ليرة ادرجت في موازنة ١٩٩٨ كي لا يحصل اي

وعن الشوفيق بين التقشف والخدمات المتوجبة، قال: «أن هناك اصبرارأ على تحسين الاداء دلخل الوزارات والتسزام ارقسام للوازنة والعنمل على ترشبيت الانفاق وتحسين الجبايةء

لإيجاد طريقة لتعزيز الواردات سواء عبس تحسين الجباية وترشيد الإنفاق او عبر الصادر الإيرادية الجديدة التي تتضمنها وعن الرسيسوم التي زينت والملمسوطة في مسوازنة ١٩٩٨

> • يُغنيكُ عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات

 تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»: عام - اخبار - اقتصاد - رياضة - سيارات -

• تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأضريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات

بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن

البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع،

المطلوبة لوضع الملقات.

علوم – كومبيوتر.

■ حنیف - رویت ر - حسان

ومع تصدر انساء حوالث

مطلع القرن المقبل. وقال الإتحاد: «ستقع حالثة والحوادث بمعدلاتها الراهنة،

العالم العربي. تحقيق ارتفاع ملموس في رصيد

> بالنسبة الى عند الرحلات الجوية والركباب الى ادنى مستبوياتها بالفعل منذ أن بدأت حركة الطبران ألدوني على نطاق واسع بطائرات من الأجـــال الاولى في

> وستكون مسالة الحوادث وخطط الاتصاد لمواجهتها على جدول اعمال الاجتماع السنوي العام للاتصاد الذي يضم ٢٥٠ شركة طيران وسيعقد في العاصمة الاردنية الشهر المقبل.

وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

معلومات الجبكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

الاتحاد الدولي للنقل يحذرمن كوارث جوية

الاتصاد الدولي للنقل الجوي من كارثة جوية استوعيا قد تلقع بحلول شنة ٢٠١٠ مسالم تتخذ صناعة الطبران لجراءات عاجلة للحد بصورة اكبر من معدل الحوادث المنخفض بالقعل. الطيران اخبار الصحف وشناشات التلفزيون بشكل اصبح معتادا يخشى المسؤولون من أن تتجنب أعداد كبيرة من الناس السفر جوا

طيران اسبوعية سنة ٢٠١٠ اذا استمر نمو حركة الطسران

واوضح مدير الاتصاد بيير جانيو أن التحدي الذي يواجه صناعة الطيران هو تخفيض سعدل الحسوانث في الطائرات الغربية الحديثة ذات التكثولوجيا المتقدمة البالغ نصو ٢٥ صابئاً سنوياً الى نصف هذا الرقم

وقال: «اذا لم يحدث نلك، ومع توقع تضاعف حركة الطيران الجوي على مدى الاثنتي عشرة سنة المقبلة سيكون وقوع حابث اسببوعي او نصو ٥٠ حادثاً سنوبأ امترأ حشم للاحصاءات.

ببحث فيه ولا كلام عليه وهو غير وارده. واشسار الى مسحساولات

احتماعها الثالث في القاهرة

ابيكورب تعقداليوم

في ٣١ ايار (مسايو) نحسو ١٤٠ من محمد اليامي: مليون دولار، اضافة الى التزامات برساميل لم تطلب بعد تبلغ

🗷 من المقرر ان يعقد مجلس قيمتها ٢٣ مليون دولار ادارة والشركسة العصربيسة وتعمل هذه الشركات في للاستشمارات البشرولية، مجال البتروكيماويات الإساسية (الدكورب) المنسشقة عن منظمة الاقطار العربية المصدرة للنفط وغاز البشرول المسيل وخدمات حفر الأبار والاسمدة الكيماوية (أو أبك) اليسوم في القساهرة اجتماعه الثالث للسنة الجارية. واجهزة القياس والتحكم الألى. ومن بين هذه الشيركيات وقال بيان اصدرته الشركة ان

والشركة السعودية – الأوروبية الإجتماع الذي يراسبه ممثل للبتروكيماويات، (ابن زهر) الحكومة السعودية السيد عبدالله ودالشبركية العبرييية للأليباف الزيد، محافظ والمؤسسة العامة الصناعية» (ابن رشيد) للبسترول والمعادن، (بتسرومين) السعوبيتان، اضافة ألى والشركة بالوكالة، سيناقش خصوصا العربية لكيماويات المنظفات، المسائل المدرجسة على جسول (ارانت) في الصراق، و«شبركة غاز الاعتمال والتقارير الدورية عن البحرين، و الشركة العرسة نشساطات تمويل المساريع للحفر ومسانة الآبار، ووالشركة البترونية والبتروكيماوية في العربية لضدمات الاستكشاف وكانت البيكورب، اعلنت الجيوفيريائي، في ليبيا

ويشار الى أن الشركة ساهمت نى تمويل «شيفرون السعوبية للبتروكيماويات، بقرض قيمته ٣٠٠ مليون دولار لتمويل جزء من كلفة انشاء مصنعين في مدينة الجبيل الصناعية.

واشتركت الاسكندرية لاستود

اموال عشر شركات شاركت في معرض للكومبيو تروالا تصالات في الظهران

□الجبيل - «الحياة»:

القروض في الأشهر الخَّمْسة

الاولى من السنة الجنارية، حيث

بلغت ٦٢٩ ملسون دولار بالمقارنة

مع ٢٦٥ ملسون دولار للقستسرة

نفسها من العام الماضي. وتسماهم الشمركية في رؤوس

🗷 تنظم شسركة مسعسارض الظهران الدولية في مقر الشركة في الظهران امعرض الكومبيوتر وألاتصالات وتكنولوجيا المكاتب ٩٧ الرابع عشر الذي سيفتتح اليوم الأحد ويستمر حتى أ الشُّيهُ للجاريُّ. وقال المدير العام

المعرض يشهد اكبر تجمع لشركات الكومبيوتر والاتصالات التي ستعرض احدث ما توصلت البه تقنية المعلومات. ويقام هذا

المعرض سنويأ ويعتبر اكبر معرض للكومبيوتر والاتصالات في النطقة الشرقية. واضاف الزامل انه يتوقع ان يزور المعسرض ما يزيد على ٤٠ الف زائر السنة الجارية. للشسركمة نجسيب الزامل أن هذأ

الجنية المسرى النبنار الارتني .V.A الدينار العراقي

النينار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

رهم الإمارات

الدولار

الاميركي

,4.14

7,777

,777

TAE4

1077

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	ائين الياباني	القرنك الفرنسي	الفرتك السويسري
جنيه الاسترليني	,77	_	1107,	,	,1.54	AVY3,
ولار الامدركي		1,1.01	,072V	, · · · A1	71.7	,747.
ن النابائي	1844	197,-7	₩,4€		7.,00	77,77
الكانى	1,44.1	73A,Y		, 120	, 1441	1,717
رد العالي	0,48	4,074	T. 70%	, · £A7		£, . A.
	1,2007	Y,777	.477.	,.114	,720.	-
برنك للسويسري يرة الإيطالية	. 1772,4	YVAE,V	974,7	18,7.	741,4	1191,4

حَفْشِراتُ أُسْمِاقٌ اللَّال واستعار السالح

الالماني

174,0

FAY1

\$.094

OFA3,

TY.00

77.77

الاسترليني

, EAAE

1 .- 11

P.ATY

TAIF,

33A,0

7277.0

العملة	بينار	كويتي	ريال س	معودي	ادرهما	الإمارات	الريال	القطري	الدينار ال	بحريني
جل	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
بهر واحد	7,74	7,45	0,40	o,AV	0,14	0,94	-	-	0,.7	2,24
۳ اشهر	1,41	V, • 7	0,41	0,44	0,54	0,14			4,14	4,0%
۳ اشهر	T,AY	Y, 17	O,AY	٦	0,70	0,40	~	-	0,71	15,0
۱۲ شهرا	7,95	V,\A	٦	7,17	0,24	0,74	-	-	0,0.	a,AY

	IV.	يام	شه	ړ	בענה ו	اشبهر	ستة ا	شهر		23
العملة	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
لار الامبركي	0,61	75,0	0,67	77,0	77,0	0,40	4,74	١٨,٥	o,AY	77,0
به الاسترابيني	V,1A	Y, Y1	V,1Y	V, Y0	V, 1A	V, T1	V, TV	¥,0.	٧,٥٠	V, 17
ألياباني	٠,٣٧	٠,٥٠	· , ٣٧	.,0.	٠,٣٧	.,0.	1,27	70,0	73,	07
ك الإلماني	٣	4,17	4,14	4,40	7,71	7,27	7,27	7,07	47,74	14,
نك الفرنسي	7,17	4,41	Y, 1A	7,71	۲,۳۱	7,27	٣,٤٣	7,00	٣,٦٨	۱۸۱.
نك السويسري	1,17	1,77	1,14	1,77	1,00	1,77	1,27	1,74	1,74	1,44
رة الإيطالية	7,40	14,5	1,17	7,70	7,00	77,77	7,70	1,11	a,Yo	14,0

		ونصفاد	بنة دولار ا	عادنااتم			
النثى سعر	اعلى سعر			1997			1
(144V/144T)	(1447/1447)	1/19	1/4.	1./1	1./1	1-/1	المعدن
TIA	£12,A.	TTV,1.	777,10	1777,10	777,70	771,4+	نهب
T,07	٧٠٠٢	£,AV	0,7.	0,19	0,11	0,17	فضة
TT4,Va	\$04, YO	EYA	- ETE	ETY	EYS	ETA	بلاتين

* سعر التثبيت للنعب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

		طيم ٣ اشر	ست		1.0	قوري)	ا (تسليم	144Y -		السعر
1/11	4/4.	1-/1	1-/1	1./5	4/14	4/4-	1-/1	1-/4	1-/4	ن
11.0	7170	7177	Y-9Y	Y-V0	Y . YA , 0	YIEY	Y-44	Yeak	7+£7	ں (دولار)
Y371	175	1777	1777,0	1771	1714	1777,0	1777	1777	1707	نيوم (دولار)
1277	170V	1770	1751	1727	1777	1200	1700	ITTY	TYTA,0	(دولار)
1140	1970	7,440	TVAP	771.	744.	1A1.	TVA.	174.	7010	(دولار)

السعر التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ	توی ۹۷/۹۳	ائٹی مس	متوی ۹۷/۹۳	اعلی مد			1444			الخام
16/1/4 11:40 14/1/1 17.4. 14.70 14.1. 14,00 14.77 19,00	القاريخ .	السعر	التاريخ	السعر	4/14	1/4.	1./1	1./1	1./	انگام
	45/T/A	11,40	17/1/1	YY,A.	14,70	14,4.	14,00	14,77	14,40	
ع برنت ۲۱ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۸۰ ۲۱ ۲۱ ۲۱ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲	15/1/14	12,10	47/1/4	Y1,10	Y+, 10	Y1, Y0	Y1,	¥1,Y-	17,70	یچ بردت ب تکساس

- 1	*		سرفعملا	
-	1./1	1./	العملة	الدولة
1	٤٠	1	ليرة	سورية
1	ITY	177	ريال	ليمن
- 1	· TATO	* , TATO	بينار	سيا
ſ	MILLE	1,1144	نعنار	ونس
- [PA,TY	77,40	سنار	الحرائر
- [4,75.0	4,12.0	درهم	المغرب
ſ	100,77	100,77	أوقية	وريثانيا
Ī	144,4.	127,4.	ىيتار	لسودان
1	144,44	177,77	فرنك	جيبوتي
Ī	717+	444.	شلتغ	الصومال
Ī	Y, YTA .	Y,VTTY	نولار	مونغ كونغ
- 1	\$. , £ V	£ . , £Y	روبية	باكستان
	T£,	75,A=	بيسو	الفيليين
1	1,5740	1,054.	ىولار	سنفافورة
1	YA, 4.	YA,1.	ىولار	تابوان
	17,	171,10	بات	تابلاند
- 1	13.1.	. 4.VY	أيكو	العملةالاوروبية
	YVA , . £	774,01	تراخما	اليونان
	1£A,£A	114,07	بيزيتا	استانيا
F	047,77	947,77	-	الفرنك الإفريقي
Ι.	71,44	٨٨,١٢	نيرة رسمي	نيجيريا أ
	VA.	VA-	ليون	سيراليون
	947,770	247,77	فرنك	غابون
- 1	1	1 1000		1.11 3.4

عدد الإسهم

1,74.7

. VYYE

_	
مثر(ت	 الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المقدم في لندن ليبور الندن.
سعار	لَحَرَيْنَةُ الْمُعِرِكِيةُ، أسعار مسرف العملات الدولية، أسعار الفائنة الاوروبية. (
	سرف العملات العربية اسعار النائعة على العملات العربية والمعادر الثمينة
	 ♦ جدول اسعار صرف عدالت متفراة من ينك الخليج الدولي (الندن). المفاهل من المنظم كان متابعة المنظم المن
	السعار الفقط من شوكة «بتروليوم اكونوميكس» (كندن).

آئيبور شنورا	رف البريطانية	الثاندة بين الما
٦ اشهر	۳ اشهر	الساعة ١١ صباحاً
0,4140	0,40	العرض

۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سئوات	
1-1,17	100,47	44,4.	100,07	لسغر
7,74	0,99	0,4.	AY, G	لعائد

	11	14Y	السعر
تسليم شهر	السابق	1./4	asim
کانون-۱	T.T.1	T. £, Y	کر (دولار)
تشرین-۲	ITOV	177.	ن (دولار)
کانون-۱	1174	AYII	کاو (چنیه)
مشرين-٢	A7, 70	. AA	بح (جنيه)
تشرین-۲	A.,0	۸١	عبر (جنبه)
کانون-۱	144,4	199,A	يوما (دولار)
نیسان ۱۸	1.4	1.V	طاطا (جنبه)

اول التالية مقدمة من بنك الكويت المقحد في اندن ليبور اندن	● لجد
الأموركية، أسعار مسرف العملات الدراية، أسعار الفائنة الأوروبية	الخزينة
صلات العربية لسعار الفائكة على الصلاد العربية وللعائن الشينة	عدف ا
ول اسعار صرف عمالات متقرالة من بنك الخليج الدولي (لندن).	p
سعار النفط من شركة مبتروليوم اكونوميكس، (لنند).	-

KENSINGTON CENTRE,

● متوفر لدينا وأرشيف الحياة الإكتروني

١٩٩٥ء الندي يتقدم على قرص واحد ما نُشَر

في دالصياة، خالال عام ١٩٩٥ .

LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

لزيدمن المعلومات الاتصال به:

66 HAMMERSMITH ROAD,

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجور البريد

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف

الاول (بيسمبر) ١٩٩٦.

الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على

قرص واحد ما نُشر في «الحياة، منذ شهر

كانون الناني (يناير) حتى شهر كانون

مستلزمات التشغيل: □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM) 🛘 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية

(Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب و t • 🛚

الدكتور عماد بشير

المتدلولة لفر تثبيت للعروضة سوليدير فئة واحد التثبيت الأول 17.70 4-414 17.70 سوليدير فلة «ب- التثبيت الأول 14.44 17.77 Y-144 144V-1-T 11777 THEY سوليمير فئة وأه التلبيت الثاني 14.40 14,40 STYTE 7.417 155Y-1--Y 1017. مولينير فئة مبه النتبيث الثاني 17. YO Y.MV 17.37 144V-1 -- Y 11747 DIVEY البنك اللبناني للتجارة مجء TTIAT 1444-1--4 £44. TYOLY بلك عودة دجيه YA. YY 17111 YA.YY 17741 1-144 بنك بيروت مج 3.1A 4110 144V-1 -- Y 1144. 44101 شركة الترابة اللبنانية **APYYY** 1994-1---شركة الإسعنت الأبيض (اسمى) 1447--1-44 شركة الإسعنت الأبيض (لحاملُه) ٤ 1944-+4-44 10 .. 4.14 شركة اترنيت Y. 1Y 11741-1447-7--7

S

تركيا في شمال العراق عين ما يريده أوجلان

يبئو أن القيادة العسكرية التركية تريد

بالفعل نقل حربها ضد صرب العصال

الكريسشاني بزعامة عبدالله أوجلان الي داخل الأراضي الكربية العراقية. فالحملات التركية ثواصلت منذ ٦٩٩٢، عدا فترات قصيرة، بسبب الشَّناء القارس في الجبال الكربية. وليس من المستبعد ان تكون الفكرة جزءاً من خيار تركيا العسكرى نظراً لقناعة أنقرة بأن استعرار القنال داخل أراضيها يمكن أن يلحق تأثيرات سبيئة بالنشاط الاقتصادي والاداري للبولة في المناطق الجنوبية والشرقية، وإن يطول مجمل الحالة الأمنية المتربية أصلاً في البلد. وهناك أيضاً قناعة العسكريين القائلة أن ابعاد المقاطين الأكراد عن الأرياف والفلاحين في جنوب شرقى تركيا هو بمثابة اخراج «الاسماك من ا أحواضهاءً. وهو أيضاً تعميق لحالةً وتكريده الصرب وتوريط أكراد العراق فيها، ما يمكن أن يغنى القوات التركية في مدى غير بعيد عن القتال المباشر والتضميات. والأهم من كل ذلك، أنه يمكن لانتقال قوات أوجلان الى شمال العراق ان يبيء الصجة للقوات التركية لترسيغ وجودها العسكري هنأك، ما يمكن أن يعني احتلال تركياً

مُوقعاً يسمح لها بضرب عصافير عدة بحجّر واحد: اجبار

حرب العمال على عدم اعادة قواته الى الداخل التركى،

وتكريد الحرب، وتشكيل مصدر ضعط عسكرى ملموس

ومدعوم بتحالف وثيق مع اسرائيل على سورية وايران.

لكن غي كل تلك الحسسابات يبدو أنه فيات المسؤولين الأتراك ان يحسبوا نقطة أساسية مفادها ان نقل الحرب الى شيمال العراق يصب في صالح عبدالله أوجلان أساساً. وكان الأخير أعلن عن رغبته في ذلك الخصوص قبل أكثر من عامين. يجب النظر الى تركيزه المتعمد خلال السنوات الماضية على وجود معسكرات له في شيمال العراق وسماحه بالتقاط ونشر صور لمقاتلية في تك القواعد من دونه العلاقة بمصاولته جر قوات انقرة الى شمال العراق حيث الساحة أكثر من رخوة، كما هي حال القوات الأسرائيلية في جنوب لبنان. ويمكن هذا اثارة سؤال: ما هي مكاسب أوجلان من نقل حربه مع القوات التركية الى شمال العراق؟ وللاجابة يمكن التطرق الى

أولاً - تعيش تركيا جواً اقليمياً وعالمياً صعباً نتيجة مصاعب سياساتها الخارجية. وفي هذه الحال لا يمكن لانتقال القوات التركية الى شمال العرّاق للحرب ضد حرب العمال أو لغيرها من الأهداف، الا أن يعمق تلك المصاعب، خاصة ضمن الدائرة المحيطة كأرمينيا وروسها وقبرص وايران وسورية وبلغاريا واليونان. فهذه الدول التي تعيش مشكلات عميقة مع أنقرة ولا يمكنها السكوت حيال خروج الأتراك من حدودهم معتلين ظهور الدبابات. والتنديدات الروسية والايرانية والسورية واليونانية بكل عمليات الجيش التركي في شمال العراق، مثال على مقدار الضور الذي يمكن أن يلحق بعلاقات انقرة مع جيرانها على خلفية حريها الداخلية في شمال العراق. وفي الخصوص عينه، بمكن لمثل ذلك الأمر أن يؤذي علاقات ألاتراك بأوروبا، بل حتى بأميركا الى بعض الحدود. فالنول الغربية التي يهمها طي صفحة الغزوات العسكرية في علاقات الدول والشعوب فيُّ الشرق الأوسط، ومعالجة أثَّار الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان، لا يمكنها أن تغض النظر عن تكرار ذلك في حالة تركيا. والعليل تنديد بريطانيا والعديد من الدول ا الأوروبية بالعملية الأخيرة.

تَانياً - لا يمكن لأي عملية عسكرية تركية في منطقة شمال العراق التي تعبب عنها سلطة الدولة المركزية منذ ١٩٩٢، الا ان تلير مخاوف عربية عميقة خصوصاً لجهة سورية ومصر من جهة. ومخاوف اقليمية لدى ايران من جهة ثانية. فمصر وسورية تجدان في العراق دولة عربية يجب ان تُحفظ سيادتها واستقلالها، فيما ترى ايران ان أي تركى الى شمال العراق هو بمثابة تجديد أنقرة في ولاية الموصل المشاخمة للصدود الايرانية. وما يضيف بعدا جديدا الى تلك المضاوف أن الاجتباحات التركية تترافق مع توثق العلاقات بين تركيا واسرائيل بما فيها التحالف العسكرى بينهما.

भेक्ष्यूट**े**

22 + 3

Port & Marie

, 444

\$35 M

15545+

4.4

* + --

لكل ذلك فإن جر القوات التركية الى شمال العراق يمكن ان يلحق ضربة قاصمة بالجهود التركية الرامية الي تطبيع العلاقات مع العالم العربي وشغل موقع قيادي في أي نظام شرق اوسطي جديد على الأصعدة السياسية والاقتصادية. ولا أدل على كل ذلك من أن مشكلة المشاكل أمام تركيا الآن هي اقناع المحيط العربي المجاور بأن بخول قواتها الى شمال العراق هو لمجرد ملاحقة «الارهاب» المتمثل بحزب العمال في شريط حدودي محدد ولا علاقة له بتحالفها العسكري مع اسرائيل ولا بمطامصها في ولاية يُّ الموصل ولا بمس سيَّادة العراق ووحدة أراضيه.

ثالثاً - وعلى الصعيد الميداني يمكن لانتقال ساحة الحرب ان يسبهل لأوجلان ضمان الحصول على مساعدات وامدادات ميدانية عاجلة وكبيرة خصوصاً من ناحيثة الأسلحة والمعدات العسكرية. فالدول أو الجهات التي تعيش مشكلات مع أنقرة تتجنب تقديم مساعدات مباشرة لقوات حزب العمال عير الحدود مع تركيا. والسبب هو حسابات القوانين الدولية. لكن حين تقاتل تلك القوات جيش أنقرة في منطقة مفرغة من السلطة وخارج الأراضى التركية كشمال العراق، فإن تقديم الأسلحة والمعدات ويشكل يومي يصبح أمراً سهلاً. وذلك في ذاته ميزة استراتيجية كبيرة لأوجلان في قتاله ضد قوات تركيا خارج أراضيها.

رابعاً - ان المواجهة في شمال العراق تدفع بأنقرة للتورط بشكل متزايد في الصراع الكردي العراقي أيضاً، خاصة وإن القوات التركية تعتمد في عملياتها العسكرية على طرف واحد (حزب بارزاني) فيمّا يتم تجاهل الطزف الأخر (حزب طالباني). وفي قناعة أوجلان أنه من شأن ذلك ان يفقد انقرة دورها الحيادي ويعيق تحقيق ما تطمح اليه من نفوذ بين اكراد العراق، آضافة الى اخسراره بجهود واشنطن ولندن في خصوص تحويل تركيا الى الدول الأكثر تأهيلاً للعب دور ربيسي بين الأكراد،

خامساً - يمكن لاتتقال القتال الى شمال العراق أن يساعد أوجلان على توسيع رقعة الأكراد الملتفين حوله. فهناك بين أكراد العراق نزعة معادية لصورة تركيا الكمالية. وهناك أيضاً استياء محلي من استمرار حالة القتال الداخلي، ما يهي، على الدوام جيشاً من الشباب الكردى العراتي المستعد للأنضواء تحت لواء أوجلان لا لشيء ألا لأن القِّتال ضد تركيا له معنى أكثر، بينما «قتال الأخوة، مقيت ومدمر، إلى ذلك هناك صراعات وخلافات عشائرية قديمة يصب بعضها في صالح تجنيد بعض العشائر والقطاعات الكردية العراقية في انجاه مقاتلة الجيش التركي. ويُتجسد ذلك في التحاق المثات من أكراد العراق بقوات أوجلان خصوصاً في مناطق دهوك وزاخو

ولكل ذلك يمكن القول، دون كبير تردد، أن تركيا تخطئ حين تظن أن الساحة الأكثر ملاسة لمقاتلة حزب العمال هي كربستان العراق. وخطأها في ذلك الخصوص يضاهي خطأ اسرائيل حين تعتقد ان ساحة المواجهة الفعلية مع الارهاب هي جنوب لبنان. فالدولتان بإصرارهما على ادامة الحرب على أراض أخرى لا تلحقان الضرر الا بنفسيهما ولا تقيدان الا الطرفُ الآخر.

سامى شورش

🚅 🕻 متفجرة أوكلاهوما سيتي، أزمة الإشتراكيين الألمان، ونيرمالا خليفة تيريزاً. (ص 👫 مناسبة زيارة البابا: أي نمو تعيشه البرازيل ؟ أص ١١٠ 🥞 جورج طرابيشي وفاطمة للحسن ومصطفى الوالي و.. كتب أص ا

ملحق استوعى يعني بالكابغات الشياسية

ويقول بعض الخبراء ان منطقة آسيا

الوسطى تلك مسدعسوة الى ان تكون بؤرة

التنافس الدولي بامتياز خلال السنوات

المقبلة، وانها قدُّ تحتل موقعاً كذلك الذي كان

يشبغله الشرق الأوسط في الستينات وفي

منها قانون داماتو الأميركي، ونلك حَتَّى منَّ

قبل الذين زيما شاطروا واشتطن موتفها من

النَظام سَـواءُ في مـا يتعلق بالأرهاب او بامتلاك استحة الدمار الشامل التي يقال ان

طهران تسعى الى امتلاكها. فالقانون ذاك لا

يحفل بوضع منطقة ادى انهنيار الاتصاد

السوفياتي الى ادراجها ضعن سوية

اقتصادية متجددة يصعب حصرها أو غض

الأزمةُ الناشبة من حوله الآن، يديرُ الظهر

الى تطورات الوضع داخل ايران ذاتهاء

فالتشيد مع طهران اليوم، إثر انتشاب

الرئيس محمد خاتمي، وما يُنسب الي هذا

الرئيس من سعى الى الانقتاح، قد لا يخدم

الا أكثر التيارات تطرفاً داخل الجمهورية

الاسلامية، بما قد يجعل المساعى الأميركية

يبقى قوق كل ثلك، ان قانون داماتو،

مثلة مثل سابقه قانون برتن - هيلمز، غير

قابل للتطبيق. وقد يكون من فوائد صفقة

الغاز الايراني الأخيرة انها برهنت على ثلك،

اذ قد تكون الولايات المتحدة فشطت في

رْعميها سن القوانين من جانب واحد، بدعم

تؤدي الى عكس ما تزعم انها تريده.

ثُم ان نلك القانون، خصوصاً في طروف

وتلك هي النقيصة الإساسية التي يعاني

السبعينات خصوصاً.

هل تنجح فرنسا في البرهنة على ان القانون الأميركي لا يسري على العالم؟

تقع على عاتق الولايات المتحدة.

وربما اعتمدت فرنسا في اعتقادها هذا

على السابقة التي حصلت بشأن قانون برتن

- هَيلمرْ حول كُوبا. وانذاك، قُوبلُ تُطْبِيقُ

نلك القانون أيضاً باعتراض أوروبي حاسم، الأمر الذي أضطر الرئيس بيل كلينتون، الى

تعليق العمل بذلك القانون لفترة سنة أشهر،

قابلةً لَلتَجِنيد، وهو ما تَحُوله له صلاحياته

والفرنسيون، ومن ورائهم بقية

الأوروبيين، لا يستبعيون أجراءً من هذا القبيل يتخذه الرئيس الأميركي بشان

قسانون دامساتو،

اميركي، يقترحه ويصوت علية علام ويسنة كونغرس الولايات المتحدة، أن يصبح قانونا دولياً، ساري المفعول مُلرَّماً على الصعيد

كأن هذا السؤال قد طرح محل نقاش وسجال واسعين السنة الماضية مرتين على التوالي، أولاهما عندما أقرت الولادات المتكدة قانون برتن - هيلمن القاضي بِغُرِضَ عَقَوبِاتُ عَلَى الْشَرِكَاتُ الْمُتَعَامِلَةُ مُعَّ كويا، مهما كانت جنسيتها، والثانية لدى اقرار قانون عرف بقانون داماتو، يتعلق بالمبادلات مع كل من ايران وليسبيا، وبالاستثمار فيهما، متوعداً بتسليط عُقُوبات على كل من يقدم على استثمار في البلدين، يتعدى ما قيمته أربعون مليونُ

عُـيـر ان النقاش ذاك بقى نظرياً بعض الشيءُ، حُتَّى عاد لينَّفجر مُجَّدداً فَي الرُّونةَ الأضيرة. بعد أن عصدت شركة أتوتال، الفرنسية للمحروقات، في اطار شراكة مع كل من غاز بروم الروسية، وبتروناس الاندونيسية، الى توقيع عقد مع أيران، بقيمة بليوني دولارء لاستغلال بعض حقول الغَارُ الْأِيرَانِيَّةَ وتَسويقَ منتوجاتَها. وهو مَا بات يهدد بنشوب أزمة بين الولايات المتحدة وقسرنسا، ومن ورائها بلدان الاتحساد الأوروبي بكاملها ربّها، ناهيك عما قد ينشب

من توتر مع كل من روسيا واندونيسيا. فقد استنكرت الولايات المتحدة التوقيع على ذلك العقد، صعتبرة أن من شبأنه أنّ يمكّن ايران من المزيد من الامكانات يمكنها استخدامها في ددعم الارهاب وفي الحصول على الصواريخ والأسلحة النووية، ما دفع بيبلوماسياً أميركياً، أوردت كلامه صحيفةً الوَمُونِدِ؛ الفرنسية، الْي التساؤل، في ما يشبه الوعيد عما اذا «كان الفرنسيون يريدون المواجهة مع الولايات المتحدة، أم العمل معنا حتى تعود الحكومة الإيرانية

المسؤولون الفرنسيون بتأكيد حق بلادهم في عقد الصفقات مع من تشاء. فقد أعلن رئيس حكومة فرنساء ليونيل جوسيان، ان والقوانين الإصيركية تطبق في الولايات المتحدّة .. لا في فرنساء، وأكد أنَّ «الآتحاد الأوروبي متضامن مع موقفنا هذا، لأن لا أحد يقيل بفكرة أن تمرر الولايات المتحدة

قانونها على الصعيد الدولي، . وتبدو فرنسا اذن متشبثة بموقفها، خصوصاً أن مسؤولى باريس يقولون أن واشتطن كانت على علم بأمر تلك الصفقة مع ايران قبل الاعلان عنها، وان وزير

الخارجية الفرنسي، هوبير فيدرين، قد أحاط نظيرته الإميركية مايلين أولسرانت علماً لدى وجوده في نيويورك لمضور الدورة الحالية للجمعية العامة للأمم المتحدة. وفرنسا تركن بطبيعة الحال،

دفاعها عن موقفها هذا على اساس ذلك التمييز بين قانون دولي، تسنه الهيئات الدولية، وبين قانون تسنه دولة من الدول، بشكل أحادي الجانب، وتسعى الى فرضه بالقوة بعد ذاك على بقية بلدان العالم. وتقول باريس انها تحرص على احترام صا كان دولياً من تلك القصوانين، بعليل تقييها بالحظر المفروض

على ليبيا، وذلك المسلط على العَـراق، حَــتى ان شــركــة «توتال»، ونظيرتها شركة «الف» لم تقدما حتى الأن على التوقيع على أي عقد نفطى مع بغداد بالرغم من أن مفاوضاتهما معها في هذا الصند قد بلغت شناواً بعيداً. لكن بأريس بالقدر نفسته تحرص على عدم الإعتراف بقوانين من قبيل قانوني برتن - هيلمر بشأن كوبا، أو داماتو بشأن ايران. باريس انن لن تتراجع، أو لا يتوقع لها

الفرنسي تعليق العمل به الكافة الخدمات (لفتسرة ثلاثة أشهر، قابلة للتجديد أيضاً. ((((حراب) وما يشجع الأوروبيين غلى الولايات المتحدة قد فهمت، يما لا

مشدءه الأوروبي ليسر

يدع مجالاً لأي

للتراجع من جهة، وان واشنطن قد لا تكون راغبة في إثارة أرمة مّعه من جِهة اخرى، اضافة الى عامل ثالث هو ان الولايات المتحدة نفسها قد تحايلت على قانون داماتو، حتى لا تفقد شـركاتها بعض العقود المجرية في منطقة أسسا الوسطى وبحسر قسروين. فسهي بعسد ان اعترضت طويلاً على أقامة أنبوب من تركمانستان الى تركيا عبر التراب الإيراني،

(بوليو) الماضي، مكتفية باشتراط أنَّ تقوم ايران بتمويل الجزء الذي يمر عبر اراضيها من أنبوب النفط ذاك. كما وقّع الرئيس بدل كلينتُونَ، في أب (أغسطس) الماضي، على مرسوم يسمح اللمواطنين الأميركيين المساهمة في عمليات تجارية لمقايضة النفط الخام المتأتي من بحر قروين مقابل الخام

ُذَلِكُ أَنَّهُ مِنَ البِدِيهِي، وَأَنْ كَأَنْتُ الْوَلَايَاتُ المتحدة حبريصة على متصاصرة ايران والتضييق عليها اقتصادياً، لا يمكنها ان تضبرب مسف

مصالحها ومتطلبات المنافسة بسل ان السولايسات MANA المتنجدة، أذا كنانت قد سنت قانون داماتو، وزعمت له مفعولاً دولياً، فسئلك تحسيدأ تحت وطأة تلك المتطلبات. فهي كانت تخشى، أن اكتفت بقانون مقاطعة سارى المفعنول على الشركاتُ ٱلأميركيّة بمفردها، أن تعمد شركات ومصالح من بلدان غربية أو غــيــز غــربيــة، الى الإستفادة من ذلك الشغور. وهكذا لا يوجد، من

جانب الولايات المتحدة، اصرار مبدئي على قانون داماتو في مسيخت

الْآقَدُ صِنَادَي فِي آيِران، وَفِي مِنْطَقَةَ ٱسْبِيا

الوسطى بشكل عام، أكنير بكشير منه في

الراهنة.

لكل هذه الأسباب ليس من المستبعد ان ومُثَّلُ هذا الفشل، وان تأكيد، أمر مبهم تستعيد الولايات المتحدة السابقة الكوبية للغاية، بقطع النظر عن الراي في النظام وأن يلجا الرئيس بيل كلينتون الى تعليق العمل بقانون داماتو، بانتظار أعادة النظر القائم في أيرانٌ أو عنَّ المُوقفِّ منَّه فيه، خصوصاً وان صراع المصالح والنفوذ

صالح بشير

موريس بابون، الموظف (الفرنسي): في خدمة «إدارة عامة مجرمة»

حين يمثل موريس بابون Papon (٨٧ عاصاً)، الفرنسي، بعد ثلاثة أيام، الاربعاء في الشامن من تشرين الاول (أكتوبر)، امام محكمة الجنايات (الجزآء) في مدينة بورس عاصمة منطقة الاكيتان ومحافظة الجيروند الأطلسية، يكون قد انقضى ستة عشر عاماً على بداية التَّحقيقُ القضائي في «تواطؤه على ارتكاب جريمة في حق الانسانية». فوزير الميزانية السابق في عُهد الرئيس الفرنسي الأسبق السيد فاليري جيسكار ديستان ويزارة السيد ريمون بار (١٩٧٨-١٩٨١) ومصافظ، (قائد) شعرطة باريس طوال زهاء عقد من السنين (١٩٥٨-١٩٦٧) في عبد الرئيس الراحل شارل ديغول، ومــمــافظ منطقـة قــسنطينة الجـزائرية (في عـامّ ١٩٤٩ ثم في عـام ١٩٥٦). ومــمــافظ جزيرة كورسيكا أي حاكمها الإداري والأمني (في ١٩٤٧) ومدير مكتب مفوض الجمهورية على منطَّقة الأكبيتان غداةً التحريّر منَّ الاحتلال الالماني (في صيف ٤٤٤) - وهذه أبرز مراحل المسار الإداري والسياسي الذي ساره المتهم منذ غداة الحرب الثانية الى تاريخ اعتزاله الحياة العامة الذي اتفق، في عام ١٩٨١، ومقاضاته بتهمة المشاركة في الاعتقالات الجماعية التي طاولتَّ القيمين في فرنسا من الغرياء، وَفِيهِم النِهُودِ الفَرنُسيونِ – هذا الإداري الديُّغولي، اللامع والماهَّر، تستر معظم عمره المُديدُ على أفعالُ دنيئة، ارتكبها في أثناء الاحتلال الألماني لفرنسا، يقاضيه القضاء الجنائي الفرنسي عليها بعد تحقيق طويل كانت فاتحته مع بداية فرانسوا ميتران،

الرئيسُّ السابق، ولايته الرئاسية الاولى. فالتهمة التي تحيله على محكمة بوردو هي الظن (الى اليوم، وقبل لفظ المحكمة حكمهاٍ) في إسَّهامه، بين صيف ١٩٤٢ وربيِّع ١٩٤٤، في أعتَقال ١٥٦٠ يهودياً فرنسياً ، بينَّهم عدد من الاطفال، وإرسالهم إلى المعتقلات الفرنسية أو الالمانية حيث الموت المحتوم ينتظرهم. ذلك أن الاداري الشاب، وهو كان في الثلاثين، عندما مخلت القوات الألمانية الغارية باريس في أواخر ربيع ١٩٤٠، لم يجد غضاضة في نقل ولاته من المكاتب الوزارية المختلفة، ومنَّها وزارة النَّجبهة الشُّعبِّيَّة في ١٩٣٦–١٩٣٨، التي أدى عمله فيها موظفاً «جمهُورياً»، الى الادارة المتعاونة مع المحتل وعلى رأسهاً

الماريشال الثمانيني، ويطل الحرب الاولى القومي، الماريشال بيتان. والحق ان بابون لم ينفرد في خدمته حكومة فيتشي (نسبة الى اسم مدينة المياه المعدنية التي انتقلت اليها الإدارة المركزية التعاونة معَّ المحتل)، التي سمت نفسها ، الدولة الفرنُسية»، وأخرجت هيئاتها ومؤسساتها و«شُرعيتها» من السياق الوطني والجمهوري ومن وراء ارثه وتقاليده. فلم تضطر الإدارة المتعاونة، والممتثلة لأوامر المحتل الملحة في ملاحقة اليهود والشيوعيين والجمهوريين الوطنيين، الا الى إقالة أقل من نصف جهازً للديرين الإداريين الذين تنتنبهم الإدارة المركزية الى تصريف شؤور المحافظات والاقضية. ومعنى هذا أن نحو نصف الجهاز رضخ لمطالب التطهير والملاحقة والعزل التي أصلاها الاحشلال على دبولة، «الشورة الوطنية، على سمى الماريشال الهرم حركته السياسية. بأل إن أبرز سمات المسلك الوظيفي والإداري الفرنسي، ولا سيما في فئات الإدارة العليا وبين كبار الموظفين، إقبال اصحاب هذا السلك على مساندة مسعى الماريشال بيتان في «تجديد» الحياة الوطنية الفرنسية. على زعمه، وعلاج الفساد العميق والستشرى أَلْتَخَلف، بحسب الماريشاليين واليمين القومي الفرنسي، عن البرلمانية والليبرالية والديموقراطية. وذهب شَطر متعاظم من اليمينُ القومي الفرنسي، قبل الحرب الثانية، الى تحميل تراث الثورة الفرنسية، وبْرُعَاتِهِ العَامِيةِ والفرديةُ وه التورية، (الانتفاضية والاعتراضية)، المسؤولية عن انهيار الدولة الفرنسية، وجيشها، أمام الزحف الألماني الخاطف والكاسع.

وكانت النخب الثقافية الفتية، والنخب الإدارية العليا حزء راجع منها، في صدارة دعاة الاصلاح والتجديد التوريّين واليمينيّين، من طريق العودة الِّي القيم القومية. الأصيلة والجمعية والعضوية. فتقدم اليمين السياسي، القومي والكاثوليكم والاجتماعي، الدعوة الثورية، على خلافٌ فكرة تعزو الثورة الي اليسار. ولم يسلُّ تيار من التيأرات الفكرية قبل الخرب الثانية، على رغم وزارة الجبهة الشعبية التي كان على رأسها الاشتراكي الإنسانوي ليون بلوم، من لوثة تجديد الانسان تجديد شاملاً وعقلانياً يتناول قيمه العميقة، واللصيقة بدمه واعتقاده ولغته وتراثه وأرضه.

فلما نكب الفرنسيون بهزيمتهم النكراء ووالغريبةء أمام القوات الالمانية لجأ شطر منهم غير يسير ولا قليل الى القبول بالقايضة التي اقترحها الجندي العجوز، غيليب بيتان، على طاغية ألمانيا ورعيمها، أدولف مثلر. وتقصي هذه المقايضة بتولي الإدارة الفرنسية المتعاونة تلبية ما يطلبه المحتل من فرنساً، إنفاذاً لسياسته الأوروبية والدولية، لقاء ترك الإدارة الفرنسية «مستقلة» تأتمر بأوامر موظفين ورؤساء فرنسيين (الي «مستشارين» المان في مضماري الأمن، أي الاستخبارات والشرطة، والآقتصاد). ولم تشك كثرة من النخب الفرنسية، يومذاك، في أن مستقبل أوروبا ألماني ومتاري. فما على القيادة الفرنسية الجديدة الا مفاوضة الحتل على تحسين موقعٌ فرنساً في الإطار الاوروبي الجديد.

فَادى ذلك ألى اقتصار جَهاز «النسلل الى الإدارات العامة»، وهو من أجهزة القاومة الفرنسية الدنية، الى منتصف عام ١٩٤٢، على الف وخمسمائة موظف (أي نحو ٢، - في المنة من عديد الجهار الإداري الفرنسي، بحسب أحد المؤرخين) وفي الاثناء، أي قبل الإنزال الطيف في تشرين الثاني (نُوغُمبر) ١٩٤٢ وقبل منعطف ستالينغراد في أوائل ١٩٤٢ وهما الحابثتان اللتان أرهصتا باحتمال هزيمة المانيا النازية والهتارية، اقبل الموظفون - وبابون فيهم شأن رينيه بوسكو أمين عام الشرطة في وزارة الداخلية وجان لوغاي (مساعده) وموريس ساباتييه (رتبسه) وداركييه دو بِيِلْبُوا (مفوض حكومة فيشي آلي السوون اليهودية) الى الألوف غيرهم - على تلبية -

الأوامر الألمانية، وفي كثير من الاحيان استبقوا الاوامر وبالغوا في الاستباق. وكان جزاؤهم على مبالغتُّهم إنشاء نظام للإدارة العامة رفع من مرتبة اللوظفين وزاد على رواتبهم. وانتفع الموظفون الطيعون والمربون، ومنهم موريس بأبون، من شغور بعض الوظائف. فاستفاد بابون، في نصف عام ١٩٤٠ وعام ١٩٤٨، من خمسة قرارات أما الحاجات الألمانية في فرنسا فكان اشدها إلحاحاً، بعد انهيار الجبهة وتوقيع

بيتان الهدنة، تعقبُ اليهودُ الفرنسيين، وإحصاؤهم، وطردهم من الإدارات والمهن الحرة والصحافة والمواقع الاقتصادية، واعتقالهم، وتسييرهم الى معسكرات الموت، واستنصال شامتهم، (على قول اذاعة موسكو في نداء بثته في أواخر أب/ أوغسطس ١٩٤١)، وهذه كلها تنقض دولة الحق وأركانه. وعلى هذا كان القانون الثاني الذي سنته حكومة فيشي، في ١٢ تموز (يوليو) ١٩٤٠، في أعقاب يومين على علانَّ «الدوَّلة الفرنسية)، موضوَّعه إقصاء الفرنسيين المولودين لأب أجذ الوزارات ودواوينها العليا. وفي ١٧ من الشبهر نفسه شمل مفعول القانون كل الموظفين، على اختلاف رتبهم. فطردت، فيمن طردوا، ممرضة إيطالية الاب من جهان أحد المستشفيات، في صيف عام ١٩٤٠، إنفاذاً للقانون العتيد.

ولم يكد الصيف الاول من الاحتلال ينقضي، حتى كان قانون أحوال اليهود (نشر في المجلة الرسمية الفرنسية في ١٨ تشرين الأول / أوكتوبر ١٩٤٠)، أقر وابتدأ العمل به. وألحق بقانون يتناول المقيمين الاجانب من «العرق اليهودي»، في اليوم التالي. وعدل قانون أحوال اليهود الثاني، في الثاني من حزيران (يونيو)، القانون الاول، فشمل بالإقتصاء والطرد من المهن والوظائف، من كان استثناهم القانون الاول، أو سكت عنهم. وسن قانون أخر، صدر في اليوم نفسه، اجراءات حصاء اليهود. ثم رسم قانون في ٢٢ ثموز ١٩٤١ إحصاء ممتلكاتهم وحصرها. فكان القانونان جزءاً من صبغ الشعب الفرنسي بالصبغة الآرية الخالصة، من طريق عزل اليهود، والتشهير بهم، وإمانتهم اجتماعياً واقتصادياً. ومهد قانونا إحصاء الافراد والممتلكات الطريق الى اعتقال نحو سبعة الاف يهودي (بما فيهم النساء والاطفال) في تموز من العام التالي، وجمعهم في المدرج السُّتوي بباريس، قبل تسييرهم الى معتقلات شرق أوروبا المشهورة.

في هذا الوقت كان موريس بابون يعمل في وزارة الداخلية. فعلم، شأن أمثاله من الموظفين والأمنيين، بمداهمة وتوقيف المواطنين الفرنسيين من الطائفة الاسرائيلية، على ما كان يسمى اليهود منذ الثورة الفرنسية التي ساوتهم بمواطنيهم كافة، في ما يشبُّه الخطُّف على الهوية من المنازل والبيوت، في منتصف أذار (مــارس). وأواخر ب، ومنتصف كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤١

وكان هو، في الاثناء، يزداد ترفيعاً على ترفيع. وأدى به ترفيعه، في ربيع ١٩٤٢. لى حظوته بمنصّب أمين عام محافظة الجيروند، ومساعداً لموريس سَّاباتيّيه الذي عينُه بيار لافال، نائب رئيس مُجلس الوزراء، محافظاً على منطقةً الأكيتان البحرياً الأطلسية، المشاطئة لجدار الأطلسي، مسرح حرب الغواصات واعتراض السفن الحربية الاميركية وملاحتها الى غرب أوروباً. وقضى اتفاق العقيد الألماني كارل - المريخت أوبيرغ، قائد قوات الشرطة في فرنسا أخيرا (أوائل صيف ١٩٤٢)، ورينيه بوسكيه، أمين سُر الدولة الفِرنسية لشؤون الشرطة، في تموز ١٩٤٢، بتولى الشرطة الفرنسية اعتقال العدد من اليهود الفرنسيين الذي تعيّنه المراجع الالمانية، الناشطة في إنفاذ سياسة الإبادة والنهائية، المرسومة في مؤتمر فانسى، بضاحية برلين، في العشرين من كانون الثاني (يناير) ١٩٤٢. وقام أمين عام المحافِّظة، في مدينة بوردو، بمهماته على أنم وجه. فرأتب أعمال المداهمة والخطف والاعتقال والشحن»، واعتنى بتمويلها من مال الاتحاد العام لإسرائيليي فرنسا وليس من مال الدولة. وحال دون عرقلة التسفير أعمال النقل الأخرى على السكك الحديد.

وبلغ الحرص بالسيد بابون مبلغ التحري عن احد عشر طفلاً يهودياً فصلوا من أهلهم (المعتقلين والمتوجهين الى معسكرات التجميع) وأودعوا عائلات محلية ترعاهم، و«رده الاطفال الى أهلهم، وإلحاقهم بهم ويقتلهم المحقق. فاجتمع من حرص الموظف ·الثانوي، هذا ألف وخمسمانة وستون ضمحية انتزعت من مأواها، وملانها وبلدها، ورميت في فم الآلة الفظيمة. ورعى القانون، وصدق مجلس شورى الدولة وإرادات، بَيْتَأَنَّ ومُوطَّفَيْه وفرماناتهم. فأُستَجد ما سماه إدغار فور، رئيس الوزراء الفرنسي الراحل ونائب المدعي العام في محكمة نورمبيرغ الدولية يومها، •إدارة عامة مجرمة. وقتلت هذه الإدارة ٢٠٥ الفأ من ٢٠٠ الف يهودي فرنسي، من غير قصاص.

ولعل هذا ما أخَّر الى اليوم مقاضاة موريس بأبون بارتكاب جريمة في حق الانسانية، لا يبطل من الزمن ولا مضيَّه صفتها الثابتة. فالرجل جزء من جهاز عام ثولته دولة «سيَّدة»، ولو محتلة جزئياً ومذعنة كلياً. وهو لم يتأخر، في الوقت المناسب الذي أزف مع هزاتم ألمانها النازية الاولى، عن والمقاومة، ولا عن حشر نفسه في زمرة جنود الظل الصامتين والمخلصين. ولم يكذب ديغول، عند التحرير، هذه المزاعم فهل احتاج الى اسطورة فرنسا الواحدة تحت علم المقاومة ليرسى حكمه على شعب لا تمزقه الحرب الاهلية المستانفة، ولم يبخل موريس بابون على أولياء نعمته برد الجميل: فهو من قمع، على رأس شرطة باريس، في ١٧ تشرين الاول ١٩٦١، تظاهرة جِزَائرية استقلالية، فقتل مئتي متظاهر أحصوا، وطاف نحو الف متظاهر على وجه السين جنتاً، وفي شباط (فبراير) ١٩٦٢، فرقت الشرطة تظاهرة فرنسية وقتلت شانية منهم في محطة مترو شارون. ويقى ميتران أميناً لصديقه رينيه بوسكيه، الى حين مقتل هذا الاخير بيد مجنون في آ١٩٩٦، ونفي معرفته بماضي صديقه. ولم يُقاضُ كلاوس باربي، في ١٩٨٧، الا عَنوة لكن المطالبين اليـ وم بمقـ أضـاد بابون، وبينهم أساقفة فرنساً الذين أعلنوا في درانسي، في ٣٠ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧ وبيان ندامة، إنما بريدون التمثيل على دوام العدالة واقتصاصها من المجرمين، اليوم في فرنسا والبوسنة، وغداً حيث يدعو داعى العدالة.

وضاح شرارة

عشرينية أو ثلاثينية هي... وربما كان عمرها ألف عام

عندما نظرت اليها نكرتني بتلك التي لا تتعزى لأنه لم يبق من تتعزى به. المنتحبة الطالعة بشيابها ووشاحها من اللَّهِ حَاتَ الْكُلاسِيكِيةُ الكِتْيرة في الْفُنِّ الْأُورُوبِي لا تَنظر الى من تواسيها لأن خُرنها يقفلُ كل باب مع الأَخرين. لا صوار ولا عزاء، والرأس المائل التي كتفها اليمني يصرقنا بانكساره وضعفه. والغاربيان، التي نشرت الصورة، كبيرة مُلُونَة، في صَفحتها الأولى أوضحت في اليوم التالي ان المرأة الجرَّائرية كانت فقدت للتو أو لادها الثمانية في مجرّرة بن طّلحة التي اوبت بمئتى ضحية. مصور وكالة الصحافة الفرنسية الذي التقط الصورة لا يحب الدم والاحشاء النظاهرة، قال، ويفضّل الأنفعالات. هذه تقول اكثر لمن يريد أن يسمع، وصورة الأم المفجوعة ظهرت في الصنفصات الاولى في صحف فرنسنا وبريطانيا واسبانيا وايطاليا وأميركا. لا أحد يُجسُد الحزن الخالص مثل أم قلب اولادها المعادلة الطبيعية بنهابهم قبلها. حنن نبيل فني حاهر للصورة التي لا يتهمها أحد بُالتلصص أو البشاعة أو هنك النوق والحساسيَّات. وحَزن أسر ايضِأُ لأُ يِخِفُ جَمَّالهُ من عدابه، ولا يطلُّبُ الانتباء أو الشفقة أو المواساة في المواساة المواسنة المواسنة أو ا

التَّلاثُيناتُ، وقد يكون عُمْرَهُا ۚ لِلْقِي عَالَمُ ۖ لَهُ تَتَّ فِيلَّ الفَحِيْعَةَ مِنْدُّ بِدَأَ الزمن، ولا نشك في اننا سنِصِتَكِمْ يُعْجَبِّ التعاطف اذا أغرقتنا الصحف عِثْلُ هَذَّهِ الصورةُ. يتحول أَلْبُأَيْنَ أَلِي أُحصاءات، وقد نشعر باللامبالاة بعد بعض الوقت لمواجهة شعوريا والعجز وحرصاً على بقائنا. ستون الف قسيل منذ بدء الحرب المائنية في ١٩٩٢ وربما ضعف ذلك، وإلف ضحية في الاسابيع الثلاثة الاواليُّ من ايلول (سبتمبر). تقول مثلاً ان هذا اليوم أجمل من أن نذهب فيه الى الحرب، أننا أشمن من أن نقتل، اننا لسنا قتلة فلماذا نُجعل قَتَلِنَيَّ بهذه السهولَة؛ ها ها. مثالية خاسرة غير صالحة للحياة، وكل شيَّ غُادل ليس فقط في الحب والحرب كما يقول الاميركيون، بل منذ بداية النَّحِياة حتى نهايتها. الام الحرينة حتى الموت لم تنصرش بالحرب أو يَمَرُّنُّهِا. كنانت تُصرف كُل يوم بيومه وتاسف لأنها لا تستطيع تَفْعَيْمُ أَيُّ صِّمَانَاتَ لأولانها. وقَفْتَ جَانَسِاً واملت في ان تدعها الحرب وشَيْانِهُ إِي الله الابرياء سلاح جاهز في يد الفريقين ومن يتفرع عنهما وان لَم يَكِنُ فَعَالاً دائماً. المراة التي تواسيها في الصورة تسندها بدراعيها الأثنتين لأنها الاقدر على احتمال مصَّيبتها. هي ايضاً فقتت عزّيزين في المجزرة نفسها، لكن من يستطيع مقارَّنَة والنبيهَا بالأطفال الثمانية؛ كان النهار جميلاً، وكانت الشمس أمام الأم والحائط الأبيض وراعشا. ربما أحست بالخداع وفكرت ان نلك لا متلاءم مع القتل والدم والصِيراخ والقلب المحروق، وإن اولادها اصغر

وأجمل من أن يذبحوا. من يملك كلمة عزاء وأحدة لها؟ البريء كلمة فيها نظر في الحرّوب الصنغيرة والكبيرة. بعد المُجرّرة



مجازر تشهدها الجزائر من دون ان يتطرق الى واحدة منها بعينها. لم يمكن التأكد من صحة البيان المثير للذعر الذي قالت فيه الجماعة انها مسؤولة عن قتل كل الشعب الجزائري لأنه لم يقَّف معها ضد الحكم. من ليس معى فهو ضدي، بكل بساطة، وأنا أعلك الحق كله والقرار كله ولا ينقصني الا الشعب كله قاتلاً أو مقتولاً. لكن اذا كان طرف ما يرفض مجرد التفرج كيف يقبل المعارضة اذاً وهو معارض؟ الا يناقض تفسه بنفسه ويعنح خصمه فرصة التسلح بالمنطق نفسه هذه الاسئلة لا تُعنب المُعنيين، الا أن الغرب، أو بعضه، بدأ يشعر بالذئب تجاه تجاهل العنف الذي لا يصدق في الجزائر، الفاتيكان أدان حييثاً واللامبالاة الباردة كالثّلج بازاء هاوية الموت التي لا سَابقة لها»، ولا شيء يدل على انْ ثُمَّة تغيراً مَقْبِلاً في التَّعامل مع الجِّزائر، فرنسا تدعم الحكم صراحة، واوروبا تستري الغاز والنفط والاقتصاد يشعر بالانتعاش والعافية، وشكراً جِزِيلًا. إذاً، صريد من الجِثْ المصددة بالعشرات والاصهات الملتاعات ما دام الاقتصاد سليماً والجزائريون لا يصدرون سكاكينهم

مودي بيطار



توشك ان تبدأ في مدينة دنفر الاميركية محاكمة تيري نيكولز، المتهم الثاني في قضية تفجير المبنى الحكومي في اوكلاهوما سيتي. فصول ملف هذه القضية مرشحة ان تتلاحق في المحاكم القضائية وفي محكمة الرأي العام الاميركي على حد سواء.

مع صندور الحكم بالاعتدام على تيموتي ماكفي، المتهم الأول بجريمة تَقْبِيلُ للبِنِّي المحكومي في صُنينة اوكلاهُومًا سَيَتِي فَي ١٩ لَيسَانَ (ابريل) ١٩٩٥، اشبارت استطلاعات الرأى العبام في الولايات المتحدة الي اطملآنان لدى غالب الجمهور الاميركي الى أن الإبلة التي تمكنت من جمعها الأجهزة الامنية قد سمحت بتوفير محاكمة عادلة. فماكفي، الجندي السابق دو الميول والوطنية أ المتطرفة قد بوف له الدافع للاقدام على هذه الجبريقة في بغيضته الحكم الاتصادى وتحصيله إياه مستؤولية سقوط الْصْحاياً منْ وَالوطنيينَ مَّ لاَ سيما خَلَال اقتيحام القوى الأمثية للجمع الفثة النبنية ألتي تراسها دايفيد قورش في مدينة واكو، قبل عامين بالضبط منّ التفحير في اوكلاهوما سيتي. وتحققت له الوسيلة إعداداً وتنفيذاً عبر التدريب على آعداد المتفجرات الذي حصل عليه في اطار خدمته العسكرية. كما اتبحت له الفرصة خَلال وجوده المتعمد في اوكبلاهوما سيتي. ومرافعة وكلاءً الأنعاء تضمنت، بألاضافة الى افادات الشهود العيان، مجموعة من الدلائل

الحسية، كالوثائق الخطية وأشرطة المراقبة المصورة، فقرار الإدانة الذي توصل اليه المحلقون، والمكم بالإعدام الصنادر عنهم، ثالًا قيدراً واستعبأ من التابيد في معظم الأوساط الَّا أَنْ قَالَكُفِّي الَّذِي لَمْ فِيدِ خَالَالُ المحاكمة أي تاثر لمصاب أسر الصّحابا الـ ١٦٨ الذَّبن سقطوا نتيجة التفجير، أمتنع خيلال الكلمية التي سمح له بالقائها بعيد اصدار الحكم عن أي

أعتراف وأية مواساة، بل اكتفى بقراءة مقتبسات بظرية غامضة تطابق بين سلوك الحاكم وسلوك المحكوم. وقد يكون موقف مأكفى هذا بليلا وحسب على مقدار خضوعه للطروحات شبه الغيبية التي تجعل من عامة الناس اعداداً صماءً لا باس من ابانتها، على غبرار جنود الاسبراطورية في فبيلم «حرب النجوم»، على حد تعبيره، والتي تجعل من واشنطن بؤرة الاعداد لحرب الأستيالاء التي تعثره الامم المتحدة شنها على الأحسرار الأميركيين. وقد يكون هذا الموقف فاجمعا عن أمل بأن تُتَمَكِّنَ وكلاء الدفاع من إيجاد ثغرة في المصاكمة تبطل الحكم أو تخففه، فاستئذاف احكام الإعدام في الولايات

المتحدة امر تلقائي قد يستغرق أعواماً، الا ان امتناعه عن الإقرار بأي دور اطلق العنان لمجموعة متزاحمة من النظريات

المحاكمة عن بال عامة المواطئين، قيما إثر الكشف المتبواصل للحبيقيائق الْلرْعومة، وبالفعل، فإن اوساط المشككين بمسؤولية ماكفي عن التفجير غدت الاوسط الامدركي تقيد أن تأييد الحكم نصف من شملهم الاستطلاع وحسد وقيد سناهم فيريق الدفياع عن ماكيفي تفاصيل سهمة تكشف براءة ماكغى وتورط غُيره من دوي العلاقات الشرقّ

فهل ثمة تفاصيل ما زالت مطموسة؟

للسلطات بإمكانية حدوثه. والأوساط ومع مرور الزمن، تغيب تفاصيل

ترتفع وتيرة القناعة بوجود المؤامرة تُشير الَّي استطلاعًات محلية في الغرب الصادر بحق ماكفي قد تراجع الى تتغنية هذا الاتصاه عبر التلميح عن نَبِتَهُا الْكَثَيْفَ فَي الوقَّتْ الْمُناسَبُّ عَن اوسطية.

المشككون ينكسرون العسديد من نقساط الضعف في صرافعة الإبعاء، من بحث السلطات عن رجل أخر أسمر البشرة ثم التراجع عن هذا البحث، الى تخبط في التسلسل الزمني للخطوات المنسوبة

الى ماكفي. الا ان انتقادهم لا يقت مسرعلى ملامح من المحاكمة بخضّع تفسّدوها للراي وحسب، بل يتعداها الى مراعم خطيرة حول وجود فرق مكافحة المتقجرات في جوار المبنى صبيحة التفحير، مما يبل على علم مسبق

المختلفة تتقدم بنظريات مختلفة. والواقع أنْ قَصْيَةُ أوكلاهوما سيتى افسحت اللجال للعديد من دعشيائر، الهامش الاميركي للمزيد من البروز الإعلامي. وبَقَفْ «الْبِلِيشِيات» في طليعة المجموعات التي سلطت عليها الاضواء نتيجة لهذم القصية. يتكر هنا أن والبلدشينات، الإميركية، على رغم تورط

قدر متفاوت من اعضائها في مخالفات ومفارسيات غير قيانونية، هي على الغالب جمعيات مشروعة ينتسب البها هواة المسلاح والالعباب الصربيسة. وليست لهذه الليشيات قيادة موحدة، لأيزيد عدد المنضوين فيها عن بضعة الاف في الولايات المتحدة كافة، فعما الاحرام المنظم وعصابات الشوارع مثلاً، تَضْمُ اشْبِعَافُ هَذهِ الأعداد. وعَلَى الرغم من ذلك، ومع غياب أي بليل عن علاقة مباشرة أو غير مباشرة لأي من هذه المليشيات بقضية تفجير المبنى الحكومي في أوكلاهُوما سيتيَّى، فأن الإعلام ومنظمات الرميد اسرفت في التهبويل بخطورة هذه «الطَّاهرةُ» وصولاً الى الحديث عن «ثورة، تكاد أن

وقد لا تختلف بعض البراسات التي تصدرها منظمات الرصد في طابعها المؤامراتي عن القولات التي تعتمدها الجماعات المرصودة. فالعلاقة بن الفريقين، الراصد والرصود، في علاقة تعايش وانتفاع متبادل، اذ دون خطر اللرصود تنتفى الحاجة للراصد، وبون

الدعباية التي يوفيرها الرصيد، قيد لا يتمكن المرضود من استقطاب جمهوره وفيما تنشخل الجنة مكافحة التشهيره كبرى منظمات الرصدفي الولاياتُ المتحدة، بإصدار التقرير تلق الأخر عن مبليشيات قد لا يزيد عدد المنتسبين الى بعضها عن عشرات قليلة، يلقي وقادة، هذه المليشيات بالتصريحات الجزافية التي سرعان ما تتناقلها الصحف فتفجير للبنى الحكومي ومبؤاميرة واقتمت عليها السلطات لتمرير مشروعها القاضى بنزع سلاح الميليشيات براي البعض أو هي خطة كأنَّ القصد منها توريط بعض والوطندين، بعمل مشين لقَطَّم دابر التيار الوطئي والمتسعاظمه فإذا بالسحر بنقلب على الساحر. والتفجير بنظر بعض انصار تيسار والهوية

السيحية الذي يعتبر العبرق الانكلوساكسوني شعب الله المختار وسليل استرائيل التوراتية، نجم عن تورط منافسيهم من الوثنيين الجدد والنازيين الجدد في علاقة مشبوهة مع طُرِفَ أَوْ آخَرُ فَي الشَّرِقِ الأوسط، الي ما هنالك من الروآيات الذي تاتي لتريد الماثور الشعبي المؤامراتي الاسيركي تنوعاً وثراء. أما تيري نيكولز، صنديق تيموثي ساكفي ورميله في الجندية، والمتهم

الثاني في قضية ٱلتفجير، فتشير

تقارير التّحقيق التي كشف النقاب عنها

مـؤُحُـراً الى أنه يتَّفي ابة عـلاقــة له

بالجريمة ويحصر الأعداد والتنفيذ

بماكفي، وقد لا يلقى نيكولز تصنيقاً واسع ألنطاق. فَالقَبَاعَةُ ٱلسَائدةَ فَي معظم الاوساط من النين يحملون ماكفي المسؤولية والنين يرون براعته، هي أنَّ القضية اكبر من فرد واحد بكثير. والواقع أن يعض المطالبة بعدم إعدام مأكفي مبنية على الرغبة بعدم قطع الطريق أمام التوصل الى الحقيقة. ويبقى أن مسؤولية نيكولز ليست واضحة، وقد تتوصل المحاكمة التقطة الى توضيحها. كما انه لا يمكن نفى وجود "مؤامرة، ما نفياً اطلاقياً. عُير انْ التفاصيل التي جمعتها التحقيقات الى اليوم تشير ألى ان جريمة التَّفجير، بدءاً بتحسيد الهدف الكفيل بإسقاط أكبير عبيد من الضبحيايا، مبروراً مالاستحصال على المواد المشفجرة والسريعة الاشتعال، وصولاً الى ترتيب تَفَاصِيلِ العملية والإقدام عليها، هي بمتنَّاولٌ فرد واحد أو بعضُ افراد، وفي هذه الحقيقة من المخاطر القطية ما

والسلطة في دولة عالمية أسيادها من أما قناعات ماكفي العقائدية فتكاد لا تكون ذات المصيلة في هذا للضمار. فعملية التفجير في أوكلاهوما سيتي جاعتٌ في اعقاب تفجير مركز التجارة العالمي في تيويورك التي أقدم عليها

يفوق اوهام خطر الميليشيات العتيد،

وخطر ان يتمكن البيمين المتطرف من

إقَّامَةُ دُولَتُه النَارِيةَ المُزْعُومَةَ، وخَطَر

ألاحت تلال الأممى لقلعسة الحسرية

الامبركية، وخطر قيام طاغوت الْمَال

اسلاميون، وتلتها متفجرات في ولاية جـورجـيـا اعلنت المستؤوليـة عنهـا محموعة معادية للمطية والإجهاض بالإضافة الى متفجرة الألعاب الأولينة فَي مدينة اطلنطا صيف ١٩٩٦، والتي يميل المحققون إلى اعتبارها عمر تَضَريبِياً عبثياً. قالسلطات المحلاة والاتحالية في الولايات المتحدة تواهم تحدياً مستمراً للموارنة بين الحاجة الى مضاعفة الرقابة والحثر للكافحة أي تصعيد في الأعمال الارهابية داخلً الملاد من جهَّة، ويين الإصرار على حفظ الحسربات وعسنم اتخساذ الخطوان التقبينية التي لإ يرضى بها الناخبون الاميركيون من جهة اخرى.

وفيتما تمكنت حكومة الرئس كلينتون بالفعل العام للاضي تدت شتعار متع تكرار حائثة اوكالأهوم سيتي، وفي اعقاب متفجرة اطلنطا وانفَحَبَار طَائرة الركاب في اجبواء نيويورك من إقرار قانون سنشيد الكافحة الارهاب، فإن أصوات التدمر من بعض بنوده تتحالى، نلك أن الأرهاب يبقى حالة شاذة داخل الولايات المتحدة. فبين تارجح الرأي العام من تصديق القضاء الى القبول بالطرح المؤامراتي، وبين مبارزة الاعتبارات الامنية بالحريات العامة، تشهد فُضَّة التَفْجِيرُ في أوكلاهوما سيتي اليوم اكثر من محاًكمة حتى قبل عثول تيري نيكولر أمام القضاء.

حسن منبعنة

الاشتراكية البيموقراطية في على تلبيتها في ولايته وخارج

حتى الآن كانت الرياح تجري بما تشتهيه سفينة الحزب الاشتراكي الديموقراطي الألماني الذي يحضر نفسه لخلافة الستشار هلموت كول وحكومته عام ١٩٩٨ . لكن الهزة الانتخابية التي أصابت الحزب على غفلة في ولاية هامبورغ أدخلت الهلع الى صدره. كتب استكثير الديك من بون:



منذ تسلم اوسكار لافونتين رئاسة الحزب الأشتراكي الديموقراطي ووضع حد للخصام الذي كان قائماً بين رئيسه السابق روبولف شاربيئغ وعضو القيادة غيرهارد شرودر وادى الى نتائج سلبية جدأ، يشهد الصرب انسجاماً ملحوظاً في قيابته، الأمر الذي انعكس انجأناء ولو تنظم إحياناً على سمعة الحزب وحضوره السياسي في المجتمع، والسبب في ثلك يعسود الى ثلاثة أمسور: الأول عبجسز الحكومسة برئاسسة المستشبار كول عن ايجاد حلول سريعة ومرضية للمشاكل المالية والأقتصانية في البلاد وتنامي الْنَقَـمـة عليـهـا، والثـاني سطوع شخصية رئيس حكومة ولاية ساكسن الواطئة غيرهارد شرودر كمنافس قوي وفعلي لشخصية

منذ أكثر من سنة، وخصوصاً | الاستفتاءات التي تجرى شهرياً، والثالث قدرة لافونتين، وهو ايضاً رئيس حكومة ولاية الزارلند على ضبط ايقاعات الحزب وانخال الإنسىجام اليبه بعيد ستوات من المسراع على القيادة في داخله وتحديد مواقف اكشر وضوصأ

وتحديداً في السياستين الداخلية والخارجية. وعلى مدى سنة تقريباً، وبخّاصيّة منذ نجاح طوئي بلير وحزب العمال في بريطانياً، ومن ثم الفُون الواضحُ وعَيْدِ الْمُتَوَّقَعَ للحسرَبِ الاشتساراكي الفرنسي وزعيمه ليونيل جنوسبان في الانتخابات النيابية الاخيرة، تلحظ الاستفتاءات الدورية التي تجرى في للانيا تحولاً في مواقفً الألمان منَّ دعم الائتلاف المحومي الحالي الى دعم الحرب الاشتراكي الديموقـــراطي، وإذا كـــانتُ

بريطانيا وأرنسا تشكل الانعكاسات المعنوية الايجابية الضارجية على عمل الحرب الاستراكي الديموقراطي الالمائى فإن ابتعاد الحرب عن الالتهاء ينفسنه والانصراف الى بلورة نفسه كبديل ضروري وعاجل لحكم المستشار كول الذي استمر ١٦ سنة لعبا دوراً مسرَّايداً في اعطاء صورة أفضل عن الحبرب لدى الناخبين الألمان. ويبدو ان اكثرية متزايدة منهم كانت تفتش عن شخصية سياسية قادرة على مواجهة كول على مثال الرئيس الأميركي بيل كلينتون او الزعيم العسساني الشباب طوني بليسر فوجدت في غيرهارد شروير، الذي لم يخف منذ سنوات طموحية للتسرشح لمنميب المستنشيار الاتصادي، السِيلُ المكن، وهكذا ظهرت هذه الشخصية السياسية قَبِلُ بِضِعِهُ أَشِهِرٌ فِي الفُّضْاء السبياسي لألمانيا وكنانها الشخصية التي يمكن ان تخرق جدار لصنكار الحكم في بون من جسانب المسزب الديموقسراطي السيحي وحلفائه، وأظهر أخر استفتاء سياسي اجرته القناة الثانيسة في التلف ريون الالماني الستقل ان شروير يُتَفُوق على كول في مختلف الصفات التي

تصبيح المفاضلة بين كول ولافونتين. وإذا كسان شسروير، وهو اشتراكي سيموقراطي صفيم وكان بعثب أن ألماضي من الجناح البساري في الحزب، قد تمكن من استقطأب أكثرية واضحة من المنتخبين حبولة فالأنه اتبع في العامين الناضيين نهجاً أدى الي تحسين صورته بشكل كبير: فمن جهة أبعد عنه صورة اليساري لتحل محلها صورة السياسي الاشتراكي الواقعي الذي يعرف

سنل الستفتون عنها وبفارق كبير

بينما ينعكس الأمر تمامأ عندما

خاسرة ولا شكد التركير على نقطة الضعف هذه

ولايته، ومن جهة آخري اخدُّ يطرح افكارأ وتصورات ومبادرات سيأسية واقتصابية حبيثة – وهو المسوول الاول عن الشوون الاقتصادية في حزبه - تأخذ بعين الاعتبار مصالح وتطلعات مختلف الأطراف، ما أطَّهره أمام فسَّات واسعة ليست بناخسة تقلسمة للحرب الأشتراكي النيموقراطي على انه لا يسعى الى تصقيقً مصَّالح حزبَّية او طَبقيَّة ضيقة. ` ولا شك ان شرودر استفاد كثيراً من تجربة طوئى بلير وتعلم منها وإن كأنّ لا يمكنه - وُمَنْ غيرُ الامكان أصلاً - نقلها بتفاصيلها

الى أرض الواقع الألمائي المغتاير في كشير من وجوهه مع الواقع لكن لا بد من القسول ان شخصية شروير تتحول أكثر فأكثر الى كاريسما طاغية على

الناخبين الأثان شبيهة بكاريسما طوني بلير من جنهة، وتتجاوز كاريسما فلموت كول بدرجات، على الأقل حستى الأن. والخسلاف الأسساسي في وغسعي شسروبر وبلير ان آلاول لا يتزعم حربه كما كان الثائي يفعل ولا يزال. فهنالك أوسكار لأقونتين الذي يحق له كرئيس للحزب، وهو تقليد متبع بين الأحزاب هذا، ان يكون المرشح لْنُصِبِ الْسَنْشِيارِ. وحتى الآن وعلى رغم وضوح

الاستفتاءات لميشا لافونتين الطموح جدأ لاحتلال هذا المنصب الإعلانَ عن الشخلي عن نيته هذه لصالح رفيقه شرودر. وتوصلت قيانة الحرّب قبل فُصل الصيف المَّاضي الى اتفاق بقضي باعلان مرشح الحرب لنصب الستشار في مطلع السينة المقسيلة اثر استفتاء حربي داخلي، على رغم ان الأكثرية فيه أصبحت مقتنعة ان المعركية مع الشونتين سيتكون

وتحساول احسراب المكومسة

الديموقراطي من خلال القول انه يعاني من صراع على القيادة، وانه غير قادر على تحديد مرشحه الْأَسَاسَيْ بِسَبِّبِ ذَلْكِ. لكن الخطورة في عدم اعتماد

شروير كمرشح لمنصب السنشيار لا تكمن هنا على الاطلاق، إذ ان أعضاء الصرب الأستسراكي سيكوئون من الحنذاقية محب يعرفون من يمكن ان يوصلهم الى الحكم بعد ١٦ سنة من الحرمان. الخطورة تكمن في الواقع في تكرار تجربة الانتخابات التي جرت أخيراً في ولاية هامبورغ في ولاية سياكسسن الواطئسة التي يحكمنها شيرودر وحنزبه فنقي هامسيورغ تلقى الحسرب ضسربة قاسية إثر خسارته ٤,١ في المنة من أصبواته ليهبط من ٢, ٤٠ في المُنَّةَ الى ٣٦ في الْمُنَّةَ على رغم انَّ

الجميع كان يتوقع مراوحة في تسبية الاصوات التي سيحصر عليها، خاصة وأن رئيس حكومة الولاية مستبنغ فوشيار أو كان قد ربط بقاءم في الحكم بحصوله على نسبة مقنعة من الأصوات. حُسارته الحرب الأول في الولاية، فإن قيادة الحرب كانت قد بدأت تعنده للعب بورعلى الصيعيب الاتحادي. ونفس الأمر قد يحصّل مع شــــرونر الذّي ســــبقّ وربط استعراره في رئاسة الحكومة بنتبيجة الانتخابات التي سيتجرى في ولايته بعد اشهر قليلة، علماً ان حربه يحكم بمفرده هناك منذ الانتخبابات الماضية

الناحجة. وكما أن المواضيع الداخلية في هامسبورغ التي ليس لها بالضرورة طابع اتحادي هي التي أنت الى تراجع فئات منَّ النَّاحْسِنَ عن التصويت للحرب الاشتراكي الديموقراطي فيمكن ان يحصل نفس الأمر في ساكسن الواطئة، الثي تعبائي بدورها من منشساكل اقتصَّانية مُحلية، فلا بنال شروير النسبة «المقنعة» من الأصوات فبعلن استقالته وانسحابه من الحياة السياسية، وهذا ما اكده

بنفسه مرة أخرى بعد انتخابات

ُهامبورغ. ويرى بعض المراقب السياسيين هذا ان هذا الأمر اشبه بلعسبسة «الروليت الروسسيسة». ويتساطون كيف يمكن لانسان ان بريط منصيره السياسي المليء بْالْافاق الكبْعْرة بنسبة زَّائدة أُو نَاقَـصــة لعـند من النقـاط في شعبيته، مع العلم أنَّه مهما حُسَرًّ من أصوات سيبقى الحرب الأشستسراكي الحسرب الأول في الولاية وسيضطر فقط الى عقد تحالف حكومي مع حرّب الخضر كما في هامبورغ، وهو حلف يدعو اليه ألخضر وكنلك الاكثرية الساحقة من الاشتراكيين النيموقراطيين.

وفي الأحوال كاقة من الواضح ان الحسرب الأشستسراكي الديموقر إطي حقق تقدماً عليًّ الصعيد الوطئي، ولكنه بحاجة الى شخصية تقويم الى النجاح انتخابياً، فإن حقق شروس امنيته في ولايته فسيبقود حزيه الي النَّجِــاح على الأرجح. امـــا إذا استقال كرد على ديدة أمل فسينعكس ناك سلباً على مجمل حزيه الذي لن ينقذه عندها إلا أمر وأحد وهو ستقوط الحرث الليبرالي المشارك في الدكم في الانتخابات من جهلة، او عدد المقاعد التي سيحصل عليها سوياً مع حرَّب الخضر من جهة اخرى ما قد يمكنه من تشكيل حكومة ائتلافية في بون.

اسكتدر الدبك

نيرمالا، خليفة تيريزا: هل تستطيع «الأخت» إكمال مهمة «الأم»؟

جاءت مسارعة الفاتيكان الى تثبيت الأخت نيرمالا كخليفة للأم تيريزا على رأس الارسالية الكاثوليكية المبرية في كلكتاء مثلما أرادت الأخيرة قبل موتها

المفاجئ فني بداية أيلول (سبتمبر)، تحمل أكثر من دلالة ويقف وراءها أكثر من سبب. منا تقرير عندالله الدني.

جاء اختيار نيرمالا مليفة لتيريزا محكوما باعتبارات عدةً. فَنبِرْمَالَا البالْغَة مِن الْعَمْرِ ٦٣ عَامَأُ، وابنة الجنرال النيبالي السابق في جيش الهند، يتفق وأهتماسات البابا المالي بابراز الملونين وأصحماب الأعراق غيير الأوروبيية على صبعييد المسؤوليات الكنسية وما يتبعها من مشاريع خيرية وانسآنيَّة في العالم. ثم أنْ حَجِم القَراغ الْهَائِلُ الَّذِّيُّ خُلَفِتُهُ الأمُ تَبِرِيرًا بِرَحْطِهِا لَا يَمَكُنَّ السَّعَالَهُ الَّا بشخصية تحمل قدرا من العلم والموهبة الفطرية والكاريزما الشخصية، وهو ما يتوفر في الأحت نْيرِمْ الْأُ وحدها في ظل حقيقة أنْ كُلُّ زُمِّيلاتها الأخريات، رغم اجتهَّادهن ونجَّاحهن في الْمُسوُّولِيات المنوطة بهن، لا يملكن سوى ثقافة محدودة. وهذه لمراة عاصرت الأم تيريزا ورافقتها طوملاً، فخد أسرار واساليب العمل في مشروعها الخيري في الهند بشكل لم يتسن للآخرين، بل صارت موضع ثقتها المطلقة. وأخيراً ففي كون نيرمالا هندوسية المعتقد أصالاً قبل تحولها ألى الكاثوليكية ابتداء من ١٩٥٦ يكمن بعد أخس أضافي يسهل عملها وسط مجتمع تدين غالبيته العظمى بالهندوسية.

لكنَّ هلَّ حَقاً تُسْتطيع هذه الْمراة الَّتِي يَشْع وجهها كل علامات التسامح والتواضع والرقة ويوحي كل عباراتها الهائئة الرزينة بنكران الذات والحرص على العمل الجماعي والايمان العميق بجدوى ما تقوم به في للمة جراحات واحباطات المعنبين والمحرومين، أن

تتصدى للتحديات التي خلفها رحيل الأم تبريزا؟ التَّحْدِياتُ كُثْيِرةً ومُتَشْعَبَّةً فَي ظُلُ حُقَّبِقَةً ان الاخيرة كأنت تجمّع كلّ السلطات في يدها وتباشر بنفسها كل كبيرة وصغيرة على جميع المستويات، بانلة في سبيل نك جهداً خارقاً يقوق طاقة المرء الاعتبابية سواء على صعيد العمل داخل الهند أو في قروع منظمتها الخيرية المنتشرة في افريقيا واسبركا اللاتينية، بالرغم مما أقرته في ١٩٩٠ مَنْ خُطوآت لارساء ما بشبه اللامركزية الادارية، ثم في ظل حقيقة أخرى مهمة في أن المصادر التمويلية الارسالية القَائِمة أساساً عُلَى التَّبِرِعاتِ والصَّنْقَاتِ، مَا كَانْت لتصل الى ما وصلَّت البِّهُ من ضَّحَامة، وما كانت لتسعسفي من احكام القسوانين الهندية الخساصسة بالتحويلات النالية بالعملة الصبعبة من داخل الهند واليه لولا شخصية الأم تيريزا القوبة ومكانتها العالمية ونصاعة تأريضها في العمل الخبري على

امتداد اكثر من خمسة عقود متواصلة. لا شك في أن منثل هذه التسباؤلات دارت في نهن الأخت نيرمالا فور تسلمها لمسؤولياتها الكبيرة الجديدة، وتم التَّفكير بها مطولاً، فكانت كلمأتها القُويُّهُ في أكثر منْ مناسبة وحديث من أن والأم تبريزاً لم ثمت ولا تزال تعيش بيننا، وأنْ «تيريزا لا

يمكن أن يحل محلها كأثن من كان، لكن مثل هذه التصريحات العاطفية التي تُعرف دوافعها حيداً مثلما يُعرف المعنيون بها تحديداً، لم تُحُل دُونَ قُيَّام الأَحْتُ نُيرَمَالا بِالْعُمَلُ فُوراً وأَحراء حركة تعسلات وتغييرات في بنية الارسالية الشيرية واطرها التنظيمية بغية مواجهة اعداء واستحقاقآت الرَّجَلَةُ الْمُقْمِلَةُ، مُنْهَا أَصَاطَةُ نَفْسُهَا بِمُحْمُوعَةُ أساسية من الراهبات المجتهدات كمستشار إن، وتعمين راهيمة مسموولة على راس كل ست من البيونات الخيرية المنتشرة في أرجاء الهند مع منْحَهَا صالحياتُ واسعة، ثم اعتمالًا الْمُبدأ الْفَاتَيْكَانِيّ في احراء انتخابات كل خمس سنوات لاختيار من يخُونَ على رأس ارسالية كلكتا الخبرية، على أنّ تُجرى الانتخابات المقبلة في موعد لا يتجاوز عام

أمنا على الصبعيد المالي فإن المشكلة تبدو أكثر صعوبة. فعلى حين ثقرَّايدٌ وتقشعبُ اعساءٌ وم سؤُّوليات البيوتات الخُّيرية المدارةُ مِن قُعل ارسالية كلُّكتا، تبدو التبرعات وحجم الأموال احْدْأ في الشراجع. ومع غياب الأم تيريزًا التي كانت خصيتها ومناقبها وتضحياتها عامل تشجيع واغراء على البذل والعطاء من قبل الأقراد والمنظمات والدول ويأرقسام لم تتسجسمع من قسبل في تاريخ المؤسسات الخيرية (قدر بعض المصادر المصرفية في كلكُّنا ما كان يُصُولُ البِّها سنوياً في الهند وحُدهاً بحوالي مائتي مليون دولار، ويطبيعة الحال فإن ما كان يحول لها في اماكن أخرى قد بيلغ اضعاف هذا

. لا شك ان القحدي الذي تواجهه نيرمالا في



ول على المال اللازم لايبيتيمب إراب إما ومشاريعها القائمة والمستقبلية سوف يرداد، خاصة وان الأم تيسريرًا - أو هكذا بقسال - لم تكن تقيضل الاحتفاظ مالأمو إل لوقت الحاجة، وإنما كانت تصرف ما يرد إليها أولاً باول على توسيعة دائرة أنشطتها الضَّرِيةُ، أو كما يقول الأبِّ الوّارد لوجولي الذي كان رِفِيقاً لَّهَا خُلال العَقود الجَّمِسة الماضية: ولم تكن الأم تُبِرِيرًا تَعِيرِ اهْتَمَاماً كَبِيراً لِلمَالِ. كَانْتَ تَقُولِ دَلْنُما عُأَدًا تُحتَفَظُ بِهِ فَي المُصَارِفَ فِي الوقتِ الذِّي يُوجِد فيه من في حاجة مَّاسة البِّه. كانَّ شَعَارِها فَلَنْنَقَقُ مَا بِينَ بِنِينًا وَسُوفَ نَحَصَلُ عَلَى غَيْرَهِ،

ومن ناحية أخرى، فيأن هناك اليوم منافسة محمومة داخل الهند منذ وقت ليس بالقصير ما بين الجمعيات والمؤسسات الخيرية المنتمية لعقائد ببنية مختلفة حُولُ الاستئثارُ بْأَكْبِي نَصْبِ مَمَكِنَ مِنْ المساعدات الحكومية، وذلك عبر أضَّفاء طأبع تلموي على أنشطتها وأعمالها، ناهبك عن اضطرار يعضُ هذه الجمعيات المختلفة عقيبيا للتعاون والارتباط بعضيها ببعض يهدف تخفيض نفقات التشفيل وهذان أسلوبان لم تكن الأم تيريزا تحينهما كثيراً من أجل الحصول على المساعدة لأنها بيساطة لم تكن

والمشكلة الأخيرة التي تمثل تحديا للأخت نيربالا، تكمن في تضاعل أعداد المتطوعين للانخسراط في الأعمال والمسؤوليات الكنسية، في ثَلَل الشروط التي تطلب الكنيسة توقّرها في العاملينِّ في انشطتُها مثلُ الطاعة والعفة والحاجة، وصعوبة الالترام بهذه الشروط مدى الحياة، وخاصة في الهند حيث يمثل الترابط العائلي والاسري عقبة أمام انفصال أهد أفرانها عنها وتُقدّيم نفسه هبة للكنيسة، ناهيك عن أن وصيعة طفلين للأسرة الهندية الواحدة، قللت من اندفاع العائلات الهندية المسيحية الى ارسال أحد الأبناء لخدمة الكنيسة مثلما كأن يحدث في الماضي. والصال أن الأخت نيرمالا لهذه الاستباب كلها وغيرها، في حاجة الى اضفاء طابع آكثر بيناميكية على مؤسستها الخيرية والقيام بجهد ونشاط اكبر على مختلف الاصعدة، أنَّ كَأَنْتُ تُرْيِدُ فَعَلا تَحقيق حلمها الذي افصحت عنه في آذار (مارس) الماضي أمام الأم ثيريزا ورجال الإعلام صينما قالت ان الخطوة التالية في ضرورة ألوصول إلى الصين وقد الأنشطة الضيرية أليها. وبالمثل فهي في حاجة الى اكتساب المهارات الأدارية والمالية التَّى كَانْت تَتْمَتَّع بها سلفها. فالام الراحلة لد تكن محرّد شخصية بيئية مشحمسة لأعمال الشير ونصرة المحرومين والمعورين فقط وانما كائت الى جانب نلك صاحبة مسوهبة رئانية في ادارة الأعسال بحس المداء التابعين، رغم أن هذه الموهدة لم تمنعها من الاستعانة بخبراء ماليين ومسامين من أمثال الأميركي جيم تويُّ الذي كُـأَنْ في عداد وفد التعرِّية المرافق لسيدة البيت الابيض ميلاري كلينتون.

وكي تستمر نيرمالا في مسؤولياتها وتحقق الصيت الحسن والأحترام العميق اللنين حظيت بهما سلفها في أرجاء العالم عليها أن تستعير من الأم تيريزا سيّاستها والعلمائيّة، في التعامل مع المعنبين والفقراء ونوي الحاجة وانَّ تحرُّص على التشبث بها. فهذه الأخيرة رغم عقيدتها الكاثوليكية وإيمانها الصارم بمنطلباتها، إلا إن كل أعمالها كانت تنم عن حرص شعيد على مديد المساعدة الى الجميع بون اكتراث بالذاهب والعقائد التي بدينون بها. ولعل هذه الخصوصية في سلوكها وتشاطها هي التي رفعت من مقامها وخلت اسمها في التاريخ.

عيدالله المدني



أكيت أق مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٥٠٠٤٠ /٣٥٤٦٦٤٦ للفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣

مع اصلاحات بلير ورحيل ديانا: صورة البي. بي. سي وصحيفتي اندبندنت والغارديان

أجماع، تحديث في جو الانتعاش الاقتصادي وخوف العاملين من واصلاحات، سيدفعون ثمناً باهظاً لها ... أنحن نتكم عن برنامج بلير لبريطانيا؟ لا، انه فقط وضع وسائل الأعلام البريطانية اليوم، التي غدت صورة مطابقة لما انتجته على الصعيد السياسي الأشهر الخمسة الأولى لحكومة حزب العمال «الجديد». الاجماع على خط تحريري حصل هذا الأسبوع كرد على الانتقادات التي رآفقت مصرع الأميرة بيانا ومسؤولية الصحافة في ذلك.

للمرة الأولى تظهر وسائل اعلام لندن وكأنها تقترب من كيفية التعاطى «الأوروبي» مع الحياة الشخصية والخطوط الحمر التي لا يجب تخطيها، وتَبتعد بذلك عن المنهج الأميركي الصحافي الذي أضحى في عدة مجالات وقدوة؛ للعالم حتى في مساوته، كاقتحام الحياة الضَّاصة باسم حرية الكلام التي ينص عَليها البند الأول من الدستور الأميركي.

أجماع الصحافة البريطانية الجديد على كيفية تغطية أحداث الحياة الضَّاصة، خاصة حياة العائلة المالكة، حمل الاعلام الأميركي على التكلم حول «الاختلافات الثقافية الأساسية، بين أوروباً (بما فيهاً بريطانيا) والولايات المتحدة عوضاً عن التركيز عن القرية الكونية. فالقانون الأميركي في مسالة تغطية الصحافة للحياة الخاصة ما زال ينص على أن للمدعى أثبات «سوء نية، الصحافة في نشر خبر ما، ومعظم تنجوم المجتمع الأميركيء خسروا أمام المحاكم الدعاوى التي

على ماذا ينص الاتفاق الذي ستوافق عليه معظم وسائل الاعلام البريطانية خلال الأسابيع القادمة؟

الورد ويكهام المسؤول عن دلجنة الشكاوي الصحافية، صرح بأن الخطوط العريضة لهذا الاتفاق ستكون بين الأكثر صرامة في أورويا، بيد انها ستسمح لرسائل الاعلام بخرقها عندما تقتضي الحاجة، ككشف عمليات لها علاقة بالاجرام مثلاً. غير ان قرارات ويكهام لم تنجح في أبخال عنصر العقوبات الصحافة عندما تخالف نص هذا الاتفاق ألجديد الذي سيدخل على الأرجح عالم الاعلام البريطاني بما

١ - منع نشر صور حصل عليها بطريقة غير شرعية أو بعد مضايقات وملاحقة.

٢ - حمل مديري التحرير على التاتك من الصور التي تنشرها

٣ - الخال تدابير مانعة للمضايقات الجماعية.

Samuel Carlotte and the second

The second second

man your war to the same and

way of a with the first statement

way have the same of the

man is no were parting

The same of the same of the same

war war a great plant was the

while were some wife,

a man was a same with the

The same of the same of

and the second

The same of the sa

- con and the second

and a second of the second of the second

The second of the second of

Since a series of the series o

The second second

the state of the same of the same of

the same of the sa

The same of the sa

The second of the second

the same and the same of the same of

The second second

the state of the s

The same of the sa

The second of th

The second of the second

The same of the same of

The same of the same of

The second secon

The same is not a state of the

The second second

and the state of t

Marie Committee of the Committee of the

The same of the same of

of the state of the state of

The state of the s

The state of the s

The same of the same of

The same state of

-

The same was the same and the s

The state of the s

والإه مصري والمنا

لوغ تمدلت

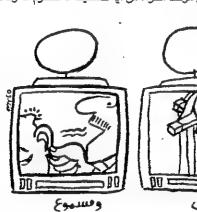
 3 - توفير حماية أقوى للأطفال والمراهقين. اعتماد تدابير جديدة تحمى أولاد المشاهير، كأولاد الأميرة

٦ - توسيع مفهوم الملكية الخاصة حيث لا يمكن التقاط صور للأشخاص ضند أرابتهم.

-٧ - عدم نشر معلومات عن الحياة الخاصة أو عن الأوضاع الصعية أو نشر مراسلة خاصة بين شخصين.

ردة فعل الصحافة على هذا للشروع ظهرت ايجابية في معظم النَّجُرائد البزيطانية، حتى ان بعض النَّاجُوَيِد زايد على هذا المُشروع، بطالبة الصحف التي تخالف هذه الخطوط بدفع غرامة للمؤسسات الانسانية. هل هذا الاجماع سيكون عرضة لأي خرق أمام أي حدث مهم خاصة وان سوق القراء البريطانية تقدر بستة عشر مليون

الجديد سيكون موقف القراء من أية صحيفة لا تحترم ما وقعت



عليه. في الوضع الحالي يصعب التكهن، بيد أن الاشارات الأولى التي جانت بعد مصرع ديانا، اظهرت توجه الجمهور نحو الصحف «الجنية» وتراجع مبيعات التابلويد.

تمديث وسائل الاعلام في ظروف الانتعاش الاقتصادي شرعته البي. بي. سي التي في وجهها الاذاعي قفرت في عند مستمعيها في العالم مَن مئةً وثلاثة وثلاثين مليون مستمع الى مئة وثلاثة وأربعينً مليوناً في ظرف سنتين، كما زادت ايراداتها بحوالى ثمانين مليون دولار. محطة تلفزيون البي. بي. سي قررت اعتماد التلفزيون الرقمي ابتداء من ١٩٩٨، وهذا منا يعني زيادة في عدد المحطات بما فيها محطة اخبارية تبث ٢٤ ساعة في اليوم ومحطة مخصصة للبرامج الرياضية ومحطات اخرى تعنى بأمور متفرقة ومحطات ستبث عبر الساتلايت والكايبل.

لما التحديث الآخر في وسائل الاعلام البريطانية، فقد قامت به في الشهر للأضم صحيفة «اندبندنت» في تؤظيفها عشرين مليون دولار لتقديم نوعية جديدة يمكنها مزاحمة «الغارديان» التي توزع اليوم أربعمنة الف عدد. «اندبندنت» (مئتان وخمسة وسبعون ألف عدد) التي ظهرت سنة ١٩٨٦ هي مطابقة لصورة توني بلير: وسط اليسار سياسياً واجتماعياً وشيء من المحافظة على الصعيد الإقتصادي. هذا ما حمل هذه الصحيفة على مساندة حملة بلير والدفاع عنه اليوم أكثر من «الغاربيان» المقربة تقليدياً من حزب العمال.

«اندبندنت» تريد اليوم الظهور كصوت الاقليات والشجمعات الانسانية العصرية (التي كانت مقرية من ديانا). كذلك تنوي الدفاع عن بعض القضايا الاجتماعية الحصاسة والمطالبة باصلاحات جنرية

الا أن هذا التحديث يجري على قدم وساق مع محاولة تخفيف تكاليف صناعة الصحيفة. وأذا كان من غير المكن تخفيف سعر التقنيات الحديثة، فإن العاملين هم الذين سينفعون الثمن: صرف بعض الصحافيين، الحد من عند رحلاتهم.

هذه السياسة اعتمدتها في الماضي هذه الصحيفة والنتائج جاحت وخيمة: تراجع تغطية الأحداث الدولية وعالم الأعمال بسبب خفض عبد الصحافيين جاعلاً عشرات الاف القراء بتطون عنها.

هذه السياسة أرادت البي بي. سي اللجوء اليها في الشهر للاضي في فكرة تجميع أسرة التحرير في حُمسة أقسام ونلك للحد من النفقات رغم المكاسب التي أحرزتها في الآونة الأخيرة. تضامن العاملين في البي. بي. سي، احبط هذا المشروع، أو على الأقلُّ

أجُل تَنْفَيدُه. فهل سيقابل بلير أيضاً

واصلاحاته ي

معارضة شبيهة تضفف من حدة مارك صابغ



لأستقبال فداسة البابا الذي يقوم بزيارة للبرازيل، في اطار واللقاء العالمي الثاني مع العائلات، بين الشائي والضأمس من تشرين الأول (اكتوبر) الصالي، كانت اللحنة المنظمة للزيارة البسابوية تسسابق الوقت في محاولة بائسة للحصول على المبلغ المتبقى الناقص لتهيئة الاستقبال الرسمي والشعبي الكبير المضصص للحبر الأعظم. وكان المسؤول عن تنظيم الريارة، جونار دا سيلفا اعلن في الثاني عشر من (ايلول) سبتمبر دان اللحنة لم تستطع الصصول الاعلى ٨,٥ مليونُ دولار اسيركي فقط وانها تصاول جمع المُبلغ المتبقي (١,٦ مليون دولار) لأن كلفة الريارة تقدر بـ ٧,٤ مليون بولار. وقد ساهمت ٧٩ شركة من كبرى الشركات البرازيلية وعند من الشخصيات البارزة بتمويل الزيارة البابوية التي تعتبر حبثأ كبيراً في بلد يعد ١٥٦ مليون نسمة اغلبيتهم الساحقة من السحمين المتنعينين وتلعب فيه الكنيسة الكاثوليكية دوراً بارزاً. وتبسئل حكومسة الرئيس كاردورو جهدا كبيرا لكي تعكس الريارة البابوية النجاح الاقتصادي المهم الذي استطاع الرئيش البرازيلي تحقيقه منذ توليه الرئاسة عام ١٩٩٥. فقد استطاع القُّضَاءُ على الشَّصْحُم الذي وصل الى اكتشر من ٣٠٠ في المئلة كما حققت امسلاحياته النقيية والاقتصيابية نموأ اقتصادياً فأق الأربعة في المئة وجعل من البرازيل احدى النول دالخمس الكبرىء التي ستحتل موقعاً في الاقتصاد العالمي حُـلًال السنوات القادمة (تقرير البنك الدولي - ايلول ١٩٩٧). الا أن هذا النجاح الاقتصادي الكبير عاجز عن اخفاء ازمة البطالية والمشاكل الإجتماعية والأمنية التي تعساني منهسا مسعظم الولايات البرازيلية وقاصر عن ايجاد الحلول لصركة المزارعين والمصرومين من الأرض، ولما يسمى «اطفال الشوارع، الذي يملأون

الجنوح والاختلال الأمني. خطة الريال والنهوض الاقتصادي

المدن الرئيسسية ويساهمون في نشر

وكسان البنك الدولي اعلن في اوائل يلولُ ١٩٩٧ أنَ الاقتصادُ العالمي سَيشَهد تحبولات اسباسيية خبلال الخبمس والعشرين سنة القادمة. وأن البيرازيل سحتكون واحدة من الدول والخمس الكبسرى، (الصين، الهند، اندونيسسيسا وروسيا) التي ستلعب دوراً مركزياً في السوق العالمية اذ ستتضاعف حصتها من الْآمَتَصاد والتجارة العالمية. وحتى العام الماضي كبان خبيراء الإقتيصياد والمراقبون لا يزالون يشككون في قدرة البسرازيل على تصسويب اوضساعها الاقتصابية المتربية وتلك رغم التحولات المهممة التي طرأت بعبد تطبيق خطة هنريك كاردورو للاستقرار الاقتصادي. وكنان هذا الإخسر، وضع دخطة الريال؛ (نسبة الى العملة البرازيلية الجديدة) موضع التطبيق، صيف ١٩٩٤ بوصفه وزيراً للاقتنصاد. وساهمت النَّبائج للناشرة للخطة يتخفيض نسبة التضخم بسرعية كبيرة (من واحد في المئة في اليوم الى أربِعة في المئة في الشِّبهر)، كماً سَاّعَدْتَ فَرَنَاندو كَاردورُو عَلَى الفورُ في معتركة رئاسة الجيمهورية في أواخرً ١٩٩٤. ويعد توليه مهام الرئاسة في مطالع ١٩٩٥ بدأت اولى المؤشـــــراتً الايجابية حول حالة الاقتصاد البرازيلي بالظهور بوضوح. ففي الأشبهر الأوليّ تمكن الرئيس الجنيد من حصر التضخم ب ٢٨ في المئة فقط، وهو يعتبر من ادني المعدلات التي عرفتها البرازيل منذ ثمانية وثلاثين عــامَساً. واستطاع خــلال العسام الماضي «امتصاصه نهائياً» حسيما أشار عدد من الخبراء الاقتصاديين. بالاضافة

دولار أميركي، أي ما يوازي ٧٠ في المنة من مجمل الاستشمارات الخارجية في اميركا الجنوبية. . هذا، وبلغ احتباطي العملات الاجنبية رقماً قياسياً تاريخياً أذ تعدى الخمسين مليار دولار عام ١٩٩٥. وصافظت العملّة الحديدة، والريال، التي بدأ العمل بها في اول تموز (بوليو) ١٩٩٤، على قدمتها المرتقعة بالنسبة الي الدولار الاميركي رغم بعض التحفيضات اليسيطة. ويشكلُ الريال، اقوى العملات البرازيلية. فبين العملات الست التي جرى اعتمادها بين ١٩٨٦ و١٩٩٤، يعتبّب العملة الوحينّة التي حافظة على تكافئها بالنسبة الى

الى هذا، تزايدت عسائدات الدولة من

الضَّرائب بنسبة الثلث بالنسبَّة الى

١٩٩٤. وتمساعدت قبيمية التبوظيفيات

الاجنبيَّة في البرازيلَّ، وبلغت ٢٨ مليار

بالمقابل، فإن عدداً من المقاط السلبية تشوه هذه اللوحة الإنجابية للاقتصاد البرآزيلي، فارتَّفاع قيمُهُ الرِّيال بالنسبة الى الدولار ناجم بالدرجسة الأولى عن سياسة تشجيع التسليفات، التي يُحْشَى ان تؤدي، على آلمدى المتوسط، التي زُعرُعة التوازن الاقتصادي وحرسان الشرائح الاكشر فقرأ من البرازيليين من تصرير قدرتهم الشرائية (حوالي ٣٠ في المئة) التي كانت مخطة الريال، قد وفرتها لهم. وقد استعاد المواطنون الثقة بالاقتصاد المحلى وتهافتوا على الاستبهالك من جديد، بعد ان عانوا من الحرسان لمدة طويلة يسبب مستوى التضخم المتزايد. وترجمت هذه الظاهرة بتخلى المواطنين عن سياسة التوفير من اجل التهافت على التسليفات والقروض. وتشير المصورة الصحافية البرازيلية أنى سيكاتيلي، في حديث لها الى «الحياة، في ١٩ ايلول، ان والعائلات البرازيلية تهافتت على شراء الادوات المنزلية التي كانت محرومة منها خــلال السنوات المأضـيــة، وخــاصــة الثلاجات والتلفريونات والاسطوانات

حهة اخرى. وحصّرها بـ ٤ في المئة فقط

٣٨,٦ في المئة من اليد العاملة البرازيلية مارست خلال ١٩٩٥ نشاطاً اقتصابياً غير

من ناحية اخرى، تفاقم العجر في الاورغواي، الباراغواي والبرازيل.

اصلاح دستوري متباطئ

من الجدير بالذكر ان الاصلاحات الاقتصابية تتطلب تعييلات يستورية ستلازمة، قادرة على تاطيرها في قالب قانوني. الا ان جهود المكومة البرازيلية في هذا الحقل اصطدمت بمعوقات ابطأت عملية الاصلاح الدستوري مينا وشلتها احياناً. فكاردورو لا يضمن الحصول على دعم واضبح من مبجلس النواب ومجلس الشبيوخ يمكنه من توفير اغْلبية الظني المتوخَّاةُ فَي كل جمعية للتصديق على اي تعديل قانوني. هذا، بالإضافة الى انّ الطابع الجدلي للمسائل المطروحة يقرن في بلد تطغى عليه الاتجناهات القومينة والُدرُفية، حركات معارضة مختلفة، كالأضراب الذي قام به، صيف ١٩٩٥، موظفو شركة استثمار النفط بيتروباء صد مشروع تعديل هيكلية المؤسسة التي تعتبر من عمالقة الأقتصاد البراريلي. ورغم اعتباره من المناورين الحنقين، ونجاحه في تعديل هيكلية القطاع العام وْإِزْاْحَةَ الْعُوَّائِقَ الَّتِي كَانْتَ تَقَفَ فَي وَجِهُ فك ارتباط الدولة المتين بهذا القطاع الذي يشكل ٤٠ في المئة من اجسسالي الناتج المحلي، الا أنَّ كساردوزو اصطدم بعدد منَّ الصواجر منعته من تجنير اصلاحاته الاقتىصادية. فقد عجيز عن فتح ملف «الشقاعيد» وإعادة النظر بـ «ضيمان العمالة، في القطاع العام، كما تخلي عن مشبروع اصلاح النظام الضرائبي الذي يحد مُنَّ النمو الآقتصادي بسبب الأرتفاعُ الكبير للضرائب التي تمس الصادرات الاصسلاح الزراعي الذي وعد به حسلال حملته الانتخابية، يسير ببطء شديد القلاحية التى تقويها حركة والمحرومين من الأرضَّ؛ القُّويةُ، كما شُوهت سلسلة

الهوائية، الخ... فقد سمحت لها الخطة

بفوائد منخفضة من جهة، كما أن خُوف البرازيليين التاريخي من انخفاض قيمة العملة يدفعهم عفوياً الى الإنفاق وتكديس البضائع التي تشكل بالنسبة لهم ضماناً من تقلبات نقدية محتملة، من

١٩٩٥) عجر واضح في الميران التجاري البرازيلي، اذ زادت نسبة استسيراد البضائع والسلع الاجنبية وبدا التضخم يهند بالإرتفاع من جنيد. وفي مصاولةً للقضاء على هذه الإتجاهات، عصبت الحكومة الى فرض ضرائب مرتفعة على مئة وعشرة من البضائع المستوردة، (ومنها السيارات) والى رفع استعار الفوائد. وقد بدا، هذا الاجراء ضرورياً في حينه، اذ تصادف مع انفجار الازمة الاقتنصبانية في المكسبك. وعبمنت السلطات البَسرازُ لِلبِسة الَّي تَبني هذه الاحسراءات بغية المؤول دون هروب رؤوس الأموال المضاربة والتعويض عن الاحتلال في الميزان الجاري (١٧,٨ مليار دولار في نهاية ١٩٩٩، أي ما يواري ٣,٢ في المئة من الناتج الداخلي الخام)، ودعم العصلة المصلية الصديدة. الا أن هذه الخطوات صعلت مبعدلات الفوائد في البرازيل من اعلى المعدلات في العالم اذ تعبَّدُ معبدل الفوائد المعمول به في مختلف الاسواق الدولية بثمانية عشرة نقطة. وهذا ما يعتبر عائقاً امام نمو. اقتصادي مرتفع. وبالفعل، وفيما كان معدل النمو الاقتصادي بلغ الـ ١٠,٤ في المئة في الفصل الأول من ١٩٩٥، لم يلبث ان ستقط الى ٢٠٠٠ في المئية في الفيصل الرابع، مما هد من نسبة النمو السنوية

المدرانية العامة، فحاذي الخمسة في المئة من أحسالي الناتج الداخلي في نهاية ١٩٩٥. وفي مسحساولة لربادة هامش تحركها الإقتصادي، راهنت الحكومة على الحلول الخبارجية لا سيسما ألاتصاد الجمركي دماركوسور، الذي يضم دول جنوبي القارة الإمسركية: الأرجنتين،

والعمالة والاستثمار، بالاضافة الى أن خاملاً مغه عددا من الازمات والتحركات

الغضائح والاختلاسات والرشاوي وسوء الادارة، التي طالت مقربين من الرئيس البرازيلي وعددا من زعماء الاحزاب وكبار موطِّقي الدولة، سمَّعة الحكم وأدتّ الىّ افلاس ١٧ مصرفاً محلياً خلال العامين الذين اعقبا مخطة إلريال. هذا وتبلغ مسساحسة البسرازيل ١١,٩٦٥ كُلُم٢ وتضم مــسـاحــات شاسعة من الأراضي القابلة للزراعة تعادل مساحة الهند (اكثر من ثلاثة ملايين كلم٢). وتعتبر هذه الدولة من اكبر منتجي ومصدري الاغذية في العالم لا سيماً وان محصولها لعام ١٩٩٦ كان وحده كافياً لاطعام ٣٠٠ مليون نسمة. ورغم هذا الوفر، يعيش خمس السكان تحت عتبة الفقر (٣٢ مليون سسمة) ويعانون من نقص التغنية، مما اضطر التكومة، العام الماضي، الى تكريس اكثر من ٣ مليارات دولار الاستيراد سلع غذائية. وتشكل المسالة الزراعية احدى اهم المسائل التي تحاول حكومة الرئيس

وبالطبع، نجم عن هذا التزايد السريع للطلبُ (٢٨ في أللته في الفصل الأول من

ولم يشمكن مسعندل النمسو هذا من القَضْنَاء على أزمة البطالة المتفَّاقمة اذَّ وصل مستوى البطالة في مدينة سان باولو التي تعتبر قدوة للاقتصاد الوطني الى ١٣ فيَّ المئلة عام ١٩٩٥. وكان منطقًّ الربح الانتاجي والمنافسة التجارية التي تَفْرَضُهَا العُولِّةُ الحالية للاقتَصاد، دفعُ المؤسسات الى تسريح اعداد كبيرة من عمالها. ويبدو حسب خبراء الاقتصاد ان انضفاضاً في مستوى البطالة كان يقتضى معدلاً للنمو لا يقل عن ٦ في المئة مَن اجمَّالي الناتج الْلحلّي في العامِّ. هذا، بالإضافة الى ان سوق العمالة البرازيلية غير المعلنة بدأ بالتشبع (من المعلوم ان

أي نمو اقتصادي تعيشه البرازيل؟ أي فقر وتشوه تعانى؟؟

كاردورو ابجاد حلول مناسبة لها، ونلك

باعادة توزيع الأراضي على الفلاحين.

والجدير بالذكر ان تاريخ البرازيل مليء

بالثورات الفلاحية التي غالباً ما كانت

تنتهي بعمليات قمع دموية. ومنذ ١٩٦٤،

تمكن الحكم العسكري من القضباء على

الحركات الفلاحية الشعبية وفرض مآ

دعى حينذاك وصفت المقابري، نسبة الى

القمع النموي الذي كان قمع تحركها. الآ

أن عسمليسات تملك الأراضي انطلقت من

جديد في نهاية الستينات حين اقرت

المكومة عبر قانون الاستصلاح الزراعي

الذي حصل بموجيه القلاحون المعدمون

«البوسيروس» (بدون أرض) على اراض

رَراعية واقعة في المناطق الأمارُونية. وقد

استمات هؤلاء في الدفاع عن حصصهم

الزراعسية اصام جشع كبار الملاكين

العشاريين دفارنديروس، ومحاولاتهم

المتكررة للاستيلاء على الأراضي الموزعة.

وفى المقاطعات الجنوبية تضاعفت

عُملُيات احتلال الأراضي كُذلك. الا ان طرد

آلاف العائلات الفلاحية بسبب بناء سد

ايتابيو يقف وراء انشَّاءُ حركُةُ «الأرض

والعدالة، التي أصبحت عام ١٩٨٥ محركة

العمال الزراعين المصرومين من الأرضَّ،

الكنيسة وراء المحرومين من الأرض

وقد وقفت الكنيسة الكاثوليكية الر

جانب هذه الحركة منذ انطلاقها. ففي

١٩٧٣، اعلن استاقفة الشيميال البرازيلي

(ئوردستى) في بيان رسمى بعنوان دلقد

سمعت صراخ شعبىء الثرام الكنيسة

بمضتلف شرائصها النفاع عن حركة

المعدمين. وفي ١٩٧٥ انشات واللحنة

الرعبوية للأرضَّ، التي سسائدت نضَّال

الفلاحين الفقراء ومطالبتهم بالإراضي

الرراعبيّة. وكنانت اللجنة المنكبورة وراءً

انشاء حركة الـ MST عام ١٩٨٥ عقب

سلسلة من اللقاءات التي بادرت الي

تنظيمها وجمعت الصركات الشعبية

المدافِّعة عنَّ المعدمين كافَّة، والمتناثرة في

ارجاء البرازيل بغية تنسيق الجهود

البرازيليين العام الماضي بيانا علن فيه

ان دتمركس الأراضي في يد قلة من كسار

الملاكين ازداد في السنوات الاخيرة يسبب

تحديث المعدات الزراعية ونموذج التنمية

الذي يتبعه البرازيل حالياً. وقد نجم عن

هذا تفكك وتدميس اللكيات الصغيرة

وطرد مسئسات الآلاف من المزارعين من

الأرباف او نزوجهم الى مناطق اخترى.

وفي الوقت الذي تنزع أراضي الفلاحين

الفقراء ويتم طردهم من مسقط راسهم،

تبقى عشرات المزارع الكبيرة مهملة او

واحتلاس الأموال العامة. وقد قدرت

المؤسسة الوطنية لاستصلاح واستثمار

الأراضي مساحة الأراضي الدي تحتلها

العُزِبِ ٱلصّحمة غير المنتَّجة باكثر من

مليون وتصف مليون كلم؟ من الأراضي

(اي منا يوازي مستحنة مصبر والعراق

وقد تطورت الحركة وإصبحت اليوم

بعد مرور اثني عثير عاماً على انشائهاً،

تَشْكُلُ قُوَّةُ سَيَأْسَيَةً بَارِزَةً مُوجُودةً فَي ٢١

ولاية من الولايات الد ٢٧. وتديرها لَجِنة

وطنية مؤلفة من ممثل عن كل مقاطعة من

المقاطعات البرازيلية. وقد تمكنت خلال

العام الماضي وحده من توطين اكثر من

ه ٤ الفُ عائلة من فقراء الفلاحين على

اراض تم الاستيلاء عليها. وتشكّل هذه

الحبركية التي تعنى اليبوم بأكيثير من

خمسين الفُّ عبائلة صورْعية على ٢٤٤

مخيماً، احد اكبر التنظيمات البرازيلية

القيادرة على الضِّيغط على الحكومية.

وتعمل على تنسيق عمل الفلاحين بعد

الاستيلاء على الأراضي، فتعنى بتنظيم

الزراعة وتأمين المعدات وتنظيم الحياة

الاجتماعية وإنشاء المدارس وتامين

الخدمات الصحية، كما تعمل على

تسويق المحاصيل عبر تعاونية مرتبطة

باتصاد التعاوئيات الزراعية التابعة

للحركة. وقد أستطاعت الحركة بفضل

تشاطها وتنظيمها وحصولها على موقع

في شبكة انترنت من توسيع رقعة

انتشارها والوصول الى شرائح عديدة

من المواطنين والحنصول على دعمها

واستطاعت تغيير صورة الفلاح المتخلف

في نشن المواطن البرازيلي لنرجّة سمحت

بانخال قضية الفلاحين المحرومين الى

المنازل عبر عند من المسلسلات والملقات

والأردن ولبنان مجتمعين).

صحصة لتربيبة المواشي ولتبهريب

وقد أصدر المؤتمر الوطئي للاساقفة

والخروج ببرنامج عمل مشترك.

وقد اكدت الحكومة عرمها على تطبيق الاصلاح الزراعي وتوزيع الأراضي على الفلاحين الفقراء كلما اعلنت العام الماضي توزيع الأراضي على ٦٠,٠٠٠ عائلة من الفلاحين الفقراء، وتُجحت في دفع سجلس الشيوخ الى تبني مشبروع قانون لرفع الضرائب على الأرآضي غير المَرْرُوعَةُ فَي مَصَاوِلةُ لِلْحَدِ مِنْ المُضَّارِيَّةُ العَقَارِية الْتُتَرَايِدة. ورغم استعداد رئيس الجمهورية لتوقيعه مراسيم توزيع الأراضي على الفُللامين، ألا أنَّ هامش تحركه لا يزال ضيقاً للغاية. فالكونغرس يتالف من اغلبية ساحقة من كبار الملاك الزراعيين ومن مجموعات ضاغطة تشكل ثلث الإصبوات. هذا بالإضبافية الى ان التحالف الذي كان عُقده ابان الصَّملة الإنتخابية مع الجبهة الليبرالية، يعيق التصديق على أي قانون يمس سلطة كبار الاقطاعيين النين يسيطرون في الوقت نفسه على قطاعي الصناعة والمصارف ويحتلون اعلى المرَّاكرُ الحكوميةُ.

وبالأضافة الى حصولهم على دعم

وحُدَّمَات الشرطة العسكريَّة البرازيَّلية،

انشبأ عدد من كسار الملاكين العقاريين الميليشنيات والمجتمنوعيات الضاصية بمحاربة الفلاحين وتصفية زعماء حركة المصرومين. ويؤكد بعض المراقبين ان دهذه المبليشيسات باتت اليوم جيش حقيقياً مزودا بالاسلحة الثقيلة التي يتم تهريبها من البارغواي، وقد اقامت الطغمة المسيطرة من ملاكي منطقة البارا عرضاً عسكرياً لقواتها في شهر أب اغسطس) من العام الماضي في شوارع العاصمة وحطمت النصب الذي كان اقيم احسيساء لذكرى مسجسزرة التورابو بو كاراجاس التي نَهْبِ ضَحَيْتِهَا ١٩ فَلَاحاً. وقد تكررت الأغـتـيالات بحق الفلاحين والصربيين والزعماء النقابيين خلال السنوات الخمس عشرة الماضية وبلغ عبد الضحايا ١٢٥٤ ضحية حسب محامى الحركة، ستروزاكي. ولا يتعرضُ القتلة التابعون لملاك الأراضي او الشرطة العسكرية لأية ملاحقات تنكر. هذا بينما يتعرض رعماء الحركة والفلاحون الفقراء الى صعاملة اقسى من قبل الهيئات القَّضَائِية المُختصة. وتُعتبر قضية زعيم حسركسة المحسرومين من الأرض، ريناها حونيون نمونجأ على عدالة تصفها الاستناذ الجناميني والمؤرخ خسوسينه موريلو كارفالو بـ ﴿الصارمَةِ مع الفقراء والْمُتَسَاهِلَة مع الْإغْنِياء، فقد أستطاع ريناها المتهم بعملية قتل مزدوجة ضد شُرطي وملاك عقاري، ان يثبت وجوده في مدينة فورتاليزا على بعد ٢٠٠ كلم من مكَّان وقسوع الجسريمة يوم حسدوثها! وحصل القضّاء على شبهادة الكاهن الذي اكد لقاءه بالمتهم، كما اعترضت الكنيسة الكاثوليكية ومنظمة العفو الدولية وعدد كبير من التنظيمات الإنسانية والشعيبة على الحكم، وأصبيرت «اللحِية الرعبوية لبلارض، عسسقب الحكم الأول في صريران (يونيو) الفائت، بياناً رسمساً أكنت فيه وأن الغرض من الحكم على متهم برىء اثبت غيابه عن مكان الجريمة هو غُـرَضَ سـيـاسي بالدرجـة الأولى يستهدف تلويث سمعة «حركة المحرومين مَن الأرض، وكُنفُ حيهم من أجل أصبلاتُ زراعي عادل». وفي حين قدمت الحكوميّة البراريلية خلال شهر أب ١٩٩٦ مشروعاً، صدق عليه البرلمان يعطى المماكم المدنية مبلاحية محاكمة الجرائم التي ترتكبها الشرطة العسكرية بحق المنتين، الأأن اي حكم لم يصدر بعد بحق أعضاء الشرطة العسكرية الـ ١٩٥ الضالعين

١٩ فلاحاً في ١٧ نيسان (أبريل) الماضي.

بمجرّرة بو كاراجاس التي نهب صُحيتها

الأمن والاطفال وعلى الصنعياد الأمني، لم يستطع الرئيس كاردورو القضاء على موجات العنف التي تطول عصداً من المدن البرازيلية وضاصة سان باولو حيث وصل عدد الحرائم المرتكبة في شباط (فسبسراير) ١٩٩٦ وحسده، ٧٠٠ جسريمة، (بمعدل جريمة واحدة في الساعة). وفي الثاني عشر من أيلول الماضي، وقع حاكم ولاية سان باولو، ماريو كوفاس، على اجازة تسمح للشرطة المنية والعسكرية التابعة للولاية بشراء كميات قياسية من الاسلحة الخفيفة لهذه الولاية التي تعتبر المتنفس الاقتصادي للبرازيل وتضم ٣٣ ملتون تسمة. وخصص مبلغ ١٨ مليون دولار لهذه العملية التي ستمكن افراد الشُّسُوطة (٨٠,٠٠٠ رجلٌ) من تعسرين

قواتها. وقد أشبار وزير الدولة لشبؤون الأمن الى ان عدد حرائم الاغتيال سجل ارتفاعياً كبيراً خيلال النصف الأول من ايلول الماضي، بلغ ٣٤ في المشة، وانه بلغ في مدينة سآن بأولو وحّدها (١٠ ملايُبنّ نسمة) خلال يومين فقط ٥٧ جريمة قتل. والى جانب عمليات القتل المتعمد هناك عدد كبير من السكان الذين يقتلون بالرصياص الطائش الناجم عن اقتتال العصابات في الإحياء او عملياتها ضد الشرطة أو التُؤسسات المصرفعة. كما تضاعفت عمليات الاشتطاف في ريو دي جنيرو وباتت عمليات القتل وتصف الحسابات والابتزاز التي تقوم بها عصابات تجار المضرات نصيبها اليومي. هذا بالأضافة ألى ان عمليات السُّرِقةُ باتت معاناة يوميّة ودائمةً في البرازيل. والى جانب عَمليات السرقة الصُفَيْرَةُ الَّيوِمَيةُ (اسْالتو) التي تتعرّض لها المثارّل، يبدو ان عمليات اقتصام المصارفُ تضَّاعَفْت في الفَّترة الاحْدِرةُ وخاصة في مدينة سانْ باولو حيث بلَّفت معدلا يفوق الست عمليات في الأسبوع. وقد تعوّد البرازيليون على مشاهدة عدد من هذه العمليات التي تصور مباشرة على شياشيات التلفيزة، بفيضل ألات الكاَّميرا الموضوعة في المُصارف.

وتَشْدِيْسِ أَنِي سُّدِكَاتَبِلُكِي، الى ان كنيسسة تحسّل وزناً مسترزيداً في البرازَّيل، وهي قادرة عَلَى منع التَّصَديقُ على اي قانون يشكل خرقاً لتعاليمها مثل اجازة الاجهاض ووسائل منع الحمل، ورغم وقوفها الى جانب دحركة الفلاحين المحرومين من الأرض، ودعمها الفقرآء والمعدمين، الا انها تقف بقوة، في الوقت تُفسه، ضُد قوانين لجارة استُعمال وسائل منع الصمل والاجهاض. وقد أستطاعت موخرا الأتعرقل التصنيق على مشروع قانون تقدمت به الحكومة، يتيح والإجهاض، في حالات استثنائية، كالحمل الناجم عن الإغتصاب مشلًا. ويشكل هذا الأمر مشكلة حقيقية، أذ يمس عُـشْسرات الآلاف من داطفال الشوارع، الاناث اللواتي يتعرضن للإغتص وينجبن في سن مبكرة، اطفالاً يضخمون صفوف الآطفال ولا يكون مصيرهم سوى الشارع الذي يؤوي امهاتهم. من ناحية اضرى، فإن تحريم الكنيسة استخدام وسائل منع الحمل يرفع مؤشر النمو السكاني، في اوساط الفُّقراء ويرمي في شوارع آلبرازيل بمئات الآلاف من الاطفال المُسْرِيْين التَّاتُهِينَ النين يتحولون في ما بعد الى لصوص او يلتحقون بالعصابات أو تجار المضيرات. ولا تأمل السيدة سُّيْكَاتَّبِلْلِي، الَّتِي تَنْتَسُمْتِيُّ التَّي الحَتِد تنظيمات النفاع عن داطفال الشوارع، ان تاتي زيارة البابا للبرازيل، وهي ليست الأولِّي من نوعسها، بجسيد على هذا الصعيد. وفمشاكل الأطفال موتبطة بالشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تعانى منها العائلات البرازيلية كالبطالة والفقُّر وانعدام القدرة الشرائية، الخ... طالمًا أن التوازن العائلي مختل، وأن فقراء البرازيل (٢١ في المئة يعيشون تحت عتبة الفقر) سيفرزون اطفالاً بدون مأوى ويشكلون نواة صلبة لكافة انواع الجنح وأعمال العنف والأخلال بالأمنء كذلك يعمل تجار المخدرات على استغلال الاطفال في بيع المخدرات وترويجسها. وتقوم بعض التنظيمات والميليشيات العسكرية الشعبية يعمليات منتظمة لقتل واطفال الشوارع، يومياً في احياء سان

البرازيلية الاخرى. ويشتكل استغلال الاطفال في المصانع والمنَّاجِم مَشْكلة حقيقية في البرازيل. ورغم قانون الزامية التعليم يحرم الاطفال الفقراء من التعليم ويرمى بهم باكراً حداً في سوق العمل (بين الخامسة والسايسة عشرة) ويعملون بطريقة غير شرعية وفي طروف عمل قاسية للغاية ويتقاضون رواتب ضئبلة ولأسطون بالضمانات الصحية أو الاجتماعية. ويستفل والاتصاد الوطني للعصال الزراعيين، فرصة زيارة قداسة البابا من اجل اطلاعه على تقرير أعده رئيس الاتحباد السيد فرانسيسكو اوريائو، يتناول مسألة استغلال الأطفال في مزارع قصب السكر والإلساف والقطن ومناجم الفحم. ويتمالفُ السقرير الذي يتناول طروف العمل القاسية والعشوانية، من شبهادات الاطفال العاملين انفسهم.

اخسيــراً، وان لم تكن زيارة الحسب

باولو وريو دي جنيسرو والعسواصم

الاعظم قادرة على ردم الهوة السحيقة التي تُفسَصل بين الشسرائيِّج الفسقسيسرة والشرائح الغنية من الشعب البرازيلي وبفع الحكومة الى فرض خطوات عمليا لمارية الفقر والبؤس، الا أنَّ الكنيسة الكاثوليكية تأمل في أن تعزز هذه الزيارة مواقعها وقدرتها على الصّغط من أجِل سساندة حركة «المصرومين من الأرض» والدفياع عن حقوق العائلات الفقيرة واطفال الشوارع. من جهتها، تامل حركة المعمارضمة أنّ تتمكن من خملال دور الكنيسسة الداعي الى أرساء عدالة اجتماعية اكبره الحصول على بعض التنازلات من قبل نظام يسيطر عليه كبار المتسولين والملاكين ويتسكن من اتضاد خطه ات حربينة لتطبيق سياسة الاصلاح والاستثمار الزراعي التي وعد بها، والتي من شانها المساهمة في القضاء على النطالة والتشرد والجوع والإضتال الأمنى الذِّي تعيشُه البرازيُّل اليوم. كما يامل كــاردورو ان تكرس هذه الزيارة موقع البرازيل القوي والدور الذي تلعبه في الجزء الجنوبي من القارة الأميركية وفَّى العالم، وتظهر قدرة النظام الصالم على اخراج البلد من الازمات المتعاقبة ونجاحه في فرض استقرار اقتصادى يسير به، وبخطوات متسارعة، الي متصناف الدول الختمس الكبتري على مشارف القرن الحادي والعشرين.

مارسيل عقل

«إثارة» و... جماهير

تقالم المسافظة في الفن التشكيلي،

واثارة، والاكتثر اثارة في هذه الفعالية، أو النشاطُ

مكان العرض وهو قاعة الرورال اكاديمي التي تعد قلعة

التقاليد الغنية العريقة في بريطانيا. ومع أن أحد

اعضاء الاكاديمية استقال احتجاجا، كما جوبهت

الفعالية بالفتات المعترضين التى وقفت على البابأ

وتحولت بين صفوف المنتظرين، الا أن الضحية

الإعلامية التي رافقت العرض ضناعفت الاقبال عليه.

صورهم وأغلامهم منذ الثلاثينات او قبلها: سلفابورً

رالي ولويس بونويل وجان كوكتو وغيرهم، وإن كانت

هذه الإعمال اضعف فنياً من شعل رواد الأدهاش

وصناع الغرائب والصدمات من الاسبان والغرنسيين.

في هذا المعرض نجد صوراً مقدسة وإشارات تتجرأ

عليها، كما نشاهد تماثيل تحاول التشبه باللحم الحي

لوناً وهيئة ولكنها تضعه في حالة انتهاك قصوى. رجلاً

مقطم الأوصال ينزف دماً، وأخر مسجى على الأرضأ

عارياً يسكنه شحوب الموت، والمفرع في هذا العمل قوة؛

التقليد المذهلة التي تكاد تتطابق مع الواقع وإن اختلف

الحجم. وعلى جداًر بأكمله صورة مكبرة لُقَاتِلَة الاطفال؛

ماري هيندلي رسمت بطبعات الأكف الصغيرة، وهي

التي اعتبرها البريطانيون اكثر وحشية بين كل،

الاعمال، فتدافعت الاذاعات للقاء اهالي الضحايا كي

ينوبوا عن المجاتسمع في استنكار مَّذه الاعسمالِّ:

اللاإنسانية. ولكن شبكات الاعلام يهمها السجال اولاً،

فيسمعنا الرد من منظمي العرض وهم يسبوقون

البراهين على الضد مما يظنُّ بفعاليتهم، فالقصد من أ

عملهم هذا على حد قولهم، فضع كل الممارسات

الوحشية في العالم بما فيها انتهاك حرمة للوت؛

مقتنات SAATCHI او الساعجي وهو مليونير عراقي،

من اليهود المهاجرين الى انكلترا في الاربعينات، إُ

استبدل مهنة التعاطي بالساعات استيرادا وتوزيعاً،

لينشئ في بريطانيا امبراطورية ضاربة في فن للدعاية إ

والاعلام، وكانت ورش عمله وراء وصول بعض اشهر السياسيين في هذا البلد الى سراكر سرموقة في:

السلطة وفي المقدمة منهم الليدي ثاتشر التي فارت

أدرك الساعب ي وأولاده أن الزمن كأن الرهان

الانجح في عراق الثلاثينات والاربعينات وما قبلهما،

ومن يعلق ساعة على جداره ويحمل اخرى في اليد،

يدخل رجاب عالم جديد حتى وإن مضت به عقاريها أ

اما بريطانيا بلد البرلمان والديموقراطية الاعرق بين

بلدان أوروبا، فهي تحدّاج الى فن الدعاية. بلد يأكل الم

ويلبس ويقرأ ويفكر وينتخب على ايقاع الصور المرئية، إ

والمسموعة، فالوقائع لا تؤثّر على مخيّلة الناس، وإنما

الطريقة التي تعرض بها، لأن الجماهير في العادةً

ومهما امتلكت حريتها، عاجزة عن التفكير الآبواسطة

الصعور التي تذهلها او ترعبها او تبعث على الرهبة او

التقديس في نفوسها، كما يقول غوستاف لوبون

افسضل، وربما اول، من تحدث عن سمايكولوجميما

صنعت شركة الساعجي من ثاتشر امرأة اخرى،

غيرت ملبسمها وتسريحة شعرها وطريقة نطقها

الحروف، ورخمت صوتها ليقف بين نبرة الذكر والانثى

مستكملاً سطوتها الانتخابية، ولو شط بنا الخيال لقلنا

ان الساعجي كان وراء ما اطلقه غورباتشوف من لقب

عليها («المرأة الحديدية»)، وهو اللقب الذي عشقته بين '

انن الدعاية السبب الرئيسي في نجاح معرض

واثارة، مثلما كانت وراء اسطورة ديانا التي ذهبت

ضحية علاقتها المزدوجة بالميديا، بين ولع بالظهور،

واحتجاج على انتهاك الخصوصيات. فالمديا حوت

كبير في عالم يعيش على الاوهام وأخبار النجوم، مأ

أن يدخل شدقه الافراد حتى تلفهم غياهبه الى النهاية

القسوى، فكيف اذا بخلته سندريلا غريرة مثل ديانا.

أما معرض واثارة، الذي جاء بعد خفوت ضبجة موت

الاميرة، فيدلل على أن هذه المجتمعات بعد أن انتهت

من انشم فالات البلديان التي تعيش تحت وطأة القمع والحروب والبحث عن خبر يومها. تحتاج الى طاقة

تعدها بعزم التخلص من الملل، ودون أن تدري تصبح

رهينة صناع الاثارة. فلو قدمت هذه الفعالية على قاعة ا

لخرى لما كان لها هذا المددى، ولكن الحال اختلف

بطريقة دراماتيكية ليذهب مذهب ما أراده الساعجي

ففي متجفه تعلق تلك الاعمال من دون ان تثير

انتباهاً، مع از. الكاليري الشخصية له تحوى اكبن

مقتنيات الفن البريطاني الحديث، ولكن التوقيت ومكان

العرض والإيحاء وطريقة تحريك الميديا تعنى الكثير

هنا. شحد شرارة المضيلة، بين اللحظة الأولى التي

يخطوها المشاهد حتى قاعته الاضيرة فهناك سمكة

شارك تسبح في اثير هادئ، وخنزير بعد للذبح وبقرة

مقطّعة الاوصال، وماذا في ذلك؛ ففي البادان العربية

يأكل الناس المشاوي وجنتك الحييوأنات تتعلى على

تلك حكمة التحضر انن، التي ادركها الساعجي

بعبقريته الاعلانية. فالاقلام الأميركية لها الحصة

الاكبر في دور العرض البريطانية، وهي تعج بمشاهد

الرعب والجنس الوحشي وكسر المصرمات وكل ما يثير

الغرائز البدائية لدى الآنسان، والتلفزيون البريطاني

يثابر على عرضها دون كلل. إنن ما الذي اختلف هنا؟

هل هي قدسية التشكيل، أم قداسة الإماكن التي

تعرض فيها، ام أن المجرب قبل الحكيم يعرف أن الكتلة إ

الجماهيرية قادرة على أن تتحول الى قوة عمياء عندما إ

تسلب ارادتها، وسلب الارادة على حد تعبير احد

المتظاهرين على أبواب الرويال اكماديسي، ببدأ بشراء

الضمائر بالمال. فالمال هو الشيطان الاكبر الذي الحرج

على يديه بثلاث دورات انتخابية على التوالي

الى الوراء في دورة انقلابية.

لافتة العرض تقول إن الاعمال البريطانية من

والاعتداء على الطفولة وقتل الناس والحيوانات.

معظم الأعمال تذكرنا بما قدمه السورياليون في

تأخر البريطانيون عن الفرنسيين ثلاثة

أرباع القدرن لكي يعلنوا تعزدهم ضمد

فأقاموا هذه الأيام معرضاً تحت عنوان

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

-

grad year

- m

mm.

many a destination who

sen was been sen

ويعدا إما يعدلنه

مكار مولوب والمصادف

ميرس للأخراء

Super Superior

بعد لابونا

ينغوه بدمومه

يو تريب عصد در التصاد .

ويرسا والمصاد ستريا والعصاب

ويشويه بغارز وحصيت

ينيدست والمت

الراب مسرر لولياني

للرسيدين بسادر المحافدة

پوين د ينسب

-

يست بقادادا

بيرسوه

نهب اختباره حالاً إلى «الزر»

الثالث. فهذه الجمعية «كان

ينبغي لي أن أحلها منذ يوم

انتخابي، لأن هذه الغالبية

البدينة المسجمة التي

اعتادت أكثر مما ينبغي

على العسمل مع بالإدور،

تفتقد الشبياب والعزم

الضسروريين لمسائدة

مجهوبنا. فهي لا تعكس

لا إرادة الحكومسة ولا

مسبسوات البلد

ومع ان عسنداً من

عمساء الحرب

من مغية حل الجمعية

لبالادور أو ساركوڑي،

بانشاء حزبه الخاص.

قَبِعَتُهُ كما يُقولَ المثل.

الوطنية في ظروف تأكل شديد في شعبية

شيراك وشعبية رئيس حكومته ألان جوبيه،

إلا أن الرئيس الفرنسي أبى التفكير في أي

حل بديل، من قبيل حلّ الحكومة نفسهاً، لا

لأن مثل هذا الحل غير مجد، بلَّ فقط لأن إقالة

جوبيه لن تكون إلا مهدية مُقدمة على طبق

وعندما اتخذ الرئيس الفرنسي قراره

النهائي بينه وبين نفسه بحل الجمعية

الوطنينة وبدا يفاتح بهذا القرار زعماء

الغالبة، فإن التعليق الذي كتبه في يومية

٢٣ نيسان (ابريل) ١٩٩٧ على إثر لقائه

بِالأَدُورِ بِكُشُّفُ عُنْ كُلِّ التَكْتُكَةُ، التَّي كَانْتُ

وراء الحلُّ: «لقد باعْتِهُ قرار الحل. أَخُدُّهُ على

حُين غسرة في الوُقت الذي كسان يفكر فسيسه

كانتُ الْجِمعيَّةُ الوطنيَّةِ الْمُحلولةُ لَا تَرَالَ تَعد

في صيفوفها بعضاً من اصبقائه من

يتناولون معه طعام الفطور شهرياً في نادي

وانترالييه، ويجيكون صعبه مؤامراتهم

الصغيرة ويشبيعون حول جوبييه وحولي

شائعاتُهُم الْمُغْرِضْةُ، فإن الغالبية الجديدة،

المنتخبة تحت لوائنا، لن تدين له بشيء، ولن

تعود تتوقع منه شيئاً. وصتى ساركوزي،

الذيّ يلح منّ أجل تعييينه على رأس وزارة

كبيرة، سيخونه. فهو الذي سيجعله ببلع

وتتُمة القصة معروفة. ففي يوم الأحد

الأولُّ من حــزيران (يونيسو) ١٩٩٧، اعطت

لم يعد بين يديه أية ورقة رابحة. فلئن

الحقيقيةء

Exil a L'Elysée: Journal Intime de Jaeques Chirac 96-97. (منفى في قصر الأليزيه اليوميات الخامنة لجاك شيراك (٩٦ - ٩٧). Albin Michel, Paris.

334 Pages.

ينقل الرثيس الفرنسي جناك شَيراك عَنَّ الْأَنْ دِيهَامِيلٌ، وهو من ألمع الصحافيين الفرنسيين المعناصرين، قوله عن سلفه الراحل فرنسوا مستران: «لقد كان العاهل

ميتران أكبر من مملكته. ومن يطالع الينوسيات الخناصنة لجناك سيراك يخرج لا محالة بانطباع بأن «العاهل شيراك أصغر من مملكته. ولكن هذه المقبايسة منا بين قناصتم

الرشيسين السابق والصالى للجمهورية الخَامِسَة الفرنْسَيَة، وإنَّ كانت لا تنطق لصنالح الثاني، منا كنانتُ لتكون ممكنة لولا صغبة الجابية نادرة بتمتع بها الرئيس الفرنسيُّ الْحَالَي، الآهيُّ شجاعَّتُهُ الانبيَّةِ. ۗ فلم يُسبق قُط لمسؤُول سياسي، يُشخل

بنصبأ بمثل اهمية المنصب الذي يشتغله شبسراك كرئيس جسمهورية لاهم رابع او خامس دولة في العالم، أن أصدر يوميّات وعلى الحساميء تغطي نفس فستسرة شسغله لمسؤوليته السياسية. صحيح أنه كان سبق للرئيس الروسي

وريس يلتَّسن.ان اصـدر يوميَّات من ها القبيل غطت فترة صراعه مع غورباتشوف، ولكن تلك البوميات لم تكن «حميمة»، بل كانت إلى حد كبير مصطنعة، ومكتوبة بعد الحدث لا اثناءه، وموفئفة سيساسيا وايديولوجياً في حُدمة المستقبل الشخصّي

يوميات جاك شيراك بهذا المعنى ليست كانبة. فقد كتبت كل يوم بيوسه، دونما استباق ولا محاولة تبرير للحدث الآتي. فهذا الآتي كان، من منظور اليوم المعني، لا يزال مجهّولاً. فهي ليست يوميات «بعدية»، وإياً ما تكن التعديلات التي الخلت عليها لاحقاً -

ِ (اکتوبِر) 1441: `

Christine Clere. ولا سيما أن شيراك استعان بقلم الصحفية كريستين كلير الأعادة كتابتها - فإن رائحة الصيدق لا تفارقها أبداً. ومن هذا طابع والفضيحة البعض الوقائع التي ترويها فجاك شيراك لا يتهيب أحياناً من معارسة فعل تعرية حقيقى لشخصه كما لأشخاص بعض معاّونيه وخصومه على حد سواء. ولكن يبقى بعد ذلك السؤال الأساسي: ما السسر في الأنطباع الذي يسباور قبارئ

(بوليو) ١٩٩٧، بأن كاتبها أصغر قامة من الجمهورية التي اوتي له أن يتولى رئاستها في ظل غالبية برلمانية لم تتوفر لأي رئيس جمهورية في أية تيدوقراطية غَربية حَسَيْثة، إنه لمما يُرْيد في أهمية هذا السؤال ان الإجابة عنه تعنى ضَّمِنا الإجابة عن سُر ما أجمع المراقبون على اعتباره اكتر غلطة سياسية ارتكبت في تاريخ الجمهورية الخامسة، الا هي قرار الرئيس الفرنسي بحل الحمعية الوطنية وبأحراء انتخابات مسيقة قَىٰ أَيَالَ ١٩٩٧، مَّمَا أَفَقُدُهُ غَالِبِيتَهُ البِرِغَانُيةَ الساحقة وأحسره على استقدام خصم الاشتراكي ليونيل جوسبان لتولي رئاسة الحكومة في قصر ماتينيون، وحوّلَ بالتالي قصر رئاسة الجمهورية في الاليزيه الى نوع ا

الجوآب عن هذين السؤالين صعاً يقدمه، لا شبيراك، بل الملك لويس الثَّانِّي عشسَ. فهذا الملك الذي كان مجرد دوق على مدينة أورليان والذي تسنم عرش فرنسا في نهاية القرن الخامس عشر بعد طول صراع مع خصومه ومنافسيه، اشتهر عنه قوله: وإن ملك فرنسا

ينسى خصومات دوق أورليان. والحال أن خطأ شيراك القاتل هو أن رئيس الجمهورية فيه لم يئس خصوصات المرشح الذي كانه،

وعدم النُّسيان هذا يأخذ في حالة شيراك طابِعًا أشد خطورة. ذلك أن منافسه على رثاسة الجمهورية ما كنان من معسكر خصومه الاشتراكيين، بل من معسكره نفسه داخل الحرّب الديغولي، فشبيراك لم ينس قط ان المشربع اليوم على عرش الجمهورية الخامسة كان يمكن ان يكون، لا شيراك نفسه، بل «الشائن» ادوار بالادور.

الفلسطينيين لم يقابل بالامتعاض من جانب

الطلبة، لا سيما انني طمانتهم الى دعم فرنسا

السوميات من أول يوم فيها، وهو ٧ أيار (مايو) ١٩٩٦، إلى أخسر يوم، وهو ٧ تموز

وقد وربت أول إشبارة إلى التفكير بحل هذه الجمعية «الثقيلة، في يومية ٥ أب (اغسطس) ١٩٩٦. فبين والأزرار، الثلاثة التي على أحدها من أجل «تصبحيح المسيرة، واستعادة الشعبية التي كانت لآتفتا تتدهور بموجب استطلاعات الراي - تعديل الحكومة أو أجراء استفتاء أو حلَّ الجمعية الوطنية -

هذه الخيانة هي التي لن يغفرها شيراك

هذه الرغبة في الأنتقام، أو على الأقل في عدم الغفرانُ، كأنت هي الصافر الأول إلى التفكير بحل الجمعية الوطنية التي كانت تضم مسا لا يقل عن مسئسة نائب من

ولكن حين أزفت سناعية التسرشيع لهنده الانتخابات فوجئ شيراك - ومعه كَثْرة من عُهد ميتران الأشتراكي. ولم يتمكن شيراك إلا يشق الانفس، كما يقال من الفوز - بفارق أصبوات قليلة - في المباراة الثلاثية التي جمعت في هلبة واحدة بينه وبين الخصم

المُنتَقَم ليس فقط من بالأنور، بل أيضا من

ميتران الثانية ليتولى رئاسة الوزارة وليتفرغ هو - أي شيراك - لحملة التهيُّنَّة لانتخابات رئاسة الحمهورية في أيار ١٩٩٥. أسهم شعبيته أثناء أدائه وألمتازه كرئيس للحكومة البمينية في السنوات الأخبرة من الإستراكيَّ جِوْسبّان و الْخَائِنْ، الديغولي

«البالادوريين».

الفرنسيين - بسرشيح بالادور نفسه لانتخابات الرئاسة مستفيداً من تصاعد

الدمغولي حذر شيراك

جميع الديغوليين الذين ماشوه في تمرده: باسكوا وزير دَاخُليتُه، وساركوزي وزير موازنته، وسيغان رئيس الجمعية الوطنية. وهَذَا الرباعي هو الذي لا يفتا شيراك في كل يومينة مِن يومياتة يسلوطه بالآذع قلَّمه. وأحيانا بلغة لآتتقيد بحدود اللياقة المُتعارف عُليها. أفلا يقول عن ساركوري -الذي تسميه وسائل الإعلام الفرنسية السناخيرة وسياركوزيت، بالنظر إلى قصير قامته - انه لن يحقق له، أياً ما يُكنَّ الثمن، حلمه بشغل منصب وزير الاقتصاد، وان «هذا السيد الصغير، الذي يستأهل الضرب على

أبدأ، وهي التي ستجعلة يلعب، أو يبنو أنه بلعب، طوال ألسنتين الأوليين من ولايته الدور الذي لا يليق برئيس للجسه ورية في بلد ديموقراطي أن بلعية: دور ألمنتقم.

مؤخرته، لن يعَمَّل الوَّزَارَة أبدأً.

كان يمكن للرئيس الفرنسي ان يفكر بالكبس

فمعلوم أن شيراك، بوصفه رئيس الحزب الديغولي، كان دفع ببالادور في زمن ولاية ماذا يقول رئيس فرنسا عن ياسر عرفات، وبنيامين نتانياهو؟

القدس السغرة لا تبشر بخير، فَعَيْدٍ وَصِنولَ نَشَأْنِيا هُوَ الْم إِللسَّالِظِيَّةُ وَالْعَاصِّنَافِيَّةٌ تَتَجِيْمِعٍ. وَالْاقْتُرَاحُ الَّذِيُّ أِطْلَقَتُهُ يَوْمُ السِبِثَ، فَيْ تَمَشَّقُ، بِعَرِعَايَةً أُمُّ هُنْ تُركَةً و أَمِن قبل الأُتَّجاد الارزويي، الي جَائِب الوَلَايَاتُ اللَّهُ ذُبِّيًّا لَكِمَالِيةَ السُّلِّب

" الْأَاشْزُ أَتْيَكِيةً " لَا الْعَلْسَطِيئِيةً قويلَ بَرَفَضَ أَفُوْرِي. المُعْدَدِّةُ وَصِعْهِ مِنِفِيدٌ لِيغَيِّ، وَرَبِرِ الْدَارَجِيدُ إِلَّاسِيْرِائِيلِيَّ، وَإِسْتِيدُ فِيلُوْ بِعُوْ مِعْدِلًا بِينِ ألعبدالات، وفي الوقت بفسيه منع مرفت دي مُنارِيتُ مَنْ الوصِّيولِ الَّتِي القَرِّ شُنِّيهِ الرسمةِيُّ النظمة التجرير الفلسطينية في القندس. الْإِلْمُعْتِهُمْ لَنْ وَرَبِيرَ خَارِجِيةٍ عَرِيْسًا لِنْ يَاتِي البِيَّةِ البِيَّةِ في ميثل هذه الشروط التي أمِنْتُ النِّلِ، هُلُّ كُلِّن. عَلَى إِنْ الغَيْ رُوَارِتِيْ النِّي لِنِ القَمْ بَذِلُكِ الْا تَعْمَى أَسْبَهِ لِالتَّالِيَافِينَ وَلَقِد كَبْت حريصياً على لقاش مع عرفات وعلى القاء خطابي امام ْ مِبْدِلْشِنْ الْلَيْشِّرِ مُنْفِينِ الغَلْسُطِينِينَ فَيْ رَامُ اللِّلُهُ ، وَأَكُنَ فِنَا مِنْمُ ٱلانسِرَ أَبُيلِيْونَ يَسْعَونَ ٱلنَّي يُفْعَى (لَلْقُبِيْ الْمُرْبِدُ عُلَادٌ خُلَالًا ثَهُ بَالِكِاتُهُمْ النَّهُمُ أَنْمًا تُعَوِيني الزَّرِ الكتيتِسِين كعيا كَانُوا فِعلوا مع بِمَيتُرَانِ. وَهَذَٰلِ عَير صِبحِيحٍ، إن رَفضَنيُ سيعبِلِ اهانة لا ريب فيها متقيير في بردامج الزيارة وُتَعْبِعِلَ فِي إلله حِنْ إلاهمر اسْوا مَعِا حِرَى في ا وَّالْصَّاتِيِّ، تُقَّةٍ هِبْا كِنَّاهِيبة تكانَّ تكون مَادياً وَيُلْمَ وَيُعْبُدُ لِينَ الْهِنِدِي لِنَ أَدْعِ آيِدِهِ أَيْقُ وَتَدَيُّ

الثلثاء ٢٢ تشرين الأول َّ عَلَيْهُ يَكُنْ تُقِيَّةُ مِفْلِصَ مِن ان يَتَفَجِّنَ الْوِقَفِ. · يُهْمُطِانِي بُالْامِينَ فِي خَامِعة حِنْفة حَوْل حَقْرق

افي كل مرة يذهب فيها لوديكم ضحية التَّعَصِبِ والكراهية والعنف، ولكنه ما راق يكل تأكيد لنتانياهو. وهذا أما استتبع أن أختبر عن قرب أساليب الشرطة الاسرائيلية. ويا لها من اساليب! هل يعقل أن يطوق رئيس دولة صبيقة، اثناء زيارته مبيئة القسس القديمة والأماكن القدسة، بمثل تلك الكيفية، ويفصل بينه وبين مرافقيه، ويبحد عن الصحافيين، ويمنع من مخاطبة الفِلسطينيين. الذين قديوا للتصفيق له؛ أنه لاستُفرارُ حقيقي؛ منذ وقت طويل لم أغضب مثل هذه العضبة؛ لست أنا وحدى من يراد تقييد تحركته والزامه الصمت، بل فرنسا - فرنسا ' ميغول. ولكنَّ بتانياهو وجلاورته لم يجسبوا حُسَانًا لَعدسات التحسوير، فحين تقدمت نحق الشرطيين الاسترائيليين صبارها بالانكليزية: هَمْدًا غير مقبول! يُجِب أن يتوقف غوراً! انتي أرفض البقاء في بلكم في هذه الشروطاء، سُجات العنسات كل شيء. ويعت بضبع ساعات، كان في وسع العالم بأسره أن يرى الصور وإن يسمع صيحات أحتجاجي. أنها لن تكون في صالح سمعة اسرائيل. ومن دون أن أتعمد، فقد عاد المانث بأحسين الفائدة

الاربعاء ٢٣ تشرين الأول: بيروت. اللعبة هنا هي من مستقوي أخر تماماً قَبْعد إن كُنت دعون غرفان الي بناء اً. ميموقراطِية حِقيقية، تايعتِ حِملتي من اجل

إذلك والله قائداً حقيقياً الم

عَلَى سَمعتي، فَمِن باريس اتصلت كُلُود (ابنة الشياد). فكل فرنسنا لا حديث لها الاعن

ألجنرال تيغول: «نصو الشرق المعقد أطير باقكار بسيطة». 💄 أَنْ نَقْبِيقِ اللَّهِ دُارِينَ وَالكُويِتُ بَيْنَ إِنْ يَصِلْ مسامعي فلي قوة الافكار البسيطة.

الجمعة ٢٥ تضرين الأول: القاهرة. اينبغي ان أمرف؛ فحادث القِتيسَ الذي لا يَعْتِهُ الحَدِيثِ عَنِه يَدِوْر فَي كُلُّ بَيْدَ أُقِيَ · عنَّمُ عند الفرنسيِّينَ عَلِيَ يُتَّمَّعَةً رَجِلتيَّ إلَيْ التنوق الأدنى: إن الأستقبال الحماسي الذي لقيته هناء كِما من عمان وبيرون، يظهر لي أن موقف فرنسَا مَفْهُوم فِي كُلُ مُكَانِ، وَحَتَّى فَيَ اسسرائيل، وأن كَلِّأَنْ بْلَكِ إِلاَ يُرَوِقُ لَبِحِصَّ الحكام، أنه مُوقف العدل. ﴿

التلثاء ٣ كانون الأول (بيسيير): الشبوية عكان ثمنة ميا يُتِنعِثُ علي، بعَضَ الرضا هذا السادني مِوْمَثُنُ الْقِمَةُ الْمُطْفِةَ ألامن والشعباون فِي أورويا: فَتَدِّ أَنْدَيْلِهِ لَطَلَبُهُ مِّني، وكلِه است مِنْ وَعَمْضِلُهُمْ إِنَّ أَلَّتُكُولَ لِذِيُّ عَرَفَّاتُ لَاتَجَازُ ٱلاتَّفَاقُ عِلَى فَيْثِينَهُ الْجُلِيلِ إِلَّا أعد بشيء. قلت: ولقد لَخَتَّارَتَ أَسِرُ الْثِلَّ. فُعُ فرنسا تَبْقَى حَالَصْرَةَ لَتُلْعِبِ، أَنَّ لَمْ يُكُنُّ يُورُرُ الحكم، فعلى أي حال دور الوسيطة أبنها تَبُعَى تلك النِّي تقول الدق وتستطيع ان تسطعد عملياً السلم رَيْسِ الوزراء الاستَّرابَيْلَي بَتَلَ يَوْكُ أَن السَّر النِيْلَي بَتَلَ يَوْكُ أَن الام يَ رَكِان والقَّ اللِّ يَوْلُونِكُ أَن الام يَ رَكِان والقَّ اللِّي وَوَالْمُنْكُونُ تجاهلهم، بترفع يقارب أن يكون فظأ، لُجُنْيَع

السِيت ١١ كَانِوْنَ الْقَانِي (يَنْإِمِنَ) ﴿٢٩ فَأَرْ

قدم عرفات اللي باريس ميدنيا ليشارك في حفل تكريم مِينتران فَيَ اليونسكن. أمَّا في . الواقع فرغبته الأولني أنَّ يلقاني لقد وجنته فَيَ غَالِيةً الْقَلِقِ، فَنَتَّ الْتَجْاهِنُ الذي يِدِ هَمَّ * الفاسطيندين بالنهم يُنْسُغُولُونَ عن اخِن عِعِليةٍ إِ َ تَفْدِينٍ وَقَعْتُ فَيْ ذِي مُرْبِحِمٍ مِنْ قِلْ أَيْنِياً أَ غِيضِ اعِفِ مِنْ أَشْرِتُ فَنْ إِنْ أَنْهُ الْفِيادِةِ إِنْ إِنْ الْفِيادِةِ إِنْ الْفِيادِةِ إِنْ الْفِيادِةِ وَالْمُنْطِنَّ، يُرْيَدُ أَنْ يَوْخَسُوْ إِخْلِلُامْ النَّجِسِّيْشُ الإسْدرائيلي للمِناطق الريْفية مَنْ الَّهْ يَقِيَّةً ِ الغِربِيةِ. وَقَنِّي الْوَقْتِ نِعَمِّنهُ ۚ وَكَيْمًا يَخْلَقَ أُمِّرَأً ۗ

رُوالْقَعَالُ، يَتَافِعَ سَبُهَاسِيَّة القَامة السَّنوطَة الدين الرفين لي عرفيًا إِنَّ إِلَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِلَاسِ ٱلْمِلْدَة تُخَتَّا عُكَّا ؙڝؙؙۜٛٚۼۯؖٳٛڡؖؿڶۦؾٞڹڰٙڵٙٵڸڡؙۻڽڟؠڹؠؽ؞ؠڹ۫ۼۯڎٷۣٳڷۻٟڣڰٙ · ٱلغَّرِيبَةُ، ۚ بِلْ خُتُّى دَاخُلُ ۗ الضَّفَةُ الْغَرْبِيَةِ ـ قَالَ ۗ لِي وَهُو يَشِهُ كِلِّي يَدِيِّي بِحَدَّارِةٍ: مَافِنَا يَكِتَاجِلَّةً مِنْ اللهِ يَعِلَمُ النَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَي عَرِيمَتُهُ تِتَقِيطُ أَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع عريمته تتبط طُرال يضع الشهير رحت السُّال عَنْ رئيس الأربراء الأسرائيل السياد الله عَنْ من شالتات شياعة

حدرش التاريخ هذا - الذي ترك الأرض القدينية الى اميركا كرَّها بالاشتر آكِية، مل هي مُتطَرِق أَمَ انتهاريُّ في الولاياتِ التِحْدُةِ كَيَانُ هُذَا والبتلاييري، الأقرب التي الريكون وليوما م ۣ ؞ والذي تزوج دلات شِرَاتُ بِيعِيدِ رُجُلِرٌ اعَنَّمَالُ طَّالبًا ۖ لَتَعَمَّ الْحَيَاةَ وَنَيْعَا غَرِّضِياً ۚ وَقِنَا الرَّيْعَا عِلَىٰ كل حتال على شياشتة التلوف يون عاتم كان رُوجِتُهِ الْأَخْذِيَّةِ مِنْ أَنَّهُ عَيْنُ أَسِمَهُ لِيَصَّيْنَ

. "وَقَلْدُ مَنْ ثُلُلُ لَهُ مِينَ عَ إِنْكُنْكُ فِي وَقُوا مَنْ أَبِظُالُ عملية عنتشي عنعظفاً وَدَدُ ثَلِكَ البَّدِمُ لِتَنْفُمُ إلَى جَلِيةَ التَّبِيَّاتِ لِأَنْفِالِكِ الْمُعْرِيقِ عَلَيْ طريقة كلينتون، وَلَكِنْ بِمَظَّاتٍ وَسَيَّاوَكَ اقْرَبُ مُنَّقِّرِبِ النِّيُّ الْصُلْحُامِينِ الأَثْنِّةِ يَصَلِّباً. لَيَامِ د الرملة آرادين والتي أرفيقيت مضافضت في . أحدادة برجيها، توكيد إن تيانيا هو ترعيني :

لقد كانت أحدى نتائج المرب بين الفرس

متطرف قلداً وقالتاً ومنذ القائد الكرية النبي اغدالي في القدين الإرتخر يكامل لفني بنيان في ناك كنف يهكن الألبسوية ال يوعمه الي َهِذَا الْحَدَّةِ إِنْ كُلْمِيَّتُنَّةً ﴿ شَيْسِيْكُمِّتُهُ } لا يَعْتُمُ

الثلثاء (تعور إيوليق) إ اندفار النَّامَةِ عَنْ يَضِهُ عَوَاتِ إلى استاناه من كفاد إلى استراض تطبيق اطفات ارساق الناسخة المثالةي يشاريع خنرشة واقتقعرارنان تحقلقته مكدا أتن بيبنا الإخوالطين كتا اكتران غرفات برعين LATER OF STREET STREET, IN THE STREET المييح لتاء الاحتفالات التي قررت ان هيها. الفلسطينية بمتاسنية النكرى الألفية ۣ ٱلتَّانِيَّةُ الْيَّلَاثُةُ أَوْفَيْ أَقَيِّ الْقِيْسُونِ لَا يُعِنْصُونِ. . التَّانِيَّةُ الْيَلَاثُةُ أَوْفَيْ أَقَيِّ الْقِيْسُونِ لَا يُعِنْصُونِ مقدال بناون أو المسارقين الدوام بنال منظم المورس المسارة في المسارة والمسارة المسارة المسارة

بعلم كم يعيطني إن الاتحاد الاتربوجي لم ينجح في أعاده تنشيط عملية السلام وهو يافل على أي حال كمانا هال المدا فه البيوس وحاسبان ، في القارطين كل ثالثا باتجاد الولايات التحدة لحالها على النيكل فطعت أن تنكل وعدا أو الكن حسني لو وضعنا، يحن الالولويية كل تقلناء في التا وَ إِنْ عَلَا الْهِ فِي الْمُرْدِيدِةُ الْمُنْ اللَّهِ لِللَّهِ لَا أَنِّي

مِنْكُمْ كِيا أَكْدِ اللَّهِ السُّلُونَةِ الترامَاتُيكِيَّ، خُتَى عَيَّ الرَّفِياتِ السِّكْنِيَّةِ وَأَوْرِونَا أَوْنَ يَقِيلُ أَكْثَ أنه أم يحتر كاغتنين أن القائد الغلينطيني

، أتحدث عنها بالسَّمْرَان، قد تَتَفَقَّ لِي لَحَيَانًا إِنْ - اشك في أنها سينجد يومًا ما: -

سباسة التكتكة الإنتقامية

هذه، التي ما

أملتها سوى اعتبارات

الداخلي في

الحــــرب

الدسغسولي،

نتائمها المرقا

<u>ة ة ، انقلبت</u>

الغالبية التمينية

إلى أقليسة، ومسا

فسازت إلا بـ ۲۰۸

مقعداً في البرلمان

مقابل ٣١٩ مقعداً

حصل عليها اليسار،

القــــرنسي، الـذي

اكتشف بعد فوات

الاوان أنه مسا نصب

فذأ إلا لنفسه م فقد

وجد نفسه، تماماً كما

يقول عنوان يومساته

ومنفياً في قصر الإليزيه».

فالإشتراكيون هم النين سيحكمون فرنسا

حتى العام ٢٠٠٠، ولن يكون له هو من دور

تغطى أحداث الخمسة عشر شهرأ الأخيرة

من السياسة الفرنسية، الداخلية والخارجية،

يخُرج منها بانطباع مزدوج فهذه اليوميات هي أولاً يوميات رئيس

جمهورية هرم نفسه بنفسه، مثلة مثل لاعب

الْكَرِهُ ٱلَّذِي يَضُعُ الهِنفُ في مرماه. وهذه اليوميات هي ثانياً يوميات رئيس

دولة في دولة سيموقراطية عريقة. ومن ثم قان

التعجب من خطأ اللاعب يقترن بشعور

بالاعجاب باللعبة نفسها. فاللعبة

الديموقراطية تبدو قوية بقواعدها لا

برجالها. وقوة قواعدها هي التي تتبح لها

أنْ تُتحمل حَتَّى الخطأ الذي قد يرتكبه كبير

لأعبيها. وفي ظل أي نظام أخر غير

الديموقراطية، ما كان ليوميات كيوميات

شيراك إلا أن تفجر فضيحة، وتفجر مع

القَصْمِ عَنْ النَّطَامِ نَفْسِهِ، وَلَكُنْ فَي ظُلَّ

الديموقراطية، فإن اليوميات الشيراكية لا

توقَّفُ اللَّعِيَّةُ، بل تَصَيفُ إليها على العكس

عنصرا جنيدا مشوقاً، ومُغذياً بالتالي

جورج طرابيشى

القارئ ليوميات الرئيس شييراك التي

سوى والمحافظة على المؤسسات،

أمسا الرئيس

à l'Élysée

de Jacques Chirac 96-97

كذلك لعب الصبراع على سلطة الكنيسة

بين شرقيتها الارثوذكسية وغريبتها الكَاثولبِكِية لعب دوراً في استجابة البابا طلب النَّجِدة من استبراطُور بيزنطة، وراى البابا ان اضطلاع الكنيسة الكاثوليكية الغربيسة بالدور المركسري في المسمسلات الصليبية، سيمكنها من احتال الموقع القيادي المرغوب، دينيا وسياسيا، في الشرق كما في الغرب. وثمة تفاصيل مهمة في عرض المقسدة التي تولدت عنهسا المسروب الصليبية، وكذلك مجرياتها ونتائجها، وما، تخللها من تحالفات وتناقضات، وكلها تبين حقائق غير تلك الني تضعها كتب الناريخ المحلية، الَّذِّي وقعت بغالبها تحت تأثيرٌ الاستشراق ورؤيته المغرضة لعلاقة الشرق بالغرب، وحملال هذه الفسترة من التاريخ بلاحظ غياب اليهوبية عن مسرح الأحداث دون غياب اليهود، ومع انفحار التناقضات

التي أحتل الشرق موقعاً مركزيا فيها. وتشغل المسالة اليهويية، وتشوء الحركة الصبهيونية، نصف صغحات الكتاب. وتوضع في اطأر من التناقيضات الكونية يُفيسر الشُّعقيد البالغ الذي ولدت في مُخَاصَاتِهُ ﴿ الحركة الصهبونية السياسية المتبلورة

للظهور في خضم صراع المصالح الدولية

مصطفى الولى

تاريخ فلسطين منذ أزمنة تسبق تاريخها

لتلافيها.

الموجز في تاريخ فلسطين السياسي (منذ فجر التاريخ حتى ١٩٤٩). مؤسسة الدراسات الفلسطينية.

٦١٠ صفحات.

في المكتبة العربية عشرات الكتب المتعلقية بالقيضيية الفلسطينية، وغالبيتها، أن لم يكن كلهما، ادعت لتفسمهما الانحياز الى الحقيقة والناي عن المقاصد

الذاتية الابتيولوجية أو السياسية. ومن نافل القول أنَّ الكتب التي تصدت للبحث في تاريخ فلسطين وقيضييتها، قد حملت فيّ اعطاف صفحاتها حقائق لا خلاف حولها، الأ ان الشسان الأهم، الذي يقى غيائبياً عن تلك المؤلفات هو التجبرد عنَّ الهوى لقاربة الحقيقة، أي الهوى بالحقيقة بعيداً عن الأهوآء الأخري ألثى تنعشبها وتستوغها مصالح القوى في أتون الصراع.

الصبراع الدآثر في فلسطين وعليتهنا البس على يد طرفيه ثوب الحقّ مستنحداً بالصحة الثاريخية فانتج تزييفا للتاريخ خُدمية للمصبالة الراهنة، ورفع الى الفكر وعباً زائفاً لطبيعة الشكلة.

يَقُول مؤلفٌ الكتاب في تقديمه: التاريخ ليس الحقيقة، على الأقل ليس كلها، لكنَّ العمل به يكتسب شرعيته العلمية من تحري

وعندما يكف المؤرخ عن السعي لها يفتقد تلك الشرعية، اما عَنْدُمَّا بِجافِي الْحَقِيقَةَ في عمله، فَإِنهُ يِنتِج شيئاً أَخُر تَمَاماً. واذ لَّا

أدعي الحياد في موضوع هذا الكتاب، فقد وجدت في البحث عن الصقيقة التاريخية وتدوينها ما يلبي انحيازي، فلم يعد من مبرر

> الكتب العبرييية، كأن الشوجس من عرض الحلقات التاريخية المتصلة بوجود اليهود واليمه ودية مسمنة غالبة. حَتَى أَن بَعْضُ الدراسات حاولت اثبات ان صغرافيا التاريخ التوراتي ليست كسا عرفناها في المصادر التأريخيَّة المتوافرة، وقيل ان التوراة جاعت

فَى ٱلْمُوجِرُ تَطْرِفَ وَصِبَالَخَةَ فَي العَوْدَةَ الَّي أقدم العصور. ففي الفصل الأول يأخذ المؤلف من عصور مَا قبلَ الثاريخ نقطة بداية، وفي الفصل الثاني تكون عصور التاريخ الأولى في هذا الفصلُّ ببين الكاتب الهفوة التي وقع بِهَا المؤرخون، وأحيانا عن قصد مسبق. حيث الخلط بين العبرانيين وبني اسرائيل. فالعسرانيون بنظر أغلبية المؤرخين غير التوراتيين هم العابيسرو، أو الصابيسرو. وتفسسره الصعض بأنه يعني «الرحل» من الجنر السامي «عبر»، وأخرون بفسرونه بمعنى والرعاة المتنقلين، أو ومثيري الغبار». وبناءً عليه فهم (العبرانيون) من القسائل والجساعات العماورية بصورة عاسة. ويستدرك المؤلف مشكلة غيباب التواريخ المدونة عن تلك العصور. ولا يقبل التعامل مع التوراة ككتاب تاريخي، فهو كتاب ديني بالأصل. وما أصطلح على تسميشه علم التاريخ التوراتي انطلق من عدد من

المسلمات والمفاهيم الطوباوية التي لا تصمد

أمام الدقد العلمي.

المتوافرة، كان المنهج الذي اعتمده المؤلف

في المؤلفات التي عالج أصحابها موضوع الصراع في فلسطين وعليها، نقصد المتعمدة عن التاريخ العبري واليهودي والإسراميلي في العَصور القَديمة. وهو لا تستبدل يحضه للادعاء التوراتي، ليؤكد بعض الادعاءات الايديولوجسية العربيسة والفلسطيئية عن تاريخ ثابت ومستقر لشعب آخر. فتلك العصور لم تكن لتشهد عملية استقرار على الأرض اقبائل بدائية. ويتابع المؤلف عصور التاريخ القديم، الفارسي والهيلليني والروماني والبيرنطي، من جزيرة العرب.

وتطور ألصراع على أرض فلسطين ومحيطها شسمسالاً وجنوباً وشسرقساً. ويكون ظهسور المسيحية حدثاً تاريخياً مهماً، تواكب مع تناقض حاد بين يهود فلسطين وروما، بعد فترة من الوثام قام فيها هيرونوس بالدور وبرزَّت في هذه الفترة أربعة تيارات بين

ليهود. تيار المساومة مع الروصان، وتيار يرفض التأثيرات الخارجيَّة، وتيار متطرَّفُ سعى لمقاومة الإجراءات الرومانية، وأخر زاهد صوفي، وانعرالي، رأى الخلاص في التطهر الروحي. المهم ان المؤلف يبني كشافة التناقضيات

وسرعتها وتحولها، والمصير الذي لاقته اليهونية في خضمها، باعتباره نتسجة واقعية لتأريخ اجتماعي واقتصادي في العالم القديم، وليس كما تدعي الابديولوجية التوراتية، أنْ مصير اليهودية في تلك الفترة كان نتاج عداء روحي واضلاقي وعنصري صُدها. فَالْسَيْحَيَّةُ بِظَهُورِهاْ كَانْتَ نَقَلَةً ضدها. فالمسيحية بظهورها كانت نقلة العرب الكاثوليكي، متذرعاً بالقيس، وانقاذ حصارية لبناء عالم جديد ومركز جديد وتم

ذلك باعتناق روما المسيحية. وتشكل حلقة العصبور الوسطى، غزارة الرواية التوراتية تؤكد ان ابراهيم سلف العبرانيين، هاجر مدينة أور السومرية، نوعية في الأحداث، وقد قام المؤلف باعطائها واتجه شبمالاً الى حيران، ومن هناك الى مساحة كبيرة من صفحات الكتاب. وأهم فُلسطين. لكن شريعة موسى تبلورت بعد الخروج من مصر. التحقيق من خلال البحث في الوثائق التحقيق من خلال البحث في الوثائق حدثين تاريخيين في هذه الحقبة، كانًا ظهور الاسلام والفتوحات، والحروب الصليبية.

والروم انتقال التجارة النولية الى خطوط لمقاربة المقيقة في الكشف عن التشويهات خرى، تتحاش الرور في مناطق الصراع، فازدهرت نتيجة ذلك مراكز جديدة تقع على الطرق البديلة في شبه الجزيرة العربية، وأشمها مكة التي تقع على مفترق طرق تؤدي الى الجهات جميعها، فأضافت الى أهميتها الدينية، التجارة والمال والعلاقات الدولية. ومتهد نلك لظهور الاسلام الذي أضناف الى فُلسطين بعداً جِدَيْداً لِأهميتها الدينية، فهي أولى القصلتين وثالث الحسرمين ومنطلق المُعراج، وتُمتعت في ظله بفترة من الازدهار لم تعهدها منذ زمن طويل. كما أن التسامح الديني بل الارتفاع عن الثنافس كان سمة لعصر ما بعد الفتوحات في فلسطين وبلاد الشيام، حتى ان موقع النصياري في الدولة

منهم في استكمال الفتوحات الاسلامية. أما عما سمى الحروب الصليبية، والتي يرى البعض في الصراع الحديث والمعاصر بين العرب والاستعصار، أو بين الشرق والغرب، استمرارا لها، فالكاتب بلقت الانظار الى دور بيرنطة في اندلاع الحروب. قدعد أر سحق السلاجقة الجيش البيرنطي في معركة ملازجرت (۱۰۷۱) وأقاموا سلطنة روم في قونيا في مقابل القسطنطينية (١٠٧٧) دخلُّ أطُسَـيِّرُ القَـدس في السَّنَّةُ ١٠٧٧. أمياً امبراطُورٌ بيزنطة الكسيوس كومينيوس (١٠٨١ - ١١٨٨) الذي شعر بالخطر على عاصمته، فتوجه الى طلب المساعدة من البابا

الأموية وصل الى أعلى المراتب، وشارك عدد

العالمية الجديدة بين الأمبراطورية العثمانية والغرب الراسمالي، تعود السالة اليهوبية

حاملة مشروع «الوطن القومي اليهودي».

القيمة البارزة للكتاب عموماً، وللقصول المتعلقة بالصراع السياسي الصبيث في النطقة بشكل خاص، هي في ربطه الاحداث بإطارها الأشمل، والبحث عن خلفياتها الجوهرية. اما في وقوفه عند ١٩٤٩ فعائد ألى أن صا تثيره المرحلة التالية لهذه الحقية من أراء ومواقف لم يحن بعد أوان النظر فيه بعاً يقتضيه البحث من تجرد.

العرام كيمان أراد ليجوار ڪري جي باب سينيا عيد سيدي القرمسيارة أأأ سبر بحب المحد ساسان المن المساب ال فلأخر فأحست متديد بالمتدادة ويوالمربوب للسنبيات للبايدى فيامييه أستوحلتها وا كالمار كالمدارية

وفعيا للبيدان أأرا أتوا للاطلا للتبيالين ----معيم سيب ۽ سيد، منوب والمعمدة المعدادات فنعب بليريد م حلا شینت ، یا د مستسب غسوانك 2 Bound a section before manager and a second من بدر سعد در سال Estable State Control

....

الكانيمية عن تقاليدها العريقة. ولو فكر هذا المحتج أن] and the second of the second o

وقوفه هو الدافع الأول لتنجيج فضول الناس، لما مر المعرض بهذا العرس الذي لا يستحقه فاطمة المحسن

	مصر						
Ý	ينك الإثلمان النولي . مصر	_	7. Airegel 4(14			1	- CONTRACT
	البيك الأفلي صوستيه جنرال	17.201	AÉ,AY	۸۰,۰۰	A1,41	1.X,Y*	
	البنك فوطني للتنعية	17.A£+	Y1,0:			A#,5+	+,21-
	البنك التجاري الدولي . مصر	71.170		77,**	11,71	71,47	· , ۱۷-
	بنك مصر الدولي		A1,£•	AY,0+	A1,44	, Y4*1A	- 17-
	البنك الوطني المسري		310,00	3.7,1.		717,77	11,5
	بنك للهندس	7.11*	#3,++	ه, ۵۰	07,40	17,71	-,11
	بنك فيصل الاسلامي للمسري	٧١٠	YT,00	π,••	77,30	17,07	٠,٠٧-
ن	مطلحن شرق البلتا	-		-		142,00	-
اعات	مطاحل ومخابز شعال القاهرة	A 012	#4,A*	*1,70	20,71	71,11	* . 4
	معسر للمياة الغازية ـ مصروب	770	147,70	175,00	177,72	171,17	1,04-
	الاهرام للعشروبات			<u> </u>		. Y4,4Y	<u>·</u>
<u> </u>	مطلحن عصر الوسطى	A,AY+		4) 6.		Y+0,++	 -
	مظلمن جنوب القاهرة والجيزة	1	T4,01	\$1,5.	£+,++	1.,1.	•,3==
····	مطلحن وسط وغرب الدلتا	\T. PY+	70,00			30,15	*,17
,	للصرية لصناعة النشا والجلوكوز	TV.T\$+	¥0,71	V7,50	٧٦,٠٦	77,14	•,1٣-
,	العامة للصوامع والتخزين	7121.	4Y, **	44,17	74,70	TA, V4	*,44
	مطاحن مصر العلنا	Y. ##+	Y2,80	-	44,47	44,44	*,17
	مصر للزيوت والصابون	A#+	7A,AY	Y9,17	YA,4Y	Y0,17	1,55-
اعات		Agg	77,00	YY, 2.	77,74	YA,A7	1,5:-
ية	البويات والصناعات الكيماوية	T. 77*	37+,#+	171,	17-,11	17,3.	,13-
	للصرية للصناعات الدوائية	7.7**	777,	77A,	775,77	777,77	1,72
	فاليؤر مصر	A++	17,70	17,71	17,17	13,7-	*,*3
<i></i>	الصناعات الكيماوية للصرية ، كيما	٧٢٠	75,00	71,77	71,70	Y1,TV	-,17-
,	مصر لصناعة الكيماويات	18,44+	17,	۱۷,۰۰	13,47	17,17	-,11-
	العربية للابوية	173	10,70	11,00	3+,51	30,13	1,18
	النيل للانوية	4,575	01,Y0	PY,+1	07,70	#£,**	¥,Y#
	الاسكترية للابوية	19A	150,01	171,00	114,74	130,30	\$,1A
	ممغيس للادوية	1.770	41,00	47,00	40,40	40,15	+,V4
	للقاهرة للأدوية	TE. YE0	07,00	04,40	24,41	eY,	7,77
	كفر للزيات للعبيدات والكيماويات	Y, V00	184,07	101,00	104,07	124,74	1,44
34	الإسكندرية للغزل والنسيح	-		_	-	Y£, TY	
	العربية وللتحدة للغزل والشسيح	11,717	71,**	۳۱,۰۱	71,71	Y1,1Y	·, 5 T-
4	النبل لحليح الأقطان	4,744	04,44	##,4A	90,4A	00,44	٠,٠١-
	العربية لحليح الأقطان	1.77+	4Y, • •	ay,a.	øY,11	31,11	7,A9-
	النصر للملابس وللنسوجات كابو	171	44,7-	44,Y+	44,51	1.7,74	٣,١٧-
	العلمة لصناعة الورق ولكتا	410	17,70	17,70	17,71	17,77	-,٣١-
	الشرقية إيسترن كومبائي	11.Y#+	A9,14	A4,04	A4, 4	A4,++	٠,-٣
	الاسكتبرية للحبيد والصلب	7.775	14.,	145,77	14.74	120,07	0,77
	الحديد والصلب للصرية	1.011	۸,۱۸	A,a.	۸,۱۹	۸,٦١	٠,2٣-
	قصناعات الهندسية والمعمارية ، ايكون	AVA ·	A,10	A,13	A,1e	۸,۵۱	- ۲۹, ۰
	الكابلات الكهربائية للمبرية	0,770	45,++	44,40	43,57	47,12	1,77-
	العربية للراديو والترائزستور، تايمصر	4.371	17,00	٤٣,٠٠ [24,02	٤٢,٨٣	• , ۲٩~
_	التحدة للإسكان والتعمير	sYs	Y\$, T*	70,70	45,37	Y0,10	• , १४–
ت			77,87	Y£,Ya	17,07	75,47	*,0*-
3	القاهرة للإسكان والتعمير	17,373	<i>-</i>		4 . 444 İ		· , • ₹-
3	التعمير وللساكن الشعبية	7.741	\$+,4+	\$1,30	٤١,٤٧	\$1,85	
3	التعمير ولنساكن الشعبية الشمس للإسكان والتعمير	Y.Y41 1+.+14	14,71	14,01	14,78	14,77	+,11
3	المتعمير ولنساعن الشعبية الشمعن للإسكان والمتعمير مدينة نصر للإسكان والمتعمير	1.741 PF+,+1 +2A,Af	14,71	14,0.	14,78 780,47	14,77	۱۱,۰ ۳۲,۰
3	التعمير والسائن الشعبية الشمس للإسكان والتعمير منينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجنينة للإسكان والتعمير	1.741 11.14 121.16 131.16	14,71 780,00 24A,00	14,00 TET,00 ESA,00	14,71 TA,037 24A,00	14,77° 720,14 247,47°	*,11 *,37 *,•¥
	للتعمير والمستن الشعبية الشمص للإسكان والتعمير مبينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير الليل للكبريت وللساكن الجاهزة	127.7 12.074 120.44 111 111 110 110 110 110 110 110 110 1	14,71 760,00 644,00 71,00	14,00 787,00 844,00 Y7,00	14,72 720,47 244,**	14,77° YE#,14 YE#,47° YT,1Y	*,11 *77 *,•¥
	التعمير والمسائن الشعبية الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير الفيل للكبريت والمساكن الجاهزة القومية للإسمات	Y.Y4\ \+*\4 \A.A£+ \+ \+ \ \ \ \ \ \	14,Y1 YE#,** E4A,** Y1,** Y1,Y#	14,0. TET, 244, YT,0. TY,.Y	14,78 180,AT 24A,** 71,7* 71,75	19,77 750,19 597,97 73,17 70,00	*,11 *,37 *,•¥ *,•7
	التعمير والمستن الشعبية التسمس للإسكان والتعمير المبينة نصر للإسكان والتعمير المصر الجديدة للإسكان والتعمير اللبل للكبريت والمساكن الجاهزة المؤمنة للإسمنت	Y.Y41 1+.+74 1A.A£+ 1++ Y.A0+ Y.440 YT.+5A	14,Y1 YE#,** E9A,** Y1,** Y1,** Y0,**	14,0. TET, EM, YT,0. TT,.Y YY,Y0	14,72 74,037 144,00 71,70 71,71 V1,41	14,17 720,14 247,47 73,17 70,00 70,42	*,11 *,77 *,*Y *,*7 1,*8 *,8
3	لاتعمير والمستن الشعبية فضمس للإسكان والتعمير مبينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير الثيل للكبريت والمساكن الجاهزة القومية للإسمنت المسويس للاسمنت	##Y.Y4 ## 24.Af ## 24.Af	14,Y1 YE0,** E4A,** Y1,** Y3,Y0 Y0,** Y1,Y0	14,0. 751, 244, Y1,0. Y1,0. Y1,0. Y1,0. Y1,0.	14,7E YEO,AT ESA,** Y1,Y* Y1,TE Y1,TE Y1,AE	19,77° YE0,14 E4V,47° Y3,1V T*,00 , Y0,41 V1,4A	*,11 *,77 *,*Y *,*7 1,*4 *,4*
3	لتتعدر والمستن الشعبية فضمس للإسكان والتعدير مدينة نصر للإسكان والتعدير مصر الجديدة للإسكان والتعدير الذيل التجريت والمسكن الجاهزة القومية للإسمنت الشويس للإسمنت المستن بورتلاند حلوان	7.741 11.074 1A.A£+ 14. 7.A00 7.440 77.45A 77.45A 74.040 8.A01	14,Y1 YEP,** E\$A,** Y1,** Y1,** Y0,** Y1,Y0 AE,1*	14,0. YE1, 24, Y1,0. Y7, YY,Y0 YY,Y0 YT,.0 A0,	14,7£ YE0,AT £4A,** Y1,Y* Y1,3£ Y1,AE Y1,4Y A£,0£	19,77° Y80,19 E9V,97° Y3,1V T*,00° , Y0,82 Y1,4A AT,AA	*,11 *,77 *,*Y *,*8 *,4* *,4* *,4*
3	لتتعدر والمستن الشعبية فضم للإسكان والتعدير مدينة نصر للإسكان والتعدير مصر الجديدة للإسكان والتعدير الذيل للتجريت والمسكن الجاهزة القويمة للإسمنت السعويس للإسمنت السعويس للإسمنت اسمنت جورةلاند حلوان اسمنت طاه للصرية	7.741 11.074 1A.A£+ 1++ 7.A0- 7.440 YT.4A Y+.040 E.A01 T.YA0	14,Y1 YE0,** E4A,** Y1,** Y1,** Y0,** Y0,** Y1,Y0 AE,1* 4*,Y0	14,0. YE3, 29A, Y3,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0.	14,7E 7E0,AT 7EA, 7T,Y. 7T,XE VI,AE VI,AY AE,0E	14,77 YE0,14 E4V,47 Y1,1V T0,00 Y0,41 Y1,4A Y1,4A AT,AA 40,84	*,11 *,37 *,>7 *,>7 *,>7 *,>7 *,>1 *,4 *,4 *,51 *,51 *,71 *,71
3	لاتعمير والمستن الشعبية فضم للإسكان والتعمير مبينة نصر للإسكان والتعمير مسر الجديدة للإسكان والتعمير الثيل للكبريت والمسكان الجاهزة القومية للإسمنت المسمنت المسمنت المسمنت جورتلاند حلوان المسمنت طرة للصرية	7.741 11.074 1A.A£1 311 7.A01 7.440 77.45A 71.454 71.454 71.460 7.460	14, Y1 YEE, ** E4A, ** Y1, ** Y1, ** Y0, ** Y1, Y0 AE, 1* 4*, Y0 TE, **	14,0. 757,0. 24A,0. 77,0. 77,0. 77,0. 77,0. 77,0. 40,0. 78,0.	14,7E 7E0,AT 7E0,AT 71,7° 71,7° 71,4E 71,4E 71,4Y AE,0E 4°,41 7E,7A	14,77 YE0,14 E4V,47 Y1,1Y T0,00 Y0,4E Y1,4A AT,AA 40,E4 TE,E1	*,11 *,77 *,*Y *,*8 *,4* *,4* *,4*
3	لتعمير والمستئن الشعبية الشمير والمستئن والتعمير مبينة نصر الإستئن والتعمير مسينة نصر الجيئة الإستئن والتعمير الثيل المتربت والمستئن الجاهزة المورس المستئن المستئن المستئن المستئن المستئن المستئن المستئن المستئن المستئن المرابة المستئن بورتلاند حلوان المستئن طرة للمربة المستئن بورتلاند	7.741 11.074 1A.A£1 311 7.A01 7.440 77.45A 71.45A 71.45A 71.460 7.460	19, Y1 TE0, E9A, Y1, Y1, Y1, Y1, Y0 AE, 1 12, -	14,0. YE3, 29A, Y3,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0. Y7,0.	14,7E 7E0,AT 7EA, 7T,Y. 7T,XE VI,AE VI,AY AE,0E	14,77 720,14 247,47 73,17 70,00 , Y0,82 Y1,4A AF,AA 40,24 72,21 7,4A	*,11 *,37 *,>7 *,>7 *,>7 *,>7 *,>1 *,4 *,4 *,51 *,51 *,71 *,71
3	لاتعمير والمستن الشعبية فضم للإسكان والتعمير مبينة نصر للإسكان والتعمير مسر الجديدة للإسكان والتعمير الثيل للكبريت والمسكان الجاهزة القومية للإسمنت المسمنت المسمنت المسمنت جورتلاند حلوان المسمنت طرة للصرية	7.741 11.074 14.A£1 311 7.A01 7.400 7.400 77.4A 71.4A 71.4A 71.4A 71.4A	19, Y1 YE0, E9A, Y1, Y1, Y1, Y1, Y0 AE, 1 1 1 2	14,0. 757,0. 24A,0. 77,0. 77,0. 77,0. 77,0. 77,0. 40,0. 78,0.	14,7E 7E0,AT 7E0,AT 71,7° 71,7° 71,4E 71,4E 71,4Y AE,0E 4°,41 7E,7A	14,17 720,14 £47,47 73,17 70,00 70,42 71,4A AF,AA 40,24 72,21 7,4A 70,40	*,11 *,37 *,>7 *,>7 *,>7 *,>7 *,>1 *,4 *,4 *,51 *,51 *,71 *,71
3	لتعمير والمستئن الشعبية الشمير والمستئن والتعمير مبينة نصر الإستئن والتعمير مسينة نصر الجديدة الإستئن والتعمير القبل المتربت والمستئن الجاهزة المسينت المرابة المسينة بهراللاند حلوان المسينت طرة للمرية الاسمين بهراللاند المسينة المرية المسينة بهراللاند المسينة المرابة المسينة المرابة ا	7.741 11.074 1A.A£1 311 7.A01 7.440 77.45A 71.45A 71.45A 71.460 7.460	19, Y1 TE0, E9A, Y1, Y1, Y1, Y1, Y0 AE, 1 12, -	14,0. YE1, 24A, Y1,0. Y1,0. Y1,0. Y1,0. Y1,0. A0, 40,	14,7E 7E0,AT 7E0,AT 71,7° 71,7° 71,4E 71,4E 71,4Y AE,0E 4°,41 7E,7A	14,77 720,14 247,47 73,17 70,00 , Y0,82 Y1,4A AF,AA 40,24 72,21 7,4A	*,11 *,37 *,>7 *,>7 *,>7 *,>7 *,>1 *,4 *,4 *,51 *,51 *,71 *,71

	عمان						
ك	الوطنية العمائية القابضة	77.19-	17,3	۱۲٫۸۹۰	17,8**	17,000	.,7
	البنك الوطئي العمائي	TA.511	11,311	1+,47+	1.,4	1.,00.	.,10.
تثمار	للحفظة الاهلية للاورنق لللنية	Y1.51+	17,2++	14,13.	١٨,٠٠٠	14,7++	٠,٧٠٠
	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	197,466	3,500	٦,4٨٠	3,44.	7,70.	٠,١٣٠
	ينك عمان الدولي	777.4AE	•,17•	۰,۳۳۰	9,11	a, - A+	.,70.
	عمان للاستثمارات والتعويل			-	-	٦,٠٠٠	•
	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	A1.A4A	A,Y++	۸٫۸۰۰	A,Y++	A,0++	٠,٣٠٠
	بنك عمان والكويت والبحرين	74,700	T,5T*	٣,٥٨٠	٣,٥٦٠	٣,٥٨٠	, • ۲ • –
i 	عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	A£,VTA	\$,0	177.3	2,00-	1,000	•,•0•
ļ	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	•	•-	•	-	r, 17.	•
يخ	العمائية المتحدة للتأمين	Y0,3**	2,4**	1,40.	1,70.	٤,٧١٠	•,•\$•
	طَفَار للتَّامِينَ ٩٠ ١٦٪	***	2,7**	£,¥**	\$,41.	₹, ٣ ٨•	, • ٨ • –
	التامين الإهلية	A, ***	A,5++	A,Y••	A,Y++	4,%++	*,1**
	مسقط للتامين	**.Y**	£,A++	£,A#•	£,A+-	٠١٨,3	, = 1 =
	الكروم العمانية ٥٠٪ .	1,718	1,4**	۱۰۸۰۰	1,4+*	1,4**	,
	الفاز الوطنية	•		•	-	۲,51۰	-
	عسقط للغازات الصناعية	•	•	-	 -	1,45.	-
	أريج للزيوت قنباتية	•		.		1,40.	-
	مبناعة قرطاسية الكومبيوتر		" a		* ***	۴,۲۰۰	- 1
_	اعلاف طفار	17,377	7,011	Ψ, ο V•	T,2Y.	4,2	,17.
	للطاحن العمانية	7,***	0,***	#, ***	*,***	£,A04	•,10•
	الوطنية لمنتجات الالبان		4	-	•	Y,4	•
	ريسوت للاسمئت	T.AY0	۲,۷٦٠	T,Y3+	T,Y3+	Ø,111	,14
	مساعة الكابلات العمانية	T.79+	Y,80+	T,3++	T,100	7,40. 7,00.	*,*5
_	السمئت عمان	4-,A-s	\$,A · ·	٤,٩٠٠	٤,٨٨٠	٤,٦٧٠	*, *1*
	الانوار فلاعمال الصناعية والتجارية	\$,	٣,٣٤٠	7,70.	7,70.	T,70.	.,
	العمانية لخيمات الطيران		-		. , , , ,	٤,٠٠٠	
عات	اللخوين للتنمية والخدمات	9,	T, TT.	T,TY-	T, YX+	T,74.	,=44=
	مؤسسة خدمات للوائىء الكهرباء الوطنية العمائية		•	-	-	0,400	
	الأسماك العمائية	10.770	7,744	¥,VV+	Y, VY+	Y,Y£.	,-1
5	للحفظة العماشة للأوراق للثلية	YY. EAY	17,5	14,200	17,000	14,4	,٣٠٠-
يو. زية	بنك مسقط الإهلى العماني	£.٣··	1-,00-	1,311	11,500	1.,50.	.,10.
	مسقط للتمويل المجدودة			•		1,000	-
-	بنك عمان التجاري				•	4,544	-
	حساب أوريكس للاستثمار الشترك	1-2.20-	7,77.	T,70.	۲,۲۲۰	7,7**	,
	الخليجية لخدمات الاستثمار	1#.1A1	Y,3Y•	4.40·	٧,٦٧٠	٧,٧٠٠	, • ٣ •
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمان	74,4++	٧,٠٠٠	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	1,44	٠,=٣٠
	حساب مجان للاستثمار الشنرك	14.04.	1,4%	Y, ***	1,45-	1,94+	. * * * -
	بتك عمان للاربخار والتمويل	•		•	•	Y, 1A.	
	العمانية لخدمات التعويل	17.000	Y,V.	۲,۸۰۰	۲,۸۰۰	T,A++	,***
	الشلمان للاوراق الملية	11.704	A,Va.	A,A++	A,A++	A,301	. \4.
	ينك التضامن للاسكان	A1.VY4	Y,Y£.	۲,۲۷۰	7,70.	۲,۲0۰	,,,,,,
	نسبح عمان	**.TV+	۲,٤٥٠	۲,٤٨٠	Y, 20.	Y,£0.	,,,,
	وسناعة مواد البناء					٠,٠٢٠	•
	الاهلية للمنطقات الصناعية					1,2	
	تعور عمان	-	1 77.	1 77.	1 **-	1,7	
	رجاج مجان	177	1,44.	1,77.	1,11.	1,77	,)
	مطلحن هبلالة	•				7,411	
	العمانية لصناعة الرشحات					1,77-	
	العمانية لصناعة الكيماويات		-			1,70.	
	الوطنية للارز	1,477	1,001	1,000	1,00-	1,00.	,
	الخليج الدولية للكيماويات					1,70.	
	الخليجية النتجات البولي برويلين	1.10.	1,77-	1,77.	1,44.	1,70.	,-4
	-5 -50. 9 5.	7.7+7	1,04.	1,01-	1,0%	1,7++	, . 2
	الإهلية للمناعات التحويلية ٥٠٠٪						_ ;
		F.1-1	Y,	۲,٠٥٠	۲,٠٥٠	۲,۰۰۰	.,
	الإهلية للمساعات التحويلية ٥٠٪ المزراع الحبيثة للنولجن		Y,	Y,.V.	7,.00 7,.40	T,1T.	,1
	الإهلية للمساعات التحويلية ٥٠٠٪	7.1-1					
	الأهلية للصناعات التحويلية ٥٠٠٪ المزراع الحديثة للدولجن للعهد الوطئي للضيافة ٥٠٠٪	F.1-1	۲,۰۳۰	۲,۰۳۰	۲,-۳۰	7,17.	,1

107				- 		سعودية	11
	A 300 F	September 2					_
7	771	דוד	171	771	197.7.7	بنك الرياض بنك الجزيرة	نوك .
1	7**	7.1	7.7	7	17.171	بنك الإستثمار	
	770	771	777	771	7V, ea4	بنت ارستندار البنك الهولندي	
- 17	710	777	177	777	W .	البتك الفرنسي	
Υ	774	717	YEA	773	AA, 4VA	البنك البريطاني	
A	79.	744	Y••	748	17,74	البنك العربي	
1	eY1	PΥΥ	eY£	٥٧,	A. 191	البنك الامريكي	
-	171	177	17/	171	11.444	البند ارفزيني شركة الراجعي	·
17)TVA	174.	ITT	1777	9,777	سرحه الراجعي السعودي المتحد	
Y	TAY	F44	£+1 £V4	171	78.1+0	سانك	
Ť	£Ve	1VY	TAY	₹Ya 'U•	1.411	٠ الاسعدة	سناعة
1)	77.	TA1	TAI	TAI	1,	للصافى العربية	a access
	7	-	•			الخزف	
	A.Co	PYY	e¥e	No	£ 771	صاقولا	
·	97	47	97	41	٦.٤١٣	التصنيع الوطنية	
١	147	145	147	147	r.trr	للدوائية	
-	111	-	-	-	. '	الغاز	
	٤١٠		•	•	-	الجبس	
۲	110	117	117	11=	Y,£OA	الغذائية	
7-	127	15.	327	12.	4.٧٠٠	الكابلات	
1	AV	٨٨		Α.	Vo.	المناعات المتطورة	
•	1.0	1.0	1.7	1.8	¥74,47	معدق الاحساء للتنمية	
1-	171	15.	irr	۱۳-	1.700	زجاج	
	177	١٣٠	١٣٠	15.	0	امیانتیت .	
Y-	310	IYA	110	STA	17,7**	اللجين	
•	100	100	100	100	IT.TAY	الاسمنت العربية	سعنت
۲	TAA	79.	79.	TAA .	1.177	اسمنت اليمامة	
	TTF	***	440	444	145,941	الاسمنت السعودية	
Y	TAA	74.	79.	TAA	7,015	اسعنت القصيم	
1-	TAI	**	TAE	44.	7.01.	اسمنت الجنوبية	
٣	TY2	777	YVY	377	7,407	اسمئت ينبع	
۲-	TAA	FAY	TAI	4.Yo	7,101	اسمئت الشرقبة	
3-	118	1\$7	122	187	14,7+1	اسعنت تيوك	-1 -1
4	111	141	1=7	131	9,707	القنادق العقاردة	خدمات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	701	74	\60 V•	10E	19+.497	النقل البحري	
1	117	114	114	117	14.100	النقل الجماعي	
•	٤٦	£1	٤٧	20	77.15.	للمعارات	
	4.5	4.5	45	45.	444Y	لثواشى المكيرش	
	٧٤	Yž	Y£ '	٧٤	1,814	تهامة للإعلان	
1-	м	AY	A5	AY	14.744	عسير	
	9:	۵۰	e١	8.	4.4.0	طيبة للاستثمار	
١	377	TVa	770	YV£	Y4.7AA	مكة للإنشاء	
•	Y£	Y£	Y\$	٧٢	14.774	• برد	
٠	107	107	107	107	0	العزيزية بنده	
۲-	۸۱	W	Aì	74	£1,£77	الياحة	
•	104	•				الصادرات	
1	44	4.5	40	47	127.2-2	التعمير	
-	V4	-		-	- 1	شعار کهریاء الوسطی	41.45
+-	111	11.	111	11.	Y. * * *	حهربء الوسطى كهرباء الغربية	كهرياء
•	114	11.4	11.	1.4	T.ATS	كهرباء الشرقية	
	1-4	1.4	1.4	1.5	71	كهرباء الجنوبية	
١	110	117	117	110	7.777	خاك	زراعة
	Y£	YÉ	YÉ	77	7,407	القصيم الزراعية	
	3.5	75	3.5	7.5	Y+ .	حاثل الزراعية	
1	44	44	44	44	Att	تبوك الزراعية	
٠	710	710	710	710	10	الإسماك	
١	70	7%	77	Ye	٧٦٠	الشرقية للزراعية	
	٧٤	YÉ	γø	٧٤	Y. • Y•	الجوف الزراعية	
•	27	27	27	27	1.707	بيشة الزراعية	
1	Υ£	Ye	Ye '	٧٤	1.104	جازان الزراعية	
oviere de la constant		T. 17.77771301		Y1/75:27 52:30			
						الكويت	

•	73	73	13	£Y.	1,707	بيشة الزراعية	
1	Y£	Ye	Ye '	٧٤	1.104	جازان الزراعية	
	1				<u> </u>		
						الكويت	
1:-	75.	77.	75.	77.	£70	البتك الوطنى	البتوك
1	ay.	84.	97.1	67.	£40,	بنك الخليج	1
.3 *	74.	٣٠٠	7.0	,٣٠٠	17.Y		
٠	74.	74-	14-	74.	YY+,+++	البنك الإهلى	1
•	14.		-	-		الكويت والشرق الاوسط	
•	٤٣٠	٤٣٠	\$ T *	٤٣٠	1.400,000	البنك العقاري	
	T2.	78.	72.	770	71	بنك برقان	i
<u>'</u>	411	41.	41.	4	1.700,	بيت التعويل الكويتي	1 -
4-	710	77.	770	77.	Y. Yo.,		
- *	٦٧٠	٧١٠	V1.	7.4	Y. YAD, ***	التسهيلات التجارية	استثمار ا
<u> </u>	713	774	774	TY+	Y.YY	الاستثمارات المائية الإستثمارات الوطنية	<u> </u>
	77.	77+	77+	77-	\$,00-,	مشاريع الكويت مشاريع الكويت	
1+-	#7.	00+	001	88+	330, ***	الأهلية لاستثمار	1
•	177	177	177	177	Y11,111	الساحل للتئمية	
a '	290	511	ā++	٤٨٥	17	مستثمر دولي	Ī .
•	۸۱۰	۸۱۰	A۱۰	۸٠٠	97.,	البيت أوراق مائية	
10	770	YA+	YA+	۲۷۰	3,310,000	الاستثمارات الصناعية	
•	72.	720	720	4.5	4,£Y+,+++	م ، الأوراق المائية	
10-	140	£A+	811	٤٨٠	44+,+++	النولية للمرابحة	ļ. <u>.</u>
	740	790	740	790	1.77	المركز المالي	
•	37.		-	•	•	الكويت للتنمين	للتأمين
	4	7	7.00	744	91,111	الخليج التأمين	
¥+-	A··	AY.	٠٢٠	AY.	0	الأملية للتأمين	<u> </u>
	1.0	£1.	210	£+0	Y,01+,+++	وربه للتامين عقارت الكويت	الأعقار
•	TAG	74.	740	TAO	1.77	العقارات للتحدة	3000
11	£1-	£Y.	24.	٤١٠	T, 141, 111	الوطنية العقارية	Ì
Ť•	7	77.	72-	100	£70, ***	الصالحية العقارية	İ
Y-	145	1AY	1AE	14.	1 . , 0 ,	لؤلؤة الكويت العقارية	
	77-	7Ye	4A.	₹¥•	0,14.,	التمدين للعقارية	
4	400	700	700	450	4.AV+,+++	النولية م . أ	
10	700	44.	۳A+	1770	A.\A.,	اجيال	
•	W.	٧٧٠	177-	٧١٠	010	الصناعات الوطنية	الصناعة
10-	₹V# 0++	£3.	£4+	£a. £Ao	1,0A-,	صناعة الاتابيب للعبنية	1
1=-	01:	21:	01.	93+	84,444	إسمئت الكويت صناعات التبريد	
۲۰-	1,07=	1,000	1,000	1.000	0,***	الخليج للكابلات	-
•	700	700	770	700	1.07	اصلاح السفن	
۵	77.	77.0	770	410	£4	الخدمات البحرية	
•	44.					اسمنت بورتلاند	
1	70.	75.	7110	<u> 1£• _</u>	T.0	الشعيبة للصناعات الورقية	
•	7	1	71.	111	81,111	الكويث لتجميع المعادي	
1	411	420	411	411	Yeleta	سکټ اگ	
•	0	*14	714	140	11.410	خرسانة	
	717	717	714	717	11.01	ص . متحدة السينما الكويتية	خىمات
10	EYO	£i.	££:	£70	1,171, ***	المتينم الحويدية	حرماع
0	771	77.0	Tee	Tee	710,000	مجمعات الاسواق	
۳۰	1, YA*	1.70	1.14.	1.14	££+,+++	الإتصالات المتنقلة	
۲٠	77-	TA+	14-	n.	Y.AY	الحاسبات الإلكترونية	-
٥	T1.	720	710	TE 1	Y.00+.+++	الخدمات التعليمية	
٥	240	011	0	140	YA+.+++	المحموعة البترولية	
	1.72*		•			الوطئية للتنظيف	
a _	₹A¢	۲۸٠	YAD	۲۸٠	Y £ • . • • •	م ، سلطان	
0-	Tto.	71.	720	۲٤٠	AY+.+++	نقل وتجارة المواشي	الإغنية
ė .	977	۲۷٠	¥Y0	77.	T.450,000	الاسماك الكويتية	
• ,	11.	17.	77.	270	71	المتحدة للدولجن	
•	٧		*	•		الكويت للاغنية	
•	107	107	107	107	Y 2.1,	بتك البحرين الوطني	شركات
	114	114	114	114	\$,	شعاع	غير
•	117	_ •				اسمنت الشارقة	كوينية
-	7.7					أسمنت الخليج	
	۸٧	AY	AY 17A	AY	77	اسمنت ام القيوين اسمنت الفجيرة	-

	الأردن						
بنوك	البنك للعربي	-		-		TTA,++	
	العثك الآخلي	11.00-	1,45	1,47	1,47	1,44	٠,٠٠
1	بنك القاهرة عمان	-	-		•	0,11	
1	بنك الاربن بنك الشرق الأوسط	17.	7,4T -,4V	7,48	Y, 97	Y,40	•,•Y-
	بنت الثماء الصناعي بنك الإثماء الصناعي	T.Y	7.27	Y,£Y	Y, \$V	Y,11	·,· F
	بنك الإسكان	1,177	£,4Y	٤,٩٣	2,47	1,47	+,+1
	البتك الأرىني الكويتي	1.178	٣,١٨	۳,۱۸	۳,۱۸	٣,٢٠	· , • Y-
	بنك الربن والخليج	۱۷,۰۰۰	٠,٨٣	٠,٨٧	٠,٨٤	- , A0	*,*1-
	بتك الاستثمار العربي	•	-		•	7,3.	-
	البنك الإسلامي الاردشي منك الاتحاد	1,.0.	1,7	1,17	1,7.	1,41	* , * 1-
	الاردني للاستثمار	£YA	۳,0۰	۳,00	۳,٥٥	۳,00	.,
	بيتنا	7.7	٠,٩١	٠,٩٣	-,41	٠,٩٣	٠,٠٧-
	بنك للؤسسة العربية	170	۳,۸۰	۳,۸۰	٣,٨٠	٣,٨٥	•,•=
	بنك فيلابلقيا	•	-	-		*,47	-
تأمين	التامين الأردنية القدس للتامين	•	-	-	-	T,40	-
	الأربنية القرنسية	11.***	1,47	۱٫۸٤	1,41	۱٫۸۳	+,+1
	الأراضي للقدسة	•	. =	-	-	7,1+	
لخيمات	فكهرياء الأرىنية	YE, T1Y	1,41	1,48	1,97	1,43	· , - £-
	کهریاء اربد	¥,+#+	۲,٦٦	7,40	۳,۸۰	۴,۷۰	+,10
	الغنادق والسياحة الحمة المعينية		-	•	-	7,14	
	البولية للفنابق	1	1,47	1.11	£,Y%	£,Y7	.,
	الخطوط البحرية	-	•	۰		۲,۲۰	٠
	المحفظة الوطنية	1,27.	1,17	1,17	1,17	1,17	1,14
	عقاركو تاجيركو	7.***	+,41	•,41	. •,4٢	+,47	*,**
	المركز الأربشي	Y.40.	, ot	+,01	1,01	٤٥,٠	•,••
	الدستور		-	•	•	0,17	•
	الكومودور	150,000	1,74	1,12	1,72	1,74	* ; * T
	الدولية القطيم كارزقاء القطيم	1.74*	*,44	7,01 -,4A	7,01 +,4A	1,00	*,*#
	مرزده ينسيم النقل البري	1,14	- , '30	*, 166	*,01	1,41	-,-,-
	تطوير الاراضي	-	-	7	-	۰٫٧٠,	
لميناعة	التبغ والسجائر	•	٠		•	1,17	•
	التنايب السنت	70.7-1	-	- T,AY	- 44	1,11	
	الفوسفات	, , , , ,	F;\-	4	۳,YA -	T,A+ T,YY	•,•Y
	البوتاس العربية	Y.0 +	3,00	7,00	7,**	7,70	· , Yo_
	مصفاة الأربن / جويترول	1.44*	10,97	10,44	1+,44	10,44	.,
	البباغة.	-	-	-	-	£,Y+	•
	للصناعات الصوفية الإنتاج	1,	1,78	1,78	1,72	1,17	• , • 1-
	الأجواخ الاردنية			-	.,	7,40	-
	العربية للأدوية	£,77A	2,4%	1,%	2,04	٤,٦٠	• , • 1-
	الخزف الأربنية	1.7**	0,04	0,04	2,04	۰۸,۰	-17,
	الإلبان الأربنية	٧٠٠	۲,۷۰	· Y,Y+	4,4.	Y,70	*,*#
	الاتابيب الاربنية الورق والكرتون	-	1,77	1,17	1,17	1,17	*,**
	تعبيكو	•	-			7,17	
	شركة رافيا للصناعية	-	-	-	-	1,44	
	ا دار للدواء	\$+,+\$7	0,4.	3,**	0,4.	0,91	*,**
	التومنيوم /ارال تلوانسي والنولجن	17.70+ 71.70+	33,7	7,20	٧,٤٠	7,17	·, • Ÿ~
	تصنيع الورق	7.10.	٠,٨٢	۰ ۸۹	4,64	*,A3	, · Y-
	ي لين	-	- 1	-		٠,٨٠	-
	الصناعات الوطنية	7.Y0+	٠, ٥٤	.,00	4,00	• ,00	*,**
	البتروكيماويات	1,***	•,00	.,00	*,00	.,00	*,**
	الصوف الصفري	-: $+$	-		•	1,20	-
	العائدة الكيماهية		•		* " "	Y,T.	,1:-
	العنائية الكيماوية الوطنية الكوابل	5	Y, Y*	4,40	٧,٢٠		
	العائمية الكيماوية الوطنية الكوابل المنافوكيماويات		7,70	**, TO	*,1*	7,37	*, * * ~
	الوطنية الكوابل السَّلْفُوكِيماوِيات الرَّكِزُ العربي / دوائي	71. Ya. T	1,71	1,1Y	1,71	7,77 1,71	•,••
	الوطنية للكوابل السلفوكيماويات اللركز العربي / دواشي الزيوت النباتية	11.Ya- 1 Y 1.Ya-	1,41	YF, 5" YF, 1 3Y, 1	1,71 1,71	7,11 1,41 1,41	*,**
	الوطنية للكوابل السَّلْفُوكِيماُويات للركز العربي / دوائي الزيوت النيائية للوارد الصناعية	7++)1,7#+	1,41 1,41 1,48	77,1 77,1 1,14 1,1,1	1,71 1,71 1,72 1,44	7,11 1,71 1,72 1,41	-, -, -,.}
	الوطنية للكوابل السنفوكيماويات المركز العربي / دوائي الزيوت النيائية الزيوت النيائية الموارد الصناعية الكابلات الحديثة	11.Ya- 1 Y 1.Ya-	1,41	YF, 5" YF, 1 3Y, 1	1,71 1,71	7,11 1,41 1,41	*,**
•	الوطنية للكوابل السَّلْفُوكِيماُويات للركز العربي / دوائي الزيوت النيائية للوارد الصناعية	7 33,74- 7 7,76- 7,30- 7,8	1,41 1,45 1,46 1,40	77,47 1,77 1,78 -,41 -,41	1,71 1,71 1,72 1,41	7,11 1,11 1,12 1,11 1,41	·,··

	البحرين			i i i i i i i i i i i i i i i i i i i			
بنون	بنك البحرين الوطنى			.,018	,£9A		٠,٠٠٧
	بنك البحرين والكويت			* +,70%	,Y#£		٠,٠٠٢
	البنك الأهلى التجاري			*,27*	,£YY		4,116
	بنك للبحرين الإسلامي			*, 4+ £	,T+Y		+,**Y
	البثك البحريثى السعودي			1,173	,1Y1	٠,	*,***
ىتثمار	للؤسسة للعربية للصرفية (\$	(\$	1	17,70	7,70	1	
-	بنك الخليج للتحد			1,198	,197	- +	+,++Y=
	بنك البحرين الدولى		, †	+,144	,197	٠,	+,++%
	بنك انفستكورب (\$)			۲,۰۸	, -A	1	*,**
	بتك البحرين والشرق الأوسط	7		,+,154	,151		1,113
	شركة البحرين للتسهيلات الن			٠,٢١٢	,Y·A	٠,	1,412
	الشركة الخليجية التحبة للت			٠,٦٦٠	,17.		1,114
	بنك طبب (\$)			1,11	111 . 1	1	*,**
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			¥,++	,	1	.,
تامين	شركة البحرين للتامين		\neg	+,757	,711		٠,٠٠٢–
	الشركة البحرينية الكويتية لل	لتامين		4,754	AIT,		1,111
	شركة التأمين الأهلية			•,70•	, 40.		*,**
	الشركة العربية الدولية للتام	يان		1,143	۲۸۰,		1,411
	شركة اتحاد الخليج للتامين			1,144	. 44	4	*,***
	الشركة الوطنية للتامئ			•,٣•٢	.٣٠٢		.,
خىمات	شركة البحرين لتصليح السف	ن والهنسة		٠,٥٣٠	, 54" •	4	.,
	شركة البحرين للسيئما			1,710	,310	•	1,110-
	الشركة الوطنية للإستيراد وا	التصدير		۰٬۸۱۰	۸۱۰ .		1,111
	الشركة العامة للتجارة وصثا	اعة الإغنية		+, YYA	,YYA	•	*,***
	شركة البحرين للملاحة والتج	جارة الدولية		1,310	,7.0		.,
	شركة البحرين للإنصالات (با	تلكو)		٠,٥١٠	, \$ 9 7	•	+,+15
	شركة للبحرين لمواقف السيار	رات		٠,١٦٠	3#A		+,++*
صناعة	شركة البحرين لطاحن الدانية	ق		•,177	177	•	.,
	شركة البحرين للصناعات الخ	خفيفة		٠,٠٧٠	, •¥•		.,
	شركة باون للنواجن			1,177	,177		*,***
فتانق	شركة فنادق البحرين	,		٠,١٣٩	ית,	•	*,***
	شركة الغنادق الوطنية			.,,,	, 1	-	.,
	شركة البحرين للسياحة			1,109	, toA	•	.,
	الشركة البحرينية للترفيه الع	مائلى		1,177	. 77		.,

.,,,,,,	٠,٠٦٦	, 177	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	<u> </u>
			الامارات	
	٦٧٠ .	774	ينك أبو ظبي الوطني	البنوك
•	£1.	it.	بنك أبو ظبي التجاري	
•	AY.	۸۲۰	بتك ببي الوطئي	
	**	W	بنك نبي النجاري	
•	ţaa	į so	بنك الاتحاد للوطني	
1-	12	۱۳	بنك الشارقة الوطني	
•	77	77	بنك رأس الخيمة الوطني	
•	700	Y00	بنك الفجيرة الوطني	
	700	Yee	بنك ام القوين الوماني	
	1-1-	1-1-	ببتك المثبرق	
h .	T++	7.1	للبتك العربي المتحد	T
•	77-	77'-	بنك الاستثمار	
•	144	١٨٨	بتك دبي الإسلامي	
4	77	77	بتك الإمارات الدولى	
•	440	770	لبو ظبى للمواد الغذائية	الميناعة
•	1.1.	1-1-	شركة العين الاهلية للتامين	تامين
•	47.	۸٦٠	شركة الظفرة للتامين	
•	74.	78.	شركة الإمارات للتامئ	1
•	17.	17.	أبو ظبي الوطنية لللنادق	الخصات
•	77	17	اتصالات	******
•	110	£14	شركة الجرافات الوطنية	
	Ti.	71:	شركة طيران ابو ظبي	

	2	الرئيسيا	م الدولية	واق الاسه	شراتاس	مؤ	·
聚 111Y	/1990	7779,70	YYYA, 4+	TY17,1.	1 4 44		
ادنى مستوى	اعلى مستوى			,,,	1.74	المؤشر	البورصة
1774,10	YY33,4•	4/17+	1./1	1./1	10767 60		
177.7,70	YY777,A•	14,444	TVAET.17	14500 +5	17157.50	نيكاي داو	يابان
TV42, 2+	AT01,T1	V450, Y7	A-10.0.		۸۰۲۸,۰۸	داو جونز	يويورك
775.77	۰۲۱۷٫۱۰	07££.Y.	٠١,٧١٦٥	A+ YV, 07	۰۸۰ ۲۲۰	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
YYV1, £ .	EETA, TT	£177,40		0147,10	عطلة	داکس (۳۰ سهما)	نانيا
1477,15			£147,4A	ETYT, VI	T+48,+1	كاك (٤٠)	نسا
<u>`</u>	T+0£,4T	T++A, Y7	4.05,94	T. 07, . V	1777-17	d 1.00	
Y1:4,4.	771A, Y9	7777,•7	77.YO, \$7	TV17,4.	10174,+7	س بی ای	ويسرا
1	17777,77	10:21,7:	allbe	albs		هائغ سنغ	ونغ كونغ
17A7, ££	7147,V1	1906,74			19.7,.2	س تي اي	سنغافورة
, ,,,,,,,		1 (**, 1/)	1481,48	14YY,1.		المؤشر العام	ستراليا

• القدمة

1728.92 1777.86 1535.83 3261.57 4731.05 1044.21 5300.36

ZENECA

	الجمعة	سعر (سنة)	سعور (سنة)	
UNITED	KIN	IGD	OM	[

715
942.5
123
445
340
641.5
622
186.5
526
272
526
522.5
1024.5
809
494
361.5
161.5
265
1075
415.5
962.5
345
675
388.1
1322.5

1448.5

699.5 620 868.5 241.5 230 132 536 260 218.5 982.5 153.5 548.5 557.5 558.25 435.5 257.5 558.25 435.5 257.5 560 660 670 417.5 757.5 567 670 417.5 757.5

468.5 652.5 186 635 784.5 376.5 993.5 1075 925 490

633 770 300 -507.5 449.5 399.36

160 577.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
201 1616.5
2

666.32 328.5 1017.5 350 609.5 317.5 215.5 355 882.5 469 305 308 273.37 1190 629.5 274.92 76 244 638.67

524 840

833 204 174_5

360.5 1103.5 408.5 614 336 976.5 234 446 945.5 527.5 362.5 327.5 327.5 348.19 1617.5 675.5 356.5 342 76 292 1360 694 1081 1040 265.5 174.5 238 446.5 897 813.5 406 679 101.5 840 247 279.5

1520.79 6577.72 2546.24 9576.52 1261.94 1937 899.01 12725.6 1334.39 12703.5 1344.05 1344.05 1351.08 1178.85 4683.84 233.63 2319.25 1351.08 1373.62 24695.77 1230.78 1231.09 1104.88 13211.09 1104.88 1963.48 2351.85 862.4 981.81 868.99 1052.57 1081.1 11072.37 1081.1 11072.37

3644.36 5781 2123.278 1157.85 1227.85 1227.85 971.25 920.84 2420.03 34212.74 3855.06 1333.56 1508.49 10741.49 821.65 3215 2265 3681.03 3377.04 1878.2 6263.79 5825.21

10370 46 1694.11 2529 07 3456.18 6957.59 10126.3 4325.49

3944 6019.45 906.83 2437.26

4161.07 1386.78 4021.92

1161.13

1752 1515.04

2429 35829.78

4925.38

1262.26 24703.38 2479.95

839 78 1941,49 1625,53 774,34 8248,79 1039,13 1573,48

529 456 112.18 412.5 209.43 \$18 604.5 151.5 103

3860.32 15521.17 1767.73 15333.75 1502.03 7146.37 1111.14 727.77 6115.5 756.8 465.8 465.8 1735.35 5693.46 974.66 39647.65 10664.33 1584.24 1610 924 2546.54 3305.03 28974.23 10462.39 10462.39 10462.39 10462.39 10462.39 10462.39 10462.39 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 112.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.63 113.17 113.

802 1041.5 149.09 527 364.5 672.5

1032.5 417.5 701 472.5 391.5 1371 1458.5 748.5 696.5 886.5

ABBEY NATIONAL
AURTOURS
ALLIED COLLOIDS
ALLIED DOMECO
ULIVESCO
NGLIAN WATER
argos
ARIO WIGGINS APIL
ASDA GROUP
ASSD BRIT. FOODS
SSD.BRIT.PORTS
BAA
SANK OF SCOTLAND
BARCLAYS
ASS
BAT INDS. BBA GROUP
EL OROOF
HCC
HOCOMPATIBLES
LUE CIRCLE INDS.
OC GROUP
OOKER
0073
OWTHORPE
PB
RITAEROSPACE
RIT BORNEO PTL
RIT PETROLEUM
RIT.SKY BCAST.
RITANNIC ASR.

يتنس للنظر ٦

BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY RRITISH ENERGY PI BRITISH TELECOM BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS

CAIRN ENERGY CAP SHOP CENTS CARLTON COMMS CENTRICA CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNIO COOKSON GROUP COURTAULDS OWIE GROUP DANKA BUS.SYS DE LA RUE EMI GROUP GENERAL ELEC.

GREENALLS GP. GI.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS RSBC HOLDINGS (L)

IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KENGPISHE LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCASVARITY MAG GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MAN. MFI FURNITURE MICE GROUP MIRROR GP.

515 654 279.5 507.5 444.5 298 126 535 1458.5 1458.5 1406.5 387 702.5 419.5 255.5 697 224.5 762.5 461 764.5 146 198 1352.5 468.5 1288.5 MISYS MORGAN CRECTRE E 475 149.5 682 212.5 477.5 597 166 210.5 105 524.5 202 737.5 633.5 131 591.5 555 558 558 558 558 643 453 440 832.5 MORRISON WM SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP Orange Pearson PENAORNTI DED PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL

لاوضام والمقاه

PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONK RAILTRACK GP.
RAILTRACK GP.PP.
RANK GROUP
RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL REUTERS HOLDINGS REXAM RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTI_ SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SLOUGH ESTATES SOUTH & NEPHEW SMITH (DAVID S)

SMITH WHIGROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS

SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG

SUN LIFE & PROVINCIA T&N

STAKES

TARMAC 95.5 430.5 112 339.5 656 178.5 574.5 451 1613.5 451 1613.5 236.5 623.5 1012.5 236.5 243.5 334.5 977.5 2923.5 1169 TATE & LYLE TELEWEST COMMS. 188.5 370 694.5 209 406 593.5 294 461.5 1633 545.5 253 693 1012.5 770.5 654 360 299 395 816.5 367.5 511.5 276 923.5 382.5 1902.5 TESCQ THAMES WATER THISTLE HOTELS 1111.12 THORN TI GROUP TOMKINS UNIGATE 773.26 2736.37 3314.42 1075.63 13166.16 1712.27 1252.98 3298.31 3707.22 3559.03 782.59 8155.55 913.12 761.07 1946.79 2822.41 1868.33 1469.29 1284.13 16747.64 UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED ASSURANCE G UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTD-FRIENDLY B UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U VICKERS VODAFONE GP. WASTE MAN ENTL WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS HDG, WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER

FRANCE

26493.6 27501.09 63173.92 108236.81 10962.75 20344.36 24827.9 50261.44 11733.6 13685.39 27636.75 ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. 610
128.2
762
374.1
265
496
535
171.5
981
450.1
1042
165.2
2347.33
170
846
602
385.2
435
1800
685
481.9
338.5
693
388.5
693
388.5
693
3130
225.5
333.6
644
117
757
1410
1056
439.2
223.8
6600
71.05
71.35
1130
1130
1130
1130 AGF-ASR.GL.DE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM
AXA-UAP
BANCAIRE (CIE.) BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI 20702.45 131113.5 15979.86 13628.03 18585.04 CARREFOUR
CASINO GUIPCHN,
CASTORAMA DUBOIS
CCF
CEP COMM, SUSP - 4/3 10356.45 28944.88 10421.49 33896.13 20708.39 10560.87 CETELEM CHRISTIAN DIOR CLF DEXIA FRANCE COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES 10560,87 14635,34 63341,2 14581,44 17729,2 92182 150915,88 22932,72 11604 18440,96 26769,31 19270,12 DANONE DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL FINAXA HAVAS HERMES INTL. IMETAL 13311.05 130583,88 L'OREAL 35873.14 16618.15 21577.25 LAFARGE LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE 58692.11 114917.81 33275.71

LVMH LYONNAISE DES EAUX MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION MIXTE PARIBAS A PARIBAS A
PATHE
PECHINEY A
PERNOD-RICARD
PEUGEOT SA
PINAULT PRINTEM PRIMAGEZ
PROMODES
RENAULT
REXEL
RHONE POULENC A
SAINT GOBAIN 500 598 1866 141.7 1700 184.5 294.2 1018 206.8 434 649 2801 250.4 473 553 144.7 8363.2 361 SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER SEB SEITA SIDEL

SOCIETE GENERALE SOCIETA GENERALE SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL
TV.FSE.I (TFI)
UAP (CIE.)
USINOR SACILOR
VALEO
WORMS ET CIE R

441 483_5 1212 104.1 1078 120.6 608 1168 365.6 218 738 188.7 275.25 530 1822 170.2 395 117.1 339.9 485.6 98.5 65 251 245

GE	RM	AN	Y	
AACH.&MUNCH.BET.REGD	1380	1430	900	5560.02
ADIDAS	179,25	187.75	101	8128.98
ALLIANZ HLDG.	3265 1155	3443 1230	2486 870.88	74918.63 7276.5
ALLIANZ LEBENS.	1316	1460	911	5132,39
ALTANA ASEA BROWN BOVERI	640	665	600	4186.88
AUDI	1430	1430	550	2488.2
BANKGESFLLSCHAFT BER	32.45	35.2	25.07	5875.97
BASF	61.68	66.78	38.98	37618
BAYER	67.55	77	48.55	48922.38
BAYER HYPBK.	52.2	53.8	36.01	13418.32
BAYERISCHE VBK.	62.65 86	66 98.5	41 58.35	14785.52 7224
BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	464	490	406	3495.31
BHF BANK	41	45.1	35.1	3537.15
BMW	1186	1291	771.5	21833.07
CKAG COLONIA RONZERN	157.5	165	99.5	4131.22
COMMERZBANK	45.65	46.9	31	18437.16
CONTINENTAL	36	52 تار	23	3446.86
DAIMLER-BENZ	126.25	132.5 758	77.3 483.5	66173.25 5988.14
DEGUSSA	698 83.25	758 89	483.5	3988.14 2997
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	88.5	95	68.25	44415.67
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	4100	3972	2665
DEUTSCHE TELEKOM	38.1	38.1	29.93	104534.81
DRESDNER BANK	55.15	57.95	37.48	25775.39
FORD-WERKE	800	910	750	5760
FPB HOLDING	322	335	300	4830
FRESEN MEDICAL CARE	166 387.5	168 390	113.4 235	11620 3100
FRESENTUS PREF.	317	317	190.5	6898.87
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	117	121	80.8	8529.3
GEHE HAPAG LLOYD	888	1008	710	2397.6
HEIDELB ZEMENT	144	150.8	94.1	5544
HENKEL	82.3	93.5	61.2	7127.09
HENKEL PREF.	86.25	100	54.25	5122.21
HEW	498	500	380	4571.64
HOCHTIEF	70.2	76.5	57.8	4914
HOECHST	65.98	79.5 32.9	47.4	38793.2 2816
IKB DT INDUSTRIEBANK	32 545	52.9 645	26.75 499	4098.4
ISAR AMPERWERKE	580	615.5	479	4872
KARSTADT	380 58.5	72	55	292.5
LEIFHEIT	1142	1185	909	9600.79
LINDE	23.79	25 83	19.75	9078.26
LUFTHANSA	450	481	350.4	4962.6
MAN MANNESMANN	636	695	520.5	23515 46
MERCK KGAA	64.6	69.5	52.7	2907
METALLGESELLSCHAFT	35.5	37.05	24.61	4754.16
METRO	161.2	165.3	120	14614.23
MUNCHRUCK_REGD.	4215	4435	2700	33652.56
NESTLE DEUTSCHLAND	460	485	400	3855.26
PREUSSAG	450.5	458	339.5	6867.02
RHEINELEKTRA	1230	1380	1062	3444
RWE	73.8	78.85	52.61	24380.56
RWE PREF.	59.3	62,75	42.92	12771 38
RWE-DEA	425	435.5	381	4114.9
SAP	263	279.5 284	175	16043
SAP PREF.	265	107	182	11726.25 11372.11
SCHERING	166.4	166.4 138	101 87.2	2885.12
SCHWARZ PHARMA	128	241	138.5	4752.02
SGL CARBON	227	241 87.85	70.8	46836.65
SIEMENS	85.05 53.2	58	32.3	3351 6
SKW TROSTBERG	53.2 1250	1295	843	4250
SPRINGER (AXEL) R	1250 825 ·	1693 864	640	3380.85
SUEDZUCKER	480	505	425	2784
THUEGA	391	391	261.7	12238.3
THYSSEN				

VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG, R 102.5 522.5 778 1450 951.5 743 1185 70.95 428 537 25 842 498 376 800 97 6 499 753 1430 892 690 1099 47630 05 6832.45 19860.37 4719 24752.11 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WUERTT VERS BET.

SWITZERLAND

TAG HEUER
UNION BANK SWITZ I
UNION BANK SWITZ I
VALORA R
WINTERTHUR IN. R
ZURICH IN. R **JAPAN**

SWISSAIR R TAG HEUER

39753.87 12840.52 4439.59 15454.8 48653.55

11050.56 17557.56 17276.97 32071.04 48719.99

13289 12076.61 35121.85 33979.5 19067.2 60391.26 71999.44 11217.82 35528.57 40282.44 15658.87 10702.52 12145.73

59455.53

59455.53 21060.71 45891.05 28297.35 22462.13 114060.06 11613 49055.17 21792.32 25365.52 12401.07

ACOM ADVANTEST 706755.94 522713.31 444143.81 648949.88 1181587 5200 7190 1910 1320 1200 5500 1350 1350 1290 824 1340 424000 10600 957.6 2590 1010 1860 10400 2300 2780 4820 6380 1600 1000 819 3280 826 1190 634 1090 23400 7850 605 2100 553 1820 6400 2200 2570 ADVANTEST
AISIN SEIKI
AJINOMOTO
ALL NIPPON AIRWAYS
AMWAY JAPAN
ASAHI BANK
ASAHI BREWERIES
ASAHI GREWERIES 490769.94 1918888 516055.31 516055.31 914614.5 1280989 467999.94 298849.44 381223.69 ASAHI CHEMICAL IND ASAHI CHEMICAL IND, ASAHI GLASS ATL SYSTEMS AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB 9780766 629308.38 480461.56 290719.94 17612.53 2189613 BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON

Your World Partner in Courier,

ARAMEX It's A Small World.

CANON SALES	2460	2799.99		338628,81
CHIBA BANK CHUBU ELECPOWER	698 2180	986 2660	665 2010	542953.13 1624927
CHUGOKU BANK	1510	2050	1510	307375.56
CHUGOKU ELEC.POWER	2200	2500	2000	816309.19
CREDIT SAISON	2510	2830	2260	342790.63
DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	2010 1460	2140 2160	1810 1190	1515358 4556220
DAIFI	697	1490	686	497441.81
DAIICHI PHARM.	1870	2010	1630	508527.75
DAINIPPON INKACHEMIC	401	569	348	317940.81
DAIWA BANK	490 1400	827 1720	465 1300	758088,31 715203.5
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	910	1640	877	1223558
DDI	774000	962000	698000	1679579
DENSO	2320	2810	2110	2015429
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2660	2660	2190	6929299
EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	548000 1470	603000 1780	474000 1400	2191999 422433.75
FISAJ .	2040	2400	1860	555634.56
FAMILYMART	4600	4854.38	3981.69	442598.19
FANUC	3680	4600	3330	880733.69
FUJI BANK	1560	2420 608	1180 425	4520267 350389.13
FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS.	490 570	614	437	333643.75
FUJI PHOTO FILM	4150	4230	2940	2135672
FUJIKURA	906	987	789	306581.25
FUJISAWA PHARM.	984	1170 1250	853	315913.06
FURTSU FURUKAWA ELECTRIC	1250 5 69	672	944 465	2301687 373394.75
GUNMA BANK	960	1260	913	491615.94
HACHUUNI BANK	1070	1260	1010	614340.38
HANKYU	580	649	541	497837.13
HIROSHIMA BANK	462 1050	678 1160	455 968	282998 3496719
HITACHI HITACHI CABLE	785	937	686	295489.69
HITACHI METALS	855	1380	730	305371.75
HITACHI ZOSEN	460	624	405	460979.69
HOKKAIDO ELEC.POWER	2090	2510	1960	460405.88
HOKURIKU BANK HOKURIKU ELEC POWER	468 2100	710 2510	349 1980	321094.75 462692.75
HONDA MOTOR	3620	3820	2280	3526965
HOYA	4940	5590	3090	573632.75
INDUSTRIAL BKJAPAN	1360	2849.5	1260	3453823
				C
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	432	545 650	407	\$60947.56 409979.13
ISUZU MOTORS	432 484 5270	545 650 6860	407 417 5030	560947.56 498878.13 2188662
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU	484 5270 625	650 6860 800	417 5030 515	498878.13 2188662 890837.38
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	484 5270 625 491	650 6860 800 910	417 5030 515 475	498878.13 2188682 890837.38 873459.19
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	484 5270 625 491 6750	650 6860 800 910 13400	417 5030 515 475 5800	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY	484 5270 625 491 6750 306	650 6860 800 910 13400 430	417 5030 515 475 \$800 280	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	484 5270 625 491 6750	650 6860 800 910 13400 430	417 5030 515 475 5800 280 1810000	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSELINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR.	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300	650 6860 800 910 13400 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSILFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR.	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 7290	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 12200 12200	417 \$030 515 475 \$800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 9622562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSA! ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 348 7290 601	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	417 \$030 \$15 \$15 475 \$800 280 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 521	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 393684 94
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 565 401 12200 658 14363.63	417 \$030 \$15 475 \$800 280 754000 573 2710 \$60 2050 1190 433 278 6940 521 119099.09	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 781286.75 578265.5 1131538 468528.25 193684.94 520977.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	417 5030 515 475 5890 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 521 10009,09 1420	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 9022562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 401614.5
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800	650 6860 800 910 13400 430 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 555 401 12200 658 14363.63 1760	417 \$030 \$15 475 \$800 280 754000 573 2710 \$60 2050 1190 433 278 6940 521 119099.09	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 781286.75 578265.5 1131538 468528.25 193684.94 520977.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC KYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 348 348 1300 601 13800 1510 745	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 220.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342	417 5030 515 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 1190 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 6750 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510 1510 215 1620 215	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 401 12200 658 14363.63 1760 817 1420 817 1420 817	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 203 203 203 203 204 205 205 205 205 205 205 205 205	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 393684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 6750 306 21000000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510 745 1020 215 2510 888	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 1000000 1200 2550 1490 555 401 12200 658 14363.63 1760 817 1420 342 3160 1090	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 2400 799	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 393684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	484 5270 625 491 6750 306 2100000 816000 625 3240 602 3320 1300 488 7290 601 13800 1510 745 2510 2510 2888 849	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 520.36 4030 1200 1290 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 760	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 1196 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 2400 790 506	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 86999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA	484 5270 625 491 6750 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510 1510 2510 888 549 1010	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 312 1420 342 3160 1090 769 769	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 571 10909.09 1420 704 970 203 24400 790 596 976	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 60616.94 328132.25 882699.31 773897.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 623 3240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800 1510 745 1020 215 1020 22510 888 549 1010 2390	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 520.36 4030 1200 1290 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 760	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 1196 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 2400 790 506	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 86999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HOU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURTA WATER IND. KYOCERA	484 5270 625 491 6750 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510 1510 2510 888 549 1010	650 6860 800 910 13400 430 2800000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 817 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 343 1420 344 2750	417 5030 513 475 5800 280 1810000 573 2710 560 2050 1190 420 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 2400 790 976 2230	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 1033429.94 1033429.94 103429.95 1131538 468528.25 1131538 468528.25 1073529 609616.94 228132.25 882609.31 773897.56 4317391.94
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 623 3240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800 1510 745 1020 215 1020 22510 888 549 6710 791 791	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 342 342 342 342 342 342 342 342 342	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 2050 1190 207 207 207 207 207 207 207 20	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 1033429.94 1033429.94 103429.95 1131538 468528.25 1131538 468528.25 193684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 333054.88 1047937.63
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IJAPAN ASSILFINANCE JAPAN ASSILFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAİ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAİLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATAY KURARAY KURATAY KURARAY KURATAY KURARAY KURARAY KURARAY KURULU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	484 5270 625 491 6750 306 21000000 816000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13800 1510 745 2510 888 549 1010 2390 6710 791 791 2210 468	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 12000 1200 1200 1250 1490 565 658 1760 817 1420 342 3160 1090 769 1240 2750 8000 1080 2620 920	417 5030 515 475 5880 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 510 10909.09 1420 704 970 203 2400 799 506 6510 742 2020 376 577 578 6940 579 579 579 579 579 579 579 579	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 5708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 393684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 353054.88 1047937.63
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13300 1510 745 1020 215 888 549 1010 2390 6710 2390 6710 468 468	650 6860 800 910 13480 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 3160 1099 769 1240 2750 8000 1080 2620 920 920	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 571 10909.09 1420 704 970 203 24400 790 596 976 2230 2440 790 596 5976 242 242 242 242 242 242 242 24	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 324533 19 324533 19 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 60616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 333054 88 1047937.63 1119876 727577.38
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 816000 622 33240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800 1510 745 1020 215 1020 2390 6710 791 2210 468 487 1740	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 1250 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 817 1420 342 1750 8000 1240 2750 8000 2620 920 637 2430	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 2050 1190 207 207 207 207 207 207 207 20	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334732.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 1033429.94 1033429.94 103429.5 1131538 468528.25 1131538 468528.25 193684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 43619.94 1254433 333054.88 1047937.63 1119876 727577.38 640911.56
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 625 3240 602 2300 1300 1300 1300 745 1020 215 2510 888 549 1010 2390 1010 2390 745 1020 745 745 1020 745 745 745 745 745 745 745 745 745 745	650 6860 800 910 13480 430 2800000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 3160 1099 769 1240 2750 8000 1080 2620 920 920	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 571 10909.09 1420 704 970 203 24400 790 596 976 2230 2440 790 596 5976 242 242 242 242 242 242 242 24	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 324533 19 324533 19 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 60616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 333054 88 1047937.63 1119876 727577.38
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 816000 622 33240 602 2300 1300 488 348 7290 601 13800 1510 745 1020 215 1020 2390 6710 791 2210 468 487 1740	650 6860 800 910 13400 430 2800000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 11760 817 1420 342 2750 8000 1090 760 8000 1240 2750 8000 1080 2620 920 2430 3370 3470 3470 2060	417 513 513 475 5800 280 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 2050 1190 1420 764 970 203 24400 790 506 510 742 2020 376 5230 6510 742 2020 376 5230 6510 742 2020 2360 2490 2360 2490	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 324533 19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 1033429.94 103429.5 1131538 468528.25 1131538 468528.25 103684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 3119976 727577.38 640911.56 555071.31 539961.75
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13300 1510 745 1020 215 549 910 2390 6710 2390 6710 2488 488 549 1010 2390 6710 2468 487 1740 6710 2510 6710 2510 6710 2510 6710 6710 6710 6710 6710 6710 6710 67	650 6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 11760	417 5030 513 475 5800 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 521 10909.09 1420 704 970 203 2400 796 976 2230 6510 742 2020 376 576 576 577 577 577 578 578 578 578 578	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 393684.94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 353054.88 1047037.63 119976 727577.38 640911.56 555071.31 539961.75
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 6750 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13300 1510 215 22510 888 91010 2390 6710 2390 6710 2488 487 1745 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740	650 6860 800 910 13400 430 28000000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 342 1240 2750 8000 1080 2620 920 2620 920 1190 2620 920 1190 2620 920 1190 2660 1190 2660 1190 2660 1190 2660 1190	417 5300 513 475 475 475 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 571 10909.09 1420 704 970 203 24400 779 2230 24400 779 2230 24400 779 2230 24400 779 2230 2450 1590 2428 1590 2430 1690 960 3385	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 324533 19 324533 19 534742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882699.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 333054 88 1049937.63 111987 649911.56 555071.31 535961.75 3947842 8181260.81 38501.494
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 306 2100000 816000 816000 623 3240 602 2300 1300 488 348 7290 1510 745 1020 215 1010 22510 888 549 1010 2390 6710 791 2210 468 487 1740 3510 2870 1070 315	650 6860 800 910 13400 430 28000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 11760 817 1420 342 1420 3160 1090 760 8000 1080 2750 8000 1080 2750 8000 1080 2750 8000 1080 2750 8000 1080 2750 8000 1080 2750 8000 1080 8000 1190 8000 800	417 513 513 513 475 5800 280 280 1810000 754000 573 2710 560 2050 1190 2050 1190 704 970 203 764 970 203 770 420 20400 770 428 11990 2360 428 11990 2360 2430 2430 2430 2430 2430 2430 2430 243	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 334742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 1033429.94 1033429.94 1033429.94 103429.95 1131538 468528.25 1131538 468528.25 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882609.31 773897.56 401614.5 536071.31 53961.75 3947842 818260.81 85071.31 85071.74
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKAD	484 5270 625 491 6750 306 2100000 625 3240 602 2300 1300 488 7290 601 13300 1510 215 22510 888 91010 2390 6710 2390 6710 2488 487 1745 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740	650 6860 800 910 13400 430 28000000 1000000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14363.63 1760 342 1240 2750 8000 1080 2620 920 2620 920 1190 2620 920 1190 2620 920 1190 2660 1190 2660 1190 2660 1190 2660 1190	417 5300 513 475 475 475 475 5800 280 1810000 754600 573 2710 560 2050 1190 433 278 6940 571 10909.09 1420 704 970 203 24400 779 2230 24400 779 2230 24400 779 2230 24400 779 2230 2450 1590 2428 1590 2430 1690 960 3385	498878.13 2188682 890837.38 873459.19 324533 19 324533 19 324533 19 534742.5 860999.5 1631999 502562.44 1033429.94 578708.5 2250848 781286.75 678295.5 1131538 468528.25 193684 94 520977.56 401614.5 1207167 1073529 609616.94 328132.25 882699.31 773897.56 343601.94 317391.94 1254433 333054 88 1049937.63 111987 649911.56 555071.31 535961.75 3947842 8181260.81 38501.494

MITSURISHI ELECTRIC MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS MITSUI TST BANKING MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS NICHIEI NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO NIPPON CREDIT BANK, NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL

NIPPON TEL.NETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS. NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL NSK
NTI DATA COMMS.SYSTE
OBAYASHI
ODAKYU ELECTRIC RY,
OJI PAPER CO,
OKI ELECTRIC IND. OMRON

ONO PHARM. ONO PHARM.
ORIENTAL LAND
ORIX
OSAKA GAS
PIONEER ELECTRONIC
PROMISE
RICOH ROHM

KOHM
SAKURA BANK
SAKURA BANK
SANKYO (1ST)
SANYO ELECTRIC
SAPPORO BREWERIES
SECOM
SEGA ENTERPRISES
SETRIL PAUL MAN seibu railway Sekisui Chemical SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP

26600.27 5541.33 1271.9 8706.05

20022.2

SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHINETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZLOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT.

SONY MUSIC BRIMT,
SUMITOMO
SUMITOMO BANK
SUMITOMO CHEMICAL
SUMITOMO BLECTRIC IN
SUMITOMO MARÆFIRE I
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII

TDK TEUIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY
TOHOKU ELECTRIC PWR.
TOKIO MAR.AFIRE INS.
TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS.

TOSTEM CORPORATION

TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR 2000 407000 1570 2300 400 2530 1220 1830 615 WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT

1720 367000 1430 1670 400 2190 1110 - 1650 510 2280 407000 1930 2450 833 2550 1300 2160 839 YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. HONG KONG

AMOY PROPERTIES 11.6 31.08 37.75 23.3 37.4 49. 45.6 11 48.3 12.85 15.5 15.6 193.5 5.45 193.5 8.4 26.05 11.75 68.5 20.9 34.7 4.17 16.05 BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. 34161.92 40389.59 157382.56 28591.19 69075.69 18004.58 19644.67 81061 20088.89 24779.99 22857.24 19008.16 CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER CHINA CI & FOWER
CHINA OS. LAND & INV.
CHINA RES.ENTREF.
CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
NAME OF THE ORDER
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC 38 10.5 35.4 9.7 14.1 81.75 7.55 64 14.65 14.4 27.4 4.1 176.5 55 22.7 41.2 9.4 6.1 8.2 8.2 8.2 9.55 23.45 29.15 HANG LUNG DEV 157900.13 21270.81 105231.31 43735.04 162843.5 HANG SENG BANK HENDERSON DV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM 55357.15 17957.62 314521.25 199048.5 23345.92 72552.69 17776.15 28377.77 HONG KONG ELECTRIC HONG KONG ELECTRI HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN PEARL ORIENTAL PEARL ORIENTAL
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS. 22307 67 196539.63 56797.92 29382.53 29565.91 65779.38 34307.46

SINGAPORE

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

DILL	DHIOTH OIG								
ASIA PACIFIC BREWS.	6.9	8.95	6.9	1746.5					
CEREBOS PACIFIC	9.5	13.5	9.5	2967,1					
CITY DEVELOPMENTS	12.7	15.3	10.3	100573					
CYCLE & CARRIAGE	14.7	17.9	12.3	3434.6					
DBS LAND	4.98	6.1	4.36	4576.13					
DEV.BANK OF SING.	8.9	9.85	8.7	6137 9					
FRASER & NEAVE	11.5	16.4	11.5	3392.7					
GOODWOOD PARK HOTEL	39 .	39	38	1755					
GREAT EASTERN LIFE	21.4	33	21,4	2079.57					
KEPPEL BANK OF SING.	3.96	4.58	3.82	2154.31					
KEPPEL CORPORATION	9.2	13	9.2	4825.47					
KEPPEL LAND	4.42	5.2	4.06	2 69 5.81					
OVERSEAS CHINESE BKG	9.1	10.67	9	9133.09					
OVERSEAS UNION BANK	6.1	7 15	6.1	4148.0					
PARKWAY HOLDINGS	6.I	6.2	3.86	1880.64					
SEMBAWANG	7.25	8.4	5.7	1606.8					
SINGAPORE AIRLINE 20	7.1	8.15	7.1	9106.07					
SINGAPORE AIRLINES	7.1	8.15	7.05	9106.07					
SINGAPORE LAND	7.35	8.01	7.35	2527.33					
SINGAPORE PRESS HDG.	12.4	15.6	12.2	4196.54					
SINGAPORE TECH INDL.	3.42	4.14	2.99	2336.14					
SINGAPORE TELECOM	3 02	` 41	3.02	46053.5					
SINGAPORE TELECOM 10	3.02	3.90	3.02	46053.5					
UNITED OVERSEAS BANK	9.5	9.9	8.35	8702.76					
WING TAI HOLDINGS	4.04	4.7	2.82	2285.05					

MALAYSIA

2285.08

WINDATION									
AMMB HOLDINGS	22.5	24	15.12	8919.24					
ARAB-MLAYSN FINANCE	8.2	9.2	4.6	3349.39					
BERJAYA SPORTS TOTO	13.9	14,4	7,35	7883.16					
COMMERCE ASSET-HDG.	17.7	20.1	14	5202.18					
DCB HOLDINGS	9.25	10.5	7.45	7486,65					
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.5	27,25	20.9	5551.96					
GENTING	17.1	23 6	16.4	12007.54					
HICOM HOLDINGS	6.25	7.6	5.75	6472.2					
HONG LEONG CREDIT	16.5	17.2	10.5	5674.66					
MAGNUM CORPORATION	4.64	5.4	3.74	6952.12					
MALAYAN BANKING	28.5	29.5	20.9	32587.27					
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.5	8	6.4	6500					
MALAYSIAN RESOURCES	98	11.2	5.55	5187.49					
PETRONAS GAS	9.05	11.8	2.9	16306.54					
PROTON (PERUSAHAAN O	15.5	17	10.9	8395.99					

6081 12 7017.72 9106.75 PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN 3 68 20,2 4,18 3.98 21.8 5.1 15.4 28 10.4 24 13.1 24.1 15.3 3.04 7.95 3.6 11.1 23.6 6.6 19.1 8.6 16.4 11.5 RENONG RESORT WORLD 12119.44 ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY 6966.93 21030.75 38202.29 36966.17 17149.09 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP. 7892.51

819574.1 1784150 1357995

1113179 469196.13 961028.38 338149.94

338149,94 1020273.56 47788.23 362078 290794.5 2119156 373636.75 306068.56 532379.94

1092972 617766,31 1236691 522382,44 913145,81

314446.75 614954.88 537827.75

2321895

418109.94 522849.88 1776634 362013,94

342221.13 933747 75 2885565 312986.5 13763870 400641.25 799479 5 559622.56 483416.88

616539.13 378939.38 560893.94 448621,44 775949 5 351595.38

750862.94 387871 516244.75

910004.69 1009399,8 2687964 1534737 917026.19 304730.88 763487.81

332078.9

2409147

618195.19

618195.19 857115.19 3114970 365411.5 1643229 591074.06

\$51949.94 783683.38 625029.56 844945.13 346701.88 512467.94

530529.0

3218979 459722.4 130001.5 5151336 792996.0 1187219 489229.9

887033 426959.94 360433.50 1368630 538439.94

500711.94

959839.56 375199.13 2250574 830518.06

107149\$ 472613.**0**6

4062083 479996.44 1051019 1952609 306022.31

3084520

610775.94

639227.94 761161.31 1013970.3

1004850.8 2224307

549589_56

435826.31

555554.94 313999.94 446383.94 483459.88 820478.56

449240,44 403112,38

546255.25

ATICTDATIA

AUS				
AMCOR	8 19	9.18	7.42	5194.89
AUS & NZ BANKING GRO	8.1	8.58	5.55	12079.79
BORAL	3.63	3.88	2.99	41375
BRAMBLES INDS.	20.88	24.65	16.4	4634.23
BROKEN HILL PTY.	17 16	19.93	15 72	34096-R2
CMWLBK.OF AUS.	12.46	13,93	9.87	11376.71
COCA-COLA AMATEL	11.52	18	11.15	6295.49
COLES MYER	5.8	6.04	4.3	6258.82
COMALCO	6.6	79	5.97	3700.11
CRA	18.31	21.5	17.35	11763 02
CSR	4.75	4.95	4	4792.36
FOSTERS BREWING GP.	2.55	2.73	2 04	5001 73
ICI AUSTRALIA	11.56	13.8	10.35	3427.45
LEND LEASE CORP.	22.05	24,65	18.25	5534 41
NAT.AUS.BANK	15.51	17.15	11,07	23142.76
NAT.MUT.HOLDINGS	1 88	1.99	1.69	3195.82
NEWS CORP,	6.03	7.74	6.03	11720.13
NEWS CORP PREF.ORD,	5.08	6.79	4.96	4728.38
PACIFIC DUNLOP	3.26	3 45	2 43	3323 06
PBLAND BCAST.	6.72	6.86	5.12	3396.71
PIONEER INTL	4.18	4.2	3.29	3710,41
WESTPAC BANK	7.28	7 84	5.27	12967.41
WMC	8 15	9.82	7.41	9160 97
WOODSIDE PTI	9.04	9.83	6.97	6026.66
WOOLWORTHS	3.36	3.71	2.75	3753

44723.77 13318.77

12285.18 20751.54 28514.65

28514.65 12506.68 30742.31 40951.82 59630.55 33993.56 15801.12 44442.13

21970.38

9575.25 55899.75 21001.06 12558.58 18537.38 5740.5

15148.33 39695.11 9682.83 12213.7

27524.72 43736.92

44468,59 11.88 38126.78 11608,94 65605,56 12006,73

21621,47 15532.59

44760.72 45180.19 21253.07

10049.07 11465.1 32684.61 53443.62 149289.63

25845.77 20481.5

13206.43

11486.57 10348.67 11950.55 10358.21

12418.47

11484,49 11511,77 49957,31 20138,04 62349,68

26326.5 20399.82 21680.75

18094.05 15888.73 25358.19 15739.79 37638.79 12316.11

9599.14

169169.69 9971.45 13803.75 42363.19 43693.14

14821.38

57678.23

27618.86 11162.34 107088.25 68574.81 12569.03

75408.5 14435.41 11890.11 29437.65 46903.42 15946.41 10738.12

10738.12 33902.72 12122.75 10316.11 32966.93 13817.04 20995.53 15062

10126.72

68242.13

23462.95 27364 11401.72

14856.86 21424.16 19433.14

220.13 15.5 28.88 18.63 41.83

14570.3

NEWS CORP,	6.03	7.74	6.0
NEWS CORP PREF ORD,	5.08	6.79	4.9
PACIFIC DUNLOP	3.26	3 45	2.4
PBLAND BCAST.	6.72	6.86	5.1
PIONEER INTL.	4.18	4.2	3.2
WESTPAC BANK	7.28	7 84	5.3
WMC	8 15	9.82	7.4
WOODSIDE PTI	9.04	9.83	6.5
WOOLWORTHS	3.36	3.71	2.7
			•
NIE'	137 1	70D	v
INE.	YY J	'OR	ン
A DROTT & A DR	£2.5£	(0.15	
ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK	57.75 88.25	60.13 92.88	39 58
AIRTOUCH COMMUNICATI		32.88	23
ALLIED SIGNAL	24.5 73.38	74.5	54
ALLSTATE CORP.	64.13	67.63	38
ALUMINUM CO.OF AM	72.13	76	55
AMER.EXPRESS	64,88	69.75	40.
AMER HOME PRDS.	64.13	67.88	50.
AMERINTLGP.	127	128	88
AMERITECH	61.88	64,88	50.
AMGEN	59.75	64	51.
AMOCO	89.38	89.38	66
ANHEUSER-BUSCH	44	44,88	32
ARCHER-DANLS-MIDL	17.63	23	15.
AT&T CORP.	34.5	44,42	32.
ATLANTIC RICH	130.38	142	113
AUTOMATIC DATA PROC.	43	45.63	36.
BANC ONE	43.38	48.25	32
BANK MONTREAL QUE	21.63	21.63	21.
BANK OF BOSTON	71.63	78.75	46
BANK OF NEW YORK	38.63	42	23.
BANKAMERICA	110.63	123	70.
BARNETT BANKS	49.63 44,75	50.13 48.75	29,
BAXTER INTL .	62.88	71,38	38.
BELL ATLANTIC BELLSOUTH	44.13		55.
BERKSHIRE HATHAWAY	37400	46.88 37400	35.
BIOCHEM INTL.	5.75	8	30: 4.2
BOEING	105.75	113.88	74.
BOSTON SCIENTIFIC	65.25	71.5	39,
BRISTOL MYERS SQUIBB	66.5	69.25	39.
TEAS METER MOTIVAL 19119	78.5	89.88	78.
CAMPBELL SOUP	46.5	47.25	28.
CATERPILLAR	81.13	83.13	63
TAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA	102	109.63	65
CHEVRON	69.25	-69.5	55.
CHRYSLER	30.25	36,13	26.
CHUBB	57.75	62.25	41.
CIGNA	152.5	161.38	101
CISCO SYSTEMS	49.25	74.88	42.5
CISCO SYSTEMS CITICORP	115.38	126.38	75.
2001 001 1	60	62.88	39.
OLGATE-PALM.	106	113.75	75.3
COLUMBIA/HCA HEALTHC	38.5	44.88	32
COMPAQ COMPUTERS	74.75	86.75	36.
COMPUTER ASSOCS INTL	40.13	67.25	38.
COLGATE-PALM. COLUMBIANCA HEALTHC COMPUTER ASSOCSINTL CONAGRA CORESTATES FINIL CONNING	55	56.75	37.1
ORESTATES FINL	51.38	55	36.6
ORNING	45.25	45.5	28.4
PC IN L	83.13	86.13	65.6
SX CUC INTL	47.75 24,88	52.75	41.7
DEAN WITTER DISCOVER		27.33 43.75	18.6
EERE	38.63 44.88	47.13	24.6 35,1
ELL COMPUTER	65.75	75.75	15.5
HENEY (WALT)	74	78.13	53,3
OW CHEMICALS	82.88	91,88	70.6
XU PONT E I DE NEMOU	110.75	113.88	74.6
ASTMAN KODAK	79	94.25	67
LECTRONIC DATA SYST	41.88	63	41.1
MERSON ELECTRIC	48.5	52.62	39,1
ENRON CORP	41	47.5	36.8
EXXON	103.5	106	80
ANNIE MAE	39.75	43.25	26
ED.HM.LN.MGE.	29.25	33.63	19.5
TRST BANK SYS.	78.02	84.38	55.5
TRST CHICAGO NBD	56.75	63.5	38.1
IRST DATA	35.5	43.81	32.8
TRST UNION	89.38	95.63	57.5
LEET FINL GP	60	62.75	38.5
ORD MOTOR	31.75	37.25	30.5
IANNETT .	87.38	87.38	64
JAP	34,38	36.13	25.8
EN.ELEC.	102.75	107.5	75.3
ENMILLS	61,75	68.63	52.2
ENRE	167.63	176.38	139
ENERAL MOTORS	57	62.5	46.6
ILLETTE	78.75	86	48.8
TE	46.63	49.25	38 30.3
ENZHJ.	40.25	43.88	343

HEINZHI. 40.25 56.88 57.3 90.13 130.5 132.5 41.88 56.63 68.5 52.75 104.5 85 82.75 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH INTL.PAPER INTL-PAPER
JOHNSONAE/HINSON
KELLOGO
KEYCORP
KEMBERLY-CLARK
LILLY ELI
LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S
LUCENT TECHNOLOGIES
MAY DETI STORES
MBNA CORP.
MCDONALDS
MCDONN-DOUGLAS
MCI COMMS.
MEDITRONIC
MEDITRONIC
MELION BANK
MEDITRONIC LOEWS 93.38 53.13 49.5 30.88 47.25 65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MORGAN (JP)

30.38 38.25 44 62 54.89 90.25 56.83 56.13 36.75 54.27 57.38 54.3 17.75 54.27 57.25 42.75 44.75 33.85 37.75 42.55 27.75 43.88 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 44.38 46.25 53.25 53.38 46.25 53.38 53.88 53 43.88 59 90.63 164.75 168 44.38 62.75 78.13 56.38 110 94.38 95.63 111.75 59.63 50.25 70.5 38.25 41.5 56 57.75 57.75 57.25 57.75 10126.72 109845.69 15213.98 113096.63 36312.65 52791.17 19423.47 10237.29 134 104.88 64.75 56.13 50.5 58.63 58.63 59.21 39.88 23.75 39.63 32.5 90 111.5 42.38 42.38 42.5 54.75 121.75 46.5 33.63 73.88 MORGAN (3F)
MORGAN STANLEY
MOTOROLA
NAT.CITY
NATIONSBANK
NIKE B'
NORFOLK SOUTHERN 33276.29 11271.49 45192.93 12177.86 11523.73 18635.44 NORWEST NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P G & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) 20679.48 26955.5 9892.54 16972.21 12592.18 50490.37 58016.48 90270.13 11149.81 19279.17 82724.81 PEPSICO PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES PPG P-DUSTRIES
PROCIFIR & GAMBLE
RAYTHEON'
REPUBLIC IN: 9.
RHONE POLI - NC RORER
ROCKWILL I - ILNEW
ROYAL BK.CAN,MNLQUE
SAFEWAY
SARA LEE CORP. 10975 67 10923 18 10076.99 13061.73 13037.43 10734.75 19481.83 32899.52 SARA LEE CORP. 40.5 54.5 77.38 110 43.13 53.75 21.25 47.63 27.75 50.63 102.25 77.38 43.38 50.75 59.25 SBC COMMUNICATIONS 28288.14 27091.68 10661.23 21044.25 14315.12 SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEAGATE TECH. SEARS, ROEBUCK SOUTHERN 14315 12 16392.19 10214.33 11161.24 27041.03 14733.13 24661 41 32426.05 9871 7 SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS 80 41.75 32.13 28.57 34.63 TEXAS INSTS. TIME WARNER 85.88 44.25 58.75 61.75 63.63 64.13 77.75 TRAVELERS GP.
TYCO INTERNATIONAL
UNION PACIFIC
UNITED HEALTHCARE 44.96 31 5! 87 14687.76 14687.76 18305.38 UNITED TECHNOLOGIES 77.13 29.88 27.88 15.63 30.88 40.88 30.75 21.88 UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO 45.13 37 20.75 44.25 64.5 44 29.88 89.88 319.25 20.63 36.63 28 62.88 11946.04 10515.5 9933.43 10584.06 US.WEST MEDIA GP.

37 60.13 43 29 75 86.5 295.88 18.88 30.63 24.75 59.88

PFIZER.

TEXACO

VIACOM B WACHOVIA CORP.

WALGREEN WALMART STORES

WARNER LAMBERT

WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.

WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA XEROX



حميل مطر *

🗯 قبل سبوات كانت زيارة رئيس منصري الى الإنجاد السوفياتي حدثاً لَهُ اهْمَيْتُهُ عَلَى الصَّعَيْدُ الدولي والاقلَيْمَي. وَحَالَالُ سَنُواتَ عَبِيرٌ قَلَيْلَةً بِدَأَ الاشتمام النولي والأقليمي بالاتصالات المصرية -السوفياتية بقل تدريجاً ثم متسارعاً، حتى تقطعت ثم كانتُ تَنْقَطُعُ الزيارِ أَنَّ الرَّحْدِيةَ بِينَ الدولِدِّينَ على هذا

كأن في العلاقات المصرية - السوفياتية، قبل ان تبدأ مسيرة الاهمية المتناقصة. ما يدفع الدول العظمى، ويُولاً في الشيرق الاوسط عربية وغيير عربية، نَحْوُ الْقَلْقِ، واحياناً نَحْوُ العَضْبِ. وقتَّها كَانْ طرفا العلاقة يصنعان السياسة الخارجية استنادأ الى قلعدة «الهَجوم» افضل وسيلة للدفاع. وكان لدى طرفى العلاقة أنوأت متنوعة تدعم وتبرر الالتزام بهده القاعدة. وتبادل الطرفان الى حد كبير كثيرا من هده الادوات بالاستعارة احسيادا وبالشراء او المعايضة احداداً اخرى.

ثُم جاءتُ سرحلُة هيمنت فيها قوى الضعف الداحلي في هل من الدولتين، على حين تأكلت الإسس والبنيُّ تَحْتَ نَاتِيسِ النُّبِعِبِ وَالْوَهِنِ وَعُنِيسِ هِمَا. وتباعيت للطرق والاتصالات والمصالح لفترة. ولكن، منذ بدأت روسيا طريق الانحدار دأب كتاب ومراقبون على مقارنة اوجه المحتمعين الروسي والمصري شبه واحْتلافًا. كانت تفرقهما العقيدة والقوة والثقافة والمساحة ويفارب بينهما التهنيد الخارجي المستمر تُم جاحتُ مرحلةُ لم يتبينِ اثباعها للولحدُ في الأخر مُبِرَّة او فَأَنْدَة تَسْتُحَقَّ تَكَلَّفَةَ ٱلْأَقْتَرَابِ مَنَّ جِدِيدٍ. فَاسْتَمرا متباعدين حتى حدث ما جعلهما يحنان الَّي الاقتراب من بعنضنهما، ولو بيرود وشكوك واستخفاف. ويالفعل اقتربا.

اما ما حدث ويقع الى اقترابهما من بعضهما بعضاً ثم تقاربهما فكأن خليطاً من اشياء واشماص وظروف، كلها جديدة. وكانت كلها ماثلة وفاجلة خلال رْيَارْةُ الرئيسُ الْمُصَرِيُ لروسيا. وكانتُ واضحه وصريحة ألى حد لا يمكن تجاهله وبالتاكيد لم يمكن لَحُفْاؤُه امام الصحافيين و«الإخرين». كثيرة هذه الاشبياء والشخوص والظروف الدافعة للاقتراب، ولكن بعضها اهم من بقيتها. وعن هذا القليل المهم كان يتصدث المراقبون النين استعدوا للزيارة ثم تابعوها فلم تفاجِّئهم هُذَاك في موسكو تَفَاصيُّلُها ولأ نتائجيها. لاحظوا وسنجلواً، وبعض ملاحظاتهم ستحق التعليق.

5 / S

و مسلاحظة اثارت انتسباهي كانت تلك التي وصفت الزعيمين مبارك ويلتسن بأنهما بديا كإثنين عقدا العرَّم على ان ينفسنا خلال هذه الرَّيارة بُعضَّ الغضب المُكِبوتَ في صدريهما. لقد حاولٌ كُلُّ مُنْهِماً ان يتفوق على زميلة في التعبير، بشكل أو بآخر، عن مدى الضرر الذي اصابه او الكبت الذي يعتصره بسبب ممارسات الهيمنة من جانب الدولة الاعظم. واتصور أن لهذه الملاحظة مغزى كبيراً. أذ على رغم ان للعروف عن زعماء يول العالم الثالث انهم يشكون ويتسذم ون دائماً من تصسرفات الدول الكبسري، وخصوصناً الدول الإعظم الإانه لم يحدث كثيراً ولا

ماجد کیالی *

🔳 صرحت مادلين اولبرايت في خدام زيارتها

المنطقة، بأنها لم تحرَّرُ اي تَقَدَّم ملموس؛ وقالت: «لقد وصلنا الى مرحلة تتطلب اتخاذ قرارات صعبة

وساعود الى المنطقة متى اتضد السؤولون هذه

القرارات الصعبة،. وكانت هذه النتيجة متوقعة سلفاً

الدىُّ وْزِيرِة الخَارِجِيةُ الإصركية الِتِيُّ قَالَتٍ فَي مستهل

رَيارِتُهَا هُذه بِانْهُا لَا تَملكُ عَلَّاجِاً سُحرِياً لازَّمة عملية

التسوية، وأن «واشتطن لا تستطيع فرض السلام في

وهذا الكلام يشبير الى دلالات ومفاهيم حاولت

١- ان عملية التسوية، بالشكل الذي سارت عليه

للوزيّرة الإمبركيةٌ تروّيجهاً لدى مختلف الاطراف في

حتى الآن، استنفذت اغراضها، فقد باتت هذه العملية

الشيار الوهيد أو المعد الوهيد للعلاقات بأن

اسرآئيلٌ وَالاقطار العربية (العنبيَّة مياشرُة وغيُّر

مباشرةً بعملية التسويةً)، وانه لا يمكن العوبة الى

ما قبل هذه العملية، ولذلك فقد أن الاوان لايجاد

معابلة سياسية جبيدة تتيح لعملية التسوية

التخلُص منَّ الجِّمودُ المُحيطُ بَهًّا. وهذا ما قصيته

أولبرايت بقولها أن الوضع بات يحتاج الى قرارات

صعبة تتخذها الإطراف المعنّية، ولم نقل أولبرايت أن

اسرائيل وحدها المعنية باتخاذ مثل هذه القرارات

(وانْ كَانْتُ مَشَامُ وَلَهُ بِدَلْكَ)، وهذا يعني أنْ جميع

الاطراف معنيون بتقديم تنازلات (وفق المنطق

وهكذا، فيان مطالبة الفلسطينيين والسوريين

واللبنانيين باتضاذ القرارات الصعبة، فيها إجحاف

كبير يحقهم ومحاولة من اميركا لتخفيف الضغط

عن استرائيل المسؤولة وحنها عن تعشر عملية

التسوية بسبب رفضها تقديم الاستحقاقات المطلوبة

الشيرق الإوسط حتى لو كان لها في ذلك مصلح

أستراتيجيةء

قلیلاً ان راح رئیس جمهوریة فرنسا او رئیس روسیا يشكو همومة ومتاعبه بسبب سياسات من هي اعظم مَن بِلَندِهِمَا لَرَوْساء دول مَن عالم الجنوب. لَنك لم ينزعج كثيرأ يلتسن عندما انتقد مبارك السياسة الروسية في الشَّرق الاوسط. بل لعل هٰذا الانتقاد كار القُشَّة الَّتِي مَفَرْتُ الرَّعِيمِ الروسي على الإنضمام علنا الى صفوف الشباكين، خصوصًا أز نائب الرئيس الإمبركي ألَّ غور كانَّ في موسكو في نَلَك الْحِينَّ يَعْلَيُّ انتقادات و اعتراضات على الممارسات الداخلية

وقد بدا للبعض انتقاد الرئيس المصرى قاسياً خَصُوصًا انه يعرفُ عن طُروفُ ٱلرَّئيس الرَّوسي ما يقترضَ أن يجعلُه أقل قسوة. فَفي وأقع الأمر لَم يوجد مراقب إو قارئ توقع خلال انعقَّاد مؤتمر مدريد. أو بعد أنتهاء مؤتمر مدريد، ان تلعب روسياً دوراً نْشَـيطاً فَى الشَّـرقَ الأوسَط يتناسب مع مكانتها المعلنَّة كراَّع شريَّكَ في مَوْتَصَّ منريْد، وبالتالي في

لم تلعب روسيها الدور النشهيط لانها لا تملك مقومات اللغب، ولانها محرومة من هذا النوع من العاب الكبار، ولانها قبلت ان تحتل مكاناً ومكانة هما بالفعُل اقلُ بكثير من للكان والمكانة اللتين تستحقهما بالنظر الى عوامل القوة الاخرى الموجودة في روسيا، على كل حال. وفي حقيقة الإمر، وهو ما زاد مَّن قسوة انتقاد الرئيسُ المصري، أن الدورُ الروسي في الشرق الاوسط لم يكن اسوأ، ولا افضل، من الدور آلاوروبي إلا اذا كنا نعتبر مكوكية السفير موراتينوس في حدّ ذَاتِهَا تَستَحَقُّ الأَسْادَةِ، ولا هو اسوا ولا افضر من ابوار بول عبرَبِية غيير قليلة العند. وفي موسكو تيارات مهمة لا تعترف ولا تريد ان تعترف بنهاية روسياً أو نهاية أنوراها الخارجية، وهي الأن مستفرة. ولنلك كأن الانتقاد قاسياً لانه جاء في وقت شديد الحساسية. اذ تجتمع عوامل عدة تفرض على الرئيس يلتسين اعادة النظر في كثير من ممارسات نظامه، وفي مسلسل الثنازلات على كل المستويات للهيمنة الأميركية. لم تعد القضية بالنسبة لبعض التيارات المهمة في روسيا قضية كرامة شعب وشعب له تَارْيخ. ولم تعدُّ الْقَضْية انْهِيأْر مؤسسات دولة كانت مُحتجزة ولكن قابلة للاصلاح اكثر منها جاهزة للتدمير. اصبحت قضية وجود وليست قضية، شكل

هذا الوجود. لم يُعدُّ سراً، ولا هو من قبيل التنبؤ السياسي المجردُ، الاعتقاد بأن بؤرة جنيدة للاهتمام العالمي تتكونُ الآن في منطقة بحر قروين (بحر الخرز). ففي هذه المنطقة تآكد فعلا وجود مخرون هائل مز النفط والغاز. وفي هذه المنطقة أنقت - وسنلقى - مراكز القوة الاقتصانية والمالية العالمية بلايين الدولارات في استثمارات عائدها في الفالب مرتفع ومضمون. ويشترك في اعلاء شان مستقبل هذه البؤرة القوقارية عُشْرات من كبار السياسيين الذين احترفوا اعمال الوساطة والاستشارات وبعضهم وزراء خارجية اميركيين سابقين مثل كيسنجر وبيكر وهيغ. ويلتصق بالاقتصانيين والسياسيين اعداد متزايدة من الاكابيميين والمتخصصين وهؤلاء كعابتهم لا يكتفون بشرح وتقنين اهمية منظقة قزوين والمسروعات القامة فيها والشروعات المتنطة. وأنما يزينون

ويزوقون الواقع ويقترحون بدائل للمستقبل

استعدادأ لصراع اطلقوا عليه قبل وقوعه صراع القرن القادم، وهم الأن ينصب ون العسكريين في الميرك وغيرها بالاستعداد المفامرات اكثر من محتملة في منطقة لإ حبرة للاميركيين فيها. ولذلك، وعلى عُجِل، نَهْبِتُ الى هَناك القَوَاتُ ٱلإميركيةُ لَتَنْبَرِبُ عَلَى القتال وان تحت مسميات اخرى وحين نشحيث عن قروين أو الضرر. فنمن في

حقيقة الإمر بشحيث عن أضوّاحي، روسيا واطرافً منها، ونشحيث عن الصين المهتمة باحتمالات طفرة في استهلاكها النقطي والقلقة بشدة من بؤرة مشاكل جُنيدة في وسط اسيًّا وعلى الطريق البُريُّ الموصلُ مْن أوروباً وآليها. وتَتحدثُ عن ليران وامتداداتها الثقافية والامنية والدينية المشروعة وعير المشروعة في هذه المنطقية الحسياسية تاريخيياً وحياضيراً. ويُتحدث عن افغانستان، البؤرة الاسمق للاهتمام الدولي في وسط اسيا وأخرها حين اشتبك السوفيات مع الأميركيين وحلفاء اقليميين في معركة لن ينسى حكام موسكو أنها المعركة التي قصمت ظهر النظام السوفياتي وعجلت بنهايته.

وَيبْدو إنْ معظم الأطراف الدونية متفقة على ان دوراً جَديداً يِنتَظر افغانستان، وانَّه لا يوجد افضل من الافغان للقيام بهذا الدور. ويتردد الار أن الولايات المتحدة توصلت بالفعل الى اتفاق مع طالبيان حول احتمال ان تمر انابيب نفط قزوين عبر افغانستان في طريقها نحو الموانيُّ الواقعة في جنوب اسيا. وعليًّ مسافة عير بعيدة من قلب القوقان تقف القيادة العسكرية التركية في انتظار تعليمات جديدة تضاف الى التعليمات الإميركية الصادرة في شان التحالف العسكري مع اسرائيل، وهي التعليمات التي نفذتها بالتزام وانضباط ولكنها في اثناء انتظارها نصاول اقناع الدول الغربية بان يمر نفط قزوين في اراضيها وليس عبر مضايقها ولا عبر رومانيا او بلغاريا او ايران او افغانستان او اي بديل احر مطروح الأن.

وَللَّغَاضِبِ الرَّوسَيِّ، وقَدَ عَـبِـرت عَنَّه كلمـات

وتعليّمات بوريس يلّنسيّن وخطوط كثيرة على وجهه، اسباب كثيرة. من انعكاسات التنازلات الروسية امام القمرد الاطلسي الى التدخل الاميركي الى التدخل المستفر والمدمر في شؤون مؤسسات الحكم بل وكل شؤون المجتمع المني، ولكن لا سبب من هذه الاسباب وغُميس ها يساوي في الخطورة خطورة تهديدين مباشرين اولهما انتزاع منطقة قزوين وفصلها عن الفُلك الروسي، وثانيه ما حرب الحضارات التي يشبها الكُوبخُرسُ الإُميركي على رُوسيا. وهنَا تطابقُ سُبِبُ مِن أُسِبَابَ عَضْبُ الزَّعيمِ المصري مع سبب من اسباب غضب الزعيم الروسي، وان تطابقت اسباب اخترى ولكن ليست على هذه الدرجية من الخطورة فالنوليان تتعرضان الى هجمة شرسة تحت عنوان حماية الاقليات الدينية واظنه عنوانا خادعا. ولكنى اظنه ايضا عبواناً سيء النية لانهم حين يقولون في واشنطن ان كنائس مسيحية اميركية تتهم مشروع القانون الروسي (الذي صَار قَانُونًا بالفُعل بعَّدُ تعديله) الخاص بالحربات التعنية بأنه يقنن التميين والاضطهاد ضد أديان آخري، فَإِنْهُمْ يَضْمُرُونَ شَرُّ لَا شك فيه. فالقانون واضح في اعتراف بالانيان التاريخية الكبرى، حَيْنُ يؤكدُ احْتَرام الدُولة الروسية للمسيحية والأسلام واليهودية والبونية، فهذه هي الاديان التي تعتنقها شعوب الاتحاد الروسي. ولكنه

رفض الاعتراف بالاديان او بالحركات الدينية التي لم تكن موجودة في روسيا قبل خمسة عشر عأماً بمعنى أُخُر يرفضٌ القانونُ الروسي الجديدُ البدع المعنى أُخُر مثل جماعات عبادة الشيطان، وعبادة الإطباق الطائرة، ومثل الجماعة السابانية ألتر وضعت الغازات السامة في محطات قطار طوكينو

وَجِماعات الانتحار الجماعي وهذه تعد بالمثات. وتجسمع حاليا لجنة في الكونفرس تفاقش الحتمال قطع المعونة الاميركية عن روسيا إن هي لم توقف العمل بهذا القمانون وان لم تتموقف عن التعرض لحرية ممارسة هذه الإنواع من انبيان البدع والخَرافَاتِ. وفي الوقت نفسه يَناقش الكُونغرس أجراءً مماثلاً ضُد مصر. ومرة أخرى أشكك في سلامية النبية وراء هاتين الحسلتين، واتصبور أنَّ الزعيسين الروسي والمصيري تستأورهمنا الشكوك نفسها، لأن الكَنْيِسَةَ فَي روسَيّا ارثونْكُسنِة ثَقْلبدِيّةً، ولأن للؤسسة الدينية الرسمية في مصر اسلامية وايضا تقليدية، والدولتان تطاردان دركات البدع الدينيـة او على الآقل ترفيضــان الاعتتــراف بهـمـــآ وترفضان بالتأكيد قيام هذه الحركات باي نشاط تبشيري وخصوصاً بينَ الشباب، لأنهما تعتبران هذا النشاط نُوعاً من التندريب الخارجي المتعمد. ولكن يتردد في العاصمتين المصرية والروسية أن الدولتين والمجتمعين يتعرضان بالفعل لمناوشنات حرب حَصْبارية الشَّكل والمُصَمُّون ضَبَّد الأرثونكسيَّة السلامية من جانب والاسلام من جانب آخر. ويتردد في الوقت نفسه أن الدولتين والمجتمعين المدنيين في كل منهما تخترقها بشكل متزايد تنخلات خارجيا واختراقات هدفها اشعال حروب محضارية، مصغرة

بين الجماعات المكونة لها. وفي اي حال لم يكن تشابه او تطابق هذا الشعور تجاه والهيمنة، الخارجية الاصر الوحيد المهم الذي تأثرت به المحادثات المصرية -الروسية، فقد كان هناك شبعور بصاحة الطرفين كل الّي الأَصْر بدرجات مختلفة ولكن بما لا يختلف كثيرا عن شعور الطرفين كل تجساه الأخسر في النصف الاول من عسقسد كل تجداه الاهسر في سيست ، برن س السلاح الخمسينات. كانت مصر في حاجة ماسة الى السلاح لتكسب به على الاقل طُمَانْيِنة في وجِه الغطرس

الاسرائيلية ومحاولات التحرش العسكري بمصر. وروسيا كانت في حاجة لمن يشجعها على القفر من فُوقَ الحصار المُفْروض عليهاً. هذا الشعور نفسه موجود الآن في العاصمتين وغير خاف ولا مستتر، واظُنْ أنه سيترجم نفسه في شكل أو اشكال لن تكون بالتاكيد نماذج مكررة من اشكال الخمسينات، ولكنها لن تكون اقل اهمية.

لقد انب الرئيس المصري روسيا على تقصيرها في الشرق الاوسط واظن أن ميمسر، ودولا عبربية لخُرى، استحقت وتستحق التأنيب على اهمالها روسية واستمرارها في اهمال الصين وجنوب شرق اسا، وكلها دول وشعوب تتلقى حاليا ضربات موجعة في مناوشات لحرب حضَّارات وثقافَّات بمأرسها حاليا الكونغرس وبعض اجهزة الإعلام الامبركية، والمؤسسات الأقتصانية الدولية كالصندوق والبنك وعدد من رجال وشركات المضاربة

٤- عسرفت اولبسرايت على وتر الفسصل بين

الاستنجىقاقات المطاوبة من اسرائيل في عملية

الشسوية والمتعلقية بالإنسحياب من الاراضي

الفلسطينية والعربية المحتلة والاعتثراف بحقوق

السَّبعبُ الفلسطيني، وبين عسمليسة التسعساون

الاستصادي الاقليمي، ويُحسَّب رايها، فانه لا يجوزُّ احْسَاع هذا السَّعاُون لِمُزَاجِات وتقلبات عملية

المُعَـاوضَّـات. وهذا المُنْطَقَّ هُو اسـُتَـمـُرار للمـوقَّف

الاميركي، الذي يقصد فيه تجاوز الثعنت الاسرائيلي

وتحميل العرب مسؤولية بناء وجسور الثقة، مع السرائيل، فضالاً عن أنه بعثابة مكافأة خالصة

لاسرائيل على احتلالها وعدوانها وعلى مواقفها

تلك هي بالإجمال الدلالات والاوهام التي حاولت

أولبرايت أشاعتها لدى لقائها مُختلف الإطراف، وهي تدل على الاستمرارية في السياسة الشارجية

للولايات المتحدة الاسيركية، بغض النظر عن من

اخبراً، لقد جاءت أولبرايت الى المنطقة، في

-حاولة منها لتنشيط الدور الاميركي، ولتـدارك

التدهور الصاصل في عملية التسوية، ولتجنيب

اسرائيلُ مسؤولية هذا التنهور، ولَجْر العرب الَّي

مسرّيد من القفارّلات لصسالح المفطق الاستيسركي -

الاسرائيلي في عملية النسوية، وقد نُجِحت أولبرأيِّت

الى حد ما في بعض ما حضرت من أجله، بخاصة في

ما يتعلق بالجانبين الأوليين، ولكنها لم تنجح في

انقاد اسرائيل من مسؤوليتها وتعنتها، كما انها لم

تستطع إقناع العرب بمنطقها؛ ويبقى الموقف العربي

المتضامن والصامد معطوفا عليه الموقف الاوروبي،

الدافع الوحيد لحمل الولايات المتحدة الاميركية على

انخال تغييرات في سياستها هذه، تلخذ في

اعتبارها الشقوق العربية، وليس الاعتبارات

يتولى حقيبة وزارة الخارجية.

الاسرائيلية فقط

* كاتب سياسي فلسطيني.

کاتب وخبیر سیاسی مصری.

كيف سيردعلى فشله؟

■ لا يختلف اثنان في الأربن أمام تقدير خطورة القرار الذي اتخذه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عندما قرر أخيراً تنفيذ عملية على الأرض الأربنية تستهدف حياة رئيس للكتب السياسي لحركة «حماس، السيد خالد مشعل.

وهناك من يذهب الى حدُّ القول ان هذه العملية التي استخدمت فيها وسيلة متطورة هي سائل أو غاز يطلق في أتجاه رأس الصحية من عبوةً صغيرة، هي تتمة منطقية لمحاولةً اغتيال اثنين من حراس السفارة الاسرائيلية اصيبا بجروح طفيفة رغم ان النار اطلقت عليهما من مسافة قريية؛ فمن أطلق النار على الاثنين وهل صدفة انهما لم يقتلا أو لم يصابا على الاقل بجروح خطرة؟ وهل صحيح ان متطرفين عرباً نفذوا العطية الاولى، أم ان الامر متطق بسيتارين اسرائيلي متكامل أعد بإحكام هدف توجيه رسالة واضحة الى الأردن فحواها أن اتفاق السلام الذي وقعه مع اسرائيل لن يحميه من تداعيات سياسة رفض نتانياهو لتفاق أوسلو وسعيه الى تدميره والتصرف من منطلق أنه لم يرُ النور يوماً؟ استلة كثيرة تطرح هذه الأيام في عمان تدور حول الغموض الذي يحيط بالعملية الإسرائيلية الأخيرة ومقدماتها، الله أنّ السؤال الآهم هو كيف سيرد نتأنياهو على فشله الأخير الذي ليس الفشل الأول. هل يسعى الى ان يتعلم شيئاً من الحدث ام سيميل الى القيام بعمل أكبر يستهدف التغطية عليه؟

مناك شبه أجماع على أن دبيبيء لن يتغير وإن ليس في وسعه أن يتغير ما دام الرجل سير ايديولوجية متزمتة تقوم أولا وأخيراً على رفض الاعتراف بالواقع ويحقائق الشرق الأوسط وتعقيداته. فلو كان في استطاعة رئيس الوزراء الاسرائيلي أن يتغير لما تعاطى مع اتفاق أوسلو بالطريقة التي يتعاطى بها رافضاً الاعتراف بأن ثمة التزامات على حكومة السرائيل مناما أن هناك التزامات على الجانب الفلسطيني، ولأن نتانياهو لا يستطيع أن يتغير عاش الأربن حتى يوم الأحد المأضي هاجس عملية اسرائيلية كبيرة في الأراضي الفلسطينية المحررة تستهدف العودة الى هذه الأراضي مع ما يعنيه ذلك من تهجير الفلسطينيين. في اتجاء الأردن.

اما الآن، فإن هناك حُوفًا حقيقياً من سعي دبيبي، الى تنفيذ عملية كبيرة في لبنان للتغطية على فشله الأخير. ومثل هذه العملية قد تتمثل في قطع الخطوط التي تربط سورية بلبنان عبر ضريات توجه اليها، على ان يترافق ذلك مع الأعلان عن ان سورية هي للسؤولة عن النشاط الذي يقوم به محرّب الله، في جنوب لبنان.

من الآن يمكن توقع فشل مثل هذه العملية، أقله من ناحية أنها لن تؤدى الى توقف العمليات التي تستهدف الاسرائيليين في الشريط المحتل في جنوب لبنان، لكن ذلك ليس مهماً في نظر وبيبي، نظراً الى أن المطلوب أولاً وأخيراً جعل الراي العام الاسرائيلي ينسى الغشل الاسرائيلي الأخير في الأردن،

منِ الآن، يمكنُ القول أنَّ الذي حصل في الأردن بداية مرحلة جديدة في المنطقة ليس مطلوباً التعاطي معها بمزيد من التصعيد بل بحد أدنى من المشاورات العربية يؤدي الى جعل المؤسسات الحاكمة في اسرائيل تقتنع بأن لا سلام في المنطقة ولا استقرار ما دام هٰذا الأحمق يدير سياسة الدوَّلة اليهودية ويرجَّهها!

خبر الله چير الله

العنف بين الأمن والسياسة

🗯 أياً يكن ما ستسفر عنه التحقيقات الجارية في حادث الاعتداء على سياح المان في القاهرة الشهر الماضي، صار واضحا أن العنف الديني في حال انحسار منذ العام ١٩٩٥. تعرضت الجماعات التشددة في مصر الى ضريات أمنية موجعة قوضت بنيتها الاساسية، وانت إلى اختراق أهم تشكيلاً بها التنظيمية وتوقيف عند كبير من عناصرها. وتراجع الباقون إلى محافظات الصعيد في جنوب مصر، في حال ارتباك تنظيمي وضعف تسليحي خصوصاً في ظل قطع خطوط الاتصال بينهم.

لكن انحسار العنف على هذا النحو لا يعنى اقتلاع جنوره، إذ تظل العوامل السياسية والاجتماعية التي تسببت فيه قائمة. ولا يمكنُّ الاعتماد على الجُهود الامنيَّة في التَّعاطيُّ معها. فالعنف، بأعتباره فعلا سياسيا خارجا على الشرعية، ليس مجرد نوع من الجريمة للنظمة، هو نتاج تطرف تغنيه عوامل سياسية ولجتماعية، في مقدمها تقييد المارسة

فحين لا تكون فرص المشاركة المشروعة وقنواتها كافية، وعندما ينتشر شعور بالياس من امكان تحقيق تغيير بأساليب سلمية، تزداد احتمالات الخروج على الشرعية واللجوء الى العنف. والعكس صحيح، إذ تتوافر أمكانات مصاصرة العنف كلما السع نطاق للشاركة السياسية التي تخلق أملا بالتغيير السلمي.

أماً الردُّ على العنفُ بِتَضْدِيقَ الْقَنْوَاتُ المُسْرُوعَةِ، والاعتماد على المواجهة الأمنية وحدهاء فيحقق نجاحاً موقتاً لا يمكن التأكد من استمراره فترة طويلة. فالحل الأمني يتعاطى مع أعراضِ المشكلة، وليس مع مسبباتها، مثل الطبيب الذي يعالج مريضاً يتالم بإعطائه مسكَّنَّات للالم من دون أن يخضَّعه إلى فحصَّ طبي شامل. كمَّا أن التعويل على هذا الحل يؤدي الى استمرار نزيف الدم، ولكن بمعدلات أقل.

صحيح أنْ عناصر الجماعات المتشددة تراجعوا إلى محافظات الجنوب، التي تتيح إمكان الاختباء في الجبال ومزارع القصب، وادى الحصار المضروب عليهم إلى إضّعافً قدرتهم على الحركة خارج نطاق هنه للحافظات، ولكن ما زال في إمكانهم تنفيذ عمليات صغيرة محبودة التأثير، لكنها تؤكد أن مشكلة العنف ما زالت مستمرة. ومنذ بداية هذا العام سقط ٤٧ قتيلا (٧ من الشرطة، و٩ من الجماعات، و٣١ مواطناً)، وجرح ٤٢ آخرون ٢١ من الشرطة و١٨ هنتيا)، خلال ١١ عملية عنف و٨ هجمات شنتها قوات الامن علم أماكن أختبا فيها بعض اعضاء الجماعات في محافظات المنيا واسيوط وقنا ويني سويف. ويعدما بلغ الحل الأمنى نروته وحقق أقصى ما هو ممكن، حان وقت الحل السياسي

لصَروري لمعالَّجةِ مشكلة الَّعنف من جنورها, عبَّر مراجعة البناء القانوني بدءا بانهاء حالُّ الطوارئ ووصولاً إلى إلغاء قوانين استثنائية ثبت أن لا لزوم لها، واطلاق حرية تاسيس الاحزاب والجمعيات لتحريك الحياة السياسية وتوسيع نطاق الشاركة.

ومن شأن مثل هذا الانفتاح أن يجدد الأمل، خصوصاً لدى الشبان، بمستقبل يشاركون في صنعه ضمن الأطر الشروعة. ولا تبقى لبعضهم حاجة الى الخروج على هذه الأطر يأساً من امكان لن يجد مكاناً له في داخلها.

وحيد عبدالمجيد



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

اللكتب الرئيمين (لندن): الله KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرين الهاتف: ١٧٨- ١٠٧١ - الفاكس: ١٧١- ١٧١- ١٧١- ١٧١- التأكس: ٢٧١٤٦١ - ١٧١- التأكس: ٢٥٩٤٦] - الادارة العامة؛ قلهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١٠ قتلكس: ٢٥٧١ه الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١٠ - الترزيع: الهاتف: ٦٠٢١٢٤ - ١٧١ - الفاكس: ٦٠٢٤٥ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🖷 مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت؛ المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الناكس: ٥/٤/٢/١/٢/١ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

関 مكتب للرياض: جرير بلازا – الدور الرابع - شارع العليا العام مسيد ۱۸۹۰۷، الرياض ۱۱۵۳۷، الهاتمية ۱۸۵۰۷ / ۶۹۱۵۹۱ / ۲۹۱۰۵۰۱، العاكس: ۶۹۱۰۲۳۰ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق المدينة. ص.ب. ١٣٥٢٨، جدة ٢١٤٣١، الهانف: ٢٢٩٢٢٩٦

 مكتب الكويت: شارع فهد السائم - مركز الشاري والخترش - البزانين. مكتب رقم (٦) الهانف: ٧٥٥٢٢٤٦ الفاكس: ٢٥٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتيبية، مواريس سيتي، امام السعارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٥٨٠٤٣، الفاكس: ٣٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب المحرين: التحرير: ١٠٥ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، المنامة صب، ٢٦٢٨

- الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجفير)، محمع ٢٤٢، المنامة الهاتف ۱۹۷۸ - ۲۷۸ الفاکس و ۱۹۷۶ - ۲۷۸ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنفة مولاي رشيد وشبارع شالة، اقامة شبالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف

الناكس ١٨٠١٠٧ الناكس ١٨٠١٠٧ ■ مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز صبة للمعروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦

■ مكتب دهشق: مزة - عيلات غربية - برح «تلله»، للدور التاسم، مكتب رقم اوع الهاتف: أ/ ١٦١٠٠٠ ، العاكس: ١٦١٥٠٠٠ - من. ب. يَبَشَقَ ٢١٧٢٥ ■ مكتب السودان: الفرطيم - عبارة برج النبل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سيبما كلزيوم الهاتف: ١٠٢٠٠، ١٤٢٢٨٧، ١٤٤٢٨٧، ١٠٢٥٢٧٠ (الفاكس) ٢٧٢٣٠٠ - ص ب. ١٠٤٤٠.

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جنة - الجمراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٤٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩

> تعسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

الاوهام والمفاهيم التي تروجها السياسة الاميركية في التسوية

منها لهذه العملية. وهذا الطرح الاسيركي يطالب العرب بالتخلي عن اجراء من ارضهم وعزَّ بعض حقوقهم لتليين موقف اسرائيل والحور على ثقتها! ما يفسح المجال لاعادة تسيير عجلة التسوية، وعليه فإن تأكيد اولبرايت على استناد عملية التسوية الى قبراري مسجلس الامن الدولي ٢٤٢ و٢٢٨، ومسبدا «الارضّ مقابل السلام، إنما هو مجرد تورية لتمرير

السياسة الإميركية التي تكرياها، ٧- ان دعوة أولسرايت الجميع، ومن ضمنهم اسرائيل، لاتضاد القرارات الصعيبة هي مصاولة مكشوفة من جانب الولايات المتحدة للظهور بموقف مصيادي، يدعي الوقوف على مساقة وأحدة من مختلف الاطراف وهذا تعبير واضح عن انحياز امسركا والرآعي النزيه، للطَّرْفُ الاستراثيلي، وشي مساندة كبيرة تقدمها لاسرائيل، خصوصاً انّ الولايات المتحدة هي ضامنة أمن اسرائيل وتفوقها النُّوعَى، حتَّى أنْ أولِّبرأيت أكدت في جولتْها التَّرَّام بلادهأ الراسخ حيبال اسرائيل والذي سيستمر (حسب قولهاً) «اليوم وغداً والعام المقبل والقرن

المقبل وطالما تشرق الشيمسءا وقد جهدت أولبرايت في جولتها هذه، وبتصريحاتها الملتبسة، لتغذية الكنية الكبيرة بشأن أعتبار الولايات المتحدة وراعبا نزيها عملية التسوية، بينما هي في حقيقة الأمر صاحبة مصلحة حقيقية في دعم اسرائيل وتعزيز آمنها واستقرارها في المنطقة، باعتبار نلك جزء من المصلحة الحدوية الأستراتيجية للولايات المتحدة الاميركية، وهذا هو مفرى كلام أولمرابت عن أن أمن اسرائيل هو حجر الزاوية في عملية التسوية؛ وكلامها ايضاً عن ان الولايات المتحدة ولا تستطيع فرض السلام في الشرق الأوسط: بينما هي في الواقع لا تريد نلك، حتى الأن، بسبب انها تريد الاستمرار في سياسة الدارة الازمة، وليس حلها، ولان محصلة القرار في الولابات الْمُتَّحَدة، مَا زَالَتَ عَنْدُ مُستَوى تَرِكُ اسْرَائِيلَ تَعْيِر علاقاتها الاقليمية، خصوصاً وأن برجة الضغط على مصالحها (بولياً واقليمياً) لم تُصل الى برجة تحملها

كما نناست اولبرايت ال اعمال الاستيطان الاسسرائيلي هذه تتم تحت حسراسيه العبايات والمصفحات والاسلحة الرشاشة وانهأ ليست مجرد اعمال مدنية مختلف عليها فالولياً، هذا فضلاً عن ان هذه العمليات ليست محرد اغتصابا لعطعة أرض للبناء عليها، وإنما هي جزء من عملية سياسية عدوادية واستنه تستهدف الاسعان في اقتلاع الفلسطينيين من ارضهم والغاء هويتهم وحرمانهم من وطنهم، أي أنها بمثابة عملية فتل وشطب لشعب

٣- عملت اولبرايت كل ما بوسعها لتحميل المسؤولية عن تنحور عملية التسدوية لمضتلف

كما اخترعت أولبرايت قضية عدم وجود معادل اخلاقي بين عملية الأستيطان وعمليات الارهاب، (بحسب قولها) مصورة الاسر وكأنه صراع بين متساوين حيث يوجد اشخاص يسعون للبناء بشكل غير شَرعَي او بَشكل مختلَفَ عليه، س جهة، واشخاص يقومون باعمال القتل، محوِّلة بنلك صورة أسرائيل العنصرية والعنوانية الى صورة وبيعة ومسالَّة، وتناستُ أولْبرايتُ أن اسرائيلُ هَذَه الَّتِي نطالب السلطة الفلسطينية بحمايتها، هي التي بطالب بتحجيم عند قوآت الشرطة وتحبيد عتايها، وانها هي داتها أقوى دولة عسكرية في المنطفة، ليس بقوة جيشها وعتابها النفليدي فحسب وانما بقوة اسلحة النصار الشامل التي تمتلكها، وايضا بعضل الضمانة التي تتمتع بها من الولابات المتحدة

على التدخل الفعال المباشر لانقاذ عملية التسوية، ولان اميركا لا تريد بغع اسرائيل الى انتخاذ قرارات هي ليست ناضجة ولا مهياة لها.

الاطراف، في محاولة للمساواة بينهم حيث تبدو مسسؤوليسة اسسرائيل التي تحسل الاراضي الفلسطينيسة والعسربيسة، والتي ترفض تقديم التنازلات لعملية التسوية مثلها مثل مسوولية العسطينيين والسوريين واللبيناميين الذين طالبون باسترجاع ارضهم المحتلة وصقوقهم

على هامش جولة أولبرايت في المنطقة

فاتنة امين شياك

A Samuel &

many of a

ترجيب والمراج المراج المساء

الفيل للله الكانب صالة حينها

نيب رُفت و

تى بىلود ئىيسىتىن

الفيلة عب رساء عن

يظ الى النحليل النحسي العلي ويعوو

الشيد الهندى الأشهر

رىستۇ كىردىنىڭى ھ

كالمراجد تنفسه الراسيانية النبيراكمة

والمراجعين للمنها المراقي المنهااتي

الترسي للتاريخ

دمظن معينت .

ئىسى بىر يەرى

مردر و سيد

ه رخت یا دو د ۱۰۰۰ هموه

المحالة المساورين المساوية والمحارية

Market and the second second

🖪 من مؤتمر وزراء مالية دول الكومتولث في مبوريشبوس في ايلول (سبتمبر) الماضي، الر مسؤنصر وزراء مسالسة ألدول الصناعية السبع الذي يعقد في هونغ كسونغ في اطار المؤتمر السنوي لصندوق النقيد الدولي والبنك الدولي، تعصف قضية أسأسبة وأحدة هي ديون العالم النَّالَثُ ٱلسَّالَعَةَ ٥٠٦ بِلَايِينَ بُولَارٍ، وتشكل عبجراً في ٤٠ دولة الافقر في العالم وفّق تقديرات صندوقً النقد الدولي. وربماً سنتودي بحياة ٢١ مليون طفل مع نهايةً القبرن اذا لم تسادر الدول الغنيبة المقرضة الى تخفيف أعياء تلك الديون التي تحول دون انفاق الدول الفقيدة على الصاجات الانسائية الأساسية كالصحة والرعباية الاجتماعية والأمن

تبدو قضية الديون اقتصادية حتة، لكنها باجماع الخبراء الاقتصاديين والقادة السياسيين، هي في اسبابها ونتأثجهًا حصيلة قرارات سياسية خاطئة في ميداني الإقتصاد والتسليح، اضافة الى الفساد الذي يستشري من اصبغير دولة افتريَّقيِّية الَّيَّ روسيا، اكبر جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق.

بدءاً من مسؤتمر الكومنولث طرح وزير الماليسة البسريطاني غوردن براون مبادرة جديدة لتخفيف أعباء بيون الدول الفقيرة في العالم، يؤيده في ذلك قسادة الكتّائس والعساملون في مسابين التنمسية. وتاتى بعد معادرة اطلقها القادة الماليون في العالم السنة الماضية.

وتستند مبادرة وزير المالية البريطاني الى احياء عملية ببع الذهب لدى صنبوق النقد الدولي التي أثيرت في قمّةً ليون (فرنسناً) للدول الصناعية السبع في ٢٨ حـزيران (يونيـو) ١٩٩٦ ولقـيت معارضة شديدة من المانيا، ولدى الصندوق الآن ٥ ميلادين أونصية من الذهب يمكن بينعيها. وبذلك سيكون لدى ٧٠ في المئة من الدول الافقر في العالم - ومعظمها تحت خط الصحراء الكبرى في افريقيا - برامج اصلاح، أستتناداً الي خطة تسهيل بيون صندوق النقد الدولي/ البنك الدولي بحلول سنة ٢٠٠٠، وهذا سيتحبرر المصادر المحلية من اعباء الديون والانفاق على الصحة والتعليم والفاقة.

يضع صندوق النقت الدولي شروطأ أقتصابية ومالية صارمة على الدول المبيونة، وفي مقدمها



من قمة هونغ كونغ الاقتصادية (اب)

البرامج المالية الواضحة، وبرامج زيادة الانتاج، وبموجبها يمكن الحصول على تسهيلات عاجلة. وكانت اول دولة ازالت العقبات لحيازة الشروط اللازمة لتخفيف اعباء النيون هي اوغندا، لكنها لن تستفيد من ذلكَ قبل سنة ١٩٩٨. وتطالب بريطانيا ألدول الغنية حذو النموُّذج البريطاني بالغَّاء الخطط الراهنة لإعادة دفع قروض المساعدات، وبأن يكون نادي الدول المقرضة في باريس اكثر مروبة يتجاوز الم ٨٠ في المئة من اعنفاءات القروض المقترح لدول

مثل موزمبيق. وبأن يقسوم البنك الدولي باعسادة النظر في ديون الدول الاكستر فقرأ لردم اي تغرة في برنامج تسبهبيل الديون غبيس المغطاة في الخطط الراهنة. ومن جملة ما يجب التركيز عليه توجيه الانفاق العام الى القطاع الانتاجي وليس الانفساق العسسكري او مشاريع والأبهة، غير الضرورية. ولتحقيق نلك تبدي بريطانيا استعدادها لتقديم المساعدة الفنية للدول التي تعيد صياغة سياسة انفاقها النَّعام، خصوصاً في ضوء الدولي-الشبريك الكامل للبنك الدولي- عن تختصيص الاصوال اللازمة لمباشرة الدول الفقيرة التطبيق الفوري لبرامج الإصلاح. ونقل عن لقاء الدول السبع الذي انعقد في اطار الاجتماع السنوي لصندوق النقيد والبنك الدولي في ٢١ من أيلول الماضي انه بصيد تحرير بعض النول من

اعساء الدبون، وهناك دول قريسة من الهدف الذي بموجبه يمكن تخفيف الديون عنها، مثل بوليفيا وساحل العاج وموزمبيق. واذا قبلت خطة وزير المالية البريطاني فسان ١٤ دولة من اصل ١٩ دولة الافقر ستحظى بتخفيف البيون مع نهاية القرن، الأمر الذي يحقق بداية حيدة لافريقيا.

تطرح ازمة ديون (القروض) العالم الثالث اليوم في مناخ ايجابي تشير الى ان وضع العالم اليوم افضل مما كان عليه ابان ازمية النفط سنة ١٩٧٢. فمعظم الدول في اميركا واوروبا وشرق أسبا وأميركا اللاتبنية واوروبا الوسطى تتمتع بنمو أقتصادي افضل مع معدلٌ تضخم معتدل، بينما هنآك مشاكل حقيقية في جَنُوبِ أسبِ ومناطق عَدَّة في العالم مثل أفريقيا ودول الاتحاد السوفياتي السابق والشرق الاوسيط ليكن ليدي اليدول ذات المتَّاعِبِ الاقتبصابية، أمال أوسع، ووضوح أكبر حول ما يجب عمله. والمشهد العام في جنوب شرق أسيا يبدو اقل تشاؤما مما تبدية الإحصاءات، اذ تحتاج النصور الأسسيسوية الجسرحى الى بعض الوقت كى تتسجساور ارمسة البورصات. وفي روسيا وبعض دول أفريقيا والشرق الاوسط تظهر القادة السيباسيون بعض

بالحاد اقتصادات سليمة، ولا حتى بالمحاجّة النرائعية بانهم أن يستدوا ديونهم في اي حال، مع ان لهم الحق في ان يتسقساضسوا بعض فوائد القروض. هناك نقاط معقولة في الجدال، فبعض الدول المعارضية لتخفيف الديون، عـوملت بكرم في الماضي، الفهم لاقتصاد السوق واسلوب مثل المانيا التي أعفيت بعد الحرب العالمية الثانية من نصف ادارته وفوائده على المدى البعيد. يبدي بعض الاقتصابيين في

المتبقية عن خمسة في المئة. وبموجب نلك تمكنت من وفاء نیونها سنة ۱۹۲۰. ویری بعض المُعَلَقِين وبدُلاء في محارضة المانيا لتخفيف السون عن الدول الفقيرة التي عليها الأن أن تدفع ٢٠ في المئة فوائد ديون تقتطع من صادراتها، ويشير أخرون الى ان قسماً كبيراً من الديون هي اصلاً مبيعات القوى الغربية منّ السلاح للدول الثأمية، شدمة لمبالحها الحيو - سياسية. فالناس في افريقيا يعيشون في دول مهترّة ديموقراطياً، ويدفعونَ فوائد الديون التي راكستها الديكتاتوريات التي تحكم بدعم غـربي منذ سنوات. وهناك ديون مترتبة بموجب قرارات تجارية اتخذها الدائنون في الدول او في المؤسسات المالية الدولية مثل

بونها في مؤتمر لندن سنة

١٩٥٢، ولم ترد فــوائد البيون

صندوق النقد الدولي. يحتاج العالم لآلية دولية لتحضيف الديون تحل محل الدائنين غيير المهتمين مسثل صندوق النقيد الدولي في نادي باريس، واعتماد برنامج دولي للتحكيم ينطلق من المادة التاسعة المتعلقية بمساميحية الديون في اميسركا، وهو برنامج لا يجسعل برنامج وفاء النيون يحول نون الانفاق على المتطلبات الاجتماعية كالصّحة والسلامة والرّعاية . وهذا يعنى أن لا يدفع الدائنون

المعسكر المتشائم مخاوف من

انتهاء الازدهار الاقتصادي

الراهن، وعسجسز الاجسراءات في

الاسواق المالية العالمية عن مداواة

عدم استقرار الاقتصانيات، كما أن

فستح القطاع المالي لرأس المال

الاجنبي قد يكون تورطأ نتيجة

سوء توجيه الراسسال العالمي.

ويجادل بعضهم بأن فكرة ترآذ

الاسواق لاصلاح مسارها بنفسها

خطرة، وستسبب سوء توجيه

للاقتصاد شديد الخطر، لنلك يجب

دعم فكرة توفيس رؤوس الاموال

المحلبة لتخفيف الإعتماد على

رأس ألمال الاجنبي، بالموازاة مع

تعاون دولى أكبر لتحسين النظام

المالي العالمي. وهو امر يمكن ان

يتحقق عبر جهود مستمرة

لتصحيح واحتواء العجز المالي

العالم الثالث على قرارات صندوق

النقيد الدولي، وهو ليس الدائن

الوحيد في العالم. لكن تتحكم به

عالبية الدآئدين، وهم لا يخضعون

للمناقشة الإذلاقية حول الناس

الفقراء، ولا لمنطقية الفوائد التي

يمكن جنيها على المدى الطويل،

تعتمد قضية تخفيف نيون

والتعاون بين الصارف الركزية.

الديون كاملة. لكن صندوق النقسد الدولي مصر على تسديد الديون كأملةً حتى لا يتعرض لأي خسارة. لنلك يتمسك بشروطه في تقديم القروض مسثل ترسيخ حبرية السبوق واطلاق الدول لحسرية انتقبال رأس المال وانسبيباب قروض الاستشمار خارج الدولة

وبعد ان نجح بالتخلص من قيود معظم دول العالم على حرية تجارة البضائع، يريد الآن حرية عبور رأس المال. ويعكف خبراء الصندوق على اعسداد قسرار سيعرض في مؤتمر واشنطن في الربيع المقبل.

في المقابل تتبرم الدول النامية من الصندوق الذي يرى جنعل حسرينة تتقل رأس المال شسرطأ للاقراض في المستقبل، وهذا مسرعب في نظر كسشيسر من السياسيين والاهتماسن خصوصاً في الوقت الذي تزداد فيه المساسيات بسبب انهيار الثقة وهروب اموال الاستثمارات بشكل كارثى مثلما حمنل في دول جنوب شيرق أسبيا. لذلك طالب وْرْرِاءْ المَالِ فَي مَـؤُتُّمرِ الكومنولثُ ومجموعة الـ ٢٤ التي تمثل الدول

للسيطرة أوقات الأزمات.

ولكن ابرز معالم شسروط الصندوق هو التصححل في السيعياسيات العيامية، وطلع الإصلاحات في مجال الوظائف وسوق العمسالة والتحسارة والزراعة، وأخسراً الفسساد. واعتبرف مدير البنك الدولى حسمس وولفنسون بالفارق بين القصاء على الفساد والتدخل في

وكسمستسال على التسدخل الاستبراد.

الاقتصادي الدولية.

* كاتب وصحافي سوري مقيم في

المقرضة أن يتم اطلاق حرية تنقل راس المال بتأن واعتدال، مترافقة مع اجسراءات بمكن اتخسانها

يتطلب تحييث نظام صينوق النقد الدولي الحد من التدخل في طريقـــة أدارة الحكم في الدولُ النامية،. والتخلص من الشروط الْإقتصاديَّة الكثيرةَ. كَتْحَفْيض العبيس المالي المكومي والضاء القيود على الأسعار وتخصيص شركات القطاع العام، ومحموعة من الإصلاحات الإقساسية الكبرى، شاملة تغبيراً في النظام المالي، وتحديد الإنفاق الحكومي.

السياسي، رفض الصندوق في تموز (بوليو) الماضي تقبيم قرض ب ٢٢٠ مليون دولار لكينيا لأن الحكومة فشلت في القضاء على الفساد. وكانت النّتيجة مدمرة، بانخفاض قيمة العملة وانقطاع المساعدات من قبل المتبرعين الآخرين، وزيادة التضَّحَم وإسعار

باختصار ليس لدى الدول النامسة اقنسة للتسويل الذي تحتاجه لتطوير اقتصاداتها منَّ دون مسواف قبة صندوق النقب الدولني. والأمسر الأهم لتلك الدول هو تَأتُّبُر قَرارات الصندوق في استواق رأس المآل الدولينة، حين تتجه تلك الدول نحو رأس المال الخاص كوسيلة للتطور والنمو. ولكن الرساميل الضاصة تعلمت درسناً منهماً، وهو الاستناد الى رأي وموافقة صندوق النقد الدولي، ونليل نلك طلب الأرجنتين قرضًا من المسوق لا تصناحه وقال وزير ماليتها آنه لن يسحب القرض، لكنه يريد الموافقة على القرض كبرهان على نجاح الحكم. وفى النهاية يجمع الخبراء أنه لا بد من برنامج دولي للاعفاء

من بعض النيون، مَـثلمـاً اقـتـرح ممسرف الاستساط الاتصادي الاميركي اثر ازمة المكسيك المالية سنة ١٩٩٥، وَنلك عبر التحكيم، في وقت أصبح مبدأ التحكيم مآلوفأ، تعتمده منظمة التجارة العالمية، ومنظمة التنمية والتطور

نتانياهو ليس وحده الخطرا ما يدور في عالم السياسة والاقتصاد خارج الوطن العربي والاسلام

فالحاجة ملحَّة لمتابعة ومناقشة وتحليل ما يدور من احداث، لايجاد وساؤا عملية لمجابهة الواقع والخروج من براتن أوجه العقم فيه. وَلَكُنُ هَنَاكُ وَجِهَا لَحْر، دَلْخَلَي، شبه مَخْتَف، وَلأَنه مَعْنُوي غَيْر محسوس، لا يَاخَذ نصيبه من اهتمامنا وصرخاتنا وتحنيراتنا، هذا بالرغم من التأثير الهام لَهِذَا الرَّجِهُ عَلَى جَوَانَبُ حَيَاتُنَا - بِلَ عَلَى جَوْهُرُهَا - بِمَا فَيِهَا مِنْ سَيَّاسُهُ

وداخله يشكل هما للجميع، وتتعكس أثاره على جوانب حياتنا المختلفة، وبالتالم

هذا الوجه الآخر هو وجه الاخلاقيات الاساسية والمعايير الثقافية التر تعتبر العمود الفقري لبنية المجتمع، بمؤسساته وعلاقاته وارتباطاته وسلوكياته

أوطاننا العربية والاسلامية تتعرض ومنذ سنوات لتحركات داخلية، بعضها مخططك والبعض عشواني، تستهدف فقرات أساسية في بنية الاخلاقيات والمعابير، مما أدى الى تغير ظاهر وملموس في المغاهيم الحياتية التي تحكم وتوجه سلوكياتنا اليومية. واست ضد التغيير أو الحركة أو البناء والنماء، ولكن أُشْيِر هِنَا الى تَغْيِيرُ لا يَعْفِع الى الأمام، وإنما الى تَصُولُ اصبح يقُوضُ الدعامات الاساسية التي ترتكز عليها بنية المجتمع.

ولثاخذ مثلاً بسيطاً. الغش. ولنأخذ صورة من صوره الاكثر شعبية والاكثر خضوعاً للدراسة والنقاش وهو الغش المدرسي، غش التلميذ أو طالب الجامعة. ان من يناقش هذا الموضوع مع مجموعة من التلاميذ يخرج بمسميات اخرى له. فالغش اصبح لا يعتبر غشاً! انه تعاون، انه بليل على عدم الانانية. هو مساعدة الضبعيف. هو عملية أنقاذ!!

متى يُصِبح غشاً اذأ؟ على حسب! او فقط عندما تكتشفه المراقبة لأنها هـ التي سَتَعَرُّفه كُذَك؛ ولكن هذا لا يعني ان هذه المراقبة لن تلجأ الى الغش أذا مَّا اقتضت الصلحة ذلك!

قلة القلة هي التي ما زالت تعترف أن الغش بكل أنواعه وملابساته مكووه. وانه الحصول على شيء بغير وجه حق، وإن من غشنًا ليس منّاء. وهذه القلة لا تعترف بموقفها هكذا علانية. انها تحتفظ به لنفسها، لا تعار عنه إلا تحت إلحاح، خوفاً من العقاب؛

ومثال أخر له شعبية الغش، ولكن ابعاده السياسية - الاقتصادية اكثر وضوحاً وخطورة. انه الرسوة، ان موقف الخُلُقُ الديني فيها معروف، لم يتغير وأن يتغير.

ولكن هل ما زال فعل الرشوة يُنظر له كرشوة؟! هل ما زال اللفظ منداولاً ى اوطانَّننا العربيَّة أم ان مسميات اخرى (نظيفة ومقبولة وغير محرمة) كلت والراشي والمرتشي ... هل يحل بهما عقاب؟! يُخيل الي احياناً، من بعض

الصور المنشُّورة لَبعضُّ التلبسين في هذا الفعل (المنكر) انَّهم يعاقبون لُّفبائهم الذي نفع بهم الى المسيدة! هَذِا فَقط طرف بسيط من خيط ممتد، متداخل، متشابه مع غيره من الخيوط

التي يُعبّر كل منها عن قيمة ما وعن معيار خلقي يشكل ركيزة هامة في العمود الفقرى لبنية المجتمع.

الكثرية، في بدايات التحول، كانت تعترض وتعبر عن خوفها على أجيال المستقبل ، ولكنَّ ، لأنَّ الطبيعة البشرية قابلة للتعرَّد السريع والتأقلم مع ظروف الحياة، نجد اكثرنا قد تعلم المصطلحات الجديدة الفعال كانت والا تزال منسوسة ومنبوذة في عرف الاخلاقيات الدينية اكثرنا تعلّم بمرور الوقت كيف يطوع مَفَاهَيِمِهِ وَبِالتَّالَى سِلْوَكِياتِهِ للمعاييِسِ الحياتيةِ الجديدةِ، التي جعلت الغَشَّ شطارة والرشوة نكاء ومرونة.

والخطر المقيقي ليس فقط في حجم المارسة، باعتيانية شديدة، لأفعال مشينة وفي حماية المسميات الجديدة. وإنما يكمن الخطر في خوف القلة غير المارسة، غير المرنة، غير المتأقلمة، من الاعتراض،

ومعها حق الى حد ما. فأن من يتكلم بجدية في هذه والمستجدات الحياتية، يُنظر له وكانه هو المريض، وأنه هو الخطر على مسيّرة المجتمع وتقدمه. ووجه أخر للخطر: التاميذ الذي يغش هو جزء صغير من ساسلة سلوكيات لأخرين حوله، يبررون له الغش ويجعلونه في وجدانه الصغير مشروعاً.

كذلك الراشي والرتشي: إنهما معاً لا يشكلان موقفاً منعزلاً عن المجتمع ككل. بل هما مجرد انعكاس لدائرة أوسع من المفاهيم والسلوكيات التي تبرر لا... ليست اسرائيل وحدها، ولا اميركا، ولا الشركات متعددة الجنسيات مصدر الخطر! أنه هنا... في بيوتنا.

صراع على برنامج واحد يهمش أحزابأ ويقدم بدائل ليبيرالية للتقليديين

بولندا تمتحن ديموقراطيتها بـ «التضامن»

■ احتل «تحرك التضامن الانتخابي» الذي يضم نحو ٣٦ حزباً تتمحور حول نقابة التضامن، للرتبة الأولى في الانتخابات الاشتراعية التي جرت في ٢١ آيلول (سبتمبر) الماضي وحصل على ٩ ٣٣ في المنّة من الأصّوات. وعادت التضامن إلى واجهة الحكم بعد أربع سنوات تغرد خلالها بالسلطة الشيوعيون السابقونُ الَّذِين تراجع حرَّبهم «التَّحالف اليساري الديموقراطي» إلى المرتبة الثانية محققاً ٨ ٢٦ قَى المنة من الأصوات، ما أضَّطرد للافساح في الجال أمام التضامن لتشكيل حكومتها بالتعاون مع حزب ثالث يرجع أن يكون «الاتحاد من أجل الحرية، الذي حل في المرتبة الثالثة وحصل على ٤ ٦٢ في المنة من الأصوات. كيفٌ يمكن قراءة نتَّائجُ الانتخابات البولندية وانعكاساتهاً على التوجهات في هذا البلد الذي يتطلع إلى عضوية حلف شمال الأطلسي والاتحاد الاوروبي مّع نهاية القرن؟

🗖 لندن – من سمير السعداوي:

🗷 كانت الانتخابات في بولندا تخلو على غير عادة من الصَّخب والضجيج لولا المهرجانان اللذان اقامهما الزعيم التاريخي ليخ فاوينسا: الأول، مساء تأكد فورّ التضامن بأكبر عدد من الأصوات ما اعتبره فاوينسا بمثابة والادة جحديدة، له على السحاجحة السيساسية. والثاني، عشية احتتفاله بعيد ميالاده وهي المناسسيسة التي لم يتسوان عنَّ استغلالها للدعابة السباسية.

وبين المناسبتين أيأم معدودة افاق خَلالها فأوينسا من نشوّته ليدرك أنه لم يعد رُعيماً للتضامن. ل كان ضيف شرف عليها ليلة الاحتفال بعوَّدتها إلى الوَّاجهة. ۗ «علينا أن ندفع باليسساريين

الم مزيلة التاريخ، صرح فاوينسا في تلك الليلة، مستعيداً أيام خطاباته العنسفية في سرفيا عدائسك مهد الثورة التي اطاحت الشبيسوعيين عنام ١٩٨٩. لكن فاوينساً فاتَّه أنه يقفُ إلى جانب الزعيم الفعلي للتضامن ماريان كجاكلفسكي الذي ابدى تعفقا عن تولى رئاستة المكومة المقبلة وعلينه ضحنا على السباق الرئاسي سنة الفين.

في عيد ميلاده الذي اقامه في فندق (رويال بالاس؛ الفَّحْم وسطَّ وارسوء استدرك فاوينسنا واعترف بان دوره يقتصر على «دفع عربة بولندا من الخلف، لكن «عَسراب

البيموقراطية»، كما يسمونه في الناخبين. الغُرِب، لم يكن بمقدوره التَخليّ كلياً عن كبريائه، لذا اعتبر أنه سيلغب دوراً مهماً في تقريب وجهات النظر بين قادة والتضامن،

ودالاتصاد من أجل الحبرية، الذي حل في المرتبة الثالثة، ما أهله لأن يكون حليقا اساسيا لأي حرب راغب في تشكيل حكومة. ويتشزعم الاتصاد لبش بالسبيروفيتش الذي شارك قي أطلاق الأنتفاضة على الشيوعيين في غبدانسك قبيل أن ينشُّق عَنْ عي ___ التضامن لاحقاً ويؤسس حزبه تحت شعار علماني رافضنأ النفوذ الواسع للكنيسة الكاثوليكية فى

النَّقَابِةٌ ورافضًا في الوِّقَتَ نَفسهُ تململ الطبقات ألعبسالسة من الاصلاحات ورغية هذه الطبقات فى التمسك بأمتيبازات المأضى ومكاسب المستقبل في أن. ويدكر أن بالسيروفييش

مهندس «العبلاج بالصيدمية، الذي تلقاه الاقتصاد البولندي فور انعثاقه من اغلال النظام الموجه وخروجه إلى رحاب السوق الحرة والمضاربات على الطرار الغربي لذا يتمتع وزير الاقتصاد السابق بتابيد كسير في اوساط رؤوس الأموال والمستعمرين الأجانب.

وعلى الرغم ال تحمل «العالاج بالصدية، لم يكن سهلاً بالنسية إلى قطاع كبير من الشعب الذي استخاث بالشيوعيين السابقين لتخففف وطاته في الانتخابات البرلمانية وبعدها الرناسية عامى ١٩٩٣ و١٩٩٥، فإن بالسيروفيتش

الاقتصادي على وجوب الدخول في «المرحلة الثانية من العلاج»، طارحاً برنامجاً يتضمن الحد من عجر الموازنة نسبته ٢٠٥ في المئة وكبح جماح تضخم معدله ١٨ في المئلة محتى تصبح بولندا جديرة بالانتسساب إلى نادي النول

الغربية،

ما زال مصرأ إصرار الضبير

ويرى مراقبون في الفرب لن تصويت نسبة لا بأس بها من البولنديين (١٣ في المئة) لمصلحة هذا البسرنامج، تليل على نضيج سياسي غير مسبوق لدى امسا حكومسة البسس

الديموقسراطي (الشسيسوعسيين السابقين) التي حل حسربهما في المرتبة الشانية وبات يتمثل على صعيد الحكم بسدة الرئاسة التي يتولاها الكسند كفاشينفسكي، فلم تفشل على الصبعيد الاقتصادي، وباعتراف الخبراء الغربيين النين لا يخفون انهم يطمئنون إليها أكثر من «التضَّامن» الَّتَي تَضْم فتمتنائل تعيل للحتفياظ على امستسيسارات العسمل في قطاعي التعدين والصناعة اللنين لم يتم تخصيصها بالكامل.

وحكومة اليسار الديموقراطي خاضت الانتخابات بشعارات أصلاحية بمبينة يعدما يُمكنت في فترة حكمها المتدة من ١٩٩٣ مر الحفاظ على نمو اقتصادي مطرد ترافق مع أرتفكاع حصم الأستتمارات الخارجية إلى ١٤ ېليون دولار.

والواقع انءالشضامن قابت حملتها الانتخابية من مواقع يسارية ومناهضة للغرب، ودعت إلى تعاون متكافئ مع أوروبا، حسيما يؤكد الخبير الروسي بافل فيلغ ينغاور ردا على سوال لـ

ويعرو الخبير الروسي خسارة اليسسمار الديموقسراطي أو والشَّيوعيين الجددة، كما يسميهم، إلى أنهم «اقتفوا خطى اليمع في دعوة الراسمال الغربي وتسريع التكامل مع الهباكل الأوروبية

ويتَّفق كثيرون مع فَيلغَينُغاور على أن العامل الأهم في خسارة «اليسار الديموقراطي، الإنتخابات هو الفيضانات التي شهدتها بولندا قبل بضعة أشهر وأدت إلى أفسلاس العسمديد من المزارع

الصغيرة، فيما رفضت حكومة اليساريين دفع تعويضات لهؤلاء. وكَانَتَ تَلَكَ وَالْقَشَةُ التِي قَصَمَتَ ظهر البعير، بالنسبة للحكومة التى بادر المزارعون وأنصارهم إلى حرمانها من أصواتهم والإنصراف عنها. ويقول ادموند فلوك - ليسبكي

بعدما كانوا وعدوا بضمانات

اجتماعية وتخفيف أثار العلاج

الفيضانات... العامل الأهم

مدير معهد الدراسات السماسية في أكاديمية العلوم في وأرسو أن الفسضانات شكلت هي الأضري وعملاهما بالصيدمية، بالنسبية للبسولنديين، إذ وجسعاتهم يستفيقون إلى الواقع وابعدتهم عن الحوارات العاطفية والحماس التّقليدي، اللذان يطبعان الجدل السياسي في الانتخابات. وفي ألوقت نفسسه، لا يمك.

التغاضى عن وأزمة القيادة، التي يعيشها واليسار النيموقراطي فرئيس حكومة الحرب فوجيميرج سيموشيفيتش لم يتمكن من الفور حتى في مسقط راسه في قرية كالبنوفكا شرق البلاد لتيجة تردى شعبيته هناك. اما زعيم الحرب يوزيف اولكسي فخاض الانتخابات وسمعته ملطخة بفضيحة التجسس للاستخبارات السوفياتية السابقة، وزاد في الطين بلة، تعاطى الحكومة مع هذه الفضيحة بأسلوب التكتم والايعار إلى الإدعاء العام بتبرئته

النضج السياسي منذ عــــام ١٩٨٩، خـــاض البولنديون جولتين انتخابيين برلمانيتين واثنتين رئاسيتين، تركّز الجدل فيهما حول قضايا تقلبنية

العدم ثبوت الإبلة.

سثل الاجهاض ودور الكنيسة الكاثوليكية في المجتمع، وأهم من ذلك، المُوقف منَّ النظام الشيوعي السابق لكنهم في الانتخاباتُ الأخسيرة ركسزوا على قسضسايا ملموسة مثل الاقتصاد والضرائب والرعبابة الصحيحة والجبريمة والأصلاحات البلدية.

وهذا لليل على نضج في الطروحات، خصوصاً أن الحزبين الأكثر عقائسة وتطرفأ على يمين الساحية السياسية ويسارها، حققا أسوا النثائج. وحل حزب الفلاحين ألمقاوم للاصبلاحيات والانفتاح على الفرب في المرتبة الرابعة ولم يحصل على أكثر من ستة في المئة من الأصوات. أما حرب وإعادة الإعسار، اليسيني المتشيدد فسالكان تصاور عشية الخمسة في المئة المطلوبة للتمثيل في السرلمان، رغم إن هذا الحسرب اعتبر نفسه شريكاً في الفور الذي حققه اليمين.

يسار ويمين ولا يمكن تصنيف الانتخابات بأنها فوز لليمن أو اليسار لأسبباب عدة أولها، أن الحزيين الرئيسيين خاضا معركتهما إلى وسط الساحة السياسية طارحين برامج تكاد تكون متطابقة، كما هُو الحسال عليه الأن في



ناخب مع أبنه وهلفله يختار لاتحته في مركز اقتراع في الانتخابات البولندية الاخيرة

الاستمرار مستقبلاً إذا واصلت

بولندا السير في ركاب الأنظمة

الكيبيرالينة في الغرب صيث ينحصر التمثيل البرلماني بثلاثة:

السؤال الذي يطرحه المراقبون

حالياً هو هل انّ والتضامن، فأرَّت

حقاً في الانتخابات أم أن أطرافاً

أخرى سُتُجيْر هٰذا الفُورُ الملحتها، والجواب في تركيبة

الحكومة القبلة ومن تراسها.

وإذا تمكن والإتحساد من أجل

التسرية، من فسرض شسروط في

التحالف الحكومي، فإنه سيمضي

في فرض مسار أصلاحي يصعب

الثراجع عنه حتى يصبح وجود

هدا الحرب المتمتع بدعم رؤوس

الأمسوال الأجنبيية، ضَّرُورة اقتصادية مستقدلاً.

وحتَّى تنقضي في ١٧ الشهر

احراب أو أربعة على الأكثر.

الجارى المهلة التي طلبها زعيم النيموقراطيات الغربية. وثانياً، لأن أياً من الصربين لم يستحوذ والتضيامن، من الرئيس البولندي على عدد كاف من المقاعد بمكنه لتسمية مرشحها لرئاسة الوزراء من التقرد في الحكم أو المعارضة. إضافة إلى أن الناخبين أبدوا تظل الأسئلة تدور حول طبيعة الحكومة التي ستتولى المفاوضات انجاهأ نصوطرح قضيأيا على بشان دخول بولندا عضوية حلف صعيد وطني عآم مبتعدين عن شكسمسال الأطلسي والاتحساد الإتصاهات الصيفة التي تمثلها الأوروبي، بحلول مهاية القرن. الأحسراب الصعبيسرة التي باثت موسكو – واشتطن خارج البرلمان. وانحصر التمثيل البربآاني في ستة احزاب فقط وقد لا يكتب للحريين الصغيرين

وإذا اتسعت هوة الخلافات بين الحلفاء البمينيين وفشلوا في تُشْكيل حكومية، فيإن الرئيس البساري مستعد لارسال الناخبين إلى صَنْأُديق الاقتراع مجدداً. ولا تخسفي أوسساط اليسسار هذا الاحستسسال وهي تعي أن رهان موسكو يطل في إعادة التعاور المشتترك مع وأرسيو إلى سيابق عهده عبر الثفاهم الذي توصلت إليه اخيراً مع حكومة واليسار الديموقراطي.

ويخلت مسوسكو على خط الانتخابات البولنيبة عندما وزعت وزارة الخارجية الروسية بيانا بهذا المعنى، أعربت فيه عن أطلها في ألا تخلق المفاوضات بين بولندا وحلف الإطلسي عراقييل اضافية في طريق العلاقات بين

الحليفين السابقين. أما النول الغَربية، وخصوصاً اميركا، فهي تأمل في منضى

والاستشمار مع هذه النولة التو يصنفها مساعد وزير التجارة ألأميركي السابق جيقري غارتن في خَانةُ الاسواقُ الْعَشْرُ الناشئةُ الله عدد ما مدد يه مد مدد والتي تشكل فرصيا كبيدرة وتحديات أكبر لرؤوس الأموال في الدول الصعاعية الكيرى. لذا لم يكن غريباً أن تتنافس أميركا وإسرائيل على الفوز بصفقة قيمتها بليون دولار لبيع صواريخ جو - جو وقطع غيار للطائرات المنيسة إلى بولندا ويتوقع أن تحسم الحكومة المقبلة موضوع الصفقة وسط ضغوط

> على «التضامن» نتيجة الدعم الذي قدمه لها المعهد الديموقراطي الوطني في الولايات المتَحدة الذي زود النقابة توجيهات وخبرات أتاحت لها توحسد فحسائلها واكتساب مهارة التعبئة الإعلامية صد «البعبع الشيوعي» المتمثل في

يلعب دوره في بلاد يحتل العامل التاريخي موقعاً في أذهان الناس. فبولندا عائت من شياسات النول الكبيري وتقلصت من اسبراطورية واستعة وسطاوروبا (منذ القرن الخامس عشير) حتى اختفت من الوجود (في القرن الشامن عشر) قبل أن تعيدها الحرب العالمية الأولى إلى الوجود وتتقاسمها القوى العظمى خسلال الحسرب العالمية الثانية وتعود لاحقأ فتدور في فلك السوقيات عقوداً لم ﴿ تهدأ خُلالها نرعة البولندين إلى الأستقلالية.

والعسرف على أوتار الماضي

وربما تكون الانتخابات الأخيرة الامتحان الفعلى لبولندا في ركاب الغرب وتقفادي الغرق في سياساتها الداخلية وتتعثر

الديموقراطية.

الاصلاحات قيماً في بولندا ما بتبح لها قرص التباثلُ التجاري أ

سيبلوماًسية من قبل تل أبيب وواشنطن في أن! والحقيقة أن لواشنطن بينا

على أبواب القبرن الواحسد والعشرين فتوحد صفوفها وتسير حساباتها الاقتصابية

لكن البولنديين أثبتوا أنهم لأ يرحمون سياسينهم اطلاقأ فهم الذين استقطوا فيأوينسنا في أوج مسحده وأعسادوا الحكم إلى الشيوعيين السابقين، ثم انتقموا من لأمبالاة هؤلاء حيال قضاياهم الرئيسيية... إنه استحان ♦

المكان المفضل للقاء الكاتب صالة سينما

الندن - من الطيب زاك:

🖿 لیس هناك مكان للقـــاء الجمهور مع هذا الكاتب افضل من صالة سييما. فقد غصت قاعة كارزون في بداية الاسبوع الماضي للاستشماع الى نورسان مبيلر الناسبة صدور كتابه الجديد والإنجسيل استناداً إلى الابن، في حسيث مع مالفين براغ الكاتب والصحافي البريطاني ربما لأن الكأن صالة سينما

رفض الحساضسرون قسراءةً من الكتاب الجديد وفضلوا الاستماع الى الكاتب يتحدث عن اعماله وحياته مع الإجابة عن استلتهم فلا يُجِب أَنْ تَضُيعِ فَرَصَـة مِثْلُ هذه في متابعة فصول من كتاب يمكن قبسراعته في القطار الي ألبيت... المكان للتسرف يده و التوقّعات كانت كبيرة. لكن ميلر لَّم يكن حسبما قال براغ ليرضي الناس لانهم يفعسوا ثمن بطاقية الدخول، فتوقف عن تقديم الكاتب مكتفياً بقوله أن كلا من الحضور يعرف شيئاً عنه، أو قرا كتاباً أو جزءاً من كتاب له. ومع ذلك كان جوابه عن السؤال العادي لماذا المُستَسرِت الكتسامِة؟ ومن اجل ان التقى نساء جميلات،

لكنه يعود فينكر ان الكتابة عملية استكثيافه عملية البحث عن الحقيقة، عملية ارضاء لحب

بالحسن عن الحياة. ميلر يبتعد عن تلخيص الإفكار أو جسمع اشتات ما هو وراء او امام. ويذكر الحضور عند الحديث عن تعدد زيجاته: «لا تعرف شيئاً عن الزوجة حستى تلتقي بها في المحكمة، لكنه يعود الى القول ان الكتابة عنىم بدأت تلتحم بعث زواجسه الأخسيسر الذي لأيزال مستمرأ بعد عشرين عاماً. العلاقة بين الكتابة والاستقرار كبانت

واضحة في جوابه. لكنه حاول ان

استطلاع. عملية تاكيد حياة

يبرر كتابتة عن السيد المسيح بان نشاته الدينية حولته الى شُخْصُ يؤمن بالمعجزات ويتابع الدراسات عنها، وترجع كتاباته أو قصصه عن رجسال الدين الى أوائل السبعينات. القصبة لم تلق استحساناً واسعاً. ميلر يعتبر ان التقاد لهم مُوقف سلَّتِي... يَجْدِ نَفْسَه فَيُ معركة حامية معهم. كتب القصة في محاولة لإعادة الاهتمام بالرافة والوعى بمساعدة الضعفاء، بوع من خلق توازن للراسمالية العالمية

عن اعتماله على السنواء. لا لحد يسلم من رد الفعل، أو هكذا يبدو المؤمنة بالربح والمال فسقط لكن كستابة الروايات لا تصتماج الى تبرير. هذا الكتاب الذي يتحدث فيه ميلر على لسان المسيح لخفق، نيويورك، وتاسيسه منظمة لمراقبة أو هكذا يبدو، في خلق ضَجة أو دسي. أي. إي، وهجـــومــاته نقاش صوله. والسبب أن المهمين المستمرة على التلفزيون ووثقافة تجاهلوه، كان في نية ميلر نشره

هذا مسًا ينفع البسعض منهم الى في لقاء عام مع القراء والمهتمين لا الانطلاق من كستاب الي أخر في يعادل قراءة كتاب واحد عنه او له، خـصـوصـاً اذا كان عنوانه شتى المواضيع بحثاً عن نؤلؤة فريدة في الاعتماق. ينشقلُونَ مَن «عاية لنفسي»: هذا الكتاب الذي الغه فَوُرِمان مُعلِر قبل اكثر منَّ عشرين عاماً لا يزال له وقع مسوضنوع الى أخسر لإسكات الشكوك، ميلّر لا يشتلفُ في هذا وصدى ونكهة خاصة في فهم الشعور عن الكثيرين، ومنذ كتابه مسزاج هذا الكاتب الذي تلتسم الشهير «العاري والميت، (١٩٤٨) سمعته الشخصية مع مكانته وهو بلاحق الظلال معاركاً في كل الاتحاهات، من والحلم الامسركي، (١٩٦٥) الى وجسيسوش الليل، أنْجِرْ اكثر من ثلاثين كتاباً ولا (١٩٦٨) ومن محديقة الغزلان، الي يزال يخوض المعركة في الحلبة مع المنتقدين والقراء والمنتعدين وأغنية منقبة الإعدامة (١٩٧٩) ووالليَّالِي العريقة، (١٩٩٣) التي

ميلر الكاتب والملاكم والمتزوج... ست مرات!

حوله على الأقل، أو البكون النقد

أرحم، كما قال إذا لم يعرف الثقاد

اسم الكاتب الحقيقي، لكن الناشر

الاستماع الى اي كاتب يتحدث

عن أحر مؤلفاته وأعضاله وأرائه

رفض الفكرة.

تحري احداثها أيام الفراعية. من شهرته في الحياة الاجتماعية الأفق شناسع، تتسنع كتناباته لتشمل أقوى المواضيع. ليس التي تسير آلي جانب صخبه وغرارته الإسبة: ملاكم مخرج، هناك موضوع يجمد الخيال... التحدي هو لعباته المفضلة ست رُوحِات، وعبد من مصاكم ويشبيه تفسه بالملاكم والكتابة الطلاق الشهيرة، وبخول مصحة عقلية لطعنه زوجيته الثانية، باللاكمة، تصيب الفنان الضربات وقيادة نظاهرات ضد حرب فيتنام فيها ويصيب هو بضربة من حين وترشيح نفسه لراسية بلدية كتاب داغنية الجلاد، حقق فيه

نوعاً من الكتابة القصصية عن موضوع حي، بطله غاري غيلمور

آمر غريب يصنت او يصيب

الكتاب في طريقهم الى القمة،

فكلمنا تبلورت اعتمالهم كلمنا

داخلتهم الشكوك وتضاعلت الثقة

بانفسهم في تصقيق المسروع

التالي الذي يُقبِلون عَلْبِه. ولُعْلَ

الذي طالب بتنفيذ الإعدام في حقه على الرغم من المصاولات التي كانت تجرى لوقف التنفيذ، يزيد الكتباب على الف صفحة ويتبع طريقة التحقيق الصحافي والأسلوب القصصىي. كتب أيضاً عن شخصيات

ثقافة وفئون

شبهيرة: مارلين مونرو، اوز والد، محمدي علي كلاي، هنري ميللر، بيكاسو، دائماً يعند نقط المسافة ثُمْ يقطعها خارقًا الحد، ولعل ذلك يؤُدي الى عدم قناعة النقاد، فهم يُطالبون بالكثير لأنهم يعرفون أن ميلر قادر على المعجزة... مرات

ولد نورمان ميلر في جيرزي في الولايات المتحدة العام ١٩٢٣. وعُاشَ فَي بروكلينَ في نيويورك، بدأ بكتب القميص قبل ان يتخرج من جبامعية هارفبارد في العبام نقاد وكتَّاب تأسفوا ان ميلر لم

ينتج «الرواية العظيمة، يعد. من الممكن ان يغاجاهم يوماً، وإن كان بختلف مع ذلك الرأي طبعاً. فقد فاز مسرتين بالجائزة الادبيلة الكبري بولبتزر، وأقل شيء يمكن ان يعلق به عن نقسسه هو انه يضع اصبعه على النبض الأنبي، لَّذَ بِغَنْتِج فِي كُلُّ مُسْرَحَلُةً مُسْ مستقطب اهتمامات الناس سواء كان العمل يتعلق بالجريمة، او الحرب، او الشخصيات العظيمة.

ثم الرواية بين هذه المواضيع. يمكن القول أن حياته تلقى بظلالها على كل ما يكتبه. يجعلك تشعر في كتابه عن بيكاسو انك تقرأ عن معاناة كاتب مثله. لا جنديد في هذا، فناحد ألاوصناف اللوجهة ألية والشعور بالعظمة» لكن ذلك قد يكون مجرد مفاع عن النفس او عن السمعة الادبية التي تصبوب اليسها السبهام المتوالية.

الكاتب عن قضية، وقد يجدها في الدفاع عن شخصية سجين مثل جــــآك هنري ابوتس الذي بدا يتراسل مع ميلًر من السجن أناثار عنده احساساً بانه كاتب له صوت وموهبة اذقأم بحملة واسعة لاطلاق سيراحيه وعنيسا خبرج البوتس من السجن ارتِكب جريمة اخْرى جيث طعنْ نادلاً في مقهي. وهكذا انتهت والقضبية، حسيارة في وجه ميلر. هل قضاياه كلها من هذا النوع؟ انه يسخرها عادة في اعماله الانبية. ففي كنتاب داعُلان عن نفسيٍّ، موضوع طويلُ عن والرنجي الأبيض، حلل فسيه شخصية أللامنتمي الذي يحمل رمححا ليصحارب النظام التوتوليتاري في المجستسمع والسيساسية. هُناكُ من يرى ان الموضوع عبارة عن مانيقستو

شخصى للكاتب لا يزال صداه

من حين الى أخر ببحث هذا

يتريد حتى الآن في اعماله. وكان الموضوع مقدمة ايضا لظهمور رواية اصائد الأيل، (١٩٥٥) التي تجسمع عسمدا من خيوط افكاره الوجودية من خلال قصة مخرج سينمائي يعمل تحت ضغوط سياسية في الثلاثينات، وطيار سابق يصاول امسلاح الحسرب، تجسري الاحسدات في هوليوود وصحراء كالبغورني القباحلة التي تتبحبول الي رمبز لأميركا كلها، في حين تروي رواية «الحلم الامسيسركي: الصسور شروفرائية المجتمع الاميركي) عن

يضع ميلر شخصياته في بيئات معينة لتواجه مصيرها ويظل يراقبهم ليري كيف يتأثر او يتغير هو بأفعالهم تم يضيف الى الشخصيات صدى ننك ميلر يكتب الأن عن مواضيع كبرى في الحياة الامبركية، انه يقوم بنلك «كسورخ» ودوروائي-

الى حضيض الجنون...

مثقف يتزوج ابنة احد الاترباء،

وبعد إن يقتلها يحاول أن يجد

تبريراً لما أقدم عليه قبل أن ينزل

وكأمسساهم ومسراقب في الوقت

المهد الثقافي

«مدخل الى التحليل النفسى» لعلى زيعور عن الشركة العالمية للكتاب (بيروت)، صدر كتاب

اللنخل الى التحليل النفسي والصّحة العقلية،، للنكتور علي رُيعور. يتالف الكتاب من ثمانية فصول، وهو يسد فراعًا في الثقافة النفسية للعربية، اذ أن الدراسات النفسية والأبحاث الإستقصائية والعيابية التي تنصب على الذات العربية لا تزال غير كافية، ولم تنلُّ بعد ثقلاً ولا وزناً قادراً على تشخيص مشكلات تلك الذات في تفاعلها مع واقعها او مع الحضارة العائمية وضغوطها وجانبآتها.

يستجيب الكتاب لحاجات الإنسان العربي الذي يمر بتجارب قاسية تجعله يجاجة ماسة للاستفآدة من خبرات علم النفس وعلم الاجتماع، كما يسبهم في الصؤول دون استنغلال القارئ العربي بإغرائه على قراءة ترجمات سبئه لبراسات نفسية موضوعة لمجتمعات غير مجتمعاتنا وانطلاقأ من قيم غير

٧٠ الف كتاب و٦ آلاف مخطوطة اصلية في مكتبة الحرم المكي ● احصى مدير مكتبة الحرم المكي الشريف الدكتور

يوسف بن عبدالله الوابل ما يزيد على سبعين الف كتاب تَضْمَهَا الْمُكتبِةَ فِي مَحْتَلَفَ عَلُومِ الْمُعرِفَةِ وَالتَّقَافَةِ، فِي حين انها تضم كذلك اكثر من سنة الاف مخطوطة اصلياً تعود تواريخها للي ما بين القرن الخامس والقرن الثامن عشر الهجري، مشيراً آلى ان اقدم كتاب مخطوط لدى مكتبة الصرم المكي الشريف يعود تاريخه الى العام \$\$\$هُ وهو كتُأبِ الْفيلانياتِ ﴿فُوالْدُ الْبِزَارِ ، الْمُؤْلِفُ مِنْ لحد عشر جزءاً في مجلد واحد.

كتاب فرنسي اخرعن الصراع العربي - الاسرائيلي

 «الصسراع العسربي - الاسسرائيلي من بداياته الى اليوم، تحت هذَّا العنوانُ اصدر المؤرِّخان جِيلِ مارتيناتِ وتَيُيْرِي سكوتو دي كوفيلا براسة تقويمية تتضمن اهم المُفَاتَيِحُ لِفَهُمُ الْجِنُورُ السياسية لاقَدْمُ الصراعاتُ في العبالم ٱلحديثُ. صَدَّر الكتَّابِ فَي بِاريسُ – منشوراتَ سوي، في سلسلة دميموء.

ونغنى الجبال التي صنعتها يدا تيراوا

فوق هذه الجبال، تصعد وحيدين

هضابأ كثيرة

في البعيد البعيد

من أسفارهم.

لون الحياة.

صغيرها.

من بآب البيت

في ألوسط

في الدار

ونحن تتذكر ما كانوا راوه هناك

ونحن نغني الفجر عندما ينهض

(هذا أمر غامض جداً وأنا أكلمكم

النجمة مثّل الإنسان هي الأجرى مطلية بالأحمر

من الشرق وتتجدد كل حياة

عن شيء مقدس جداً)

نحن نغني نجمة الصباح

ونغنى الحيوانات تستفيق

وتخرج من ملاجئها حيث نامت.

تشرج الطبية أولاً ثم الشائن

ونغني عندما تدخل الشمس

عندما تصل الى باحة الدار

ونغنى عصراً حيث لا شمس

كالجدار في بيت عظيم

تعيش دلظه الشعوب.

تقترب من البيت

تتوقف عند الباب

قدِ منحت لنا ،

منذ زمن طويل.

على وجه الطفل.

الذي يعيش

لكتا هجرنا الأغاني

وقد أدركت حافة الجبل الذي بدا

• رينيه خوام الحائز على الجائزة الوطنية للترجمة والذي كسرّس قسرابة اربعين سنة من حسيساته لفقل اداب عربية الى الفرنسية يصنر هذه الأيام ترجمة لنص والعاشق واليتيم، لمحمد بن دانيال (١٣٦٥ - ١٣١٠) الذي عاش في العصر الملوكي في مصر. وينكر ان القناةً الفرنسيَّة الشالِثَّة قدمت في ٢ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري تحقيقاً مصوراً عن رينيه خوام الذي يعيش في سورين بالقرب من باريس.

نصَالُ للأشقر تقدّم في باريس، طقوس الأشارات والتحولات،

 بعد خمسة اشهر من العرض في مسرح المدينة في بيروت وبعد جولة على القاهرة واللاذقية تقدم المخرجة نضال الأشقر مسرحية طقوس الاشارات والتحولات، على خُشبة مُعهد العالم العربي في باريس خلال ثلاث ليار في ٨ و٩ و١٠ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري.

ألمشرحية من تاليف الكاتب الراحل سعدالله ونوس وهي من أجرًا ما كتب المسرحي السوري خلال سنوات مرضه. ولم تقل نضال الاشقر جراة عن الكاتب في حبك الصراع الذي تحيام الشخصيات وفي فضح للكائد والاقشعة. وهي تتخلّى عن صفتها كمُ مثَّلة لتقَّف وراء

الكواليس كمخرجة للعرض وللعبة المسرحية مستعيدة تجربتها الاخراجية في محترف بيروت للمسرح، الذي اسسته في مطلع الستينات مع روجيه عساف وأخرين.. وفي عملها بنت الاشقر مخرجة مثابرة واعتمنت تقنية الأرتجال لترسم ملامح الشخصيات ومعالم الاحداث التي تَجْرِيْ فِي الْنَصْفَ الثِّبَانِي مِنَ الْقَرِنُ السَّاسِعِ عَشْرِ وَفَيَّ منينةً بمُشْقَ تحديداً. الا إن للضرجة لم تشبأ العرضُ محصوراً بزمنه ومكانه المصدين فجرَّنته من التفاصيل المكانية وركزت على الممثلين وأدائهم وجعلت الخشبية فضاء مفتوحاً وشبه فارغ تحدّه تلك «المشربيات، العربية التي ترمز الي جنئية الخّارج والداخل (الظاهر والباطن) التيّ يقوم النّص عليها. ولمّ تعتمد نضال الاشقر ألنصّ كماً كتبه سعدالله ونوس حرفياً بل كانت طلبت موافقته على تعديل بعض المشاهد والحوارات كما اعتمدت في أحيَّانُ النَّهَجَةَ العامية بدل الفَّصَحَى ولا سيما فيّ

احاديث العامة وفي المشاهد الشعيبة. وأختارت الأشقر صيغة شبه احتفائية قائمة على الغنَّاء التَّرَّاتِي والعَرْف الَّحِيُّ (عُود وطبلة) وعلى بعضَّ الرقصات الجمَّاعية، فالعرضُّ ليس الآ دفرجة، تتوجه الى العين مقدار صا تتوجه الى الاذن والمضيلة والعقل والقلب... وشاحت المضرجية اللعبية مفضوحة امنام

والعشرين كان يعشق السفر

اكتشاف البحار والصحاري

والبعلاد البعيدة وفي تبديل

روحه وتحسويل مظهره

ويلاحقه على الدوام دنلك

المحنين الابديء الذي لا دواء

له على الاطلاق. يكتب في

«الثلث اء - ۲۲ ایار

عذابا حياتي الكبيران،

سايو) ١٨٩٤.

الذي اتشدته أمس وهو البقاء هذا ثمانية أيام

اضافية. انها ثمانية ايام احسرها من احد اخر

اشهر حزيران، ربعا أخر حزيران جميل حيث

ساري، مع أمي، ورود جندراننا تزهر وحبيث

سأسمع، مع ليو، صراح الطيور في الجوّ.

أتمنى الرصيل وأعسائي من نلك الصنين الأبدي

الى الْلَكَانُ الذِّي لَمْ أَتْ مَّنْهُ، مِنْ ذَلِكَ الشَّبِعِـورَّ

الأبدي بمواسم صيف قصيرة للغاية، وهما

كان شَخْصية قُريدة واشتهر بهوسه تجاه

التحولات والتغيرات في المظهر والظروف فكان

يحبُّ القناع، يتنكر بثيأب لويس السادس عشر

او كامبراطور صيني او سيّد عثماني او

فرعون مصري او قرصان او بدوي او بهلوان.

كان يهرب ويبحث عن ذاته باستمرار وكان

يفتش عن الآفق البعيدة ويسعى وراء العلاقات

الغريبة، ولكنه كان دوماً يعود الى منزله في

دوشفور ويغنيه بالانصاب التي كانت تسحر

خياله. وفي ثلك المنزل الذي أجبر على توسيعه

كى يستُقبِّل كل أحلامِه والَّذي حولَ البوم الي

متحفم اقام مسجدأ سوريا وصالونا تركيأ

وصالة صينية واخرى بابآنية وصالة طعام من

عُهد النهضَّةُ وصَالُوناً مَنْ عَهد لُويِسِ السادسُ

تكتشف في اليومييات رحيلات لوتي

وانطباعاته التي كان ينونها باسلوبه الدقيق

والمختصر كما نكتشف كيف كان ينظم حياته

ويبير علاقاته. يكتب في ١٠ كانون الشائي

(يَتَايِر) ١٨٨٤: «الوَصنول صَبِاحاً آلى عَدَنَــُ

كُنْتُ نُسْبِت قليلاً هَناكُ (في الشرق الإقصى)

سحر ملاد الاسلام الكبير والحزين وهنا يعود

لياحُنني كلياً. الكابة العطيمة، الضوء البراق

في تلك المنطقة، منطقة الصحاري. المنازل

البيض والميتة على الأرض المتقدة، على

الصخور الحمر، المهرّبون الضامرون ذوو

المشية البطيئة، الرجال من البرونز بالثياب

البيض، الوان الأشياء جميعها وكانها

مسصقولة بوجود بعل، الألوان الباهرة،

المدهشسة وكل تلك الأرض، أرض شبسه

الجزيرة العربية، تقريباً افريقية، ترسل رائحة

مثلما الجرائر، مثلما المغرب، مثلما مصر، لا

أدري أي رائحة لنيذة، منعشة - بعد الرائحة

المُسْتِكَةُ التي كانت تتبعب هناك، في الشيرق

بومياته

الجمهور فلا كواليس للممثلين ولا حيل إخراجية... فالممثلون لا يضادرون الخشبية طول العرض بل يتجمعون في حلقة نصف دائرية ليتحوكوا بدورهم الى جمهور يُشاهد العرض ايضاً، ومن ثلث الطقة ينطلقون الَّي قلب الخشبة ليؤنوا ايوارهم ويعونوا ألى موقعهم كمشاهدين. انهم ممثلون ومشاهدون في وقت واحد، يعتلون ويشاهد بعضهم بعضاً ولكن من دَّاخُلُ اللَّعْدَةُ طَبِّعاً. ومن الممثلين الذين اختارتهم المُخرجة: مأجد افيوني، الياس اليّاس، جوليا قصار،

 «الإثنية الجمهورية، النخب المغاربية في النظام لسبيناسي القرنسي، عنوان الكتباب الذي أصدره

النشيد الهندي الأحمر

ارنستو كاردينال *

ذهب تاهيس أسساوجي الى واشنطن في عسام

اليتحدث فقط عن الدين، (كما قال ذلك بنفسه الى الحكومة الأميركية) ليصنون الصلوات فقط. لم تدهشه قبة الكابيتول أما مكتبة الكونغرس فلم تكن سيئة لكنها لايمكن ان تستخدم لحفظ الأشياء

التي لم يعد بإمكانه الإحتفاظ بها في بيته

الانفاد للمسترورة

المساور المستوالية الماء

عوادنا جرؤته سأر

and a minute property

ومعادر السرميين عاد

ي و الماما سام سار

آن بويش جريس

The same

مدم رسم منو عوزه البرا

also and a market

Service orders

موسور سيسارم

The first second second from the second

in many gri

The sail of the thirty of

1-1-1-14

when I will a made of

يه". اي سياسسرون عمل أه راهيار

was and the same of the same of

we we will be a second

-

The second was an expense

- white while when I shall a

الما يديني العرب المادار

Mark of the

The war was

and the second

and the second

The same

-

South and when &

The same of the same of

and secure of

and the same

we seem

بالمس سعد م

January of

Contract was

tera.

1. 2.5

رسد عصية. The state of the same of the s

- The same

- 💘

-- 44

town years we so

K" A SHE

port Bearing

التجويس

white Land

SE SMOOTH

Shipman

This transport

·

والمصمعور

فخو خا

- A . .

mant grä

-

- a - 14 M

me Jumes g

(الذي ينهار الآن) وعندما طلب منه أمام الميني في واشتطن إذا كان يقضل الصعود بالصعد الكهريائي اوعلى السلم، اجاب: ولن أصعد. يكسُّ الرجال البيض الأحجار ليصعدوا عليها. أما أنا فلن أصعد، لقد صعدت الجبال التي صنعتها بدا تيراوا، ئم تكلُّم تاهيسر أسساوَّجي وهو في وزارة الخارجية الأميركية: [إن منزل تيراوا هو السماء الزرقاء الدائرية (لا نحب أن تكون هناك غيوم بيننا وبين تيراوا). أول شيء يجب أن نفعله هو ان نختار مكاناً مقيساً نسكن فيه مكاناً حرماً لتيرارا، حيث يستطيع الإنسان أن يمثل فيه بصمت وتأمل. بيتنا الدائري الذي هو العش (عش حيث نتجمّع ونحرس الصغار) في وسطه الثار الَّتي ترحَّبنا في عائلة وأحدة. رائه بان يدخل منه كل من يجي، ومنه تمرُّ الرؤيا. ازرق هو لون منزل تبراوا ونحن نخلط التراب الأزرق بماء النهر لأن الثهر يمثل الحياة التي تجري دون توقف عبر الأجيال. الجرّة الملونة بالأزرق هي قوس السماء ونحن نلوِّن سنابل الذرة، لانها سلطة الأرض. سلطة تاتيها من الأعالى، من تيراوا ولهذا نحن طون السنبلة بالوان تيراوا. ثم نهب تيراوا مخان التبغ قبل لم نكن شخن للمتعة إنما فقط للصلاة الرجال البيض أشاعوا بين الناس كيف يدنُسون التبغ.

في الطرقات تحيي كل الأشياء

ونحن نغنى هذه الأشجار

حيث لا توجد الجواميس

لأن تيراوا موجود فمي كل شميء إننا لمحيمي

في البعد تبدر الأنهار كخيط من الأشجار

وفي القرب عندما نرى خيط الماء، ونسمع

ونغني الجواميس، لكن ليس في الحقول

إِنْ أَغَانَينَا لِلْجِوامِيسِ نَوْدِيهَا فِي بِيوتَنَا

نغني للاء الذي يجري في الضجّة.

يمثل وجه الطفل الجيل الجديد نتهب لنصلي. منها نرى أن الأعداء تجيء وماء النهر ما تطفح به الاجيال القادمة أق أن يجيء الأصدقا الجبال طيبة للرجال (وهكذا يكون الرسم وجها لتيراوا) ولهذا نحن تغنيها. ونحن نغني الهضاب، لكننا نغنيها ثم نجعل الطفل يرى الى ماء الأنهار في بيرتثاء الطفل الذي يرى ذلك لأننا لم نر الهضاب یری صورته تلك الجبال للسطحة القمع قيل لنا أن أباعنا كانوا يرون وأحفاد أبنائه

وكأنه رأى في صورته أبناءه لكنه يرى أيضاً الوجه الأزرق لتيراوا مرسوماً في وجه وعلى الأجيال القادمة. يبتناً – لقد قلت لكم نلك ~ له شكل عش واو صعدتم الى أعلى جبل ورأيتم حولكم سترون أن السماء تحيط بالأرض وان الأرض دائرية ولها شكل عش لكى تعيش فيها كل القبائل موحدة.

والخط المستقيم هو نفسه الذي يسقط

ليمنحنا الحياة

ولكن عش الصفارية (طائر اصفر صفير) لا تفعّل فيه سوى ان تهدهنده وأن يصاب بأي ضرر]. أنهى تاهير أساوجي كلامه وكما أظن، بالنسبة لوزارة الخارجية الاميركية أنه لم يقل شيئاً.

عندما تأتى الرياح ريما تمزق

عش النسر،

* احتسارها ونقلها الى العربية الشباعر شوقي عبدالامير من كتاب: «تحيية الى هنود أميركاً ، الصادر في باريس – دار لانيفرانس – سلسلة أورفيه - نقله عن الإسبانية: جاك



«هذا الحنين الأبدي»

🖿 دهذا الحنين الأبديُّ، عنوان كتاب يضم يوميات الكاتب الْفَرنُسي بيار نُوتَي بينْ ١٨٧٨ و١٩١٩، صدر أخسِراً عَن دار «تابل روند» في

على موافقة ورثّة الكاتب.

وتشكل الأوراق المنشورة في ١٠٠ صفصة جِزءًا من يوميّاتٌ لوتي النّي كان بدا يدونها في سن المراهقة واستمر فيها الغاية العام ١٩١٨ اي قسبل خسمس سنوات من وفساته وتنطلق في أول كانون الشائي (يناير) ١٨٧٨ عندما كان لوتي في الشامنة والعشرين من عمره لتنتهي في ٣٠ كانون الأول (بيسمبر) ١٩١١ عندماً كأن في الولحدة والستين وبالتالي، تغطى تلك الأوراق ٣٣ سنة من حياة مليئة بألتجارب المختلفة والمغامرات والسفر والترحال، حتى اقصى الشرق.

وكان لوتي، في معظم رواياته، يعتمد على اليوميات والملاحظات والإنطباعات التي كان سُلْجِلْهَا في تنقلاته التي حملته من بأريس آلى بريتانيا مسقط رأسه عند المحيط الأطلسي الى بلاد البِسلام، ومن اسيانيا الى المغرب الي السنفال الى تركيا وسورية ولبنان وفلسطين والى اليمن والهند والصين واليابان... وعند صدور کتابه «صدام کریزانتیم» عام ۱۸۸۷، تحدث لوتي الى صحيفة الو فيعارو، عن طريقة استخدامه اليوميات في بناء كتاباته فَقَالَ: وَفِي البِداية، كُنْتُ أَكْتُ فِي بِتِدوين الملاحظات لتَفسي فقط، من دون التفَّكير بانهاً سبتنشس في يوم من الإيام. هذه الملاحظات تحتوي على وصف كامل. من تلك الملاحظات اَحْرِجْتْ كَتْبِيِّي الأولى: «ازْيَادِيِّ»، «رُواج لوتى»، وَازْهَاٰنِ الصَّحِرَّةِ وَالْجَرَّةِ الْكَبِينِ مِنْ وَاحْيِ ايفٍ، اما البوم، فأنا لا أزأل ادوِّنَهَا لَكني أعَـتُرف بأنثى لم أعد افعل نلك بالبراءة السابقة بل بادراك انْني ساستخرج منها كتبأ. يوميات حياتي الحميمة اصبحت مهملة ومختصرة اكثر واكثر، قدرتي على الاجساس ضعفت والأشْسِاء التِّي كَانَتُ تؤكَّر فيُ في المَّاضي تمر

يوميات بيار لوتي صور طريفة من شرقنا

🗖 باريس – من رلى الزين:

اليسومسيات التي كان يدونها لوتي على اوراق مستقلة ليجمعها عند نهاية كلُّ سنة في غُلَافٌ كبير، نَطْهُرْ للمرة الأولى مُجِلّدة، وعملٌ على تقديمها وشرحها برونو فرسيي والان كويلا فيليمبي وغي بوغاس بعد حصولهم

اليوم من دون أن الحظها يُكتَبُ كَـوَيلًا وفَـيلِيـجِي ودوغـاس في قدمتهم للكتاب: دينص مشروعنا على تقديم النصوص في حقيقتها الوحيدة كيوميات وليس كنصدوص ارتكزت عليسها الروايات المنشبورة... لقد ركبنا دهدًا المحنين الأبدي، من أفضل وأهم الصفحات غير النشورة، راغبين في رسم البورتريه الإقرب والإكثر تماثلاً مع الرَّجِل والكاتب. نجد فيها لوتي الذي نعرفه او الذي نعتقد أننا نعرفه، البحار والمسافر، نكتشف فيها لوتي أَجْرٍ، غير متوقع، مهرَبأ الي جانب كونه اكانيّمياً ولاعب بيلوت. وهو، الى حانب کونه کاتباً مسرحیاً محتفی به ابن حنون وزوج مستسلم وصديق عاطفي وعاشق لا يكل، لن ننتهي من تعداد كل الأنوار التي قام بها بالحماسة ذاتها وبالموهبة ذاتها...

انطوان حجل، كارول سماحة، خالد السيد، حسان مراد، حسن فرجات وسواهم. «النخب المغاربية في النظام السياسي الفرنسي»

فانسان جيسير، الاستاد في معهد البحث في تونس ونلك في منشورات العلوم السياسية في باريس. وفي ٱلبحث يعكف المؤلف على اسكال الاندماج والسرقي الذي تسلُّكه النحْبَة المُعَارَبِية في المشهد السياسيّ

éternelle nostalgie كان بيار لوتي، واسمه الحقيقي جوليان فيو، كاتباً وعضواً في الإكاديمية القرنسية التي دخلها سنة ١٨٩١ وهو في الواحدة والأربعين من عمره لكنه كأن ضابطاً في البحرية الفرنسية منذسن الشانبة والرحيل والتيه في العالم، وكانت تلاحقه باستمرار الرغبة في وفـ القسطنطنية. استيقظ مع قلق القرار يسجل يوم ۲۸

١٨٨٥: ددائم نتبوة الشرق التسمس، النارجيلة - غريب وتسيطاني احياناً هذا والمستودع، المرتجل على طريق الصين الكبري بضب بيج الصفارات والبسواخسر التي تمر وضب يج الجسوفات الموسيقية التي تؤدي بقرح على طول الشوارع وكانها تريد ان تنوم تاسيفات المسافسرير الْمُصَرِّنَة، رَكَّضَتُ طَيِلَةُ النَّهَارِ فَي المَديِنَة، فَي الأسواق، في الأماكن ذات السمعة السيئة مع صديق المصادفة اللطيف الذي لا أعرف اسمة وهو مُسابط سيرافقني الى الحرب. التقيت للمرة الشالشة الصديق السوري، جوزيف ممشسال، الذي يعجبني لأنه يتكلم الشركية بِالْأَصْافَةَ الى أَنَّهُ جَميلُ أَلْمُظْهِرٍ. ومِا سوى نلك فهو نصاب نحن الشلاثة، بخنا النارجيلة بكثرة ثم شرينا كثيراً من القهوة بعد العشاء، ذَهبنا الى مسرح عربي تسحرني موسيقاه،.

وقى وصف طريف، يخسبسرنا لوتى سعة

أذَّار (مـــارس)

١٨٩٠ عُنَ العبداء الذي دعباد البيه السَّلطار العثماثي في قصير يلَّدرْ. كانُ شُهر رمضيار وبالثالي لُم يُتْمكن السلطان من الجلوس معه وَلا رؤيتُه لَكنَّه اسْتَقَبِله كَالتَّالَيْ: ﴿ وَضَعِتَ أمامي طاولة صغيرة، مرتبة بأنَّاقة حسب الطريقة الأوروبية، وقدم لي الوزير الكبير، من قيل جيلالته، علية للسجيائر مصنوعية من الذهب، مزيَّنة بالإلماس وموضوعة في علبة من المخمل الأحمر. بعد ذلك، قدَّم لي نفترًا صغيراً ذا رُوايا نَصِيبَةً ومحبرة وريَشَةً، بِينَ طَبِقَ وطبق اكتب بلا اتقان على الأوراق وأفصلها مَنْ الْدَفْـتَـرِ. هَنَاك مـتـرحـم جـالس في زاوية يتَّرجِمها ٱلى التركية وتُتُحمُل على طُّبقٌ مَّنْ النهب الى السلطان الموجود في غرفة مجاورة. انها أجوبتي عن اسطلته الَّتِي ينقلها لي المترجم ذاته علَّى أوراق صغيرة مشَّابهة. وهذاً الحديث مع السلطان المحتجب بطول الى ما بعبد الغيداء، الى وقت القبهوة اللذيذة التي

قُدمت لي مع سجائر شقراء لا مثيل لها _.. هكذاً كانَّ لوتي: قصَّاص مشوِّق ومسحِّر احداث دقيق ويسيط امضى حياته المُتناقضة يبحث عن المستحصيل لكنه تمكن، بنشره وَنْكرياتِه، أَن يشبعل خيال عدد لا يحصني منَّ Ment matter at the team of the

mana () in the same of the sa

A men & nomine &

A Specimen Supplement

white grant is an

سفدر الراشد قم

se Symposity

والمستعدد المراهدي

سوقيها فيراه

A 4 4 8 30 mm

terminal for the formation

m #2

The second

the same and

The state of the s

المراد برعي سرنه عم

إلى ما وما ومن

ينويير شب وسند

يالي بساس بالمساس عو

الماعدون المعلم

المراوري المدرسات منت

والمؤود فسند سير المرشر

المرجوب وسا

لاصد وسد سعند سه

اسكات التاريخ الفلسطيني واختراع اسرائيل القديمة

□ مسدر في العام ١٩٩٦ كتاب بعبوان (The Invention Of Ancient Israel - The Silencing Of Palestinian History) «احْتَراع اسرائيل القبيمة واسكات التاريخ الغلسطيني، لمؤلف كيث وايتلام (Keith Whitelam)، رئيس نسم الدراسات الدينية في جامعة سترلنغ، ويعالم موضوعاً مهما لم يتم التطرق اليه من قبل، يبين فيه كيف ان تاريخ اسرائيل القديم ثم اختراعه من الباحثين المختصين بدراسات العهد القديم والتوراة. وإن هذا التاريخ هو تاريخ أخذ شكل الدولة القومية الأوروبية خصوصا بعد قيام دولة اسرائيل ١٩٤٨.

يركز الكتاب على موحلتين مهمتين من تاريخ فلسطين القديم، وهما العصير البرونزي المتأخر والعصير الصديدي. أي الفترة المتعارف عليها انها شهدت نشأة مملكة اسرائيل القديمة وبروز مولة يهودية تحت حكم الملك داوود ويظهر المؤلف أن هذا التاريخ أتم اختراعه من قبل هؤلاء الباحثين لاسباب دينية وسياسية - ويقول انه حان الرقت للاهتمام بتاريخ فلسطين القديم - أي تاريخ الكنمانيين - في ذاته، وليس كجز، من تاريخ اسرائيل القديمة.

كتب ادوارد سعيد في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ مقالة في ، الحياة ، نبه فيها الى أهميَّة الكتاب الذي يقع في YVV صفحةً ويشتمل على المواضيع الآتية: اسكات التّاريّخ الفلسطيني نصوص جزئية وتواريخ متصدعة، انكار المكان والزمان علم التاريخ الفلسطيني، اختراع تاريخ اسرائيل القديمة، اختراع دولة اسرائيل في الماضي ثم في الحاضر، البحث المستمر، واسترداد

وننشر هنا مقدمة الكتاب التي يشرح فيها للزلف كيت وايتلام الصبعوبات التي ولجهها في الحصول على سواد بحته والمنهج الذي استخدمه في التحليل. والترجمة للدكتورة سحس الهندين، والكتاب سيصبر عن سلسلة معالم المعرفة، الكويتية

 غیر آنه بنیغی التنبیه آلی عدم راهد الاه تصام الكافي بَّالْعِسُواملُ التي انت الي الوُغَارَ ١١ - علي أ فالدراسات الإكانيمية الحالية تركّر على محاولة سيّم التسأثيس العسمليسة التي أدت اللي هذه التسحسولات. المنافسات الكابيمية حول طرق وأساليب قراءة التوراة العبرية أو كتأبة التاريخ الأسرائيلي القديم. سوف يتنضح للعنبيد من القرآء أن هناك متاولات مترايدة لتراسة تاريخ فلسطين القديم وذلك في أعمال الستروم G.W. Alistrom، وكناوف Knauf، وليصشى -N. P. Lem che، وطومسون T. L. Thompson، وطيرت -H. Weip pert وأخرين غيرهم. يمكن القول انن أن هذه الدراسات، بالإضافة الَّى أعمال الستروم Alistorm الضخمة حول تاريخ فلسطين، تنفى أي رُعم بعدم وجود تاريخ لفلسطين القَّدِيْمة في الدراسيَّات الأكابيمية. الا انني أود التنوية الى أن عمل الستروم، كغيره من الأعمال، لا يزال يقع تحت سيطرة افتراضات البراسات التوراتية المستوحاة من التورَّاة العبرية. ويتضع هذا بشكل لا يدع مجالاً للشك في الترتيب الغريب لكتابه الذي يبدا بفصل حول مزمان مَّا قَبِلَ التاريخُ، (Prehistoric Time) يمتد بين العصير الحجري القبيم (paleolithic) والعصير الجيرى (Chalcolithic) ويليه العصر البرونزي الأول ثم الوسيط والمتاخر، ولكنه يتحول بعد نلك الى فصل بعنوان «القرن الثاني عشر قبل الميلاد، ثم «زيادة الإستيطان في القرن ١٢ -- ١٢ قبل الميلاد، و«عبر الأرين في القَرنيِّن الْعاشيُّر الى الثاني عشر قبل الميلاد، ثم فصل بعنوان «القضاة»، ونَلُكُ قِبلُ ٱلتَّرِكِينُ عَلَى نَشُوعِ الدُولَةِ. في هَذَا التَّحُولُ الَّي تُركيز أَصْيِق عَلَى القَرَّنِينَ الثالث عشر والثاني عتسر قبلُ الميلاد، بعيداً عن التقسيمات الآثارية، سببه اعتقاد قديم لدى دارسي الشوراة وعلماء الآثار بأن هذه هي الفُسَرةُ التَّى «نَشَاتٌ» فيها اسرائيل في فلسطين. ولهذا، فإن عمل تسروم، بينمسا يدرس تاريخ فلسطين القنديم، يظل منشغلاً بِٱلْبِحَتْ عِنْ تَارِيخُ اسْرَائِيلِ الأولُ الذي كَأَنْ هُنف الدراسات التوراتية منذ تشاتها. وعلى رغم ان الستروم يعتبر رائداً في رد الاعتبار للتاريخ الفلسطيني، فأن تراسته تظل مقيدة بخطاب الدراسات التوراتية. أن هذا السيل من الأعمال الحديثة ساعد في تهيئة الأجواء،

وكان له اثر كبير في احداث تغيير في الدراسات التاريخية، ولكنه يظل في الغالب على هامش الجدل اذا ما قُيسٌ بِالأعمالُ السَّائِدةِ. اضَافِة الَّي ذلكُ، لَمْ تَتَطَّرِقَ هذه الْأعَمَال باي تفصيل الى السؤال الجوهري حولًا عاهبة العوامل التقافية والسياسية التي قبنت التاريخ الفلسطيني القديم وجُعلتُه أحد «التواريّخ المستبعدة، التي اسكتُها التّعضب الأوروبي أو الرؤية الغربية الي

هو انه حتى لو تم تحريره من قيود الدراسات التورانية، يظل حكراً على العلوم الغربية. لقد نبه ادوارد سعيد الى العلاقة القوية بين الشقافة والاسبريالية في تطور الاستشيراق والروايات الغربية. ما ينقَصنا، حسب تعبيره، هو «القراءة بطريقة مقارنة» (Contrapuntal Reading)♦♦♦ للتّاريخ الفلسطيني من وُجهة نظر غير غربية، أن المشروع المسمى Subalterna, مثلاً هو أحد أكثر المشاريع المثيرة في مصاولة استعادة التاريخ الهندي من قَبِلُّ المؤرِّخُين ألَّهنود النّنين يرغبون بتصثيلً انفسسهم وتاريضهم في منافسية الروايات الأوروبية والاستعمارية المهيمنة منذ وقت طويل. أن نشوء هوية فلسطينية حديثة والتعبير عن تقرير المصبر قد ركز على التاريخُ الحديثُ وليس على التاريخُ القديمُ. في والتاريخُ الفلسطيني، عنى فقط بالقرنين الأخيرين وبصراعه مع الحركة الصهدونية وتحقيق ثولة اسرائيل الحديثة. اماً التاريخ القديم فَقد بِقَى حكراً على اسرائيل حيث ان هذه شي الطّربقــة التي قَـدم به هذا التــاريـخ منّذ نشــوء التراسياتُ التوراتيَّة في ألعصير الحديثٌ. أما الدراسيات الاسرائيلية الصديثة فقد عنيت بتاريخ اسرائيل القديم المكتوب من وجهة نظر غربية واستشراقية بوصفه التعبيرُ القيدمُ عن الدولة الحديثة وشعبُها اليهودي، أن نمو الصّركة الْوطنية الفلسطينية لم يؤد الى أسترداد المَاضَي كَمَا حَـَصَلَ في الهندُ وٱفْريْقُيَّا واسْتَراليًّا. والمشكلَّة هنا تكمن في أن مفهوم «التَّاريخُ الفلسطيني قتصر على الفترة الحديثة، في محاولة لتوضيح القضية الوطنية في مواجهة النفي والتشريد، كما لو كان التاريخ القَّديم قد تُرك لاسرائيل و الغرب. ويلاحظ الوارد سعيدٌ في ضائمة كتابه «لوم الضحيـة: البحث العلمي الزائف وقيضيية فلسطين، (Blaming The Victims: rious Scholarships And The Palestine Ques-Sp tion)تحت عنوان: «نبيذة عن الشيعب الفلسطيني»، ان فلسطين كانت وطنأ لحضارة لافتة للنظر القرون طويلة قبل هُجَرة القبآئل العبرية اليهاء. ويبين ان طبيعة هذه الحضارة وانجازاتها تُذكر في جمل قَلْيلة بينما فترة الهجرة الاسرائيلية - وهي نظرة عفى عليها الزمن كما سوف نرى بعد قليل - قد تركت لاسترائيل من دون أي تعليق. ويركز الباحتون على تاريخ فلسطين منذ الفتح العربي والأسلامي في القرن السابع الميلادي حتى الوقت لحاضَّر. اما الفتَّرة ٱلبرونَرْية المُنَّاخِرَة بالتَّحبيدُ، حتى الفترة ِ الرومانية، فهي بحاجة لاستعابتها وأعطائها مسوناً في تاريخ فلسطين. وقد نسه اسند Asad الى الاهمية الهَّائلةُ للَّتَارِيخِ الَّغربِّي في تُحديد رؤى الشعوبّ غير الغربية والتي وجدت نفسها ملزمة بقراءة تاريخ الغرب (لا تواريخها هي)، كما أن الغربيين بدورهم لا يحتاجون الى قراءة التواريخ غير الغربية. ومع انني سأحايل من أجل فكرة فصل التاريخ الفلسطيني القديم عن محيط وقيود الدراسات التورّاتية، فإنه لاّ يمكنناً انجاز هذه المهمة الإبعد اجراء مقارنة في المنظور لمُخْتَلَفُّ للدراسات الغربية وغير الغربية. أن الأراء التي سنعرضها قد تشكل الوجه المقابل لخطاب مهيمن ضمن الدراسات التوراتية ولكن ينقصه المنظور وقوة الدفع اللقّراءة المقابّلة، (Contrapuntal) من وجهة النظر الفلسطينية وغير الغربية. اما المفارقة في هذا الوضع فتبدو وأضَّحة: أنَّ محاولة تحديد معالم تاريخ فلسطيني كموضوع قد تم تحريره من قيود البراسات التوراتية أو الخطابات المتصلة به تظل تعبيراً أوروبياً عن تأريخ قديم مستيعد.

ان المحاولات المتعثرة لكتابة تاريخ أشمل لفلسطين -وانا هنا استنع عن الاشبارة الى تاريخ ،جديد، لفلسطين كما يشبيع الآن - من المكن ان تسلك مسالك خاطئة كما انها قد تُفتح، على ما نامل، طرقاً جديدة. اما الفشل

أولئك الذين لا يوافيقيون على هذا الشبروع كتليل على انه ليس هناك بديل عن التاريخ التوراتي التقليدي. لُكِنَ قَاتِ الوقتِ الذي كَانَ بَمَكِنَنَا فِيهِ الاكتفاء يتبقيق اسأليب الدراسات التوراتية وطرقسها في البحث والمطلوب الأن هو تغيير أساسي في معالجتنا لتاريخ المنطقة. وأنا أمل الاتؤثر نواقص هذا ان أكبر المعوقات ضد تحقيق تاريخ فلسطين القديم الكتاب ومواضيع الإشفاق فيه

سلبيا على الأخسرين لاستكشأف القضايا والأمور التي سوف تقودنا الي فهم أعمق لتاريخ المنطقة. أن الدراسات التورانية ظلت، ولمدة طويلة، بعيدة عن الخطاب النقيدي الذي أثير في تخصصًاتً

و الآر تباطات المرتبطة بعلاقات القوة.

أَما الأدوات الذي يُنبغي علينا استعمالها في البحث التاريخي فتبدو غَيْرٌ دَقَيْقَة وَفجة اذا ما قَارِنَاهَا بدقة المُشْرِيْدِينَ بِالقَيِياسِ الدقيقِ (Cliometricians) وما يقومون به من احتصاءات وأبحاث تستند الى الأرقام والمُعلومات القابلة للقياس. أنْ مؤرخي القرون الوسطى والحديثة يتمتعون بشكل نسبي - برفاهية وجود كمية كبيرة من المعلومات القابلة للقياس والتي بقيت مخبأة أوْ غُير مستعملة في دور الوثائق ومكأتب السجالات لعَسْرَاتَ السنينَ أو حِتَّى ٱلْقَرِونَ. امَّا ٱلمُكتشْفَات الْأثرية الحديدة في فلسطينُ فقد زادتٌ من معرفتنا بشكل كبير حول مناطقٌ وفترات معينة في فلسطين القديمة ما أدى الى تحسول في النمسوذج (Paradigm Shift). غييس ان المُعَلِّومَاتَ التِّي يمكنُ أَن تَلْتَقَطَهَا مَن هذه ألدراسَاتٌ لا تزال تنقصها ألدقة بالمقارنة مع المصادر المتوافرة لزملائنا دارسي تاريخ القرون الوسطى الصنينة. فألمؤرخ المتخصص في تاريخ فلسطين القديم ينبغى عليه ان يرضى بفهم دعام، للتاريخ. قد يكون هذا شيئاً عُير مديح لأولئك النين نشساوا على المستسوى العبالي للدراسسات التورانية والتي تفضل حقائق التاريخ السياسي وتصويرها المغري للشخصيات العظيمة على انها هي

التي تشكل التاريخ والقدر. أن هذا النمط من كتابة التاريخ لا يزال يهيمن على مكتباتنا والاقسام الاكاديمية على رغم وجود أعمال بروديل ومساكنيل Mc Neil، ومسترسسة الحسوليسات (Annalistes) الفرنسية. كما نجد ان عبادة الفرد تهيمن عُلى جميع اشكال السياسة المعاصرة في الولايات المتحدة وبريطانيا وأوروبا وغيرها بفضل التلفريون والفيديو والإقمار الإصطناعيية والتي تؤكد الأفكار الْمُتَحَامِلَةُ ٱلنَّى تَنْهِبُ الى ان رجالًا عظماءً ونسَاءً قليلاتُ هم الذين يتحكمون في مصير الانسانية. وأي محاولة للبُحثُ عَنْ التيارَاتِ الْتحتيةُ التي سَاعِدَتُ فِّي تَكُوينِ الأفكار المسبقة لهؤلاء الأشخاصُ أو تساعد في فهم نَجَاحَهُم في داقناع، الجماهير بمساندتهم، يتم رفَّضُها بوصفها مانية فجة أو تعبيراً عن قراءة ماركسية غير مُحنكة للتَّاريخ. مع ثلك فَقَد أصبحت، شَاني شَان الكثيرين غيري في علمنا هذا (يقصد التاريخ) لوقت طويلٌ حُدّاً. إنّ أعْمِالٌ بروييل التّيّ تحتل مكانّة السَّيادة والْمُلْيِثَةُ بِبِصِيرَةِ نَافَذَةُ تَلَّهِبُ الخِيآلِ، قد علمتني ان هُناك مُظاهِر عَدَة للتَّارِيخ لم تَخَاطِبِها تَوارِيخِنا السَّياسية واللاهونية. وهذا هو ما الهب خيالي لكي اضطلع بهذا المشروع الضخم في محاولة كتابة تاريخ فلسطين القديم. ولكنني لم أرّ الصعّاب الكامنة التي وآجهت المشروع الا

بالتدريج وهذه الصعاب كانت بحاجة لأن تربط بالسياق

السياسي والاجتماعي الأوسع لعلوم القرن العشرين. ان

تاريخ فلسطين. وقد نقول التاريخ القديم بشكل عام. يهيس عليه النمو (الديموغرافي) مقترناً بالشوسع والإنكماش الاقتصادي والتجاري واذا لم نفسهم هاتين الدعامتين (الركبيزتين) المتبلازمتان للمحتمع القسيم، أي السكان والإقستصاد، أو العوامل المؤثرة فسيهما، فلن يكون بامكاننا فهم هذا التاريخ. أن العديد من المعلوسات التي تتعلق بهذه المحالات لا تزال غـيـر منشـورة، مما يعـيق The reserving of Filter Contain Sections استكمال البحثُ. غير ان شبكة

العلاقات المسيطرة على هذه الأبحاث العلمية هي التي تشكل العائق الإكسسر. فيَّ المَاضِّي، ثم تحاهل العبيد من هذه الأفكار، خصوصاً التواريخ التوراتية، ليس فقط لأن المعلومات كانت ناقصة، ولكن لسبب أهم وهو الاعتقاد السائد بأن هذه المطومات غير

مهمةً. ان العوامل الثقافية والسياسية التي شيست على خطاب البراسات التوراتية في براسة تاريخ اسرائيل القديم حالت دون تطور استراتيجية للتحقيق في هذه القَضَايا. ومما يُدعو الى السخْرية أن العديد من أعمال التنقيبُ الآثرية، والإستصلاحاتُ المحلَّية وموقع التنقيب، التي أُدُت اليّ هذا الشحول في النموذج، تهيمن عليها فكرةً العجثُ عن اسرائيلُ القُّديمة، وعن الوقائع المانية التي يفترض أنها سوف تلقى الأضواء على التوراة العبّرية. من المهم تحديد مفهوم دقيق وواضح لتاريخ فلسطين ومن ثم تخطيط استراتيجيات للبحث عرهذا التاريخ القنيم لا تكون تحت سيطرة الباحثين المهتسين صراحة أو ضُعنا بالبحث عن تاريخ اسرائيل فقط

ّ أن الكتّـاب الذي بين اللِّينا هُو مَجْسُرُدُ البدالية في محاولة تحديد معالم هذه الفكرة: اما تجسيد هذه الفكرة على شَكل تاريخ لفلسطين القديمة فيجبُ ان ينتظر أعمالاً أخرى أكثر معرفة وكفاءة من كتابي هذا. لقد كانت اثارة الافكار اكثر أهمية بالنسبة اليّ من تحقيق الهدف. وكأن من الصَّعبُ اماطةُ اللثام عنَّ المُؤثراتُ السياسية والايديولوجية الخفية التي هيمنت على البحث التاريخي للدراسات التوراتية، أو توثيق هذه المؤثرات بالقدر الكافي. من دون شك سيكون كثيرون سعداء لفشر تاريخ اجتماعي، أخر، بينما لآيوجد في الواقع، كما يشير بروديل دائماً، سوى تاريخ فحسب. أنني لا أعتب هذه الدراسة تاريخاً لفلسطين ولكنها تبين عَفْ وضعت الدراسات التورّاتية العقبات أمام انجازٌ هذا التاريخ. واناً على يقين تام بأن التاريخ الفلسطيني، وسعه تاريخ اسرائيل القديم يجب ان نتعامل معهمًا بشكل أكثر جذرية في معالجتنا التقلينية، وهو ما كان دافعنا الدائم للْاستَمرّار في هذا المشروع. كلّ منا أتمناه هو أن يولي الأخرون في هذا الميدان أهتماماً بموعية الأسعلة التي أَثْرِتُهَا، أَنْ لَم يَكُنْ بِالدَّفِسِيرِاتِ الْبَيِّي قَدِمَتِهِ: وَكَذَلْكُ العُلْقة بين المُحِالُ السياسي والدراسات الدوراتية كموضوع اكاديمي وهي مسالة بدأت تظهر ببطء.

●●● الكلمة الأصلية هي Contrapuntal وقد استعارها ادوارد سعيد من ميدان الموسيقي التي كان له في براستها اسهامات مهمة. ولكن المشكلة هي أنه لم يكترث بالقارق السكين. ولم يوضح له السبب الذي جعله يستعير عصطلحاً موسيقياً في هذا السياق، وما هي العلاقة بين الميدانين ولما كان مصطلح Counterpoint، (الذي يترجمه البعض بـ 'لطباق،) يبل في الموسيقى على توازي خَطِين موسيقيين يسيران معاً ليكونا اللحنَّ الموسيقي، فريما كانت أقرب الكلمات التعبير عن هذا الاصطلاح هي كلمة دالقارنة.

رحلة ابن بطوطة في طبعة جديدة ضمن سلسلة «تراث العرب»

🗆 لندن - والحياة»:

■ عن ،دار بيروت، وددار النفائس، صدر كتاب ،رحلة ابن بطوطة، في سلسلة «تراث العسرب». وابن بطوطة ﴿ سحسف المقدمة التي كتبها كرم البستاني، هو أبو عدالله حمد بن ابراهيم اللواتي، نسبة الى لواتة احدى قبائل البرين المعروف بابن بطوطة، والملقب بشعس النين.

ولد في طنجـة العـام ٤٠٧٠. (١٣٠٤م.) فـقــيل له الطنجي. ومكث فيها إلى أن بلغ الثانية والعشرين، بالمجموعة العشرين، بالمجموعة المعادية المجموعة المحادث فانتفع بدافع التقوى، وكان على قسط عظيم مثها، الى الحج. وانساق بحبه الاسفار الى التجوال في بلدان م العالم المعروف في ايامه، قطاف في محسر وسنورنا وجزيره العرب وافريقيا الشرقية واسيا الصغرى وروسيا الجنوبية والهند والصين والاندلس والسودان ورحالاته ثلاث أستغرقت كلها زهاء تسع وعشرين ورحلاته تلاك استصرت من المرادي و المرادي المر المغرب والمشرق الأزارها. واكثر ما كانت إقامته في الهند فيهما من سلاطين وضواتين وأناسى رجالاً ونساء وترتيبُ ماكلهم ومشاربهم، وما حدث في اثناء أقامته من المراد المراد عمراد عمراد وفتك مالسلاطه، مالاداء الدين، وكانت عاطفته الدينية تدفعه الى زيارة الساجد بأسر بهد سب أَنَّهُ زَارٌ فِي جُبِّلٌ سَرِنْدَيَّبِ المُكَانُ الذِّي يَقَالُ أَنْ فَيَهُ أَثْرُ قَرْمُ

وَهُو أُولُ مِن أَحْسِر عَنِ جِسَاعَةَ الْهِنُودِ الْمُعْرِوفَينَ بالحَوكيةُ السحرة، وتكلُّم على عاداتهم وتصرفاَّتهمُ ومكاشُّ فَاتِهِم، وتَكُلِّم كَـنَكُ عَلَى الْأَحْبِيَّةَ الْفُـتِّبِ أَنْ وضيافاتهم، وعلى الأسماعيلية المعروفين بالفداونة وَّحصُّونِهِمْ وَفَتَكَهُمْ. وكذلك كان اول رحالة تغلظ في افريقيا واعطى عنها معلومات قيدة.

وقد نزل بعد رحلاته في شأس واقام في حاشية السلطان ابى عنان من امراء بني مرين، يحدَّث الناس بما راه وما سمعه، فأمره السلطان بأن يكتب هذه الإخبار. ولما كان الهنود قد سلبوه في بعض جولاته في الهند عل ما كان قد دوّنه في مذكراته، أملى، عن ظهر فلبه، ما تَنكُرهُ. عَلَىٰ كاتَّبِ السَّلطانُ محمد بن جُزِّيُ الكلبي، وهذا ما يفسر لنا ما يرى في سياق رحلته من بعض هفوات حغرًافية، ومبالغَّات، وقد سمَّى مجموعة اخباره ،تمفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفارة ونكنها ﴿ يَدْ عَمْ سَمَّ مَا سَاسَهُ تُعرف اليوم برحلة ابن بطوطة.

· لم يكنّ رُحالتنا عَالمًا ولا مفكراً ولا منشئا بليغاً، وإنما أَيَّا رَدِيلَ اللهِ اللهِ اللهِ الله كان جُواب أفاق، بقيق الملاحظة، يرغب في الاطلاع على كل شيء غريب. وكان عاطفته النينية القوية أبت عليه الا انَ يصنيق، دون تمحيص، كل ما قُصّ عليه من كرامات. فيونها كما أخبر بها مثل ما روي له عن لحية الشيخ جِـمـال الدين. وهكذًا لم يكن يمحّص مــا قُصّ عليــه مَن ساطير وخرافات، كحديث النساء نوات الثدى الواحد، والعفاريُّتُ النَّي كانت تضرب جزائر ديبة المَهل فروى كل المها علم عراس نَلِكَ عَلَى عَلَاتَهُ. عَلَى انْهُ كَانَ احْسِانًا يَقْفُ مُوقَفُ الشَّكُلُّ أَجِرُ وَ السَّاءُ الْ في صحة الرواية فيقدّم لها بقوله: «يزعمون، او يتبعها

بِقُولِه: «هِذَا فَي زَعْمَهُم» تَنْصَلَاً مَن بِبِعَتْهَا، وأسلوبه في سبرد لشيباره فكه ظريف، توخي فيه الإمانة، حتى ولُّو كان الإمر متعلقاً بنفسه، وهذا ما جعل ` المستشرق دوري يلقبه: «بالرحالة الأسن».

ومهما كأن من امر فأن قصة رحلاته من اطرف أه دروس ب سي المراد القصص وأجزلها نفعأ لما فيها مز وصف للعادات أرسار أساس والإخلاق، ولما فيها من فوائد تاريخية وجغرافية، ومن أمرس ضبط لأسماء الرجال والنساء والمدن والاماكن.

وقد اهتم بهَّنَا الْمُسْتَشْرِقُونَ فَيَ انكلترا وفرنسنا -بغازر بنبر - سمست والبرتغال وألمانيا، فترجموها أو ترجموا اقساماً عنها الَّى لَغَاتَهِمْ وَطَبِعُوهَا. وقسمها ابن جَزَّي الى كتابين: " بسر من سبب ما ت وقف الاول منهما عند وصور صاحبها الى نهر السند، وأنهى الكتاب الثاني بنهاية الرحلة الثالثة.

تاريخ الفنون في الحضارات القديمة وفق رؤية نقدية معاصرة

المؤلف: على الشماط. الناشر: وزارة الثقافة – بمشق ١٩٩٧.

راجعه: وسيم الأحمر.

■ يبحث الكتاب في الفنون التشكيلية التي ازدهرت في ظل حَـضـارات الشبرق القبيع (مصر القديمة، بلاد الرافدين، ممالك سـورية)، وفي فنون الحــضـــآرة الإغريقية والسورية، اضافة للروسانية والتدمرية ويتجاوز كونه سجلأ تاريخيأ أو توثيقياً للأعمال الفنية ليغوص بخلفيات العمل الفنى من نظم اجتصاعية وفكرية ساهمت يصيأغة شكل هذه الفنون وتطور اساليبها وفق المرحلة الحضارية بالاستفادة من خامات الطبيعة وتطويعها لأنتباج تحف فنبلة لا زالت أثارها تزئن متاحفنًا وبعض المتاحف العالمية.

ويعرض الباحث لعند كبير من اعمال الشحت والتنصبوين والخبزف والعنصارة محاولاً قراءة وتفسير دلائلها، فيرى في ما وصَّاناً من مُنْصَوْنات الدولة الصرية الموحدة (٣٣٠٠ ق.م) فهماً عميقاً بطبيعة مادة النحت والعلاقة بين الخامة والقراغ، كما يبدو من تعثال أخَّع سمخوي، أحدُّ ملوك السرة الثالثة. وفي مرحلة البولة القديمة وجدت تماثيل خشبية وجصية وفضارية وحجربة صلية تشبيه اصبحابها وتعكس خصائصهم الخُلقية والخُلقية، وكانت أصفر حجماً من الطبيعة بيثما تماثيل الملوك اكس من الصجيم الطبيعي للناسٌ وتلوَّن بالوَّان طَبِيعَيْةُ، لا سُيِّمأً تماثيل الخشب والجص كتمثال «خفرع،

وبعد هذه المرحلة اكتسبت الثماثيل في الدولة الوسطى رشاقة وفخامة بإطالة الأجسام واستعمال خامات مختلفة ضمن والخدم منهمكين بأعسالهم اضافة للموسيقيين والراقصيات وفرق الحند المسلحة ويلاحظ فيها اختفاء الرهية النيئية وغلبة الطابع الشنعبي لتقترب مسلامح الملوك في التسمائيل من وجبوه العامة. ثم تطور فن النحت حوهرياً في البدولة الصبيئية اثناء حكم وأخناتون، لتعكس الاعمال خفايا أنفس اصحابها وعواطَّفهم كما يظهِّر في تمثال رأس اخناتون الموجود في اللوفر،

ويحتم الباحث فصل الفن المصري بما

وسناعداه الى الإمام. والى حانب الفن البيني وجد فن

كسسا انعكست ندرة الاحتجسار على

ىنبوي او زمنى تجسد باعمال تبرز الصيبد ومقارعة الإعداء وعقد القران وتادية القسم لدى عقد الاتفاقات. وبرع

الاخشباب الى أبتكار العقود والقبياب

طبيعة فن النحت وحجوم التماثيل فبرع الفنان السومري بجمع خامات ثمينة عدة كالنهب والفضسة واللازورد واللؤلؤ والاحجار اللونة في تمثّال وأحد، كتمثال الكبش الواقف على قائمتيه الخلفيتين يتسلق شجّرة الحيّاة المقدسة، ويعود اليّ حوالي النصف الاول من الالف الثالث قبلً

اصا الفن الاوغاريتي فكان كنعانياً بأسلوبه وموضوعاته، وسنبأ عموماً كتمثال دايل، البرونزي المغطى بطبقة من النهب ويظهر فية جالساً على الغرش

ابدعته المصريون في العمارة، اذ بنوا المعابد والقبور الملكية من الحجر الصلد، بعد تدربهم لفترات طويلة على البناء باللبن والأجر. بينما كان افتقار ملاد ما بين النهرين للأصحار والاخشياب سبب استخدام الاجر في العمارة، وأدى نقص



وحيوانات صغيرة وكبيرة، اصافة لوجوه فنان اوغاريت بالتعبير عن سرعة الحركة حجرية صغيرة من دون لحى اكثر واقعية ومهابة النصر وعظمة الظفر. مما تصادفه في فحص سلالات بلاد وأضافة الى تحف اوغاريت عثر في مدينة مارى السورية (قرب البوكمال) علم النهرين. ومن اهم القطع الاثرية تمشال تماثيل تعود للألف الثالث قبل المسلاد، لثور برأس انسان يغطى جسمه الخشبي تعيرت بدقة صنعها، ومحاولة النحات ان وريقات نهبية. ولعل اهم ما قدمته ايبلاً، يقتسرب من الملامح الفردية للشخص الى جانب النمائيل، الاختام الاسطوانية، وهي قطع حجرية او طيئية اسطوانية المجسيد واضفاء شيء من الكمال على التُمثال. ومعظم منحوثات ماري مشعولة الشكل بنقوش عليها سشياهد غائرة بحجر الالباستر، والعيون منّ الصدف واحيانا كتابات مسمارية تصيح نافرة بعد تحرجتها على الصلصال، وتتمتع لبسياض العين والقسار لسسوادها مما يكسبها بريقا خاصا في الإجواء هذه القطع بقيمة نحتبة وفنمة عالبة، الصحراوية، كما ابدع فنأنو مماري وتعتبر شاهدا تاريضيا ومؤشرا الى طريقة تفكير شعوب المشرق العربي، وقد بالتصوير واتسمت اعمالهم بكثير من . الواقعية الشكلية، وتصررت من الإطار تصنف من اقدم وسائل الثقافة والنشر اذ الرسري الطاغي في سومر وغيرها من بمكن نسخ المشهد لمئات المرات. حضارات الشرق القسيمة فأمسحت

ويعود اول الاعمال النحتية الإغريقية الى الألف الثاني قبل الميلاد وعش عليها في جسريرة كسريت، ومنذ اواخس القسرن السياس قبل الميلاد بدا الإغريقيون يكسبون تماثيلهم شيئاً من الحركة عند الجذع والاطراف، واصبحت الوجوه اكثر تعبيراً. ولعل الإغريق اول من عالم الثياب كعنصر ذي اهمية في النحت، اما اعمال التصوير الاغريقي فظهرت منذ القرن السابس قبل المبلاد على جدران

القصور وتميزت بنزعة واقعية يبدو فيها الناس سعداء منهمكين بشؤون حياتهم اليومية: نسوة يسرّحن شعورهن او يتزين ومظاهر صيد، ومشاهد طبيعية وغير نلك. وثمة أوان فخارية سوداء عليها رسوم مقتطفة من عالم الحصاد وجنى الغلال عبر حركات رشيقة تفيض

وفِّي القرن السابس ق.م. ايضاً تبلور الشكل العبام للنمط الدولي في العمارة الاغتريقية الكلاسيكية، وطهر الطرار الايوني واعصدة تيجان كورنشية في صقائية، وتعد المعابد من المع ابداعات الشعب الأغريقي، اذ شيدت فُوق اعالي الصحور الشاهقة ووسط مناطق قليلة الاشجار، وبنيت بالمرمر الابيض الناصع. ولم تتمتع بضخامة معابد وادي النيل، بِلَ بِبِساطة المخطط واهم ما فيها الاعمدة. تفاعل الفن الاغريقي مع فنون البلدان المفتوحة في الشرق لَنتج «الفن الهليني» فظهر فن النحت نمطاً فنياً شرقياً ذا تأثيرات اغريقية أو نمطأ اغريقياً متاثراً بالفَنْون الشُّرَّقيَّة المُحلية، وجلَّت آثاره فيّ سورية كتمثال (تيكه) ربَّة مدينة انطاكية، وخَارَج سورية مَثَلَ تُمثَّالُ (نَهُر النبل) فَي مصر ويبدو بهيئة رجل وقور متكئ ينظر بعيدأ بيئما يتسلق اطفالهة الستة عشير على جسده العصلاق، ويرمزون لمتوسط أرتفاع منسوب مساه نهر النبل اثناء

الفيضاَّن (١٦ قَيراطاً). وهاجر بعض النصاتين الاغريق الى رومنا وسنار النحت تبنعبأ للمتدارس الأغربقية المتأخرة، فظهر الثاثر الاغريقي شديداً في النحت الروماني وحتى تمثال أوغست قيصر الموجود في الفاتيكان بدا بملابس الإله مارس رافعاً نراعه يخطب فَى النَّاسُ وَيُصَانِّبُهُ طَفَلُ صَعْبِ هُو مكوبيدون، ابن الآلهة فينوس.

يختم الدكتور على الشماط كتابه بفصل عن والفن التدمري، كان وليد البيئة التدمرية، استقى تقاليده من الفن البابلي والاشتوري الستوري القنديم. وعلى رغم طروف تدمر السياسية بقى فنها يعيدأ عن التباثيرات الخارجية، وتعود اولى المنصوتات التدمرية الى حوالي 12 ق.م. عثر عليها في معبد بل وهي قطعة غنية تمثل موكساً من التدمريين يتقدم نحو كاهن يحرق البضور ويتقدم الموكب إكليل تتبعه امرأتان الإولى تحمل مبخرة والثانية كأساً. اما العمارة فلا يختلف مخططها العصراني عن المخطط

لناطة العراقي يتقدم فو

الميؤ على المحارات معوي أرواس للشفية متراضات يوتقيب خنهوسه ڳئوني هو. سه مسا در ---والبطوية عبيدهمكرج P. J. W. Like

ایع آفز ایدل زمد سدی و محقد الکوی

اللل يتراجع عن الانسد

لسقف البيوت. المنحوت من حجر الجيوريت.

التَمثالُ الواهد، وبررت نرعة واقعية في الاعمال النحتية تظهر الموظفين والعمال

صهارة خاصة في التعامل مع المعادن كالذهب، وفي نحت العاج وبعض المواد الاخرى. وتجسد الاعمال رجالاً ونساء

الحركة رشيقة معبّرة. وحاول فنان ماري

تسجيل الصورة الحركية للمشهد بدلاً من

الصبورة السكونية المعروفة في الفن

ووجد المنقبون في امبراطورية ايبلا

تماثيل مشغولة بخامات متعددة تعكس

السومري والاكادي.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خمسُ صلوات كتبِمُنُ الله عنس العباد، من اتس بهن بتها مهنُ دان له عبَّد اللَّه عُنْهَدُ أن يُدِخِلُهُ الْحَنَّةِ ، وَ مِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنَّ فَلِيسَ لَهُ عَنْد الله عَمْدُ انْ يَدِخُلُهُ الْجِنْهُ ، إنْ شَهْ عَذْبُهُ ۗ وإن شَاءَ ادخِلُهُ الْجِنْةِ .

الشاء	الغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة
14 77				23.	1 07	مكة الكرمة
14 77	1A.+Y	10 77	17 11	7 1.	\$ 07	النبنة المتورة
1/ YA	17 77	12 0-	31 TA	2 71	\$ 17	القبس المحتلة
14'14	14 11 14 4V	i	17 11	7.11	£ 2¥	ا لبو طبي المنامة
14.75	17 77	19.70	11 74	0.74	1 1 1 7	
14 59	14 Fr	12.4.	17 77	7 87	0 13	الجزائر
14 50	17 77	10 -1	11 74	2 77	\$.75	ا الخرطوم
IA. EA	1V 74	10 -1	11 79	# £Y	£ 77°	الكويت
15 77	3A 3+	10 77	17 17	5 15	\$.0A	الرباط
14 10	3V.51	10 .0	11 57	0 ET	E.YA	الرياض
1/4 74	17.14	15 27	11 72	0 75	1. A	الدوحة،
14 av	17 TA	10 17	33 20	0 11	1.70	المقاهرة
14 77	17 71	16 EA	11 14	3.70	2.4	بيروت
14 - 91	3V 20	10 17	11 01	4 00	£ 1T	بعداد
14.71	10	12 140	14 .5	7 15	£.£A	توبس
14.4)Y 0Y	10 15	11 PA	2 27	2.11	جيبوتي
14 TE	14 14	12 57	11 74	e YA	2 10	نعشق
14 10	1A +4	10 11	17 -4	4 -4	5 04	ل ېي صفعاء
14 04	14 04	10,10	11 07	P 14	£ 74	
14 11	19 01	10.10	11 27	7	± 179	طرابلس القرب
			1	p 74	٤٠٩	عمان
14 9% 14 · r	W 14	12 54	31 77	0 00	5 21	مسلط
	1V =T	34 15	11 57	0 53	1.77	ا معديشو
to at	14 24	15.PA	11.24	1 21	a, £ 4	يواكسون
۲۰ ۰۰	†A ₽₹	17 17	17,01		1	انقرة
15 07	14 Y4	ta pi	17 74	7 25	0,10	طهراس
14 . ['V 20	10 11	11 07	D #7,	173	البيا
7· 1/	14 -7	12 1~	12 10	Y 11	يو ه	ر نرنی
7- 21	1A 10	10 0%	17 07	٧.٠٩	۵۳۰	بروكسيز
*	14 15	17 177	17 77	v { {	7.47	جروسین باریس
7- 44	14 77	17.27	17 11	y 5.	7,11	جىي ت جىي ت
T. ££	14 15	17 75	15 44	V 77	ه ۵۷′ .	
۲۰ ۱۵	14 44	17 10	۱۳ ۰۰	V +7	0 72	روما
14 or	1A T=	10 54	14 40	7 11	۵,4٩	ساراييتو
19 EA	1A 12	10 4:	17 57	7 07	۵۱۲ ه	ستوكڜولم
T 15	13 14	10 05	۱۲ ۰۰	V 10	9 70	كوسهاعن
**	3	10 02	17 0.	V •1	e Ye	لثبر
	11 7:			A 11	7 21	ىدرىد
11 14	19 00	17 71	15 12	7 1.	2 17	و بيقوسيا
11 21	3A T4	12 01	17 50	V -T	0 70	واشتطن
7- 33	1A &A	1-12	14 3Y	γ • τ	0 72	اوتاو!
r- 11	14 AF	17. 17	\T #T	γ	, , į	

تقويم الركز الاسلامي مي اهر . المانيا

في كأس ابطال العرب لليد

سبورتنغ السكندري المصري على

النور السبعبودي حنامل اللقب

(٣٠-٢٠) ضمن المجموعة الثانية

مساء اول من امس في الجنولة

الرابعة من البطولة العربية

للاندية ابطال الدوري في كرة اليد

ويرز من الفائر سيد أحمد

والحارس محمد سمير واحمد

رقعت ومن الخاسر عبد العظيم

العليسوي وعلي المرهون لكن

حارسه منافَّ لم يكنَّ في مستواه.

وبقيت لسبورتنغ الذي رفع

رصيده ألى ٧ نقاط مباراة سهلة

التي ينظمها الاهلي الاماراتي.

عثرة لحامل اللقب

بونفرير يدفع ثمن الخسائر القطرية

ف ب - وضع المنسخب الكوري الجنوبي قدماً في الادوار النهائية لكأس العالم الثي تستضيفها فرنسا من ۱۰ حَرْيران (يونيو) الى ١٢ تموز (يوليسو) ١٩٩٨، اثر فوزه الكبير على منتخب الامارات في سيبول امِس (٣/صنفس) في المحسوعة الشانية من الدور الحاسم للتصغبات الاسبوبة.

وسجل ها سيوك جو (٨) ويوو سونغ شول (٦٩ من ركلة جــزاء) وتشــوي يانغ ســو (٨١) الاهداف الثلاثة.

وتحرك الإماراتيون كشيرأ خلال اللقاء، لكن الحركة كانت من دون بركة حتى عندما سيطروا على اللقاء من الدقدقة ١٥ الم البقيقة ٣٢ عندما كانوا متاخرين بهدف ثم من الدقيقة الـ ٥٢ وحتى التقصقة الـ ٥٨ عندما كانوا متاخرين بهدف ايضاً.

وفي المقابل عرف الكوريون امام جمهورهم المتحمس (٨٥ الف متفرج) من ابن بأكلون الكتف فكانوا بنورهم سريعي الحركة مع فارق اساسي هو أنهم اكتسر واقعية، بمعنى أن سير المباراة لم يعكس ابدأ هذه النتيجة الثقيلة. واشسرك مسدرب الامسارات البرازيلي لوري ساندري ٥ لاعبين في النقبأع شم القشباش حمدون وعلى حسن واسماعيل راشيد وحسن سبهيل وعادل محمد و٣ في الوسط احمد ابراهيم وعبد السلام جمعة وحسن سعيد مع

المهاجمين زهير بخيت وبخيت سبعيد على استاس التبعديل في الخطة حسب مجريات اللعبة. ولم يحسر المنتخب الكوري او يتعادل في اربع مباريات علماً انه هزم اقوی مشاقسیه علی المرکز الاول في اسبوع واحد اد سبق له الفور على اليابان في عقر دارها الاحسد الماضي قسبل أن يلتهم الامارات. ولم تبق له سوى مبازاة

على البطاقة الثانية بين اليابان ولم يقتصر لخفاق المنتخب والامارات وقد تكون مباراتهما في القطري على نتيجة الباراة مع طوكيو حاسمة بعدما تعابلتا في البران وانما امستسد الي الاداء ابوظبي. يذكر ان صاحب للركر

القتالية فاعطوا لاعبى ايران الاولى والفائز منهساً بشاهل الى الفرصة كاملة في تنفيذ ما يريدون النهائيات في حين يلعب الخاسر مباراة فاصلةً ضد استراليا. على ارض الملعب وان كانوا قد وفي المجموعة نفسها تعابلت اكتفوا بثلاثة اهداف فقط كازاخُسِتان والسابان (١-١). فالمباراة كانت عبارة عن ضغط وسجل زوباريف هدف كازاخستان ايرائى متواصل وتراجع قطري ٩٠)، واكيتا (٢٢) هنف البابان. اتسم بالارتجالية والعشوائية وتتصير كوريا الجنوبية وغياب الوعى وكشرة الاخطاء. ترتيب الفرق برصيد ١٢ نقطة من وانعسدم الاتصال بين الخطوط وتاهت خطة المدرب الذي استعان اربع مباريات تليها الامارات

الثاني بلعب صد ثاني المجموعة

بسبع تقاطثم اليابان في للركز

الشالث برصيد ٥ نقاط مقابل

نقطتين لكازا خسستان الرابعة

ايران-قطر وعاشت الحماهدر الكروية في

قطر ليلة حزينة عقب الخسيارة

الكسيرة اسام المنتخب الايراني

سُلاثة اهداف مقابل لا شيء في

المباراة التي جرت بينهما اول من

امس باستباد الحبرية بطهران

لتعلن الى حد كبير فقدان الامل

في التأهل لنهائيات كاس العالم

٨٩ رغم الجــهـود الجــبــارة التي

بنلها اتصادكرة القيم لاعداد

وتجهير الفريق منذ حريران

(يونيو) الماضي حتى انه توفرت لَهُذَا ٱلْنَسْخُبِ مِا لَمْ يِسْوَفُرِ لِأِي

والنتخب القطري اصبح لإ

حول له ولا قوة وظهر شبح

للمنتخب الرهيب الذي نال فضية

دورة الخليج الأخسيسرة، لأن اداء

اللاعبين جاء مخبب لكل

التوقعات. فرصيد الفريق في

ثلاث مباريات نقطة واحدة وهدفأ

ولحد، وبلَّقة المنطق يمكن القول

منتخب قطري سابق

ونقطة واحدة فقط لاوزيكستان.

مصطفى الذي ظل للمرة الثالثة على التوالي على دكة الاحتياط فقد استعان المدرب في هذه المباراة بمصمود صوفي من الندانة، كما اشرك عبدالناصر العبيدلي بينما غآب لاعب الوسط عادل خميس لاصابته بتسمم وخسر المنتخب حارسه يونس أحمد الذي تعرض للاصباية في الربع الاخسيس من المساراة وتم استبداله بالحارس الثاني احمد خليل وأكثر الحكم المالي من بطاقاته الصفراء فنالها خمسة

بكل اوراقه باستثناء مبارك

الذي حصل على الانذار الشاتي ولن يلعب امام السعودية. وانبحت لقطر فرصنان الاولى في النقيقة الـ ٣٢ عندما سيد محمد سالم العنزي كرة خطيرة مرت بجوار القائم الأيسر والثانية في الدقيقة الأخيرة من الشوط الأول عندما اهدر صدوقي هدفأ وهو منفرد اذ سند خارج المرمى. وجاعت الاهداف على شوطين

لاعبين قطريين منهم زامل الكواري

في الدقيقة الـ ٣٤ نجح على دائي في احرار الاول بعنمناً سنَّد بكلُّ ثقَّة في مرمى يونس احمد الكرة التي مررها له رضا شاهوردي. والهِّدف الثاني جاء في النقيقة الَّـ ٤٧ لكريم باقسري من تمريرة

المرمى العراقي وقد سندها علي

زارعي خلف الحارس زيدان (٤٠)،

الى أنّ أحررٌ مفيد عاصم الهدف

وفي الشوط الثاني حلُّ بدل صابق سعدون محل سلام طعمة،

ونشط الفسريق الايراني، لكن

ضادق سبجل الهنف العبراقي

الثاني في النقيقة الـ٦٩ واختتم

بازدائي هز الشبساك بعد ثلاث

بقائق، وسنحت لعلاء كاظم فرصة

عرضية مرت على جميع مدافع قطر. وأضاف باقري الهدف الثالث في الدقيقة الـ ٥٨ مُستَغلاً دريكة امام المرمى القطري. واستمر الضغط الهجومي الايراني حتى السلبى للاعبين اغلب فترات المباراة وفقدوا الحماس والروح وعرز المنتخب الايراني آماله

في احرار بطاقة المجموعة الاولى اذ يتصدر برصيد ٨ تقاط من ٤ مساريات امام الكويت (٤ من ٣) والسعودية (٤ من ٢) والصين (٤ من ٣) وقطر (١ من ٣). من جهة لخرى، قرر الاتحاد القطري امس اقسسالة المدرب

الهولندي جو بونفرير وتعيين البوسني جمال حاجي مكانه. ينكر أن بونفرير، الذي قاد نبجيريا الى نهبية دورة اتلانتا

الاولبية، برب منتخب قطر قييل الدور الاول من تصفيسات كأس العالم ثم قاده الى المركز الشائي في كأسُ الخليج الثالثة عشرةً العام ١٩٩٦ في مسقط بيد ان مستوى المنتخب هبط بشكل مفاجيء في الدور الثاني من التصفيات العالمة.

وبالنسبة الى جمال حاجى بهو مدرب فريق الاتصاد منذ مواسم قاده شلالها الى احراز كأس الامير ثلاث مرات متتالية.

وخطفت جامايكا نقطة ثمينة بتعادلها مع مضيفتها الولايات المتحدة (١-١) في الدور النهائي من تصفيات اتحاد الكونكاكاف. وسجل وينالدا (٤٩ من ركلة جزاء) هدف الولايات المتحدة، وبارتون (٥١) هدف جامایکا.

وعزز التعادل حلم حامانكا في التأمل الى النهائيات للمرة الأولى وتصدرت الترتيب موقتأ برصيد ١٢ نقطة من ٨ مياريات مقابل ١١ من ٥ للمكسيك و١٠ من ٧ للولايات المتسحسدة و٩ من ٧ للسلفادور و٨ من ٨ لكوستاريكا وه من لا لكندا.

(نفسية ٤٠٠ حواجيز) وضالد

المغسربي هشسام المعربي هسام الكروج بطل العالم في سباق الـ ١٥٠٠ متر أنه

ص العام القائم لتحطيم الرقم القياسي لسياق الـ ١٥٠٠ مشر في الهواء الطلق (يصمله الجسزائري نورالنين مسرسلي ٧٧.٧٧ رقعقة).

واوضح الكروج في تصريح لـ الحياة، امس أنه أكثر اعتزازاً بتكريمه الذي سسيسريد من تُقل المسؤولية اللقاة على عاتقه وينفعه الى بذل جهود اكبر لكي يستمر في الركمز الأول عالمياً في . هذه للسافة وكنانت الجناسعية الملكيية

المفريية لالعاب القوى نظمت مساء الجمعة امسية خصصتها لتكريم الإبطال الحائزين على المسدالسات خلال بطولة العبالم التي اقيمت اخيراً في العاصمة البونانية البنا، هشام الكروج

بولامي (فضية ٥٠٠٠ متر) وصلاح حيسو (برونزية ١٠ الماضي والحاضر

دليلة النحوم، كما اطلق حفلة التكريم لم يقتصر فيها الأمر على تكريم ابطال اثينا الاربعة، بل كانت ليلة متميزة وصلت بين الماضى والحاضر وتم فيها تكريم كل الإنطال للغاربة النبن طبعوا مسيرة العاب القوى المغربية على مدى عقود من الزمن. السداية كانت بالبطل الشبيخ

عبد السّلام الراضي الّذي منّح المغرب اول ميدالية في تاريخ مشاركاته الاولبينة وكانت سنة ١٩٦٠ خلال اولمبياد روما تلتها فنضيبة المرطون، ثم الغبازى الزعراوي بطل العالم في العدو الريقي سنة ١٩٦٦ والتي كسان يطلق عليها أنذاك بطولة الامم لأختراق الضاحية، والتكريم شمل ترتيب الدول الخاص في بطولة

الرياضي بالمغرب والتي كانت اول امرأة عربية وافريقية تصعد منصة التتويج بعد فوزها بذهبية ٤٠٠ م صواحِرْ في اولبياد لوس انجليس سنة ١٩٨٤. ثم العــداء الظاهرة سعيد عويطة صاحب المبداليات المتحددة والالقاب العالمية والارقام القياسية، اصافة الى ابراهيم بوطيب (ذهبيــة ١٠ الاف متر في اولبياد سيول ٨٨) وخالد السكّاح (نهبية ١٠ الاف متر في اولبياد برشلونة ٩٢) ورشيد البصير (فضية ١٥٠٠ م في برشلونة) وزهرة أوعسزير

ضُّد الصداقة اللبناني. اما النور (٥ نقاط) فامامه (برونزية ٥ ألاف مسر في بطولة العالم في غوتيبورغ ٩٥). ليلة النجوم لم تكن ليلة عالية. مباراة صعبة ضد الشارقة الإماراتي للذي خسر امام الاهلى لقد تميزت ببساطتها وروعتها القطري (٣١-٣٥) وهمِا يملكان ؟ ويفقراتها الغنائية والراقصة نقاط و٦ نقاط على التوالي. واحتفل قبها الجمهور وضمن الجيش السوري المركز والمسؤولون عن القطاع الرياضي الخامس قبل الأخير بفوره الاول بالإبطال المتبوجين النبن جيعلوا في المسابقة على الصداقة الإخير المغرب يحتل المرتبة السادسة في وألضالية جعبته من النقاط

قدم: قرعة كأس الابطال العربية في ٢٦ الجاري

🔳 الرياض – والحسيساقه – يجري الأتحاد العربي لكرة القدم فَي تَوْنس في ٢٦ الْجَـارِي قرعـة كأس أبطأل ألاندية العربية الثالثة عشرة التي يحتنضنها النادى الافريقي التونسي من ١٤ الي ٢٣ من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. ويشارك في البطولة كل من الاهلى السعودي والاهلى المصري وكاغآمة الكويتي وصور العماني والوحدات الأربئي ونادي فلسطين والانسريقي منظم البطولة الي جانب الفريق صاحب المركز الاول من التصفيات الاولية التي ستبد مبارياتها الاسبوع المقبل بمشاركة فرق صفاقس التونسي واولبيك شريبكة المغربي ووداد تلمس الجزائري والشطى الليبي.

ان الفريق ودّع التصفيات قبل خمس مباريات من النهاية الأنه رفع والراية البيضاء، وكانه يقول صعبة واحدة في الإمارات. الشرطة العراقي يتقدم في كأس الكؤوس الآسيوية

الشيرطة العيراقي الى الدور ربع النهائي من مسابقة كاس الكؤوس الاسيوية لكرة القدم بعدما تغلب على برق شسيراز الإيراني (١-١) أول من امس الجمعية على ملعب الشبعب في يغداد امام اكثر من خمسين الف متفرج فضلاً عِنْ الاف اخرى وقيفت خيارج الابواب في اياب الدور الشياني (النهاب

۱–۱ في شيراز). وستجل مقيد عاصم هدف الجهة اليسرى في الدقيقة الـ ٤٥، وأضاف صادق شعدون الهدف الشانى بضربة راسية اثر ركلة

اما هدف برق شيراز فاحرزه داريوش يازداني في النقسقة الـ ٧٢ من تمسريرة لرحسيم خُودايــاري. وقدم الفريقان عرضاً هجومياً

في النقيقة الـ ٦٠.

وسريعاً فكثرت الفرص الصَّائعة. وانفرد خداياري بحارس الشرطة جليل زيدان الا ان الاخسير انقذ الموقف (٧)، ومرر مازن عبدالستار كسرة الى علاء كاظم الذي وقف مهراباني فكانت للاخسر الكلمة الأخيرة (١٧)، ولم يستثمر مفيد

في الدقيقة الإخيرة بيد أن كرته سين اعجابه باداء سعد قيس واشار الى أن فريقه تأثر بغياب ٤ عاصم خطأ نفاعياً (٣٥)، وابعد اساسيين دولين. ماهر حبيب كرة من فوق خط

رئيس الوزراء يحل ازمة النادي واتحاد الكرة

الاهلى يتراجع عن الانسحاب ويقابل غزل السويس

🗖 القاهرة – من علاء موسى:

■ شهدت الساحة الكروية في مضر منذ صباح امس اجتماعات ساخنة على اعلى مستوى لاحتواء الازمسة التي انداعت منذ أعسلان النادي الاهلى اتسحابه من النوري الممري لكرة القدم احتجاجاً على والتخبط الشديد في لوائح السابقات.

ورغم ان الازمة لم تحلِّ بشكل نهائي كانت هناك بوائر تؤكد انفراجهاً. وعُقد لجتماع بعد ظهر امس بدعوة من الدكتور كمال الجنزوري رئيس مجلس الوزراء المصري الذي يشعل في الوقت نفسه منصب رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة، وحضرها مسالح سليم رئيس مسجلس ادارة النادي الاهلى وسمير زاهر رئيس اتصاد الكرة وعند كبير من الوزراء والقيادات الرياضية في مصر،

وكان متوقعاً أن يسفر الأجتماع عن حل الازمة وتراجع الاهلي عن قراره، بعد ان ابدى السوولون باتحاد الكرة أستعدادأ للاستجابة لبعض طلباته

التي وردت في مذكرة انسحابه. واعترف السيد سمير راهر رئيس اتحساد الكرة بوجسود بعض الاخطأء والثغرات في اللوائح، مؤكداً انه سيتم تداركها فوراً. وفي مصاولة اخرى لتبهدئة الإجواء واحتواء الازمة، أرسل اتحاد الكرة امس منكرة للنادي الاهلي اجاب فيها على الملاحظات ألتي وربت في منكرةً النادي. وكنانت الأنبية المصرية بلَّا استثنَّاء، وعلى رأسها الزمالك، إيدت موقف الأهلي في الازمة.

وبات اكيداً أن يخوض الاهلي أليوم مواجهة ساحَّتُهُ له مع غزل السويس الصاعد حنيثاً ولاول مرة في تاريضه آلى دوري الأضواء وتقام الباراة بملعب الجيش الثالث الميدائي بعجرود بالسويس. وْثقام اليوم ايضاً ٧ مبارياتُ في الرَّحلة الثالثة،

فيلتقي الزمالك مع المصري في ملعب المقاولون الغسرب والاتحساد مع السبويس بالاسكندرية والمنصورة مع المنيا واتجاد عثمان مع الاسماعيلي ويلدية المحلة مع غيزل المحلة والقناة مع المقياولون واسوان مع الشمس.

على هومنتمن بيروت الذي خسر

ايضاً امام هومنتمن انطلباس في

الانترائيك المقدمة في مجموع

عقد احترافي مثته سنة. وستشارك سالبي مع فريقها

وسبق ان لفتت سالبي انظار

المرحلة ألاولى، لذا يح

سالبي جوكاريان اول لاعبة سلة لبنانيةِ تحترف في الخارج

الهومنتمن حرم الانترانيك اللقب بـ «نقطة واحدة»

🗆 بيروت – والحياة:

🗷 احتبفظ فريق هومنتمن يسسروت بلقب بطولة لبنان للسييدات لكرة السلة حين خطف الفوز من الانترانيك وصيفه ومناقست الدائع وألميسانتسر في اللحظة الاشيرة، في المباراة التي جمعتهما على ملعب الكهرياء زوق مكايل خلال الرباعي النهائي

انهى هومنتعن بيروت اللقاء

.(٨٨ - ٥٧) في الوقت الاضسافي، بعد تعادل الفَّريُقين (٥٢ – ٥٢) فَى الوقت الاصلى، علماً أن الانترانيك بدأ اللقاء بغارق مربيح وتقدم في نهاية الشوط الاول (٣٠ – ٢٥)... وكاد أن يقطف اللقب الذي يجهد منذ اعوام لتحقيقه، ولا سيما ان جهوريته الفثية افضل من تلك عند منافسته، لكن التسرع في احيان كثيرة افشل هجماته الرتدة، فلم يستقد من فارق الطول عبد لاعباته ليبقى على تفوقه ولو بشكل ضئيل، ف وطير، انتصاراً

النقاط وفي فارق السلَّات... وبناء عمومأ كانت المواحهة النهائعة توقعة بين القريقين اللنين يضمان افضل لاعبات لبنان، في البطولة التي اجريت على عجل وشهيت دوراً رياعياً للمرة الاولى. كما أن للنافسات اقيمت من دون اللاعبات الاجتبيات، ما جعل حــوكــاريان الى تونس اول من الباريات الحذابة لا تقتصر فقط أمس للانضمام الى فريق الهلال عنى لقاءات الانتسرانيك ثالث الدوري التونسي بموجب

كسان في مستناوله وسط الدفساع الضاغط من قبل الهومنتمن، واخذت لاعباته كل وقتهن في تنفيذ الهجمات وايجاد سبل

ويعترض الانترانيك ضمنيأ

والهومنتمن، علماً أن نتائجهما جاعت مريحة دائماً امام الفرق

الجديد في بطولة الآندية الأفريقية في السنغال على طريقة اقامة بطولة السندات، اذ لم يراع دورا النشاب والأياب الفريق التونسى لدى مشأركتها ولا يجوز اطلاق تسمية أفايذال مع الهومنتمن في بطولة الاندية فسوره على الدورة الرباعسيسة العربية التي اجريت هناك في اذار (مـــارس) الماضي واحـــتـــفظ الاخيرة، أذ كان يجب أن يلتقى متصدرا الدورة ثلاث مرات على الهومنتمن خلالها بمركزه الثالث. ا الاقل... وسبق للانترانيك ان فارّ

عليه لا يمكن ان يسمى هومنتمن بيروت بطلاً، وتقول اوسساط الانشرانيك كيف يتوج هومنتمن بيروت بفارق نقطة واحدة ومن مباراة واحدة؟!ه. مجهز طبيقياً للمواصفات الدوليية على صعيد أشر، غابرت بيروت لاعبة الهومنتمن سالبي كِل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

انضا البطلة نوال المتسوكل العالم في اثينا.

المتحدة) - اف ب - اعلن نجم كرة وقريق شيكاغو

السلة الامسركي بولر مايكل جوردان انه سيعتزل في نسهاية المنوسم الجديد النذي يضطلق مطلع الشسهس

دبيليو ام في بي، في شيكاغو انه لن يلعب تحت اشراف مدرب لخر غير فيل جاكسون الذي قرر ترك شبكاغو نهاية الموسم الجديد

وقال جوردان في مقر تدريب شيكاغو بولز: سيارحل، أو بالاحرى انه رحيل نحو الاعتزال،

انه قـراري ولن يسـتطيع احـد تغييره باي ثمنه: واضافه دميا اش قرارة نفسي هو ان جاكسون مدريي، واذاً كان (المدري) قرر الرحسيل فسمن المسعب ان

واكد للنجم الاميركي ايضا انه لن يلعب لاي فسريق وغسيسر شسيكاغو بولز حستى لوكسان جاكسون مدريه. جاكسون

وكان جاكسون جند عقده مع شيكاغو في تموز (يوليو) الماضي لمدة سفة وأحدة مقابل ستأ ملايين دولار. ولاتبنو الامور ايصابية بالنسبة الى شيكاغو بولز الذي

يسعى الى احراز لقبه السابس في السنوات الثماني الاخيرة، لان نحصه الاخسر سكوتي بيبن سيخضع لجراحة ستبعده عن الملاعب لمدة شهرين.

ويعتبر جوردان الركيرة الاساسية في شيكاغو وهو الذي توج افتضل لاعب وافتضل هداف في كل مرة احرز فيها فريقه اللَّقِي عَلَما أَنَّهُ عَنِيما غُفَاتٍ فَقَد الفريق اللقب عامين للصلحة هيبوستن روكتسوفور عودة جوردان استعاد القريق توازنه

و استعاد اللقب. يذكر ان جوردان هو خامس افسضل هداف في تاريخ الدوري برصيد ۲۲۹۲۰ نقطة بمعدل ۲۳.۲ تقطة في المباراة الواحدة.

الحكومة السورانية تتحد على السنوفر بعيد سورية واسرانيا مفلايا فزلالة لالية نعكس لتفسلهان عربية

للمزيد من العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

يحيى الفخراني يعود الى المسلسلات بعد مقاطعة استمرت لسنوات

من بهاء حمزة:

■ الحوار مع القنان يحيى الفخراني يستمد قيمته في الوقت الحالي من الإسئلة الكثيرة التي تحيط به، واولها سبب قبوله الاشتراك في الجزء الاول من مسلسل وزيزينياه على رغم اعلانه من قبل رفضه لمسلسلات الاجزاء، وحقيقة ما يقال حول تكوينه فريق عمل مع زوجته وابنه وتفسيره لعلاقته الحميمة مع مسرح القطاع العام، واسئلة اخرى كثيرة شكلت كلها محاور لحوار سأخن مع الفخراني. • الا ترى أن أشتراكك في وزيزينيا وعلى رغم موقفك الرافض للاشتراك في مسلسلات الاجزاء

- (يضّحك الفشراني) موقفي لا بختاج لتفسير من وجهَّة نظريٌّ، لكن لا ضرر من تقسيره طالما أنَّ النَّاس ذاكرتها ضعيفة. فانتم تقولون إنني اعلنت رفضي الإشتراك في مسلسلات الأجزاء وثلك ليس صحيحا، فكل ما حدث أننى اعتذرت عن عدم الأشتراك في الجزء الخامس من «لياليّ الحلمية»، وبررت اعتذاري بانني لا ارى أن هذا الجزء يضيف جَدِيداً للمسلسل، وانما هو استنزاف لما حققته الاجزاء السابقة من نجاح. ووقتها اعلنت ائني لن اشاركُ في مسلسلات الإجزاء، اذ رايت أن لا ضرورة درامية لها. إنن فالرفض، كما ترى، مشروط، وليس عاماً، وعليه

فأن اشتراكي في دريزينياء لا يحتاج الى تُفسير. وهل تنوي الاستمرار في اجزاء السلسل الثلاثة؟

- وصطنى سيناريو الجزء الاول فقط، وموقفي مَنْ الاشتراك في بقية الاجزاء سيتحدد بعد ان • ما دورك في الجزء الأول؟

- اؤدي دور رجل من اب مصري وأم ايطالية يعيش في الاسكندرية في بدايات القرن الحالي، أي في عز مرحلة المعاومة المعاونة المعاونات الأجنبية والمقاومة الشعبية للاحتلال. ويحتار الرجل بين تعاطفه مع المقاومة لأصوله المصرية وبين الاحتفاظ بوضعه كاجنبي (خواجة) الذي يتيح له امتيازات كبيرة في المجتمع. وبالمناسبة فالدور شديد الثراء مثل معظم الادوار التي يكتبها اسامة انور عكاشة.

• بين ترحيب البعض وتحفظ البعض الاخرعلى فيلمك الاخير ممبروك وبلبله... ما تقييمك له؟ - عمل ناجح يعتمد على حدوتة تقليبية لطيفة، وهو محاولة للعودة الى السينما

الغضائية

المصرية

التقليبية ببساطتها. • لكنك كنت في طليعة الفنانين

موافقتي قرأت السيناريو الذين تمردوا على سينما الحدوثة، فهل



عودتك مذه تعكس تغييرا في قناعاتك الم لأن المؤلفة زوجتك؟ - ئست معك في انني تمردت الثرية على الشكل الثقليدي، فالمعيار الوحيد الذي اقرر على اساسه قبول او رفض ا*ي* عمل هو مد*ی* حُوِّدتَه الفَّنية. وأذا كان معظم افلامي في السنوات الإخيرة، كما تقول، تنتمي الى الشكل غير

الاشتراك فيه.

ام پرفضون!

مصمم على الوصنول الَّي شيء ما

تفكر فيه، لكن في كلّ الأحوالّ فان الإجابة على سؤالك تحتاج لإن

تعود بالزمن الى ما قبل موافقتى

٢.٣٠ خيمة للطومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٠ دين وبنيا، ٨,١٠

برنامج وثائقي، ٨,٤٥ برنامج دهذا هوه (اعلدة)، ٩,١٥ برنامج معن كل بستان -

زهرة»، ٥٠, ١٠ المسلسل العربي «الرجل والحصان»، ٥٠ (١١ كرتون، ٢٠,٢٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠ مساء الخيريا عرب، ١٢,٠٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠

مساء الخيريا عرب، ١٤,٠٠ السلسل الدبلج دروابط الحب، ١٥,٠٠ نشرة الأشيار: ١٥,٣٠ برنامج «نيا الموضة» (إعادة)، ١٦,٠٥ المسلسل العربي

«الفيدان الأخيير» - ، ١٧ عناوين الأخيبار، ٥٠ ، ١٧ برنامج «ابتكارات واختراعات، ١٧,٣٠ برنامج كرميدي، ١٨،٠٠ نشرة الأغبار، ١٩,٠٠ الغيام

العربي دانا الهارب، ١٠٠٠ ٢١ نشرة الأخبار، ٢١٠٣٠ مسلسل قصير، ٢٢٠٣٠

برنامج كوميدي، ٢٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢٠٣٠ مساء الخيريا عرب (إعادة)،

٧٠٠٠ عبياح الخيريا مصر، ١٠٠ براسج الأطفال، ١٠,٤٥ لك واسوتك، مُرِ ١١ المسلسل العربي، ٢٠٠٠ سباق الأغاني، ١٠٠٠ برنامج اخباري،

١,١٥ منوعات، ١,٢٠ لوحة وفنان، ٢,٠٠ النشرة الاضبارية، ٢,١٥ منوعات،

٢,٢٠ واحد في الليون، ٢,٤٥ أحلام العصافير، ٣,٠٠ فيلم عربي دالنمر

الأسود، ٠٠٠، نشرة الاخبار، ١٥،٥ أغاني، ٣٠،٥ شعوع، ١٠٠، أغنية،

٦,١٥ السلسل العربي، ٧,٠٠ حواديت الاغاني، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية،

٨,١٥ الكاميرا الرياضية، ١٠،٠ الفيلم العربي «لا وقت للدمرع»، ١١٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,٠٠ من اغاني الافلام، ١٢،١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠

أحداث ٢٤ ساعة ١,١٠ رفع الستار، ٢٠٠٠ عالم الميوان، ٢٠٣٠ الفيلم العربي والطريق الى إيلات، ٢٠,٥ فيلم تسجيلي، ٥٠,٠٠ المسلسل الديني، ٥٠,٠٠ أقوال الصحف، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١٠,٥ برامج الأطفال.

٠٠, ٢٤ فيلم دلوني يا ناس (درية أحمد/ شكري سرحان)، ٢,٠٠٠ فيلم الله مع الاشرار (محمود حميدة/ صابرين)، ٢,٠٠٠ فلام الثمانينات/ فيلم

بستان الدم (عزت العلايلي/ يسرا)، ٠٦,٠٠ فيلم اللقاء الدامي (حسين فهمي/

مشام عبدالحميد)، ٠٠,٠٠ فيلم الى الماذون يا حبيبي (صفاء أبو السعود/

سمير غانم). ١٠,٠٠٠ فيلم حلوة وشقية (سعاد حسني/ محمد عوض). ١٢,٠٠٠

فيلم دعني والدموع (نادية لطفي/ احمد مظهر)، ١٠٠٠ فيلم المواطن مصدي

(عمر الشريف/ صفية العمري/ عرت العلايلي)، ١٦,٠٠٠ فيلم الارهاب (نادية

الجندي/ فاروق الفيشاوي)، ١٨,٣٠ غيلم قانونُّ ايكا (محمود عبدالعزيز/ اثار

الحكيم)، ٢٠,٠٠ فيلم امريكا شيكا بيكا (الشحات مبروك/ شويكار)، ٢٢,٠٠

٠٩.٠٠ القبرأن الكريم، ٩,٣٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ المسلسل العبريني

«العاصفة تهمَّ مرتين» ١١,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١٢,٠٠ اغاني، ١٢,٢٠ المسلسل العربي مسليمان الطيبء، ١٢,٣٠ برنامج اناف. ١٤,٠٠

للسلسنل المعبلج واحلام كالروبياء، ١٥,٠٠ برنامج حكايات السعيني، ١٦,٠٠

برنامج ليديو كليب، ١٦,٢٠ برنامج صالون - احمد حمروش (الجزء الفامس)،

١٧,٢٠ السلسل العبرين دهذا الرجل، ١٨,٣٠ برنامج على الهيواء، ٢٠,٠٠

برنامج كلمة وعود - ضيف الحلقة محمد العبد، ٢١,٠٠ برنامج مساحة حرة،

برداي ٢٣,٠٠ برنامج في سكون الليل، ١٥، ٢٣ المسلسل العدريي «سليمان الطيب» (اعادة)، ١٠،١٥ المسلسل العربي «هذا

* توقیت غربنیش

فيلم نصف ساعة زواج (شادية/ رشدى اباطة).

الرجل»، ٢٠١٥، القرآن الكريم، ٢٠٤٥، الختام.

١٠٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢,٠٠ القرآن الكريم.

النمطى فهذه صدفة. آنن فالفیلم جید من وجهة

- الى حد كبير، وثق تماما اننى لا آجامل عَلَى حَسَّابِ سمعتي وأسمى كما انثي اذا جاملت أي شخص في الدُّنيا، فلن أجامل روجتي اذا رأيت ان ما تكتبه سيئ لأن الناس لن كوريا. يرحموها، وربما يؤثر هذا فيها كُّاتَنِةٌ. صِدُقَنِّي لَوْ كَانْت لِي َ تحفظات على الفيلم ما قبلت

زوجتك وابنك فريق عمل؟ • وهل تعتقد بأن احداً غيرك كان شيء باوان. يمكن أن يوافق على بطولة الفيلم؟ - (يبتسم الفخراني) يبدو انك

وفاق) مع السينما؟

مئة في المئة. • أنت متهم بأنك تغفل الجانب الجماهيري في أفلامك. وهذا ما توضيحه أيرادأت افلامك، فيماذا ترد؟

على الاشتراك في الفيلم لتتمكن زوجتي من عرضه على فنانين آخرین، ونری اذا کانوا سیقبلون • ألم تكن مخاطرة أن تلعب بطولة فيلم هو العمل الاول لكاتبته ومخرجته؟ - لا، لم تكن مخاطرة لانني قبل وجمهور السينما واع بما فيه

وأعجبت به، كما شناهدت الاعمال التسجيلية التي قستها المخرحة الشابة سأندرا تشات وأعجبت بها ایضا، ای ان الامور کانت

محسوبة ولم تصل الى حد

• قيل إن قبولك التعاون مع مخرجة شابة مرحلة تمهيدية للتعامل

مع المخرج شادي يحيى الفخراني، فما - وهل أنا في حاجة لمحلل كي أمثل من أخراج أبثي؟ لدي

الشجاعة الكافية للتعاون معه لو وجدت الفيلم المناسب، ولن يكون سبب التعاون انه ابني، بل لانه مخرج موهوب فعلا وقد قدم فيلما تسجيلياً شارك في اربعة مهرجانات كبيرة آخرها كان في

• انن هل يمكن ان تكون مع - ولم لا؟! ممكن طبعا وكل ● ألا ترى انك تعيش حال (لا

- لا، لكنني اقدم عملا واحدا فقط في السنة حتى لا اضطر الي تقديم اعمال لا ارضى عنها بنسبة

- أنا غير مؤمن بوجود فيلم فني وآخر جماهيري، لأن الفيلم الجيد فنياً هو القبول جماهيريا،

الكفاية للتفريق بين الَّجيد

• ولماذا انت بعيد عن مسرح القطاع الخاص؟ - لم تُعرض عليّ مسرحية

معقولة بعد، لكنني أن اقبل أن اشارك في مسرحيات المناسيات التي لا هدف لها سوى تسلية السيّاح العرب طبعاً أنا لا أقول ان كلّ مسرحيات القطاع الخاص كذلك لكن على الاقل ما يعرض على منها من تلك العينة. ولذا افضًل التركير في مسرح الدولة، واعتقد باننى قدمت من خلاله أعمالاً عدة نأجحة.

 أعلن منذ فترة انك ستؤدى دور الملك فاروق في مسلسل، لكنه لم يظهر بعد، فما لخباره؟ - المسلسل، حسب علمي، لم

يكتب بعد على رغم الاعلان عن تقديمه وترشيحي لدور الملك فاروق منذ ما يزيد على عامين. ولا الري ما سر تاخيره كل تلك الفترة ولا أبري كذلك إن كان العمل فيه قد توقف ام انه مستمر،

• ايضا قيل إنك ستؤدى دور طلعت حرب في فيلم يروي سيرته

- هو ايضا لم يُكتب بعد، وقد اتفق معي المخرج على قراءة كتاب عن شخصية طلعت حرب الى ان ينتهى السيناريو، والحقيقة أنني متشوق لأداء هذا الدور لأن طلعت حرب شخصية عظيمة تركت اثرا

عميقًا في تاريخ مصر. • وما حكاية اتهامك للصحافيين

. ـ - يّا سيدي انا لم اتهم الصحافيين بالرشوة ابدأ، كل ما حدث انني رؤيت في برنامج تلفزيوني ان صحافياً من مجلة فنية اتصل بي ليبلغني أنهم سينشرون صورتي على الغلاف مع حوار طويل وقِيَال لي: «كم تدفع في ذلك الموضوع؟،. وقلت في تعقيبي إن حكاية النجم الذي يدفع لتُنشر اخباره وصوره كان

فَنحن مع الناس في منازلها من خلال التَّلْفَرْيون، وهَذا يكفى... فهل ما قلته أتهام للصحافيين لم تعمل بعد في القنوات الفضائية العربية، فهل انت ضد العمل

يمكن أن تحدث قديما، أما حالياً

- لا، لكن لم يعرض على عمل من اي منها، ولو حدث هذاً وكان العمل مستوفيا لشروطي فلن

• بعد كل همذه السنوات بعيدا عن الطب، ألا يراودك الحدين للعودة

- (يفكر بعمق للحظات قبل ان بحيث) احياناً، خصوصاً انني لم أنقطع عن عالم الطب تماما اذَّ أحرص على متابعة احدث الكتب والنوريات الطبية لأكون ملمأ بالجديد، كما أحرص على متابعة ألمؤتمرات الطبية العالمية للسبب نفسه، لكن العودة لمارسة

■ في غضون الأيام القليلة

هرقل» ديزني في الصالات الأوروبية:

المقطة، تصدأ الصالات الأوروبية عرض اخر نتاجات شركة ووالت ديرَني، من الرسوم المتحركة، فيلم اهرقلُ، الذي ما زال يحصد نجساحسات بارزة في الولايات المتحدة الأميركية بعد اسابيع على نزوله في المسالات هناك. ويتوقع النقاد أن يصور الفيلم على نجاح مماثل على المستوى الأوروبي قسيل ان يطرح على أشرطة فيديو في الربيع المقبل. والفحلم الجحيد يستكمل

سلسلة بداتها ديزني قبل سنتين أو ثلاث بفيلم علاء النين، وما تبعه في السياق نفسة، ثم ببوكاهونتاس، عن أميرة هنبية حـصـراء في القبارة الأمـيـركـيــة، والحدب نوتردام، عن شخصية باريسية مشهورة في الأنب الفرنسي... وأخيراً «هرقل» البطل الاغسريقي الاسطوري الذي كسان دائصا موضوعا شعبيا فى السينما والتلفريون.

واذا كسان معسلاء الدبن، و بوكاهونتاس و «أحسدب نوتردام، كل واحد أثار غضب العرب والمسلمين والهنود الحصر والفرنسيين لأسباب متنوعة يبنية وثقافية وتاريخية، فإن وهرقل، لم يغضب البونانيين النين قابلوه بنوع من التجاهل وعدم اللامبالاة عندما عرفوا عنه، وَنحنُ مَا رُلْناً بِانْتَظَارِ عُرضُهُ في اليونان لنقف على رأي النقساد

ومن غير المتوقع ان تكون ردة الفعل اليونانية شبيهة بموقف الفرنسيين عندما انتجت دديزني، فيلم وأحنب نوتردام، قبل حوالي السنة، والسبب ربما يكمن في ان

مشاريعها السينمائية ذات شخصية هرقل الاسطورية استهداف عائلي عريض. ولنلك استعملت كتيراً في الأفلام اعطت المضرجين رون كليسنتس والمسلسيلات (هناك متسلسل وجون موسكر مهمة اخراج تلفزيوني مشنهور يعرض حالياً «هرقل» على غرار نجاحهما الكبير في معظم انداء العالم) بحيث ضاعت ملامحها الأساسية كما في والحورية الصغيرة، (١٩٨٩) ورَعلاء الدَّينَ، (١٩٩٢). وردت في الأساطير الاغريقية

والعنسوامل التي أنخلها المخرجان الى فيلم «هرقل، كفيلة بتحقيق عناصر الجنب التي أشرنا اليها أعلاه: بطل شاب بهي الطلعة عليه ان يحتقق ذاته في مغامرات أسطورية، مجموعة أشرار يقفون في طريقه، أصدقاء ظرفاء يساعدونه ويخلصونه في

الأوقات الحرجة، ومجموعة من الألحان والأغاني الصاطفيية

دولار فقط لا غيرا

الرقيقة... وطبعاً هنَّاك فاتنة خارَّقة الجنسال يقع هرقل في غرامها، ويفعل المستحيل الوصول اليها. وإذا أضسيفنا الى كل هذه العبوامل التقنيات المنطلة التي باتت ديزني تمتلكها على صعيد أنتاج أفلام الرسوم المتصركة، فاننا نكتشف سلفأ أسرار نجاح أَفُلام مثل «هرقل» وغيرهـ. ونُدركُ كيف أن هذا الفيلم حقق في أول عطَّلة نهاية أسبوع عُرضٌ فيها في الصالات الأميركية مبلغ ٢١ مليون

عند الاصبابة بالمرض الاصلى،

العلامات الأولى الدالة عليه فهي

فقدان ذاكرة واضطراب في

وجناعت هذه الملاحظات بعب

دراسية وافية على ١٤ مبريضاً

اصيبوا بهذا المرض الجديد. وكان

متوسط أعمار المصابين ٢٩ سنة،

وكالعادة نجحت ديرني في

انختَّال كل عبوامل الجنَّابِ ٱلتَّجِ

تجعل أفلام الرسوم المتحركية

عـمـومـأ، و،هرقل، من بينهـا،

مقبولة من جميع أفراد الأسرة.

هذا مع العلم أن سياسة ديرني

الانتابية تقوم على جعل

الأسطورة الاغريقية لتسلية العائلات!

النكتور ادمون عبيد

■ سلطت أبحسات أجسراها مستشفى النبرة الاسكتلندي الضــــوء على ان بعض الاضطرابات النفسية مثل الكاية الشبيب أيدة، أو البهلوسيات والتخيلات التي تحدث في مرض انفصام الشخصية، والتي تعد العسلامسات الأولى على حسدوث اضطرابات تحللية مميتة في الدماغ، يعتقد بان لها علاقة الذي يحسدتُ عند المسنين النينَ تجاوزوا الـ ٦٥ سنة، مع وجود بمرض ،جنون البقره.

وعلى رغم أن هذا المرض التحللي النماغي كان معروفاً في السابق باسم -Greutzfeldt - Ja kob Disease ويدعى اختصارأ CJD، الا أن عبداً من المتغمرات في أعراضه أثار الانتساء الي امكان حسدوث تحسول في الشبكل الطبيعي المعروف لهذا المرض. هذه الأعبراض النفيسي

عسرف بدأ nv CJD الذي بندأ بالبروز حالياً في كل من بريطانيا وفرنسا وخصوصاً بين اليافعين. وقد ظهرت ٢٢ حالة حتى الآن، ٢١ في بريطانيا وواحدة في سا. والذي اثار استنفرات الاطباء أن هذه الحالات حدثت سن المراهقين والشيبان. الذين عاشوا لفترة طويلة بعد ظهور الأعراض عندهم، خُلَافاً لما هو متعارف عليه

الخطيرة بعد حوالى ستة شبهور على ظهور هذه الأعراض الأولية، وكأنت عدم القدرة على المشي بشكل متوازن، مع بروز حركات غييس ارابية، وعندم القندرة على اخسرى، أصبح معظم المرضى

حدثت غيبوبة الموت.

فيما عانى بعضهم الأضرمن اضطرابات نفسية أنفصامية وأوهام وهلوستات. واشِستكَى

التحكم بعملية التبول. وفي النهاية، بعد حوالي سنة شهور

ومع أن لكل حالة خصائصها

بسبب ظهور كابة شديدة عندهم العديد من المرضى ايضًا من الأم شبيدة في السِينِ أو الرجليِّنِ أو النافة أو النافة أو القينة أو الفينة أو كنان لديهم

عــاجــزين في الفراش مع عـدم القدرة على الحركة أو الكلام، ثم

المسرة، ألا أن الأطباء متفقون تماماً على أن كل هذه الحالات متشابهة، ولكن ما زال من الصعب

الجنزم في منا اذا كنان هذا النوع الجديد من مرض CJD محدث نتيجة تناول لحم بقر مصاب بمرض مجنون البقرَّ، أو نتيجة لحدوث التهاب الدماغ الاسفتجي البقري، الذي أنتشير في بريطانيا في سنة ١٩٨٠، وتعظم سرعند اضطراب في الشي. ظهرت الشاكل العصبية الأبِّقار برجفانٌ وصنعوبة في المشي وفي النهاية غيبوية وموت.

ومنذ نُلك التاريخ، وجيت هذه الوحدة في مستشفي النبرة لمتابعة وتقصى ظهور أية حالة من هذا المرض، والذي ينتشر من تناول لحم بقر مصات، مع وجود فترة حضانة طويلة جدأ قد تبلغ سئوات طويلة. يبقى القبول ان الناس الذين يعسانون مسثل هذه الأعسراض

ألانت دائبة النفسية ليسوا بالضرورة مصابين بهذأ المرض الجديد، الا أن محرد ظهور مثل هذه الأعسراض أصبيح يحث على اجراء المزيد من الفحوصات والتحريات لنفي وجود الرض.

عولج ١٣ منهم علاجاً نفسياً في البداية من قبل طبيب نفساني، الجديدة، أضافت دليلاً أخر على الطب... اعتقد بأنها صعبة. ٤٠٠٠ في بدو كاني، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥٠٠ فن الطبخ، ٦,٣٠ حينون لبنان، ٢٠ / أَجْبَارُ رِيَاضِية، ٨٠٠ ﴿ نَهَارِكُمْ سَعْبِهِ، ٢٠ مَا طَبْحِرة وعُطاها، ٠٠,١١ الكاميرا وين، ١٤,١٠ موجن الاخبان ٢٠,٢٠ الغربيتان، ١٢,٢٠ سهرة - جُولِيا يَطْرُس، ١٤,٠٠ إلاخبار، ٣٠ ، ١٤ كيف وليش، ٥٥ ، ١٥ صال وقت

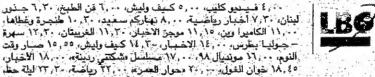
> Magic School 7, ... Marsupilami a, Y. . Ducktales ... Y. T. Little Mermaid Y ... Sonic The Hedgerhog 1, 7. Bus

٠٠,٦ الأخيار، ٢٠,١ الحوار الصعب (إعادة)، ٠٠,٧ الأخبار، ٣٠،٧ نافئة الاخبار، ٣٠،٥ تقرير الاعمال في الهند (إعادة).

* توقیت غرینیتش

۱٬۰۰ قران کریم، ۱٬۱۰ فیلم تسجیلی، ۱٬۲۰ نواعم، ۱٬۲۰ کریم، ۱٬۲۰ Pasklon ۲٬۰۰ قران کریم، ۱٬۱۰ فیلم تسجیلی، ۱٬۲۰ ناس وناس، ۱٬۰۰ الصعالیك، ۷٬۰۰ ابیض واسود، ٧,٢٠ الجدعان الثلاث، ٠٠، ١ أهل القمة، ٠٠، ١١ عاشق الروح، ١٢،٣٠ مذيع في ورطة، ١٠,٠٠ رحلة النيدة، ١٥,٠٠ ناس وناس، ١٥,٢٠ سنري للغاية، ٠٧٠ أن اسمر وجميل، ١٩٠٠ سياق نص الليل، ٢١,٠٠ أبيض واستود، ٢٠ أبيض واستود، ٢٠ منكرات الاست منال، ٢٠,٢٠ بهية:

الصور تتحدث ١٩,٢٠ الاخبار، ١٥,٤٠ طبيعة الاشياء، ١٦,٣٠ الاخبار، ٥٠, ١٧ الشريعة والحياة، ٢٠,٢٠ الأخبار، ١٧,٢٠ متابعة الشريعة والحياة، ١٨،١٥ يُرِنَامَ وَثَانَتَي، ٢٠،٨٠ الأَصْلِيار، ١٩،٠٠ برنامج وثَانَقي، ١٩،١٥ أَخِبار الريامية وثَانَقي، ١٩،٠٠ أَخِبار الريامية ١٩،٢٠ مُوجِنَ الأخبار، ١٩،٤٠ مشاهير (إعادة)، ٢٠،٢٠ أَخْبار الريامية المارة)، ١٩،٢٠ مُوجِنَ الأخبار، ١٩،٤٠ مثناً المارة)، الأخبار، ٥٠, ٥٠ العبور تتحدث، ٢١,٠٠٠ أغبار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ اللف الأسبوعي (إعادة)، ٢٢,٢٠ موجن الأخبار، ٢٢,٢٥ زينة (إعادة)، ٢٣,٠٠ أماق التجارة والتكنولوجيا، ٢٣,٣٠ الاخب آر، ۲۲, ۱۵ ، ۲۲ برتامج وثائقي، ۲۰, ۲۶ آخب الرياضة، ۱۵ ، برنامج وثائقي، ۲۰ ، الاخبار، ۱۵ ، برنامج



على أوروبا (إعادة)، ٠٠ ٨ الاخبار، ٨٠٠ مطار، ٢٠٠٠ مؤجر الأخبار، ٥٠٠٠ العالم نهاية الاسبوع، من ١٠٠٠ الاخبار، ٣٠٠٠ حول العالم (إعادة)، ١١٠٠٠ الاخبار، ١١٠٣٠ الجوار الصعب، ١٢٠٠٠ موجن الأخبار، ١٢٠٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٣،٠٠ مؤجر الإتباء، ٥٠، ١٣٠ فروست، ١٤،٠٠ الاخبان، ١٤,٢٠ عالم السفر (إعادة)، ٠٠,٥٠ موجر الاخبار، ١٥,٠٠ الأفق، ١٦,٠٠ الإخبار، ١٦٠,٢٠ برنامج سيارات، - و ٧٠ موجز الأخيار، ٥٠,٧٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٦,٠٠ الاخيان، ٢٠,٨٠ الحيان، ٢٠,٨٠ الحيان، ٢٠,٨٠ الحيان، ٢٠,٨٠ الحيان، ٢٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٠، ٢٠ الاخبار، ٢٠،٠٠ عالم الغد، ٢٠،٠٠ نيوز دسك (برنامج لقباري)، ۲۲٫۰۰ نيوز بسك، ۲۳٫۰۰ مرجز الأقبار، ۲۳٫۰۰ الافق (إعابة)، ۲۰٫۰ الاقبار، ۲۲٫۳ عالم السقر، ۲۰٫۰ موجز الاخبار، ۲۰٫۰ (العالم نهاية الإسبوع، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٢٠ مراسل (إعادة)، ٣٠٠٠ الإخبار، ٣٠٣٠ الحدوار الصَّبعْبُ (إعادة)، ٤٠٠٠ الأخبار، ٣٠٠٤ هذا الأسبُوع، ٠٠٠٥

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ (الإخبار، ١٣,٤٥ برنامج وثانقي، ١٤٠٠٠ أفاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,٥٠

* توقیت غرینیتش

الكلمة الضائعة = طريقة للحل؛ اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الأحداث المتواقعة الاحرف المنظورة في الأسبحة، افقيدا و عمونيا أو وتريا المنظورة في الأسبحة، افقيدا و عمونيا أو وتريا المنظورة المتونة المتونة المتونة المتونة المتلفة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء ألى أن الاحرف المتونة المتلفة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء ألى أن الاحرف المتونة المتلفة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء ألى أن الاحرف المتونة المتلفة ألى المتلفة ألى المتلفة

لا تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. الكلمة الضائعة من ٧ حروف: مخرج تلفزيوني من المراب

عنب عسير عصابة عقيق عيتات	شاردة شباك شراب شطف شقيق شكوك	Ψ.	,	•									ِي.	سور
عقيق	شطف شقدة.	ص	ف	ك	وا	2	ش	£	1	م	2	٤	ش	ك
است	شكوك	1	ú	ف	ت	و	ړ	ص	J	1	ŧ	و	ب	-
إرف	شماريخ شوالة	F	J	٤	w	ي	ر	ف ا	je.	m	1	J	ت	ص
فاچر فتور فڅر فررناس فريدة فيد فضة	شواله	غ	2	ص	ش	3	ر	د	ō	ل	ي	ف	ì	1
فدر		ف	1	ق	3	2	i	2	ŏ	ت	ر	台	ŭ	t
فرناس	ص	1	ب	ي	2	د	1	4	3	ي	۵	ت	15	ر
فريدة	مباذبة	E	ů	3	ق	ي	ق	ش	7	ي	J	ي	2	ė
فضية	ص صائغ صاخرة صبغة	J	ع	ĕ	Ė	ب	ص	š	Ľ	5	ف	ų	ق	ţ
	صنح	ی	٤	P	ŏ	ز	Ü	٤	크	Ċ	t	ě	ي	ي
岀	صخ صديق صراع صفيع صعوبة	w	Ų	ض	ي	9	÷	_	3	ů	J	٦	د	J
کادح	صقبع	3	ف	ن	P	ص	u	ع	ص	-	ų	ě	ص	1
كتبية	صعوبة	4	ي	3	ص	2	و	٠	ě	Ļ	ي	ل	3	*
کادح کبریت کنیبه کنیبه کحل کلیب		ش	ف	د	ن	1	س	ي	ق	is.	ق	ځ	ق	ش
كليب	3													

حل العدد السابق: طرفة بن العبد.

اكامات التقاطعة AVIOEYYI 1.861 ۱ – تحزب تونسي ۲ – ضد وقف – صنديد ٣- علم مؤنث - اعتماد ٤- للتيمني - امم مبهمة - تلثا برح ٥- من السيارات ٦- قاس - كسبت ٧- يمني – طريقي - متشابهان

٩- اللائي

اسد ٨ - بهارات - ع ع ٩ - سمر - هبات.

٩- شخص سهل الأخلاق

١- العيل أساسه - منع

أ- مرض مبدري - بولة

ه- ثغتنم – خاصتي

٧- مسرض صحدري

٦- من الكواكب

عنصر كيمياوي

٢- مقدم رؤوسهم ٢- ظلمات - غرج الشيء

- يستيقظ

عمونيأ

سريعأ

۸ - عطر - علم مذکر حل العدد السابق افقياً: ١- النقب - يبس ٢- جريدتهم ٢- قدموس -عار ٤- رفعنا - مر ٥- ون - ناداه ١- يهيم - تب ٧-فارنا ٨ - نجور - وسعت ١- جرس - ردع. عمودياً: ١- القرويين ٢- دفئه - ج ج ٣- نجمع - يغور ٤- قرين - مأرس ٥- بيسان ٦- النور ٧- يتعمد -

أشخاص عخلصين بطريقة ففلة. البحث عن الحقيقة قرادًا بين السطور محللا المواقف والخلفيات ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): هناك من يحاول لعب دور في حسياتك.. العاطفية طبعاز مسا انت في صيده من دون ان



■ الدحمل (۳/۲۱ – ۶/۱۹): خبایع أصنفاحك وحاول ترتيب لقاء يبقي الحرارة في العلاقات قائمة.

خسلال الكلام الحلو واللعسسات بتجاوب. العسقسرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱):

■ ألقب وس (١١/٢٢ – ٢٢/٢١): لم تكن حكيمها عندمها تصبرفت مع ■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۱۰): لا تقابع

تستشير اصحاب الخبرة وألمعرفة



التسور (٢/٠٠ - ٢/٥): حسافظ على مكاسبك ولا تسمح لاحد بالنبل من حيقوقك التي لم تحصلها إلا بعرق الجبين. ■ الجبوزاء (٧١/٥ – ٢/٢٠): أخرج من موقف صعب لا علاقة حقيقية لك به، وأثرك المسؤوليات لامنحابها. ■ السيرطان (١/٢١ - ٧/٢١): لا بد من تنازلات إذا كان في النية إنهاء خلاف مرعج لكل أطرافه، € الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): تثلقو دعما من شخص يعرفك تمام المعرفة ويقدرك حق الثقدير. العنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): إحرص على إبقاء جنوة الحب مشتعلة من ■ الميسرّان (۲۲/۹ - ۲۲/۱۰): ثعسة إشسارات من الطرف الأخسر بمكنك تَفْسِيرِهَا بِإِيجِابِيةٍ... ولعل قلبه بدأ

الموقف سيتضح قريبا وعندها تدرك أن النقلة التي تفكر فيها سيتكون ما مختلف الزوايا.





هذا الاسبوع



طريق الشيخ ياسين الى غزة تمر بعمان ورطة الموساد تنقذ زعيم تنقذ زعيم حماس

مصر: الروس عائدون مع صواريخهم

الصادق المهدي يكشف لـ«الوسط» اسباب التوتر في علاقته مع الترابي

كريم بقرادوني يرد على حبيقة: مغالطات وأحكام عيبية وتصفية حسابات

آخر رفاق غيفارا يروي له «الوسط» وقائع المعركة الأخيرة في بوليفيا

الجزائر: اجماع على «جزأرة» الحرب بانتظار الحل المستحيل

غياب الفنان اللبناني محمد سلمان سينمائي بالفطرة وممثل بالقوة!

منير بشير ووليد عقل:موت أبرز العوّادين وعاشق البيانو

ما دور عادل إمام في عملية «ميدان التحرير»؟ وهل تعرضت أمينة رزق أمينة رزق لأزمة صحية؟ وماذا فعل الكلب بأصبع نادية الجندى؟

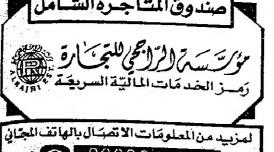


اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الاحد ٥ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ٤ جمادي الآخرة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٦٣٧



عدت من نيويورك وفقحت البريد الالكتروني لأفاجأ بتهنئة من بنيامين

وكان العنوان: من رئيس وزراء اسرائيلٌ. ويعد ذلك: الموضوع تهاني

ماختصار، الرسالة كانت «مقلباً» من مراسلتنا في القيس ربي

وتحدثت الرسالة عن حلم تيودور هرتزل في تأسيس اسرائيل، ثم

أي أن اسرائيلٌ هي تلك التي يريد نتانياهو أن يقيم فيها يهود العالم؟

اسرائيل كلها أرض عربية محتلة، وإن يطالب أبو عمار بالضفة وغزة

في مناسبة وروش هاشاناه، أهدي القراء قصة من وحي العوضوع:

هدى فريد الامام شابة فلسطينية أعرفها شخصياً، وهي صنيقة

وفوجئت هدى أخيراً باعلان عن بيت العائلة في البقعة، نشرته مجلة عقارية فهو معروض البيع بحوالى ثلاثة ملايين دولار. وذهبت تستقصي الأمر فوجدت أن البيت خال، وقد أعيد ترتيبه على شكل شقق، فالشقة

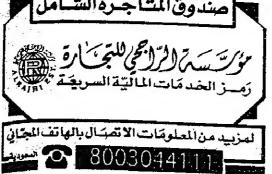
في الطابق الأرضى مع حديقة بمبلغ مليون دولار، والطابق الأول شقتان

بسُعر ٥٠٠ الف دولار الى ٥٠٠ الف الشقة الواحدة. اما والروف، (الذي

ولم يكن هناك أحد تتشاجر معه هدى أو تحتج، ولكن كان هناك اسم

الوكيل العقاري، فاتصلت به الا انه لم يعطها أي معلومات. واستعانت

AL HAYAT SUNDAY 5, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12637



أول الكلام: ● للشباعير السبعبودي محمد الفهد العيسى: – مــالت... ريح الشــرق

استهواها ضحكت غمازتها قالت: اهوى الشمس أذ لاحت من خل الجبل الأبيض، أتفاعل لأشراقتها. سناها!!

الاميركية منح تأشيرات بخول

لثلاثة من اعضاء الوفد الليبي السنة للمشاركة في اعمالً الجمعية العامة للامم المتحدة في دورتها (٥٢)!! - والسبب وال: هل الأمم المتحدة قسم من اقسام وزارة

الخارجية الاميركية؟! وإنن... فاما أن يعترف العالم بهيمنة اميركا كسيدة للقوة... ويُعتب كل وزراء خارجية دول العالم، ومندوبيها وأعضائها في الجمعية العامة للامم المتحدة: موظفين لدى مندأم اوليسرايت... وأمنا ان ستسقل العسالم عن هذا الاستعمار الاميركي، فيعمل على نقل الأمم المستحدة من اميركا الى دولة تحترم استقلال الدول ومكانتها، وحرية رأيها!!

> • مسعود يلماظ: رئيس حكومة تركيا العلمانية الاتاتوركية، حليفة اسرائيل اليسوم... اطلق في بدء حسريه الشرسة على مسلمي تركيا عبارته السفولية هذه: (مطلوب منا توحيد جهودنا لمواجهة

اعدائنا: المسلمين)!! ول... ومَنْ يمثل هذا (الأخ)، ألا يرأس حكومة دولة اسلامية، في بلد كان مقر الضلافة الآسلامية، كامبراطورية عظمى ستسمسددة في ارجساء الوطن الاسلامي؟!

نعتبر فذا التصريح (لمضا) من السيد يلماظ.. لأنه الغي تمسية المسلمين العظمى من شعبه وتاريخهم، فإذا كان هو وأعضاء حكومته، ومَنَّ يدفع بِه من الخلف/ المسؤس المسكرية: علمانياً، أو حتى صهيونياً ارتمى ببساطة في حضن المسهاينة... فإن الشعب التركي سيبقى مسلمأ بقوة عقيدته، وبيننا الأيام!!

• يبدو أن هذا الصنحافي

المشباكس سبالم الدوسيري -مسؤول الطبعة الدولية لصحيفة «الوطن» الكويتية في لندن: قد صار مثل البورصة، طالع/ نازل، يختني ويظهر ويبان، واختفاؤه مريب، لكنه عندما يظهر يحقق خبطات صحافية

افتقدنا (مضارباته) في بورصة المحطات الفضائية برد وذلك باختفاء «خاص وليس للنشره: زاريته أو صفحته الحراقة كالشطة الافريقية... ورغم ذلك فمذيعات الفضائيات يقران تصميخه ويقلن: «ياختي الل ليعد سالم الدوسري حتى تبتسم المذيعات!!

• نزار قباني... يا صديق بوح الصادقين بعشقهم، والانقياء بمشاعرهم: - ارجرك ... لا تبتعد عنا، بُعْدِك أنت هذا القسادر على رفض الصمت ... على اتساع رقصة الحياة... بُعْدك: الصدّاح

بأغنيات الندامي والمحتفلين

. نُهديك أملنا... مُحبَّين لك!! مُحبَّين لك... مُحبَّين لك!!

... كتبت له في كراستها

– ءيا سيد القمة البيضاء اتعتقد أننى اتوهم؟! ريما ... فقد أوهمت نفسم أيضا بذلك الاعتقاد، وتسامك ترى... ابن مى الحقيقة، وابن

هو الوهم... أجبني؟!!

عبدالله الجفري

غناء العصافير ومنبه الساعة

■ واشتطن - واشتطن بوست نصح الاطباء امس الرئيس الامسيركي بيل كلينتون خالل الفـــحص الطبي السنوي بالاستعانة بجهاز لتقوية السمع في بعض المناسبات، بعد ازدياد تراجع قدرته السمعية، على سا قاله أمس مايكل ماكاري المتحدث باسم البيت الابيض.

ويبدو ان نصف قرن من سماع مشاة الفرق الموسيقية وموسيقى الروك والجولات الانتخابية الرئاسية أدت بالرئيس كلينتون الى السمع الثقيل وَيفَعِتُه الَّي القبول باستخدام جهاز المساعد السمعي لتكبير الأصوات.

ومأنيذ سنبوات والبرئيس الاميركي يشكو من سمع خفيض. فهو يكاد لا يسمع ما يقوله الناس في قَاعية تضج بالمدعوين، ولا يعي الاسطلة التي تطرح عليه وعدم فهمه بعض الكلمات، على ا يقول جيسمس سوين الاختصاصي بأمراض آلانن الذي فسحص كلينتسون أول من أمس مشيراً الى أن ليس في الامر صمم عميق. الرئيس كلينتون (٥١ سنة)

اعلن انه سيستعين بجهاز لتقوية عمله في بعض الحالات كالحفلات الرسمية وحملات التصرعات السياسية العامة. والجهاز سيوضع في قناة الانن بحيث أن غالبية النَّاسُ المحيطين بالرئيس الاميركي لن يعرفوا متى سيضع الجهاز في اننيه. ويذكسر أن الرئيس السبابق

رونالد ريغن كان يستخدم جهأزأ لتقوية السمع خلال سنواته في البيتُ الابيض. في وقت يغاني ٢٦ مليون اميركي منّ السمع الثّقيل و١ ملايين منهم يستخمون اجهزة لتقوية سمعهم. الاطبياء يقولون أن تلف سمع

كلينتسون التسدريجي مسرده الى العمر وتعرضه الطويل للضجيج الصبارخ والصباخب من أيام دراسته الثانوية عندما كان يعزف الساكسفون. وهو اليوم يصعب عليه سماع صوت منبه ساعة اليد أو يشنف آذنيه يسقسقة النغمات العالية لعصفور في حديقة البيت الابيض وان كسسان الطرش... السياسي يفيده في احيان كثيرة.



□ النجمة جاكلين بيسيه من بين ضيوف هيئة «الافلام الاميركية الكلاسيكية» التي احتفات بميلادها الخامس الأسبوع الماضي في لوس انجليس وهدفها إنقاذ مئات الافلام القديمة سنوياً، من الفناء. (ريكس)

المهرجان السادس ليوم الموسيقي العالمي

البحرين تكرم رواد الحركة الموسيقية

محمد ابراهيم المطوع وزير شؤون مجلس الوزراء والاعلام رئيس المجلس الوطني للثُّقَّافة والفنون والأداب في دولة البحرينُ خللال حنفلة اختثام المهرجان السانس لليوم العالمي للموسيقي مساء الجمعة الماضي الذي نظمته ادارة الثقافة والفنون عندأ من رواد الجركة الموسيقية النين كانت لهم أسهامات وبصمأت وأضحة في تطوير الحركة الموسيقية في البحرين وهم الفنانون على خالد واحتصد خالد وعبدالواحد عبدالله ويوسف فوني ومحمد

من اقبال الهامى:

🛎 كسشف تقسرير طبي في

المسغيرب ان يسبيع نسساء يلقبين

حتفهن يوميا خلال عملية الولادة

او اثناء فتسرة الحمل، بسبب

المضاعفات المصاحية للنزيف

الدمسوي الذي يعسقب الولادة

والتعفنات وارتفاع ضغط الدم.

كما ان سبب أرتفاع حالات وفيات

الصوامل يرجع الى كون غالبية

النساء المغربيات لا تزال تلد في

المنازل، وتقدر نسبة هؤلاء في

حول

الشياليد

(

● تصل في ١٩ الشهر الجاري الى مرفأ بيروت

الفرقاطة البريطانية واتش ام اس-يورك، في زيارة

ودية تستمر يومين، وفي برنامج الزيارة لقاء لقائدها

ستيفن كليري مع كبار ضباط الجيش اللبناني وزيارة طاقم السفينة للاماكن السياحية والمشاركة

في نشاطات رياضية مع فرق لبنانية مدنية وعسكرية.

والمُلحقون العسكريون المعتمدون في لبتان. والمتَّمرة

يفتتح بعد غد في مقر المركز الثقافي الفرنسي في القاهرة معرض للكتب المترجمة من الفرنسية الى

العربية يستمر اسبوعا باشراف السيدة كاترين

فرحى رئيسة وحدة النشر والترجمة في المركز.

حاضر امس الدكتور على حسين الامين العام

السابق للمجلس الاعلى المصري للأثار عن والتجرية

المصرية في الحفاظ على التراث، في اطار ندوة دولية

عن «الاعلام والتراث، نظمتها وزارة الثقافة في تونس.

البريطانية عكارديف، كانت زارت بيروت في ١٩٩٥.

وفأى المقابل يزور الفرقاطة ضباط الجيش اللبناني

وقندم الوزير الشبهادات التنقيديرية للفنانين النين شاركوا في احياء امسيّات

مسرحيات فكاهية فى المدن المغربية

عن أخطار الولادات المنزلية

أقام مساء الأربعاء

شرف سفير لبنان لدى

محمد شطح، من بين

المدعوين سفير لبذان

السابق الدكتور رياض

طبارة وممثل مؤسسة

الحريري في الولايات

المتحدة السيد رفيق

البرري والنائب الأميركي من أصل لبناني نك رحال وييلوماسيو السفارة

الولايات المتحدة النكتور

الماضي مدير مكتب طيران الشرق ألأوسط في واشنطن السيد ايلي غسطين مانبة عشاء على

بينما يراوح علدهن في الوسط القروي تسعين في المئة. ويقود

الوضع المفلق، عسست وزارة

الصحة المغربية الى تنظيم جولة

شملت عدداً من المدن تستهدف

توعية السكان بمخاطر الحمل

والولادة الوقاية لمرور هذه الفترة

وأشاد الوزير المطوع بالمستوى الفني المتمين الذي برز به مهرجان هذا العام قائلاً أنَّ دولة البحرية بأقامتها المهرجان احتفالاً باليوم العالمي للموسيقى انما تشارك العالم احتفاله بالفنون الموسيقية تقديراً لمكانة الموسيقي في رقي وتقدم الشعوب واصالة حضارتها.

وقال أن تكريم عدد من رواد هذه الحركة من خلال المهرجان ياتي تقديراً وعرفاناً من الدولة لما قدمه هؤلاء المبدعون من عطاء موسيقي وغنائي اثرى المكتبة الموسيقية

واكبد الوزير المطوع ان وزارة شبؤون مجلس الوزراء والإعلام تدعم الحركة الفنية والموسيقية من خلال ارسال نوي الميول والاهتمامات الموسيقية الى المعاهد

موسيقية قدمها كل من الفنان فريدريك

وشارك في المهرجان فنانون من الولايات المتحدة الاميركية والمملكة المتحدة وفرنسا والمأنيا وفنانون من

🗆 القاهرة – والجناة::

🗷 أوصت دراسيات علمينة حنيشة بالاكثار من تناول الفجل الذيّ يساعد على هضم الطعام وطرد الغازات وتطهير المعدة

وقد اثبتت براسة صادرة عن إكانيمية

كما أنه يقوي العظام ويدر البول ويزيد لبن المرضعات، ويضفى على البشرة اللون

وذكرت الدراسة ان الفجل يحتوي على

والكليات المتخصصة لتخريج جيل يسهم فى النهوض وتطوير الفنون الموسيقية وتضمنت حفلة الاختتام معزوفات

والإعلام استجابت عام ١٩٩١ لتوصية منظمة ألأمم المتحدة للتربية والثقافة

الفجليهضم

البحث العلمي في القاهرة أنّ القَجَلُ يَسَاهُم فِي تَحْفَيفَ أَلَام المُفاصل والنقرس والرشح

بحظور على المصابين بأمراض الكيد.

بيلاسي على ألة الكمان وجين هوبمان على

وكانت وزارة شؤون مسلس الوزراء

والعلوم واليلونسكو، للاحتقال سنوياً باليوم العالمي للموسيقي.

ويطردويطهرويدر

فيتامين ا و ج واملاح الكالسيوم والحديد واليود والكبريت والمنغنين، آلا أنّ تناوله

'جدل مارسيل خليفة في المنامة

🗷 يستضيف الملتقى الثقافي الأهلى فى المنامة الفنان مارسيلً خليفة ورباعي الميادين لإحياء تلاث حف لات بدءاً من ٧ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري على خشبة

وأوروبا والولايات المستسحب الاميركية واليابان.

النادي الأهلي. ويقدم خليفة عمله دجيل، في المنامة بعدما طاف به على قرابة ستين مدينة في العالم العربي

وقال عبدالرحمن جاسم كانو

رئيس الشادي الأهلي والرئيس الفخري للملتقى الثقافي وان

• يشارك غداً المشير محمد عبدالغنى الجمسي

التجارة في مدينة جدة وعضو هيئة التدريس في قسم

 عبدالله صالح كامل الرئيس التنفيذي لشركة دلة البركة السعودية عاد الى جدة بعد زيارة قصيرة الى

باكورة زواجهماً سمياها لميس. الوالدة والطفلة في

القاهرة ترجمة انكليزية لديوان الف وجه للقمر

● أقامت الفنانة التشكيلية الليبية فتحمة بوسف الجروشي معرضاً للوحات زيتية في مدينة بكين

افتتحته وزيرة الصناعات الكيماوية الصينية. وحضره السفراء والدييلوماسيون العرب وعدد كبير من المهتمين بالشؤون الثقافية والنقاد في العاصمة

حبيش تفتتح غاليري عالم الفنون في بيروت المعرض التكريمي الفنان عارف الريس وعنوأن «الانسان أرض الله، الأربعاء ٢٢ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ الساعة

صدرت عن الهيئة المصرية العامة للكتاب في

وزير الدفاع المصري السابق في ندوة ينظمها مركز

ادارة الاعمال في جامعة الملك عبدالعزيز حاضرت في ندوة نسائية نظمها قسم السيدات في البنك الاهلي

كان انجز فيها بعض الأعمال.

• في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي

للشاعر فاروق جويدة. ترجم الديوان وقدم له الدكتور

شباب الجزيرة في القاهرة عنوانها محرب من اجل السلام، لمناسبة مرور ٢٤ سنة على حرب ١٩٧٢. الدكتورة نادية باعشن المستشارة في بيت

● رزق مراسل صحيفة «المستقلة» في بمشق الزميل عادل الحامدي وزوجته فاطمة الحامدي طفلة مي

غياب الطبيب وعدم الاستعانة بمنهنيي المنتحة كالقابلات والممرضيات خلال عمليات الولادة التي تتم في المنازل الى انتهائها غالباً الى الوفساة، وأمسام هذا

قاعدة حماهيرية عريضة على امتداد الوطن العربي، واحتضان البحرين للفنان مارسيل خليفة ورباعي فرقة المياسين لتقديم هذا النوع من الأعمال الموسيقية والغنائية الراقية المتصلة بروح الشبعب العثربي ووجدانه لدليل على توجه المؤسسات الثقافية الاهليسة الى الأسهام في رفع مستوى التذوق العام للقنون، وجعل الموسيقي والغناء في

□ المنامة – «الحياة»:

متناول جميع فتات المجتمع

ب، رويتر - عقدت أمس الأميرة

الإستانية كريستينا (٣٢ عاماً)

قسرانها على لاعب كسرة اليسد

الاولمسبي من البساسك ايناكي

اورننغَسْأُرانُ (٢٩ عسامياً) فيَّ

كاتدرائية برشلونة وقالتُ ،نعمُّ،

غبادرت القنصر الملكى برفيقية والدها الملك خسوان كسارلوس

وتوجمهت الى الكاتدرائية في

سيارة رولز رويس سوداء ترافقهآ

الدراجات النارية من الحسرس

وبعد وصولهما الى الكاتُّدْرائية بدأت حفَّلة الزواج.

الملكي تحت شمس ساطعة.

وكأنت الامسرة كريسا

ترتدى فستاناً البض من الحرير

سزينا بنيل طوله ثلاثة استأر

وطرحمة بيضاء يعلوها تاج. وقالت كريستينا واوردنغاران

،نعم، وتبادلا خاتمي الزواج، على

وقع موسيقى موزارت وهاندل

وعلى مراى من بليون مشاهد

والعالمية وآهل السيباسة واقطاب

المال الذين جاؤوا من الفنادق

التي ينزلون فيها بالساصات

اجتأزوا باحة الكاتدرائية وعمرها

٧٠٠ سُنة، وسط تصفيق وترحيب

الجمهور وعلى انعام سرامير

الحرس الملكي لياخذوا مكانأ في

ممثلو الأرستقراطية الاوروبية

تلفزيوني في انحاء العالم.

وكانت الأميرة الاسبانية

امام المدعوين من انحاء العالم.

جمهور السحرين وقاصديها سيكونون على ماوعد مع عامل باسعار زهیدة». موسيقي متميز وقريد من نوعه وفي اسلوب تقديمه لفنان له

ويصف مارشيل خليفة عمله قَائلاً: ‹حَاوِلَتْ فَي هَذَا الْعَمَل الموسيقي «جندًل، بعث روح جديدة في الموسيقي الشرقية وحاولت أيضاً نقلها الى مرتبة الغن العبالمي المستوحي من الروح المحلية. في دجدل، يشعر المستمع آنه انقتح على ارض غير مالوفة انطلاقاً من المالوف، انه نوع من التخصيب عبس البحث عن قانون للحمال المتحدد وليس الاكتفاء بجمال منجز. في محدل، يدخل العود الى تحوم لم يعرفها من قبل... دحدل، فكرة موسيقية حرة الى اقصى مداها..

الكنيسة جيث جرت صراسم

حفلة الزواج الذي تراسه الاسقف

ريكارد مارياً كارل في حين تجمع

الاف من سكان برشلُونة امام

باحة الكاندرائية وعمرها ٧٠٠

ومن بين أبرر الطوك والامراء

وحضر نحو الف و٠٠٠ مدعو

هدى وربى بطرف ثالث اتصل بالوكيل العقاري ورعم له أن هناك فرنسي يريد أن يشتري أحدى الشقق، وسنَّك الوكيل هل الفرنسي هذا يهودي، فقال: لا. ورد الوكيل انهم لا يبيعون الاليهود، آخر ما سمعت من أخبار هدى وبيت العائلة انها قررت الاعتصا أمامه والمطالبة به حيث تمكنها المطالبة.

زيد على بيت الامام الأصلي) فمعروض بمبلغ ٨٥٠ الف دولار.

واذا كان نتانياهو وأمثاله سكنوا في بيت هدى وأمثالها، فهل يريد رئيس وزراء اسرائيل ان يطرد ربى هذه المرة من رام الله بعد ان طردها من القدس ليقيم في بيتها مستوطنون من بروكلين تعلم نتانياهو معهم

م هر يستطيع أن يحلم، ولكن الحقيقة غير الحلم ففي «جردة» لانجازات السنة، في مناسبة رأس السنة العبرية، قرات بالانكليزية في جريدة السرائيلية أن السنة ٥٧٥ لم تأت لاسرائيلية اسوى زيادة التوتر في لمجتمع بين الفلسطينيين والاسرائيليين، وبين اليهود المتدينين والعلمانيين، وبين الاشكناز والسفارديم (الغربيين والشرقيين)، وهي سنة شهدت زيادة قتلى الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان، وقتل سبع الأرنان، وسنفوط جسار على رياضيين استراليين (يهود) وقتلهم، وانفجأرات انتحارية كبيرة، وفضيحة فساد كادت تصقط

الحكومة (فضيحة بار - عون)، وعودة شبح خطف الأطفال اليهود اليمنيين، وأسرة نتانياهو (التي أعتبرتها الجريدة فضيحة، لا أنا). ماذا ستأتى به سنة ٥٧٥٨ للاسرائيليين؟ مع وجود ارهابي فضائحي من نوع نتانياهو رئيساً الوزراء يحلم بالارهاب ويمارسه، في يقطته، ويرتكب الفضائح السياسية والشخصية، ريما سيئتي يوم في السنة الجديدة يترجم فيه الاسرائيليون على السنة الماضية. ولعل هذا اليوم أتى فعلاً فمحاولة اغتيال السيد خالد مشعل، رئيس المكتب السياسي لحماس في عمان، نفذها عميلان الموساد لا يمكن أن يكونا عملا منْ ون انن صريح من رئيس الوزراء المسؤول مباشرة عن الاستخبارات عون المن تصويح من رئيس أورود المستعمال سلاح كيماوي ضد الاسرائيلية. ويعني هذا أن نتانياهو أمر باستعمال سلاح كيماوي ضد هدف عربي، ما يبرر في نظر كثيرين استخدام أسلحة كيماوية ضد أهداف اسرائيلية، تماماً كما أن أرهاب جابوتنسكي وبيغن وشامير اطلق

الارهاب المضاد الذي لا نزال نعانى منه حتى اليوم.

جهاد الخازن

 $\cdot,-::$

اؤفسرج سد الله

— : ÷

خاصاؤنا للل

على انغام مزامير الحرس الملكي زواج اميرة اسبانيا ورياضي من الباسك



النين احدوا مكانهم في الكنيسية

ملك وملكة السويد كارل وسيلفيا وملك وملكة النروج هارالد وصونيا، وامير بلجيكا فيلب وامير موناكو رينييه ونجله الامير البير وامير الننسارك فريديريك والاميير انوارد امير انكلترا والملكة نور وملك ليسوتو ليتسى الثالث وامير اليابان

خصوصا من قبل منظمة ابنا

تاكامادي ابن عم الامبراطور. واحتشد مئات الآلاف من الاشتشاص في شبوارع برشلونة لرؤية مرور الصواكب آلرسمية وسط لجبراءات امنسة مشبدة مع نشسر اكتسر من اربعة الاف رجل تحسبأ لني اعتداءات محتملة